

Andrzej Wolniak:  
W Jeleniej Górze  
jest 30 prywatnych  
samolotów  
i szybowców

str. 9

# nowiny

## jeleniogórskie

nj24.pl

TYGODNIK Nr 20 (2760) Rok 53, 15 maja 2012 Nakład 15.050 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%)

Nowiny Jeleniogórskie  
w e-wydaniu tylko 2 zł  
więcej na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

# Sportowca życie po sukcesie

str. ?



## Dręczą właścicielkę budki z kebabami

str. 5

## Oświatowe protesty rodziców

str. 3



## Psy na medal

str. 6



## Julian Gozdowski oddaje Polanę

str. 23

Ogłoszenia także  
w Internecie  
DARMOWE  
KATEGORIE  
nj24.pl

EsylFlorasy  
Kup kwiatki  
na Dzień Matki  
pracownia florystyczna  
JELENIA GÓRA, UL. KRÓTKA 12  
tel. 691-706-148  
Realizujemy zamówienia telefonicznie.

### POŻYCZKI BEZ BIK

25.000 zł	rata 125 zł
45.000 zł	rata 225 zł
75.000 zł	rata 375 zł
100.000 zł	rata 500 zł

- na oświadczenie  
- dla firm i osób  
fizycznych  
- z zajęciami  
komorniczymi

RRSO max 5%  
Jelenia Góra, tel 75 744 00 50

Chwilówki od 100 zł  
do 500 zł w 24 h

### najtańszy najstarszy (odk. rok 1990)

### Lombard

JELENIA GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,  
tel. 75/76-46-183  
JELENIA GÓRA, ul. Różycznego - Plac Targowy,  
tel. 75/64-38-747  
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,  
tel. 75/78-233-82

### SZYBKA POŻYCZKA NA WIOSENNE POTRZEBY

Dla nowych Klientów nawet 5000 zł

600 400 288

801 777 788

www.provident.pl

PROVIDENT

### www.komislombard.pl

SKUP ZŁOTA  
I SREBRA  
NAJLEPSZE CENY  
Lombard  
ul. Piłsudskiego 3  
75/75-23-583

**Blog naczelnego**

W ubiegłym tygodniu przetoczyła się akcja protestacyjna przeciwko senackiej propozycji zastąpienia w prawie prasowym sprostowania odpowiedzią. Zaproponowano, aby istniał obowiązek zamieszczania wszelkich nadesłanych tekstów każdego, kogo publikacja dotyczyłaby w jakikolwiek sposób i to bez specjalnych ograniczeń co do rzeczowości, związku z tematami w tekście itd. I to w wielkości nawet dwukrotnie większej od tekstu, do którego się odnosi. Rzecz udało się powstrzymać. Argumenty, że taki zapis otworzyłby pole do zabójczej dla prasy aktywności firm piarowskich, rozpienianych polityków, rozmaitych działaczy i innych dziwaków (mamy na naszym terenie kilku takich), uznane zostały za słuszne przez Bogdana Borusewicza, marszałka senatu.

Propozycja zastąpienia sprostowania odpowiedzią o szerszej jeszcze bardziej mglistej formule wcale mnie nie dziwiła. W jakiś sposób współgra z tym, co się dzieje z mediami. Media tradycyjne karleją, internetowe idą do góry. A czymże są komentarze zamieszczane pod tekstami na portalach? Właśnie takimi „odpowiedziami”. Często zbyt obszernymi, nierzadko mijającymi się z tematem tekstu, którego dotyczą, w większości wypadków głupimi i obliczonymi na wywołanie złych emocji. Usankcjonowanie „odpowiedzi” w zapropowanej formie byłoby więc tylko zrównaniem standardów pomiędzy mediami „starymi” i „nowymi”. Ktoś powie, że internet ma przestrzeń niemal nieograniczoną, a wydawca gazet określoną ilość stron. Ale czy zgłędy czysto techniczne mają decydować o sprawach tak fundamentalnych jak wolność wypowiedzi i prawo do reakcji na publikację?

Zamiana sprostowania na odpowiedź uderzyłaby we wszystkie media, ale najbardziej, myślę, jednak w tabloidy. Wyobrażam sobie obszernie naukowe wyjaśnienia ośrodków akademickich na publikację o wielorybie, co dopłynął Wisłą pod Włocławek, którą to zmyślanek zamieścił przed laty „Fakt”. Albo - wychodząc poza nasze granice - wyjaśnienia seksuologów, zoologów, znających i rodziny Richarda Gere'a na doniesienia „The Sun”, jakoby aktor ten po erotycznych zabawach z chomikiem, trafił do kliniki, gdzie operacyjnie usuwano mu padłe zwierzę z odbytu (Gere wygrał sprawę w sądzie i dostał sute odszkodowanie).

Dobrze, że nie doszło do zamiany sprostowania na odpowiedź zdefiniowaną jak w projekcie senatora z PO. Jest jednak jeszcze kilka spraw do załatwienia, aby dziennikarze mogli należycie, efektywnie pełnić swoją kontrolną rolę wobec władz, wszelkiej maści decydentów. Najważniejsze z nich to wykreślenie art. 212 Kodeksu Karnego, który utrzymuje odpowiedzialność karną za wypowiadanie opinii, oraz rezygnacja z konieczności autoryzowania wypowiedzi. Dziś bowiem jest tak, że często wywiady oraz wypowiedzi w innego rodzaju publikacjach zostają poddawane bezczelnej obróbce wizerunkowej.

**Sławomir Sadowski**

# Kolizyjny poniedziałek

Wywrócona na bok śmieciarka i rozbity przód forda escorta - to efekt kolizji, do której doszło wczoraj około godziny 10 na skrzyżowaniu Sudeckiej i Piłsudskiego w Jeleniej Górze. Prawdopodobnie kierowca escorta na wrocławskich numerach rejestracyjnych wjechał z ulicy Piłsudskiego od strony „Ekonomu” na skrzyżowanie i nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu volkswagenowi - śmieciarce.

Autą zderzył się z taką siłą, że volkswagen przewrócił się na bok przy budynku restauracji, a ford uderzył z impetem w narożny budynek. Na szczęście nikt tamtędy nie przechodził. Przechodnie mówili, że ford w ogóle nie zatrzymał się przed „stopem” i wjechał wprost pod jadącą śmieciarkę.

Fordem jechało starsze małżeństwo. U 86-letniego kierowcy widać było niegroźne obrażenia, ale mężczyzna z pomocą ratowników o własnych siłach doszedł do karetki. Mężczyzna został ukarany mandatem i sześcioma punktami karnymi.

Do groźnej kolizji doszło też o godzinie 9.25 na Alei Jana Pawła II. 79-letni kierowca jechał renault megane w kierunku Zgorzelca i postanowił zawrócić na wysokości dworca PKS. Nie zauważył jadącego od strony Zgorzelca motocyklisty i zderzył się z nim. Motocyklista został przewieziony do szpitala. **GOK**



Kolizja na skrzyżowaniu Sudeckiej i Piłsudskiego

## Naczelnik niezorientowany

Naczelnik wydziału zarządzania kryzysowego Urzędu Miasta w Jeleniej Górze zgłosił swoją ofertę na przeprowadzenie szkoleń, m.in. dla podległych mu pracowników w postępowaniu prowadzonym przez magistrat. Szkolenia finansowane z unijnych środków miały dotyczyć zagrożeń powodziowych i lodowych.

Swoje usługi eksperckie Włodzimierz Belta wycenił na 1800 złotych i oferta, jako najniższa cenowo, została zaakceptowana. Na początku kwietnia prezydent miasta zaakceptował nawet protokół z rozszereżenia cenowego ze wskazaniem do podpisania umowy.

Jednak 18 kwietnia, w biuletynie informacji publicznej portalu internetowego miasta ukazał się protokół z rozszereżenia cenowego, w którym tę akurat usługę wykona inna osoba, choć za tę samą cenę. Zresztą różnice w obu protokołach są jeszcze dwie i dotyczą zaproponowanych przez oferentów kwot na inne wykłady w ramach tego samego projektu szkoleń.

Miasto realizuje projekt finansowany ze środków Unii Europejskiej pod nazwą „Realizacja planu ratowniczego w ramach Memorandum FOR-BE-S przez miasto Jelenia Góra i gminę Boxberg”. W ramach przed-

sięwzięcia za prawie 750 tysięcy złotych kupiono dla ochotniczej straży pożarnej w Sobieszowie nowoczesny wóz pożarniczy. Jednym z elementów projektu było też przeprowadzenie szkoleń dla strażaków ochotników z polskiej i niemieckiej strony szkoleń z zakresu pożarów lasów, zagrożeń powodziowych i lodowych, pomocy technicznej w wypadkach komunikacyjnych oraz warsztatów edukacyjnych z zakresu bezpieczeństwa dla przedszkolaków.

- Nie byłem do końca zorientowany - Włodzimierz Belta, naczelnik wydziału zarządzania kryzysowego Urzędu Miasta w Jeleniej Górze rozbrajająco szczerze tłumaczył złożenie swojej oferty jako eksperta.

Pracownik magistratu nie może jednak w szkoleniu organizowanym przez urząd, w którym pracuje, występować

nawet jako ekspert i szkolić podległych mu pracowników.

Weryfikacji złożonych ofert pod tym względem powinno się dokonać już na etapie ich otwarcia. A protokół rozszereżenia cenowego ze złożonych ofert sporządził odpowiedzialny za to zadanie pracownik, zaakceptował naczelnik wydziału rozwoju miasta i na końcu prezydent.

- Przeprowadzamy wiele postępowań przetargowych, jest sporo dokumentacji i pracownik zajmujący się tą sprawą źle sporządził ten protokół. Dostałam dokumenty do podpisania i nie weryfikowałam ich, potem podpisał prezydent. Ale zauważyliśmy nasz błąd i protokół ten został unieważniony. Rzeczywiście, niedopuszczalne jest, aby pracownik urzędu oferował swoje usługi nawet jako ekspert - wyjaśnia Renata Kwia-

tek, pełniąc obowiązek naczelnika wydziału rozwoju miasta.

Ostatecznie wybrano oferty dwóch zawodowych strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze i oni przeprowadzili wykłady w ramach projektu.

Natomiast umowę na zajęcia edukacyjne z dziećmi miasto podpisało z... Grzegorzem Rybarczykiem, strażnikiem miejskim.

- Pan Grzegorz na co dzień w swojej pracy realizuje programy i zajęcia edukacyjne z zakresu bezpieczeństwa dla dzieci i uznaliśmy, że jako ekspert i wykładowca w tym projekcie może wziąć udział pod warunkiem uzyskania zgody swojego przełożonego i tylko wtedy, gdy w pracy weźmie urlop - dodaje pani naczelnik.

Za przeprowadzenie wspomnianych szkoleń miasto zapłaciło w sumie trzem wykładowcom 5400 złotych.

**GOK**

## 11 lat temu w NJ

Pani Helena od dwóch miesięcy nie zaspia bez tabletek, pan Ryszard od dłuższego czasu po pracy się porządnie nie odprężył. To wszystko za sprawą dwóch agregatów, które zainstalowano na zewnątrz sklepu spożywczego w zabobrzańskim „blaszaku”. (...) Właściciel sklepu okazał się młodym i nieuprzejmym i kpiącym z sytuacji lokatorów. Wyjaśnił, że agregaty muszą tak huczeć, aby ona, pani Helena, mogła kupić „świeże mięsko”.

Rada miasta zdecydowała o możliwości przekazania w użytkowanie wieczyste działek - parkingów przy ulicy Jasnej i Grodzkiej. Parkingi z tych miejsc zostaną przeniesione do budującego się w pobliżu parkingu wielopiętrowego, a niezabudowane działki zostaną w ten sposób uwolnione na cele inwestycyjne.

W szczytowych partiach Lasockiego Grzbietu leśnicy założyli pierwszą w Karkonoszach plantację limby. Obecnie drzewek nawet

nie widać jeszcze z trawy, a ich wysokość sięga zaledwie około 20 centymetrów. Celem eksperymentu jest zbadanie, czy limba mogłaby pokryć lasem setki hektarów od dawna już wylesionych terenów.

W ubiegłym tygodniu zgłosił się na policję w Karpaczu trzydziestoletni L. i oświadczył, że został zgwałcony przez swojego rówieśnika. Wychodzący z piwem z jednego z tutejszych barów W., na widok L. zaproponował wspólną biesiadę przy piwie. Popijając piwo w pomieszczeniu, do którego W. zaprowadził kolegę, nagle stracił przytomność, zupełnie nie wiedział, co się z nim dzieje. Potem, zeznając na policji, domyślał się, że W. do piwa dodał jakichś środków odurzających. L. ocknął się nagle, czując na sobie kompana od piwa, który dokonywał na nim gwałtu.



K. MATLA



Dobrze, że gile odleciały; przynajmniej ma się gdzie kocisko podziąć... A może gospodarz lepiej karmi skrzydlate niż futrzaste?



# Rodzice przeciwko rejonizacji

Zbiorowy protest przeciwko decyzji naczelnika wydziału edukacji złożyli w piątek rodzice siedemnastki dzieci, które zostały skreślone z listy przyjętych uczniów do klas pierwszych Szkoły Podstawowej nr 2. Ich inicjatywę poparli nauczyciele tej szkoły, którzy podobnie jak rodzice również sprzeciwiają się przeniesieniu tych dzieci do „siódemki”. Czy uda im się coś wskórać?

- Nie zgadzam się z tą decyzją i nie pozwolę na to, by moje dziecko poszło do „siódemki”. Zrobię wszystko, by tak się nie stało - zapowiadała Natalia Smok, mama Wiktora.

- To jest totalne bezprawie. Rejonizacja obowiązuje, ale rodzic ma prawo wybrać najlepszą placówkę dla swojego dziecka - tak o decyzji naczelnika wydziału edukacji mówiła na czwartkowym zebraniu rodziców Joanna Grzejda, mama Eliasza, który od 1 września chciałby rozpocząć naukę w Szkole Podstawowej nr 2. Wstępnie został już do niej nawet przyjęty, ale pod koniec kwietnia skreślono go z listy. Niestety, podobnie jak szesnastka jego rówieśników z sąsiedztwa, ma uczyć się w Szkole Podstawowej nr 7. Obecna „siódemka” zostaje od września przeniesiona na ulicę Sudecką. Wielu rodziców nie zgadza się na to, by ich dzieci chodziły do jednej placówki z gimnazjalistami.

- Nie chcę, aby mój syn uczył się w jednej szkole z gimnazjalistami. Wszyscy mnie uspokajają, ale ja wiem, jak może się to skończyć. Sama mam to już za sobą - mówiła Natalia Smok, której syn i tak po przeniesieniu do Szkoły Podstawowej nr 7 będzie miał wciąż bliżej do renomowanej „dwójki”.

Rodzice świadomie wybrali Szkołę Podstawową nr 2, choć wiedzieli, że ich maluchy powinny uczyć się w pobliskiej „siódemce”. Jak mówili, Szkoła Podstawowa nr 2 cieszy się znacznie lepszą opinią.

- Wiem, co się dzieje w „siódemce”, od mojego starszego dziecka, które uczy się w tej szkole - dodała Joanna Grzejda, która zdążyła już nawet kupić komplet podręczników



Zbiorowy protest rodziców powstał zaraz po odczytaniu podobnego przez nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 2.

do nauki w klasie pierwszej Szkoły Podstawowej nr 2. - Kosztował mnie on około 200 złotych - dodała.

Po za tym „dwójka” ma bardzo dobrą kadre pedagogiczną, sprofilowane klasy, ciekawe zajęcia pozalekcyjne, plac zabaw i wiele innych zalet, które rodzice wymieniali bez końca.

Na czwartkowym spotkaniu z rodzicami Elżbieta Rzemieńska, dy-

rektorka Szkoły Podstawowej nr 2, tłumaczyła, że nie spodziewała się takich problemów.

- Owszem, uprzedzano mnie, że otwarcie czwartego oddziału może spowodować kłopoty, ale nie sądziłam, że aż takie. Myślałam, że skoro rodzice tego chcą, mamy ku temu zaplecze, chętni są również nauczyciele, to nic nie stanie na przeszkodzie - wyjaśniała dyrektorka. - Niestety, po-

lencenie służbowe było zupełnie inne - dodała Elżbieta Rzemieńska, która wyraźnie nie chciała komentować decyzji przełożonego. - Widocznie tak musi być - skwitowała.

Do protestu rodziców przyłączyli się także nauczyciele „dwójki”, którzy walczą o otwarcie czwartego oddziału. W tej sprawie przygotowali pismo do naczelnika i prezydenta miasta oraz przedstawiciele wyż-

szych instancji. Proszą w nim o ponowne przemyślenie decyzji.

- Zmuszanie dzieci do nauki w Szkole Podstawowej nr 7 jest pogwałceniem konstytucyjnego prawa wolności. Szkoła ma bowiem obowiązek przyjmując wszystkie dzieci z rejonu, co zrobiła. Nie oznacza to jednak, że nie może nauczać mieszkańców spoza tego terenu, zwłaszcza kiedy ma ku temu możliwości - mówił Olgierd Hryniewicki, jeden z nauczycieli. Kadra nauczycielska sprzeciwia się również rozdzieleniu wielu rodzeństw, które mogłyby chodzić do jednej placówki, i nazywa takie zachowanie nieetycznym.

Zdaniem jednego z nauczycieli „siódemka” jest faworyzowaną przez miasto placówką, bo pomimo kilkunastoosobowych klas nie została, jak Gimnazjum nr 2, zlikwidowana. Złośliwi mówią nawet, że przecież dzieci pana naczelnika również chodziły do „dwójki”, choć to nie był wówczas ich rejon.

- Dlaczego teraz zmusza się zatem inne dzieci do nauki w „siódemce”? - pytali.

Naczelnik wydziału edukacji tłumaczy, że dyrektorka nie ustalała wcześniej powstania czwartego oddziału i wyskoczyła przed szereg.

- Nie pozwolę na to, by w Szkole Podstawowej nr 7 nie można było otworzyć drugiego oddziału, a w „dwójce” aż cztery. Póki co, do „siódemki” zapisało się jedynie 29 dzieci - wyjaśnił Paweł Domagała i dodał, że ostateczna decyzja w sprawie siedemnastki dzieci zapadnie w tym tygodniu. Jeśli będzie niekorzystna dla pierwszaków, wówczas rodzice, jak zapowiadają, gremialnie przemeldują swoje pociechy.

Anna Józwicka-Szylko

## Mieszkańcy Jagniątkowa nie są zadowoleni z decyzji władz miasta Nie chcą likwidacji przedszkola

Rodzice dzieci uczęszczających do przedszkola w Jagniątkowie są oburzeni decyzją władz miasta, które postanowiły zlikwidować placówkę. Twierdzą, że przedszkole to ostatnia placówka komunalna, jaka została w ich rejonie. Władze miasta przekonują, że koszty utrzymania przedszkola są zbyt duże dla dwóch grup dzieci.

- Przed referendum w sprawie przyłączenia Jagniątkowa do Jeleniej Góry obiecywano nam gruszki na wierzbie. Tymczasem systematycznie ubywa w naszym osiedlu kolejnych instytucji. Nie ma już szkoły, poczty, teraz nie będzie przedszkola, a autobusy kursują coraz rzadziej - żalą się mieszkańcy.

Jak mówią, w kwietniu zostali zaskoczeni wiadomością z ratusza o zamiarze likwidacji przedszkola. Placówka formalnie jest oddziałem miejskiego przedszkola w Sobieszowie. Uczęszcza tu 15 dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat.

- Z własnych środków malowaliśmy sale, składaliśmy się na mebelki dla dzieci. Jeszcze gdy funkcjonowała tu szkoła, wykonano nową instalację centralnego ogrzewania, wymieniono dach. I teraz co? Ma to iść na sprzedaż, a my mamy wozić dzieci do Sobieszowa albo dalej - żalą się rodzice.

Ewa Olchówka, która była radną Jagniątkowa w poprzedniej kadencji, przypomina, że starała się o to, by w budżecie znalazły się pieniądze na remont kuchni w budynku, bo jej brak powodował ograniczenia w funkcjonowaniu placówki.

- Chodziło o około 60 tysięcy złotych. Były zapewnienia władz miasta, że pieniądze się znajdą - dodaje E. Olchówka.

- Rozmawialiśmy z rodzicami dzieci z Sobieszowa i co najmniej kilkoro byłoby chętnych dowozić dzieci do przedszkola w Jagniątkowie. Ale brak kuchni i możliwości przygotowania obiadu powodował, że placówka czynna była tylko do godziny 15. Remont kuchni umożliwiłby działalność przedszkola nawet do godziny 17, a dzieci byłoby więcej - mówią mieszkańcy Jagniątkowa.

Filia przedszkola działała w jednym z budynków dawnej szkoły, którą zamknięto trzy lata temu. Decyzję także wymusiły względy ekonomiczne. Jeden z budynków szkolnych już kilkakrotnie wystawiany był na sprzedaż, ale nie było chętnych. Jednak na kupno całego kompleksu - dwóch budynków i dużego terenu wokół, kupcy pewnie by się znaleźli.

- To ostatnie miejsce w Jagniątkowie, które może służyć całej społeczności.

Mogłoby tu działać przedszkole, świetlica osiedlowa, siedzibę mogłyby mieć jagniątkowskie organizacje pozarządowe. Jest boisko, ładny teren zielony - przekonują mieszkańcy.

Tymczasem, według władz miasta, spore koszty utrzymania placówki przy tak niewielkiej liczbie dzieci powodują, że zbyt dużo trzeba dokładać z miejskiej kasy.

- Miasta na to nie stać. Ale wszystkie dzieci z Jagniątkowa mają zagwarantowane miejsce w przedszkolu w Sobieszowie. Uzgodniliśmy, że miasto zapewni dzieciom dowóz i powrót do przedszkola miejskim autobusem z opieką - mówi Mirosława Dzika, zastępca prezydenta miasta. I dodaje, że na spotkaniu z rodzicami większość zadeklarowała zapisanie dzieci do przedszkola w Sobieszowie.

- Wyobraź pan sobie wsadzić trzylatka do takiego autobusu i powiedzieć mu, żeby wysiadł w Sobieszowie i doszedł do przedszkola, a potem poszedł na przystanek i wrócił? Ja bym nawet sześciolatka samego nie posłał - dodaje ojciec jednego z przedszkolaków.

- Ja pracuję w Jagniątkowie. Jeśli zawiozę dziecko autobusem do przedszkola do Sobieszowa, to nie zdążę wrócić na czas do pracy, bo autobus powrotny jest przed godziną dziewiątą. Mojego praco-



- Przedszkole to ostatnia publiczna instytucja na naszym osiedlu - przekonują rodzice dzieci i zapowiadają walkę o jego utrzymanie.

dawcy to nie będzie obchodziło. Zresztą w przedszkolu w Sobieszowie jest straszny ścisk, a pytałam w innych miejskich przedszkolach, to nie ma miejsc. W publicznych trzeba zapłacić o 150 złotych więcej - twierdzi jedna z matek.

Wiceprezydent M. Dzika twierdzi, że miasto w związku z zamiarem likwidacji placówki w Jagniątkowie zapewniło też miejsca pracy dwóm nauczycielkom oraz zastępcze mieszkanie dla jednego lokatora, który zajmował służbowy lokal w budynku szkolnym w Jagniątkowie.

- Miasto nie chce dać 60 tysięcy złotych na remont kuchni i utrzymać przedszkola, a w budżecie zapisało 135 tysięcy złotych na budowę boiska w Jagniątkowie. Tych pieniędzy starczyłoby i na przedszkole, i na rozbudowę boiska, które jest przy placówce - dodają rodzice.

Jeśli władze miasta nie zmienią decyzji, zapowiadają nawet protest. Przekonują, że skoro Młodzieżowy Dom Kultury obronił się przed likwidacją, to i oni obronią przedszkole.

GOK

Przy redakcyjnych telefonach dyżurował Jacek Radwan - powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Jeleniej Górze

# Samowole do likwidacji



D. ANTOSIK

- Samowole budowlane są prawdziwą plagą - przyznaje Jacek Radwan. Zajmujemy się mnóstwem tego typu spraw. Nasz region jest bardzo atrakcyjny inwestycyjnie, czego efektem jest ogromny ruch budowlany. Jednocześnie świadomość prawa budowlanego jest niska. Wiele prac, także remontowych, prowadzonych jest bez wymaganych zgód czy zgłoszeń. A dzisiejsze prawo jest bardzo restrykcyjne i narzuca mnóstwo obowiązków na właścicieli budynków. Istnieje szeroki katalog prac remontowych, których prowadzenie wymaga zgłoszenia. Obowiązkowi takiemu podlega także np. wymiana instalacji gazowej. Część wykrywanych samowoli jest legalizowanych. Jednak tylko jeśli spełnione są odpowiednie warunki. Często wiąże się to także z bolesnymi wydatkami. Kary za samowolę budowlaną nie są rzadkością i bywają bardzo dotkliwe. Opłaty legalizacyjne są wysokie, generalnie rzecz ujmując, samowola budowlana jest nieopłacalna. No i w przypadku samowoli budowlanej praktycznie nie ma okresu ich przedawnienia. Teoretycznie ew. przedawnienie dotyczyć może jedynie budynków sprzed 1974

roku. W praktyce to jednak wygląda inaczej.

Nasz gość przekonuje jednocześnie, że nie ma co liczyć na to, że przygotowane zmiany w prawie, o jakich wspomina się ostatnio, cokolwiek zmienią w tej materii. Wśród wstępnych propozycji, o jakich się dyskutuje, temat samowoli budowlanej w ogóle się nie pojawia. Liczyć trzeba się więc z tym, że samowolna inwestycja prędzej czy później odbije się czkawką. Tym bardziej że szczególnie w tym względzie sąsiedzka czujność nieustannie dostarcza inspektorom budowlanym spraw, którymi trzeba się zająć...

- Część samowoli legalizujemy po spełnieniu odpowiednich warunków, ale nie zawsze jest to możliwe. Nakładamy też kary. Zdarzają się też rozbiórki obiektów, których istnienia w żaden sposób nie da się zalegalizować - podkreśla nasz gość.

Jest kilka rodzajów samowoli budowlanej. Pierwszy z nich to obiekty nowe, wybudowane bez wymaganych pozwoleń. Legalizacja takich budowli jest możliwa tylko wówczas, jeśli ich istnienie nie narusza przepisów o zagospodarowaniu przestrzennym określonego terenu oraz nie narusza

stosownych przepisów techniczno-budowlanych. W takim wypadku nie może być też mowy o wstępnym odstępstwie od przepisów technicznych, jakie umożliwiłoby legalizację.

Jeśli dochodzi do legalizacji samowoli budowlanej tego rodzaju, zazwyczaj wiąże się to z naliczeniem wysokich opłat legalizacyjnych. Opłata taka wynosić może np. w przypadku obszernego garażu 25 tys. zł, w przypadku domu jednorodzinnego 50 tys., a w przypadku obiektu użytkowego nawet kilkaset tysięcy zł. Taka procedura legalizacji dotyczy jednak wyłącznie obiektów wybudowanych po 1 stycznia 1995 roku.

Przypadki samowoli wybudowanych przed 1995 r. rozpatrywane są według przepisów z 1974 r. Podstawowe warunki legalizacji są wówczas identyczne, ale w przypadku ich spełnienia nie nalicza się opłat legalizacyjnych.

W przypadku legalizacji nowych obiektów, których postawienie wymagało zgłoszenia (np. małe budynki gospodarcze - szopy, komórki, wiaty), podstawą jest również brak konfliktu z przepisami o planowaniu przestrzennym i nienaruszenie przepisów technicznych. Nie da się też uniknąć

opłaty legalizacyjnej, ale ta wynosić może maksymalnie 5 tys. zł.

Opłat legalizacyjnych nie nalicza się natomiast w przypadku legalizacji prac remontowych, co do których nie dopełniono obowiązku zgłoszenia. Tu jednak podstawą do pomyślnego zamknięcia procedury jest nienaruszenie przepisów technicznych.

Uwaga! Samowolą może być też zaniechanie lub zmiana sposobu użytkowania obiektu budowlanego. Uzyskania odpowiednich dokumentów wymaga zmiana kuchni na łazienkę w mieszkaniu czy urządzenie w garażu warsztatu mechanicznego. I w takich przypadkach są podstawy do uzasadnionej interwencji inspektorów budowlanych. W podobnych sytuacjach legalizacja nowego stanu jest możliwa, jeśli tylko pozostaje w zgodzie z innymi określającymi konkretne przypadki przepisami. Gdy takie rozwiązanie nie wchodzi w grę, uniknięcie kary możliwe jest, gdy we wskazanym okresie uda się przywrócić poprzedni, właściwy sposób użytkowania feralnego obiektu.

(dan)

## Po porady do Centrum

W Karkonoskim Sejmiku Osób Niepełnosprawnych w Jeleniej Górze ruszyło Centrum Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych. Świadczone są tam usługi doradcze, porady prawne i psychologiczne. Skorzystać można także z porad pośrednika pracy, mediatora sądowego oraz prosić o interwencję rzecznika osób niepełnosprawnych.

Działalność centrum adresowana jest do osób niepełnosprawnych, ich opiekunów oraz pracodawców i instytucji zainteresowanych pomocą. Bezpłatne porady udzielane są osobiście, telefonicznie oraz za pośrednictwem internetu. Adres: ul. Os. Robotnicze 47a, bezpłatna infolinia 800-700-025, od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 16.

GOK

## Zostań pałacową nimfą!

Grupa artystyczna „Łódź Kaliska” ogłasza casting do „Opery Pałacowej”, która zostanie wystawiona w Pałacu Stanisławów, 20 września tego roku. Realizatorzy spektaklu zapraszają panie w wieku 18-35 lat do roli rusalek. Casting odbędzie się w Pałacu Stanisławów, 27 maja, w godzinach 11-13. Zainteresowane panie proszone są o kontakt: 605 107 326 lub fundacja@palacstaniszow.pl

GOK

## Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra

- 501 465 588  
- 602 151 552  
- 502 205 732  
- 601 572 243  
- 602 151 552  
- 601 543 538

powiat lubański  
powiat lwówecki  
powiat zgorzelecki  
powiaty: jaworski i złotoryjski  
redakcja

- 606 665 454  
- 694 792 203  
- 606 665 454  
- 605 533 855  
- 75 642 44 10

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

### Zadzwoń do nas

W środę od godz. 10 do 12  
Na pytania czytelników  
odpowiadać będzie  
posłanka na Sejm RP  
Zofia Czernow  
75/64-24-485

## Porównaj ceny z Nowinami

Nowinowa porównywarka cen leków oferowanych bez recepty okazała się strzałem w dziesiątkę. Dzięki niej wielu jeleniogórczan może dokonywać racjonalnych wydatków i nie przepłacać za zakupy w aptekach. Dziś porównujemy ceny kolejnego zestawu medykamentów.

APTEKA	BIOARON C SYROP 100ml	PYRALGINA 0,5g 6tabl.	HEPATIL 0,15g 40tabl.	FERVEX 8 saaszetek	NEKOMPL ASORTYMENT
CIEPLICKA ul. Sprzymierzonych 4	BRAK	5,80	15,90	17,82	
POD LWEM ul. Morcinka 1	12,99	5,95	16,34	13,99	49,27
POD KORONĄ ul. Wolności 246	14,21	5,99	16,45	18,04	54,69
ZABOBRZE - KIEPURY ul. Kiepur 77	14,12	5,99	14,99	18,11	53,21
ZABOBRZE - MYŚLAKOWICE ul. Jeleniogórska 37	11,99	5,99	16,20	17,91	52,09
ZABOBRZE - PRZYCHODNIA ul. Ogińskiego 1B	11,99	6,01	16,52	18,11	52,63
ZABOBRZE - RÓŻYCKIEGO ul. Różyckiego 4	14,12	5,99	16,52	18,16	54,79
ZABOBRZE - SZPITAL ul. Ogińskiego 6	11,99	5,99	16,56	18,16	52,70
WITAMINKA ul. Morcinka 1	13,00	6,00	15,00	17,99	51,99
VITA ul. Wojska Polskiego 75	12,99	5,90	13,99	16,99	49,87

Zakupów dokonano w dniach 07-08.05.2012

## Wpadka fałszywych wnuczków

19- i 20-latek z powiatu zgorzeleckiego oszukali metodą „na wnuczka” co najmniej sześć starszych osób w północnej Polsce i naszym regionie. Wpadli po tym, jak w Bolesławcu próbowali wyłudzić od starszej kobiety 20 tysięcy złotych. Grozi im do ośmiu lat więzienia.

Najpierw dzwonił do wybranej starszej osoby. Podczas rozmowy z nią podawali się za wnuczka lub bratanka potrzebującego pilnie pożyczyc pieniądze na spłatę zadłużenia za spowodowanie wypadku drogowego. Dzwoniący uprzedzał, że nie może osobiście zjawić się po fundusze. Podawał, że w jego imieniu umó-

wioną kwotę odbierze znajomy. Następnie oszuści zjawiali się u ofiary i zabierali pieniądze.

- Do chwili obecnej policjanci ustalili, że sprawcy dopuścili się co najmniej sześciu tego typu oszustw lub usiłowań - informuje Paweł Petrykowski z Komendy Wojewódzkiej Policji w Wrocławiu. Śledczy podejrzewają jednak, że oszuści mają na swoim koncie więcej tego typu przestępstw oraz że działali także w innych regionach kraju.

Obaj zatrzymani zostali schwytni w swoich miejscach zamieszkania w wyniku akcji policjantów z Bolesławca i Zgorzelca. (kos)

## Usuną azbest za darmo

Mieszkańcy Jeleniej Góry, wspólnoty mieszkaniowe, instytucje miejskie mogą liczyć na sfinansowanie z publicznych pieniędzy kosztów wywozu i utylizacji wyrobów zawierających azbest. Chodzi - na przykład - o płyty eternitowe używane kiedyś powszechnie do krycia dachów.

Z tej oferty mogą skorzystać także przedsiębiorstwa i inne osoby prawne, ale muszą pokryć

15 procent kosztów usługi. Reszta kosztów finansowana jest z pieniędzy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Warunkiem skorzystania z tej oferty urzędu miasta jest udokumentowanie, że zgromadzone na nieruchomości wyroby zawierające azbest zostały zdemonstrowane z tej nieruchomości lub zostały nabyte przed dniem 27 marca 1999r.

GOK

# Zaklęty rewir

Zaułek między ulicą Jasną, schodkami na Podwale oraz Kopernika i Forteczną to jedno z najniebezpieczniejszych miejsc w Jeleniej Górze. Tak twierdzą mieszkający tam ludzie i właściciele pawilonów usługowych. Straż miejska przyznaje: wiemy, że tak jest.

Właścicielka pawilonu, w którym sprzedaje kebab, mówi, że jest już bezsilna wobec chuliganów i wandalów, a służby i władze miasta każą jej pisać kolejne pisma.

- Akty wandalizmu zdarzały się tu od dawna, ale ostatnio bardzo przybrały na sile. Zaczynam się bać. Co jakiś czas mam zbite szyby w pawilonie, ściany i klamkę wysmarowane smolą, a niedawno wybito mi z tyłu okno i wyrwano kratę. Pod pawilonem leżały dwie siekiery. Gdy próbuję zwracać uwagę osobom, które tu się kręcą, to słyszę wyzwiska. Ostatnio wymalowali na budce naprzeciw napis, że jestem „kebabową szmatą”. Jak pracować w takich warunkach? - zastanawia się właścicielka pawilonu.

Jej słowa potwierdza jedna z lokatorek oficyny przy ulicy Jasnej, do której wejście prowadzi od parkingu dzierżawionego przez miasto prywatnej osobie.

- Bogu dzięki, że w końcu dostałam inne mieszkanie i lada dzień się stąd wyprowadzam. To, co tu się dzieje wieczorami i w nocy, jest nie do opisanie. Nie dość, że mieszkamy w tak strasznych warunkach, to jeszcze sami musimy radzić sobie z łobuzami i całą żułą, która tu się zbiera. I to wszystko dzieje się niemal pod samym ratuszem. Tu nie tylko piją i ćpają, ale też dla zabawy rzucają kamieniami - mówi nam jedna z lokatorek kamienicy. Kobieta chce pozostać anonimowa z obawy o swoje bezpieczeństwo.

Wspomniany parking i zakamarki przy budynkach oraz alejka prowadząca od schodków do ulicy Fortecznej to miejsce, gdzie często zbiera się młodzież oraz miłośnicy picia w plenerze.

- Jesienią i zimą po godzinie 16 ja już z domu nie wychodziłam, bo się bałam. Inna sprawa, że umiałam z tym elementem żyć. Jak chcieli na papierosa, to dałam, jak im brakowało do piwa, to też dałam. Ale jak im się ktoś narazi, to strach. Niech pan popatrzy, ile tu okien powybijanych. Sąsiadom cegły przez okna rzucałi. A straż miejska czasem przechodziła, ale szli tam nad przystankiem, naokoło, a tu nie zajrzeli - dodaje nasza rozmówczyni.



Zaułek w centrum miasta nie jest ani ładny, ani bezpieczny.

Rzeczniczka jeleniogórskiej policji, podinsp. Edyta Bagrowska, mówi, że policja zajmuje się każdym zgłoszeniem w sprawie wandalizmu. W przypadku pawilonu gastronomicznego przy Jasnej sprawa wybitcia szyby, czyli wykroczenia jest prowadzona, a postępowanie w sprawie próby włamania zostało umorzono wskutek niewykrycia sprawców.

- Od maja rejon rynku i przyległych ulic jest częściej patrolowany przez policję i patrole łączone ze strażą miejską. Ale skuteczność naszych działań zależy przede wszystkim od szybkiego zgłoszenia - dodaje rzeczniczka.

Na parkingu było spokojnie przez półtora roku, kiedy swoją bazę - zaplecze budowy, zorganizowała na placu firma Erbud, wznosząca Pasaż Grodzki. Gdy budowlanci skończyli pracę, element powrócił.

Zaułek z parkingiem aż do ulicy Fortecznej to miejsce niemonitorowane. Kamera monitoringu miejskiego zamontowana na pawilonie przy Podwale nie obejmuje swoim zasięgiem terenu za krzakami po drugiej stronie ulicy.

- Wnioskowaliśmy do miasta, by zainstalować dodatkową kamerę na ulicy Jasnej. Podobno ma być

w tym roku. Już sama obecność monitoringu mogłaby uspokoić trochę sytuację, a nam na pewno ułatwiłaby pracę - przyznaje Artur Wilimek, rzecznik straży miejskiej.

Jego zdaniem, strażnicy zaglądną bardzo często w ten rejon, ale jeśli nawet jakaś grupa osób stoi i nie widać, by pili alkohol czy robili coś złego, to strażnik nie może wiele zrobić.

- Na dobrą sprawę, to ten parking, choć zlokalizowany na miejskiej działce, jest dzierżawiony prywatnej osobie i to dzierżawca odpowiedzialny jest za to, kto i po co tam przebywa. Jeśli byśmy komuś wystawili mandat, na przykład, za picie alkoholu w tym miejscu, to nie wiem, czy sąd by go nie uchylił, bo mógłby uznać, że podjęliśmy interwencję na prywatnej posesji - wyjaśnia rzecznik.

Artur Wilimek dodaje, że w skutecznym ściganiu wandalów i chuliganów przeszkadza czasem bierność mieszkańców i właściciele nieruchomości. Ostatnio strażnicy złapali na gorącym uczynku graficjarza, który malował elewacje, ale ponieważ nikt nie zgłosił szkody, więc wandal pozostał bezkarny.

GOK

## Kaucja za przedszkolaka

Trzysta złotych kaucji będą musieli zapłacić od września rodzice przedszkolaków w Jeleniej Górze. Pieniądże mają stanowić zabezpieczenie na wypadek zaległości w płatnościach za przedszkole. Kaucję zapłacą wszyscy, jedynym udogodnieniem będzie rozłożenie opłaty na raty.

- We wrześniu i tak jest sporo wydatków związanych z wysłaniem dzieci do przedszkola, a w rodzinach nierzadko są dzieci także w wieku szkolnym. Skąd na to wszystko brać? - pyta mama przedszkolaka z Cieplic.

Władze miasta przekonują, że wprowadzenie kaucji to forma zabezpieczenia ewentualnych długów rodziców z tytułu zaległości w opłatach za przedszkole.

- Zadłużenie rodziców z roku na rok jest coraz większe, a długi sięgają dwóch, nawet trzech miesięcy. Jeśli jedni nie płacą,

a inni wywiązują się z opłat terminowo, to ci drudzy utrzymują de facto dzieci rodziców-dłużników - wyjaśnia Joanna Zajac z wydziału edukacji urzędu miasta.

Trzystuzłotowa kaucja może być rozłożona na trzy raty, a zwolnień w opłatach nie przewidziano. Kaucji nie będą musieli wpłacać jedynie ci rodzice, którym za pobyt dzieci w przedszkolach płaci MOPS, bo wiadomo, że świadczenia przelewane są bezpośrednio.

Po uiszczeniu kaucji przedszkole będzie mogło dysponować tymi pieniędzmi na pokrycie zaległości w opłatach. W sytuacji, gdy opłaty rodzice wnoszą terminowo, kwota kaucji zostanie przekazana na poczet opłaty za ostatni miesiąc pobytu dziecka w przedszkolu w danym roku szkolnym albo zwracane z należnymi odsetkami.

GOK

## Na marginesie

**BOGATYNIA 100 par kapci i 8 czapek** ukradł z pawilonu handlowego 37-latek. Wpadł, bo gdy siedział z łupem ulicą, z kartonów zaczęły mu wysypywać się kapcie. Przeżony widokiem policji, porzucił je i zaczął uciekać, ale szybko został zatrzymany.

**BOLESŁAWIEC 21-latek wracał nocą** z klubu nocnego tak pijany i wściekły, że postanowił wyżyć się na rolegie pawilonu handlowego. Kopał ją i kopał, aż została uszkodzona. Straty szacuje się na 1300 zł. Dopuszczalna kara za tę dewastację - do 5 lat odsiadki.

**JELENIA GÓRA Do 40 litrów paliwa** tygodniowo kradł na szkodę swego pracodawcy 58-letni kierowca z jednej z firm przewoźnych. Falszował karty drogowe, zawyżając liczbę przejechanych kilometrów, a stan licznika dostosowywał do kart urządzeniem elektronicznym. Grozi mu do ośmiu lat więzienia.

**LUBAŃ 41-latek ukradł miedziane rynnę.** Sprzedał je w punkcie skupu złomu. Został zatrzymany przez policję, łup odzyskano. War-

tość rynien - 500 złotych. Mężczyźnie grozi do pięciu lat pozbawienia wolności.

**NOWOGRODZIEC Trzy sztuki amunicji** karabinowej i pięć pistoletowej znaleźli policjanci u 13-latka, który pochwalił się nimi w szkole. Powiedział, że dostał naboje od kolegi. Śledczy ustalają, skąd dokładnie pochodziła amunicja.

**ŚWIERADÓW ZDRÓJ „Leon Zawodowiec”** - tak przedstawił się policjantom pijany 33-latek, zatrzymany po pościgu. Uciekał volkswagenem golfem, porzucił go, a dalej wiał pieszo. Jego samochód, zaparkowany bez zabezpieczenia przed stoczeniem się, sam ruszył i uszkodził radiowóz. Kierowcę czeka sprawa karna.

**ZGORZELEC Co najmniej trzy starsze osoby** oszukała metodą „na wnuczka” 28-letnia mieszkanka Bogatyni. Zatrzymana została w Zgorzelcu. Wyłudziła co najmniej 12 tysięcy złotych. Może zostać skazana maksymalnie na osiem lat więzienia.

**Dwaj oszuści podający się** za hydraulików z miejskich wodociągów wprasząc się do mieszkań pod pozorem usuwania awarii. Pewna kobieta podczas ich wizyty straciła cenne przedmioty, warte około 3 tys. zł.

(kos)

## Zebrałi na czynsz

Przez trzy miesiące (15 stycznia - 15 kwietnia) członkowie i sympatycy lubańskiego Społecznego Komitetu Obrony Bezrobotnych prowadzili zbiórkę publiczną, na podstawie zezwolenia wydanego przez Starostwo Powiatowe w Lubaniu. Kokosów zebrać się nie udało. Efekt, to 398,71 zł.

Zebrałe pieniądze przeznaczone zostały na opłacenie czynszu przez SKOB. Star-

czyto na uregulowanie należności za cztery miesiące. Trzeba było też opłacić specjalne konto zbiórki publicznej, na co wydano aż 1/3 zebranych pieniędzy. W puszkach dominowały żółte monety; w sumie monet było aż 7 kg.

Mimo skromnych efektów Lech Hardziej, szef SKOB-u, nie jest rozczarowany. - Zdaję sobie sprawę, że sytuacja materialna mieszkańców Lubania nie jest najlepsza, cieszę się więc z każdej pomocy.

(mal)

## REKLAMA I PROMOCJA

# Ruszyły bezpłatne badania ostrości wzroku w ramach akcji „Czas na wzrok”

Już od 11 maja mieszkańcy województwa dolnośląskiego po 40. roku życia mogą bezpłatnie zbadać ostrość wzroku w wybranych salonach optycznych. Organizatorzy zapraszają na badania w ramach kampanii edukacyjnej „Czas na wzrok. Zachowaj ostrość widzenia po czterdziestce”.

Jednym z najważniejszych etapów trwającej akcji są bezpłatne badania ostrości wzroku, które potrwają od 11 do 26 maja. Będą z nich mogły skorzystać osoby powyżej 40. roku życia. Lista salonów jest dostępna na stronie internetowej dedykowanej problemowi prezbopii www.czasnawzrok.pl. Ze względu na to, że liczba miejsc jest ograniczona, na badania należy umówić się wcześniej.

Akcja edukacyjna „Czas na wzrok” ma na celu dostarczenie informacji na temat prezbopii (procesu, który dotyka osoby po czterdziestce) oraz najlepszych sposobów na jej korygowanie, jakim są np. okulary progresywne. „Prezbiopia nie jest chorobą - jest procesem fizjologicznym wynikającym

ze starzenia się organizmu i zmniejszenia elastyczności pewnych elementów gałki ocznej. Spotyka się ją zarówno u osób z nadwzrocznością, krótkowzrocznością oraz u osób bez wad wzroku - wyjaśnia prof. Marta Misiuk-Hojoła, Kierownik Katedry i Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej we Wrocławiu. Nie zawsze pacjent jest w stanie sam zauważyć ten moment - tłumaczy pani profesor. Kampania edukacyjna „Czas na wzrok. Zachowaj ostrość widzenia po czterdziestce” może pomóc pacjentom w doborze odpowiednich okularów.

- Najlepszą korekcją dla prezbopów jest odpowiednia soczewka progresywna - uważa Beata Bronclik, jeleniogórski okulista. - Zawiera ona aż trzy obszary: do dali, pośredni i obszar do bliży. Bez konieczności zmiany okularów możemy prowadzić samochód, pracować przy komputerze i czytać książkę. Trzy opcje zawarte w jednym szklaku.

Pierwsi pacjenci po 40. roku życia zostali już przebadani w ramach prowadzonej akcji.



- Akcja jest bardzo potrzebna, ponieważ pacjenci na ogół unikają badań wzroku. Jeśli mogą natomiast wykonać to bezpłatnie, chętnie włączają się w akcję - wypowiada się Roman Curyło, który od 2005 roku prowadzi w Jeleniej Górze zakład optyczny. Zauważa powolny, ale jednak wzrost świadomości konieczności profilaktyki wzroku.



- Są pacjenci, którzy wymieniają okulary zgodnie z trendami mody, są i tacy, którzy zamawiają okulary raz na 10 lat - mówi optyk. - Taka akcja może zapoznać pacjentów choćby z soczewkami progresywnymi. To wciąż mało znany temat. Swobodne widzenie z bliska i oddali, bez konieczności zmiany okularów, to jakby się człowiek narodził po raz drugi.

- Wciąż sporo pacjentów kupuje okulary w przypadkowych miejscach, bez badań wzroku i bez doboru odpowiednich soczewek - alarmuje Aneta Krawaritis. Prowadzi zakład optyczny od 15 lat. Włączyła się do akcji, ponieważ:

- Edukacja osób po 40. roku życia w temacie prezbopii i soczewek progresywnych jest naprawdę ważna. Pacjenci

mogą przy tym skorzystać z bezpłatnych badań wzroku. Zgłasza się naprawdę dużo osób. Widać, jak ogromne jest zapotrzebowanie na tego typu akcję.

Prawdą jest, że okulary progresywne to pewien wydatek. Przy badaniu wzroku warto wyjaśnić lekarzowi okuliście m.in. w jakim zawodzie pracujemy, bowiem cena soczewek zależy od konstrukcji progresji. Kierowca powinien mieć szerszy obszar progresji do dali, księgowca czy informatyk wybierze inną opcję.

- Zdarza się, że pacjenci bronią się przed okularami. Nie warto czekać z korekcją wzroku zbyt długo. Decydująca jest wygoda pacjenta - podkreśla okulista, Beata Bronclik.

MPP

**Akcję wspierają:** Katedra i Klinika Okulistyki Akademii Medycznej we Wrocławiu, JZO Sp. z o.o. - producent soczewek okularowych. **Patron honorowy** Prezydent Miasta Jelenia Góra. **Patroni medialni:** TVP Wrocław, Nowiny Jeleniogórskie, Muzyczne Radio.

Okiem Kubka

PRZECIW  
POPRAWNOŚCI

Ulice Londynu przemierza Murzyn. To już szósty kościół, do którego chciał wejść, ale go nie wpuścili. Smętny westchnął głośno: Boże, czemu? - Co tak wzdychasz? Zagadnął go śniady przechodzień. - Bo już sześć razy odpędzili mnie spod drzwi świątyni. Nawet nie zapytali, czy jestem chrześcijaninem. - A jesteś? - Jestem. I chciałem się pomodlić. - Nie przejmuj się. Idąc za tobą również próbowałem; mnie też pokazywali, abym się wynosił. - Kto jesteś? - Jezus...

Nie lubię żadnej maści stróżów poprawności: ani politycznej - ani religijnej, ani nawet obyczajowej. Wpuszczają jedynie SWOICH. Nie spod ich sztandaru - INACZEJ myślą: ludzie o poronionych ciakach i poplątanym życiu - są wykluczeni. Nie przyjdzie im do głowy, że to Chrystus w zeszeconym ludzkim obliczu szuka zrozumienia...

Są wydarzenia, o których ludzie powiadają: Jest w tym PALEC BOŻY. Nie pomyślą, że to im tylko na ten moment otwarły się oczy. Bo czy dzieje się w świecie cokolwiek bez bożej woli? Napisano mi się przed dziesięć laty: Tyle samo jest SENSU i myśli bożej w kantowskim roziskrzonym niebie oraz prawym ludzkim sumieniu - co w placku, który zostawiła przypadkiem rowem przechodząca krowa...

W sytuacji przykrej - napadniętemu: trudno nadstawić drugi policzek. Choć są tacy, którzy do heroizmu są powoływani - jest więc ich obowiązkiem. Można nawet na odlew palnąć, bo zanim się pomyślało - już zareagowało. Zdarza się. Ale nie można nauczać, że wolno oddać. Ani tym bardziej, że ma się PRAWO - zapobiegawczo i uprzedzając - pierwszemu uderzyć: w obronie własnej, państwa, religii czy jakiejś wartości. Nie da się inaczej być w zgodzie z Ewangelią...

Możesz nie akceptować cudzych poglądów. INNYCH - niż swoje. Z racji wiary, opcji politycznych, preferencji i zwyczajnej mody. Możesz czegoś nie rozumieć: „nie mieści się w głowie” - więc pomyśl, że to wydarzenie czy sytuacja przerasta Cię. Jeśli się wzbijesz w pychę - czujesz się PONAD - spadasz w otchłań upadłego anioła. PYCHA bowiem - jak perz: rozplenia się zazdrością, zawiścią i nienawiścią...

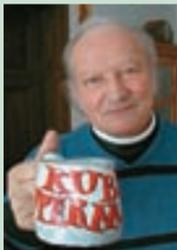
By patrzeć w prawdzie na bliźnich, potrzeba SKRUCHY popartej refleksją o własnych słabościach. „Odpuść nam nasze winy - JAKO i my odpuszczamy.” Dopiero bezwarunkowe miłosierdzie - okazywane wszystkim - prowadzi do wzajemnego przebaczenia i staje się płaszczyzną pojednania...

Ktoś mi przysłał kartkę ze zdaniem: „Drzewo miłości rośnie jedynie na ziemi pokory.” Sedno - sam rdzeń ewangelicznego nauczania. POKORA - jakże nam wszystkim daleko...

Ale mi wyszło kazanie. Kazanie czy NIE-kazanie. Dla Ciebie, Czytelniku, ciąg dalszych moich refleksji o tym, jaki jest świat. I jak sobie mądrze radzić - w darowanym nam - coraz trudniejszym czasie. Myśli - NA rozum i do SERCA...

- Zasepiłeś się...?

KUBEK



# Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Psy na medal

Wystawcy z kilku krajów, tłumy zwiedzających i przede wszystkim mnóstwo wspaniałych czworonogów paradujących przed oczami sędziów i zachwyconych widzów. W Jeleniej Górze odbyła się



XXXVII Karkonoska Wystawa Psów Rasowych.

Doroczna impreza organizowana przez jeleniogórski oddział Związku Kynologicznego pozostaje jednym z najważniejszych wydarzeń odbywających się w stolicy Karkonoszy. Jeleniogórska wystawa psów choć ma formalny status krajowej, od lat odbywa się w mocnej obsadzie międzynarodowej i cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem uczestników. Do udziału w tegorocznej wystawie zgłoszono ponad 800 psów 140 ras.

Mimo niezbyt zachwycającej, chłodnej aury w niedzielę na ciepłym stadionie przy ul. Lubańskiej panowała gorąca atmosfera. Zafferowani hodowcy rasowych piękności do ostatnich chwil dopieszczali urodę swoich pupili walczących o nagrody. Napięcie towarzyszące ocenom psów i emocjonującej rywalizacji

psiów przygotowane przez gości z Czech i kynologów z naszego regionu.

Najwytrwalsi gorąco kibicowali też finałowej walce o trofea podczas wyborów najpiękniejszych psów wystawy. Zwycięzcą XXXVII Karkonoskiej Wystawy Psów Rasowych w Jeleniej Górze został chart rosyjski borzoi Dymitrij Reny Destiny Mraja należący do Renaty Schwarzovej z Czech. Drugie miejsce zajął jamnik długowłosej miniatury Brown Angel Sirius Minor należący do Miroslavy Langrovej także z Czech. Na trzecim miejscu uplasował się polski owczarek niziny Impuls z Norblińskiej Doliny należący do Iwony Wojciechowskiej z Dzierżoniowa. Na czwartym miejscu znalazł się natomiast cocker spaniel amerykański Koun's Shou Vernal Melody Of Love należący do Hany Manovej z Czech.

## Pogawędka o starej Jeleniej Górze

- Szkoliliśmy Indonezyjczyków. Gdy wyjeżdżali, były ich smutne pożegnania z jeleniogórzankami... - opowiadał generał Bronisław Peikert w trakcie swojej prelekcji w Książnicy Karkonoskiej. Jego opowieść była jedną z siedmiu, którymi uraczono bardzo nieliczną, zaledwie kilkunastoosobową publiczność podczas konferencji „Mijające krajobrazy Kotliny Jeleniogórskiej”, która odbyła się w Książnicy Karkonoskiej w Jeleniej Górze.

Szkoda, że frekwencja nie dopisała, bo wykłady były zajmujące, choć niektóre nieco przydługie. Julita Zaprucka opowiadała, jak wyglądał dzień Gerharta Hauptmanna.

Krzysztof Tęcza - organizator konferencji z ramienia PTTK - pokazał, jak zmieniały się różne miejsca w Jeleniej Górze na podstawie starych pocztówek i aktualnych zdjęć. (kos)

## Nie będzie likwidacji Iwóweckiego Zespołu Szkół

Po miesiącach sporów, podejmowanych w gorącej w atmosferze uchwał i przy - do niedawna - ogólnym przekonaniu, że „klamka zapadła, okazuje się, że Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych nie będzie likwidowany. Co oznacza, że przyszłym roku szkolnym będą funkcjonowały klasy licealne i techniczne.

Tak niejednogłośnie zdecydował zarząd powiatu na posiedzeniu. Starosta Iwówecki podał tę informację, zastrzegając, że nie będzie jej komentował.

Skąd ta nagła zmiana planów? W zarządzie powiatu Iwóweckiego panuje dziwna wstrzemięźliwość w wyjaśnianiu tej sprawy.

Z opinii nieoficjalnych wynika, że zdecydowały błędy formalne - uchwała o za-

Najpiękniejszym psem jeleniogórskiego oddziału Związku Kynologicznego wybrany został chiński grzywacz Polu-lot's Dream On For Lavandula Anny Ry-chlewskiej z Płoszczyny. Drugie miejsce zajął west highland white terrier Crystal Don Carlos From Lady World należący do Anety Czubackiej i Magdaleny Widzyk. Na trzecim miejscu uplasował się welsh corgi cardigan Cool Adventure z Domu Polanki należący do Anny Pol. Z czwartą lokatą w gronie triumfatorów uplasowała się Zaza Józefinka rasy mastif angielski należący do Ewy Pastuszek.

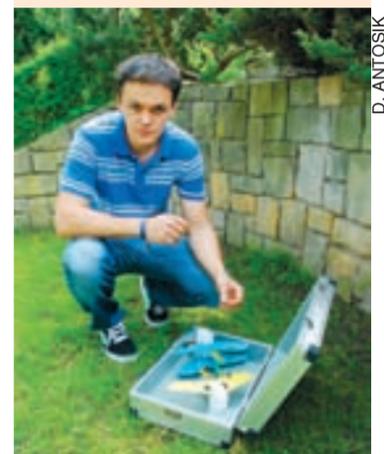
W konkursie młodych prezenterów, w którym puchary dla zwycięzców ufundowały „Nowiny jeleniogórskie”, zwyciężyły dwie młode damy: Julia Bunikowska (w młodszej grupie wiekowej) i Aleksan-



dra Szydłowska (w grupie starszej). W finałowym porównaniu umiejętności zwyciężyła ta druga.

Daniel Antosik

## Bolesławianin mistrzem świata!



Tomasz Chodyra zwyciężył w kategorii akrobatycznej prestiżowych międzynarodowych zawodów modelarskich Red Bull Paper Wings.

Tomasz Chodyra 26-letni mieszkaniec Bolesławca, członek Aeroklubu Jeleniogórskiego, zwyciężył w międzynarodowych zawodach modelarskich Red Bull Paper Wings!

Światowy finał niezwykle trudnych zawodów organizowanych co trzy lata zorganizowany został w poprzedni weekend w austriackim Salzburgu. O mistrzowskie tytuły i szczególne, lotnicze nagrody w trzech kategoriach walczyło tam 250 zawodników z 83 krajów całego świata. Startujący popisowali się umiejętnościami lotu modeli samolotów wykonanych własnoręcznie z papieru. Trzy konkursowe kategorie to czas lotu, dystans i akrobatyka.

Tomasz Chodyra wygrał zawody w kategorii akrobatycznej. Za swój pokaz otrzymał najwyższe noty od wszystkich jurorów, wśród których obok inżynierów lotnictwa był także znany skoczek narciarski Thomas Morgenstern. Bolesławianin zdobył I miejsce ex aequo z Amerykaninem Ryanem Naccarto. Tomasz oceniony był jednak wyżej od rywala w eliminacjach do ścisłego finału. Nagrodą za zwycięstwo w mistrzostwach był emocjonujący lot akrobatycznym samolotem zespołu Flying Bulls. Podczas poprzedniej edycji zawodów w 2009 Tomasz zajął drugie miejsce.

Aby wystartować w tegorocznym finale, trzeba było zakwalifikować się do wąskiej trzyosobowej kadry narodowej (po jednym zawodniku do każdej z konkurencji) wyłonionej podczas jedenastu eliminacji regionalnych organizowanych na terenie całego kraju. Na całym świecie o udział w mistrzostwach walczyło ponad 37 tys. zawodników.

Daniel Antosik

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatnim pożegnaniu  
**Śp. Małgorzaty Kasztelan**  
najszerzej podziękowania składa  
**Rodzina**

Koledze **Mirosławowi Winterowi**  
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci  
**Ojca**  
Składają **Dyrektor i współpracownicy Hotelu Mercure Skalny w Karpaczu**

**EXPRESS**  
**LOKALE**  
SPRZEDAM kawalerkę 27 m kw. Karłowicza, I piętro, po remoncie. Tel. 603-930-560. F2162-G  
DO WYNAJĘCIA samodzielne mieszkanie 2 pokoje (mała poczta) blisko centrum. Tel. 75/61-23-193; kom. 723-063-449. F2164-G  
POKOJE na doby, godziny, centrum, 511-043-209. F2168-G  
**USŁUGI**  
PRZEPROWADZKI, 516-146-075. F2138-G

**PRACA**  
PARK Miniatur Zabytków Dolnego Śląska w Kowarach zatrudni osoby z biegłą znajomością j. niemieckiego na stanowisku przewodnika. Tel. 661699699. CV na poczta@parkminiatur.com F1209-K  
**TOWARZYSKIE**  
MEŻATKA zaprosi do siebie miłych panów, 724-386-512.  
KASIA zaprosi do siebie, 726-313-827. F2159-G  
WYSOKA, zgrabna, 516-602-895.  
PRZYJMĘ koleżankę dobre warunki, 516-602-895. F2167-G

# O TV Trwam rada nie chciała rozmawiać

Zwolennicy TV Trwam z dezaprobatą wyrażali się o jeleniogórskiej radzie miasta, która w ubiegłym tygodniu nie zajęła się projektem uchwały w obronie katolickiej stacji z Torunia. Kilkudziesięciu mieszkańców uczestniczyło w sesji z plakatami i transparentami, a opuszczając salę obrad, mówili, że będą tę decyzję rady pamiętać przy wyborach.

Zwolennicy TV Trwam przyszli na sesję zobaczyć i posłuchać, czy samorząd zajmie się uchwałą w sprawie tej stacji i pozbawienia jej przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji miejsca na pierwszym multipleksie. Projekt uchwały w tej sprawie nie wszedł pod obrady rady, bo nie zyskał wymaganej większości.

Jakiś czas temu do przewodniczącego rady miasta trafił wniosek radnych PiS-u o podjęcie uchwały - stanowiska rady miasta w sprawie TV Trwam. W porządku obrad ubiegłotygodniowej sesji ten punkt się jednak nie znalazł, a prezydium rady postanowiło, by cała rada w głosowaniu zdecydowała, czy porządek obrad rozszerzyć o ten projekt.

Przewodniczący rady Janusz Grodziński przyznał, że taki projekt wpłynął, ale przypomniał, że radca prawny rady negatywnie

zaopiniował propozycję wprowadzenia go pod obrady. Podobne zdanie miał sam przewodniczący.

Posłanka Marzena Machałek (PiS), która także obecna była na sesji rady miasta, zaapelowała do rady o przyjęcie wspomnianej uchwały i dodała, że nie namawia nikogo do słuchania Radia Maryja ani oglądania TV Trwam, ale przyjęcie takiego stanowiska będzie głosem w sprawie walki o wolność słowa.

Radca prawny samorządu, mec. Roman Słomski, uzasadnił negatywną opinię dla tego projektu uchwały tym, że rada miasta nie ma kompetencji do wyrażania stanowiska w sprawie decyzji administracyjnej.

- To tak, jakby samorząd chciał podjąć uchwałę w sprawie, jaki wyrok ma wydać niezawisły sąd - dodał prawnik.



Zwolennicy TV Trwam przyszli na sesję rady z plakatami i transparentami.

Jednak zdaniem radnego Krzysztofa Mroza, skoro tyle samorządów w Polsce, w tym samorząd województwa dolnośląskiego, przyjęło podobne uchwały w obronie TV Trwam, a prawo dla wszystkich samorządów jest jednakowe, to tłumaczenie, że rada Jeleniej Góry nie może przyjąć wspomnianej uchwały, jest pokretnie.

Na koniec zapytał, czy to prawda, że to przewodniczący rady wezwał do ratusza policję i straż miejską, a jeśli tak, to czego władze miasta się obawiają.

Przewodniczący rady powiedział, że nikt nikogo nie wzywał, a służby wykonują swoje zwykłe obowiązki. Na korytarzu ratusza, przed salą obrad czekało kilku policjantów „po cywilu”, w tym komendant I komisariatu policji.

W głosowaniu nad wprowadzeniem projektu uchwały ws. TV Trwam do porządku obrad tylko dziewięciu radnych było „za”, natomiast trzynastu wstrzymało się od głosu. Wniosek nie zyskał więc wymaganej większości i nie wszedł pod obrady.

- Będziemy o tym pamiętać przy wyborach. Macie jeszcze dwa lata - komentowali żywo zgromadzeni w ratuszu mieszkańcy. - Jesteście tchórze! Czego się boicie?

Za wprowadzeniem projektu uchwały do porządku obrad głosował cały klub PiS-u, dwoje radnych klubu „Razem dla Jeleniej Góry” oraz trzech radnych SLD. Jeden z radnych, który głosował „za”, powiedział nam, że to była zła decyzja rady, bo temat będzie dalej wałkowany i nie będzie spokoju.

GOK



G. KOCZUBA

## Plac czarownic - powieść w odcinkach (20)

# Opowieść o wieży

Magdzie nie chciało się wstać. Przytulona do poduszki myślała o Eugenie, Drodze Mlecznej, Kotlinie krzemowej i spotkaniu z prezydentem Murmiłłą, które miało nastąpić już za kilka dni.

- Śpisz? - zapytał ją. - Musisz wstać, bo zaśpisz do szkoły.

- A może byś jakoś spotkał się z Anną Lampą? - zapytała niespodziewanie.

- Co za lampa? - zaciekawił się, przyciągając ją do siebie mocnym ramieniem. - Po co jakaś lampa?

- Ha, ha, ha! - zachichotała. - Ty to jednak jesteś Frycek! To kobieta, pisarka. Rozwiązuje zagadki związane z przeszłością Dolnego Śląska, a później wszystko opisuje. Może ona coś wie o tej inskrypcji? Może będzie miała jakiś pomysł? Napisała wiele książek o tych ziemiach. Mieszka we Wrocławiu...

- Może... - odrzekł bez przekonania. - Jak sobie już pójdziesz, poszukam

w Internecie telefonu do niej. I tak nie mam nic do roboty.

Kiedy zamknęła za sobą drzwi, sięgnęła po telefon:

- Sprawdźcie mi numer do Anny Lampy, pisarki z Wrocławia. To pilne.

Dziesięć minut później otrzymał esemesa. Uśmiechnął się i wstukał zapisane w nim numery: 600-22...

- Nazywam się Eugen, Eugen Stier - przedstawił się. - Jestem Niemcem i mam do wyjaśnienia tajemnica. Pani Anna Lampa, ja?

Po południu razem z Magdą jechali już do Mniszkowa. Okazało się bowiem, że Lampa kupiła w tej wsi ziemię i właśnie zajmuje się jej porządkowaniem.

- Popatrz, jaki ten szos w Maciejowa dobry - odezwał się. - Ani jedna dziura! Asphalt ganze neue. „Polak potrafi” ha, ha, ha!

Podróż do Mniszkowa dłużyła się. Kiedy dojeżdżali do Radomierza, Eugen zapatrzył się na Iśniącą w słońcu wieżę widokową.

- Związana jest z nią bardzo ciekawa historia - zaczęła opowiadać Magda. - Niedawno zakończono jej renowację. Kosztowała milion złotych, ale kilkadziesiąt lat wcześniej...

- Co z nią było? - wszedł jej w słowo.

- Ta wieża to pozostałość po XVI-wiecznym kościele - mówiła. - Wyobraź sobie, że pod koniec lat 70., a więc prawie pół wieku temu, jeden z miejscowych gospodarzy, niejaki Jan Bułeczka, postanowił naprawić w niej schody. Żał mu było, że gniją... To bardzo zaradny człowiek. Jadąc mijaliśmy nawet jego dom. No i ten Bułeczka wspólnie z księdzem, który był wtedy proboszczem miejscowej parafii, postanowili podjąć się tego zadania. To

znaczy ksiądz dzieło pobłogosławił, a Bułeczka miał zadbać o całą resztę. Po kilku miesiącach na wieżę można już było wejść. Co prawda nie wyglądała tak pięknie jak teraz, lecz w tamtych komunistycznych czasach i tak robiła wielkie wrażenie. Gdy już schody były nowe, a elewacja wymalowana, to żal się zrobiło proboszczowi, że dzwon nie działa. Wiadomo, człowiek chce więcej i więcej.

- No, ja, dzwon musi działać - zaśmiał się. - U mnie w Bawarii w dorf, to proboszcz miał taką dzwon, że nastawiał go elektronicznie na bicie, ja? Zegar sterował nim, rozumiesz? No i ten ksiądz, co lubił spać, to sobie dzwon nastawił zamiast budzika, ja?

- Stuchaj lepiej, a nie opowiadaj - śmiała się. - Jan Bułeczka zastanowił się, potem poprosił o pomoc ojca i tak wspólnie w niedługim czasie naprawili

również dzwon. Przymocowali do niego linę, drugi jej koniec przywiązali do konia, a następnie popędzili go. Dzwon się uniosł, a wówczas wymienili podtrzymującą go belkę na nową. W ten sposób znowu bił! Ale wtedy dowiedzieli się o tym komuniści. Stwierdzili, że jest taki dobry, to przyda się w Warszawie albo we Wrocławiu - już dobrze nie pamiętam. Przyjechała ekipa budowlana i dawaj coś przy nim majstrować. Na to wszystko kobiety idą na pole, bo to było lato. „Co wy tu robicie?” - pytają. „Dzwon zabieramy”. „A jakim prawem?” - one do tych robotników. „Takie mamy polecenie”. Usłyszawszy takie dictum, niewiele myśląc, do wsi pobiegły. Po pół godzinie pod wieżę przyszedł z Radomierza tłum, obstał robotników i kazał się im wynosić do diabła. A wówczas...

Zbigniew Rzońca



# Najgorsi są niedzielni piloci

**Rozmowa** z Andrzejem Wolniakiem - doświadczonym pilotem szybowcowym i samolotowym

- Ostatnio niemal co chwilę słychać o tragicznych wypadkach małych samolotów. W powietrzu zrobiło się niebezpiecznie?

- Nie. W ostatnich latach zwyczajnie przybyło samolotów, ruch w powietrzu zrobił się większy, więc ilościowo przybyło wypadków. Ale statystycznie poziom bezpieczeństwa jest taki sam. Identycznie jak na drogach. Gdy gwałtownie przybyło samochodów, to i przybyło wypadków. Tylko czy dziś ktoś przejmie się tym, że jednego dnia na drogach ginie np. 100 osób? O tym już się nie mówi, bo to coś oczywistego. Media się tym nie interesują. Jak raz na jakiś czas rozbije się samolot, natychmiast jest z tego afera na całą Polskę. Za 100 lat pewnie nikt nie będzie zwracał uwagi na spadające samoloty, a afera będzie dopiero wtedy, jak rozbije się statek kosmiczny i zginie ktoś w drodze na Marsa.

- Katastrofy lotnicze są jednak faktem. Co jest ich przyczyną?

- Różnie to bywa. Zazwyczaj do wypadków dochodzi jednak z winy pilota, nie maszyny. Często przyczyną jest brak doświadczenia, niekiedy się zdarza zgrubna rutyna czy brawura, czasami brak paliwa. W sprawie ostatnich wypadków, o których było głośno, nie wypowiedziała się jeszcze komisja wypadków lotniczych badająca ich przyczyny. Nie wiemy więc jeszcze, co się stało, i trudno mówić o przyczynach.

- A ostatni tragiczny wypadek w Jeleniej Górze, ten sprzed roku, gdy zginął doświadczony pilot?

- To wciąż zagadkowa sprawa. Komisja wypadków lotniczych nie zakończyła jeszcze postępowania. Wiadomo tylko tyle, że samolot był w pełni sprawny. Jeden z najlepiej wyposażonych i najlepiej zrobionych w Polsce samolotów ultralekkich.

- W Jeleniej Górze przybywa prywatnego sprzętu latającego?

- Tak. Ostatnio naliczyliśmy, że jest już u nas ok. 30 prywatnych samolotów i szybowców. To normalne. I będzie ich nadal przybywać. Bo to coraz bardziej dostępne, coraz tańsze. Dziś sprawny szybowiec kupić można od 30-40 tys. zł. Samolot od 50 tys. zł, a ultralekki nawet taniej. Mówię oczywiście o sprzęcie używanym, bo nowy może kosztować nawet miliony euro.

- Im droższa maszyna, tym bezpieczniejsza?

## Rentgen

Andrzej Wolniak - pilot i instruktor szybowcowy i samolotowy. Ma licencję pilota zawodowego. Jeden z najbardziej doświadczonych lotników związany od 45 lat z Aeroklubem Jeleniogórskim. Zasiadał w zarządzie i komisji rewizyjnej AJ. Jest egzaminatorem Urzędu Lotnictwa Cywilnego. Latając szybowcami i samolotami, spędził w powietrzu około 5 tys. godzin. W dorobku ma sukcesy w wielu zawodach lotniczych. Był pilotem WSIK Okęcie. Latał na kontraktach za granicą. W latach 90. założył i przez 8 lat prowadził pierwszą w Polsce prywatną firmę lotniczą. Posiada własny samolot PZL 110 Koliber, który kupił do spółki z kolegą - pilotem. Ma 59 lat. Mieszka w Jeleniej Górze.

- Tak, ale zazwyczaj jest też tak, że im droższa maszyna, tym wyższych wymaga też uprawnień lotniczych. Pilot musi mieć większe doświadczenie. Im większy samolot, tym bezpieczniejszy.

- Dlaczego małe samoloty spadają i to w pobliżu lotnisk, no i ludzie w nich giną?

- Sporo było wypadków nawet z doświadczonymi pilotami - instruktorami na pokładzie, którzy w sytuacji, gdy silnik przestawał pracować, zaraz wracali na lotnisko, nie próbując inaczej wybrnąć z tarapatów. Najczęstszą przyczyną tego typu wypadków są właśnie próby powrotu na lotnisko za wszelką cenę. To najgorszy nawyk pilotów na całym świecie. Bo wszędzie tak się dzieje, nie tylko u nas. Chodzi o to, że jak silnik straci moc, albo w ogóle przestanie pracować przy starcie, a start jest w kierunku miasta, jak w Warszawie czy Jeleniej Górze, to pilot próbuje na małej wysokości 50 - 100 metrów zawrócić do lotniska i wylądować na pasie, choć nawet przepisy tego zabraniają. Na wysokości do 100 metrów można się odchylić do 30 stopni w prawo lub w lewo i szukać miejsca do lądowania. Lepiej wylądować na ulicy, u kogoś w ogródku czy na drzewach niż na siłę próbować wrócić na lotnisko. Bo jak przy małej prędkości i niewielkiej wysokości samolot zwinie się w korkociąg, to już nie ma szans na ratunek.

- A szybowce, które nie mają silników?

- Ostatnio zabił się doświadczony pilot w Olsztynie. Nie wiem, jaka była przyczyna, ale z tego, co słyszałem, usiłował właśnie zawrócić na lotnisko. Ja rozumiem, że każdy chce wrócić i bezpiecznie wylądować na lotnisku, ale w lotnictwie nie można liczyć na „uda się”.

- To w Czechach jest łatwiej wzbicić się w powietrze niż w Polsce czy nie?

- Nasz Urząd Lotnictwa Cywilnego czasami przesadza z ostrością przepisów i pilnowaniem pewnych reżimów.

- Może to dobrze, bo przecież chodzi o bezpieczeństwo?

Teraz np. w Jeleniej Górze, jak w wyniku budowy obwodnicy zabudowany zostanie teren przy Paulinum, nie będziemy już mieli terenu do lądowania awaryjnego przy starcie, w sytuacji gdy, odpukać, komuś odetnie silnik.

- Mówi się, że dostęp do latania jest większy, łatwiej i taniej wyszkolić się i zdobyć licencję np. w Czechach, że tam też można łatwiej zarejestrować samolot i to wszystko sprawia, że przybywa gorszych pilotów, którzy nie radzą sobie w powietrzu.

- W Czechach wcale nie jest łatwiej zdobyć licencję. Jest nieco inny program szkolenia. Ale to też nie jest tak, że jakaś firma czy człowiek ustala sobie dowolnie program szkolenia. Program taki musi być zatwierdzony przez urząd lotnictwa cywilnego danego kraju. Trzeba też przestrzegać przepisów europejskiej organizacji lotniczej i wszystkich nas obowiązują takie same przepisy. Na licencję pilota samolotów ultralekkich jest trochę mniej godzin do wylatania, ale wymagania umiejętności na egzaminie są dokładnie takie same jak u nas.

- Skąd więc takie głosy?

- Tam jest więcej samolotów ultralekkich, które nie podlegają takiej kontroli, jak samoloty normalne. Samolot ultralekki z pilotem, paliwem, ładunkiem nie może przekroczyć 500 kg. Te samoloty nie podlegają takim procedurom kontrolnym ze strony urzędu lotnictwa cywilnego, jak samoloty w normalnej klasie.

- To w Czechach jest łatwiej wzbicić się w powietrze niż w Polsce czy nie?

- Nasz Urząd Lotnictwa Cywilnego czasami przesadza z ostrością przepisów i pilnowaniem pewnych reżimów.

- Może to dobrze, bo przecież chodzi o bezpieczeństwo?



D. ANTOSIK

Najgorsi do szkolenia są zagonieni biznesmeni, którzy chcą latać, chcą się szkolić, ale nigdy nie mają na to czasu. Ciągłe gdzieś pędzą i myślą o czymś innym niż o lataniu. A generalna zasada jest taka: jak chcesz lecieć, to wszystkie kłopoty zostawiasz na ziemi. Dużo wypadków powodowanych było tym, że człowiek za sterami myślał o tym, co się dzieje się w jego życiu na ziemi. To opinia wielu doświadczonych pilotów. Nawet jeśli w powietrzu zdarzy się jakaś awaria sprzętu, nie oznacza to zaraz wypadku czy katastrofy. W wielu sytuacjach można spokojnie wrócić na ziemię. Najlepszym pilotem samolotowym jest taki, który wcześniej latał na szybowcach. Bo ma dobre nawyki. Wyczynowi piloci, szczególnie ci, którzy startowali w zawodach i latali na dystans, nie raz lądować musieli w przygodnym terenie, w polu, w bardzo różnych warunkach. Im łatwiej ocenić możliwości lądowania i wiedzą, jak się zachować.

- Ile czasu trzeba spędzić w powietrzu, żeby zacząć samodzielnie latać?

- Żeby samemu polecieć po kręgu wokół lotniska, wystarczy kilka godzin szkolenia. Zależy to też od tego, czy wcześniej ktoś latał na szybowcach, czy nie. Jeśli nie, to musi wylatać około 50 godzin do licencji. No i trzeba zdać jeszcze serię egzaminów. Finałem jest egzamin teoretyczny i praktyczny przed komisją Urzędu Lotnictwa Cywilnego.

- Miałeś jakieś trudne sytuacje w powietrzu?

- Miałem kilka różnych przypadków, ale nie ma o czym opowiadać. Nie ma pilota, który lata ponad 10 lat i nie miał jakiegoś problemu w powietrzu. Jeśli pilot jest dobrze przygotowany, to sobie z tym radzi. Pierwsza zasada postępowania w sytuacjach awaryjnych, to zachować spokój. Ten spokój i zimna krew ratują życie i sprzęt. Człowiek denerwować może się później na ziemi. Dobrze wyszkolony pilot w ułamku sekundy automatycznie podejmuje najlepszą decyzję z kilku możliwych wariantów.

Daniel Antosik

# Strażackie zmagania młodych i ochotników

Deszczowa pogoda nie przeszkodziła inicjatorom Miejskich Zawodów Sportowo-Pożarniczych zorganizować udaną zabawę. Na boisku przy Parku Norweskim zgromadziło się w sobotę kilkanaście Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych i kilka z Ochotniczych Straży Pożarnych. - To świetna okazja do sprawdzenia swoich umiejętności na tle innych zastępów - mówił Damian Kowalski z OSP Jagniątków.

Zacięta rywalizacja rozegrała się głównie między trzema drużynami OSP Sobieszów, OSP Jelfa i OSP PMPoland. Po pierwszej konkurencji, czyli sztafecie z przeszkodami, prowadziła OSP Jelfa. Mówili wówczas, że nie ma od nich lepszych.

- Braliśmy już udział w podobnych zawodach nawet na szczeblu krajowym. W przygotowaniu do tego turnieju też się mocno zaangażowaliśmy. Od dwóch tygodni ćwiczyliśmy regularnie



Prawdziwa rywalizacja rozegrała się pomiędzy trzema drużynami, ale ostatecznie wygrała OSP Sobieszów.

A. JÓZWIŃSKA-SZYLIK

co kilka dni - podkreślał Tadeusz Józefowicz, wiceprezes OSP Jelfa.

Ostatecznie po drugiej konkurencji tzw. bojówce pierwsze miejsce przypadło OSP Sobieszów. Do kilku ochotników powędrowały odznaki wzorowego strażaka. Na najmłodszych uczestników festynu czekali natomiast profesjonalni animatorzy, którzy zabawiali maluchów. A dla głodnych, nie tylko wrażeń, prawdziwa wojskowa grochówka. (AJS)

# Premiera w Norwidzie - wraca Pignon!

W najbliższą niedzielę, 20 maja, na Dużej Scenie Teatru Norwida premiera spektaklu „Zakała” Francisa Vebera w reżyserii **Stefana Szaciłowskiego** (na zjd.).

- Jeśli pamiętacie „Kołację dla głupca”, po dwóch latach ponownie spotkacie na scenie Pignona - zapowiada premierę reżyser. - Mamy do czynienia z tym samym bohaterem, zakochanym, trochę nieudacznikiem... ale już nie tak naiwnym jak w „Kołacji”. Tym razem intryga ma posmak kryminalny.

Ulubiony bohater Vebera (dziennikarza, scenarzysty, reżysera filmowego) - Pignon - pojawia się w kolejnej odsłonie scenicznej. Pierwowzorem sztuki była komedia z 1971 roku, sfilmowana w 1973 roku przez Edouarda Molinara z Jacquesem Brelem jako Pignonom pt. „Upierdliwiec”. Prapremiera komedii autorstwa Vebera miała miejsce w 2005 roku w Paryżu.

Reżyser jeleniogórskiej premiery „Zakały” odżegnuje się od opowiadania fabuły przedstawienia. Dość powiedzieć, że „życiowy nieudacznik” Pignon spotyka na swojej drodze zawodowego zabójcę.

- Spektakl komediowy i refleksyjny, podobnie jak „Kołacja dla głupca”. Veber nie pisze czy- stych fars, gdzie tylko się śmiejemy - mówi Stefan Szaciłowski. - Tak naprawdę to spektakl o przyjaźni, takiej kompletnie bezinteresownej.

Obsada w dużej mierze powtarzająca poprzednie przedstawienie Vebera: przekład Barbary Grzegorzewskiej, scenografia Władysława Wigury. Na scenie zobaczymy Piotra Koniecznińskiego, Jacka Grondowego, Jarosława Górala, Roberta Dudzika, Marka Prażanowskiego i Magdaleny Kępińską.

- Zabrakło Lidii Schneider - kończy zapowiedź premiery Stefan Szaciłowski.

MPP



## Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

### Po raz XII... konkurs pamięci Gielniaka!

Rusza Konkurs Graficzny im. Józefa Gielniaka 2012!

Konkurs dla grafików tworzących w technice druku wypukłego (linoryt, drzeworyt, gipsoryt) pamięci Józefa Gielniaka, wybitnego twórcy związanego z Kowarami i sanatorium Bukowiec, wymyślił Henryk Szymczak (ówczesny dyrektor muzeum w Jeleniej Górze) w 1976 roku. Początkowo konkurs miał zasięg ogólnopolski, od ósmej edycji w 1993 roku stał się

międzynarodowym triennale. Ostatnią edycję konkursu jeleniogórskie muzeum zorganizowało w 2003 roku. Ze świata na konkurs napłynęło wówczas aż 485 prac.

Prestiżowy konkurs to wyzwanie dla artystów, dla których twórczość Gielniaka jest inspiracją. Po latach przerwy spowodowanej trudnościami lokalowo-organizacyjnymi i finansowymi Muzeum Karkonoskiego, Konkurs Gielniaka znów będzie okazją do prze-

glądu tendencji w grafice współczesnej! Przewidziano 14 nagród XII edycji Konkursu Gielniaka, w tym Grand Prix! Wszystkie nagrodzone prace przechodzą na własność Muzeum Karkonoskiego, powiększając zbiory grafiki współczesnej.

Konkurs skierowany jest do profesjonalnych artystów z Polski i zagranicy. Warunkiem jest wysłanie do 24 września 2012 roku na adres Muzeum Karkonoskiego maksymalnie

dwóch prac w technice druku wypukłego wykonanych na podłożu papierowym (format do 100 x 70 cm). Udział w konkursie jest płatny. Regulamin konkursu na [www.muzeumkarkonoskie.pl](http://www.muzeumkarkonoskie.pl)

MPP

W 2003 roku na XI Konkurs Graficzny im. Gielniaka napłynęło aż 485 prac ze świata! Na zdjęciu linoryt Jacka Wiącka (z katalogu wystawy): „W cztery strony śmiech szalony”.



## Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Muzealna gorączka nocy

Noc z soboty na niedzielę - 19 na 20 maja - warto spędzić... w muzeach. Nie tylko będzie można BEZPŁATNIE zwiedzać muzea do późnych godzin nocnych. Jeleniogórskie placówki muzealne przygotowały szereg niespodzianek dla nocnych marków. W doroczny program Nocy Muzeów wpisuje się także Galeria Sztuki BWA oraz Zdrojowy Teatr Animacji.

W Muzeum Karkonoskim będzie można tworzyć kolorowe obrazki z... soli i mozaikowe oprawki lusterek. Przygotowano tu także pokazy technik szklarskich: formowania z gorącej masy szklanej przedmiotów dekoracyjnych, czy tworzenia szklanych obiektów w płomieniu palnika.

Na pokaz Grupy Rekonstrukcji Historycznej 58. Pułku Piechoty, wojskową grochówkę i militarne graffiti trafić można odwiedzając (do godziny 22) Skansen Uzbrojenia Wojska Polskiego przy ulicy Sudeckiej.

W Muzeum Przyrodniczym można wybrać między wykładem o Wincencie Polu, wystawą o „Ewolucji ptaków” a... poszukiwaniem ptaków nocy. Wybierając się do tego muzeum, warto zabrać ze sobą... lornetkę. Drzwi otwarte do północy.

Hauptmannowskie spotkania filmowe: projekcję filmów dokumentalnych, prelekcje

i nową wystawę o mariażu Hauptmanna z filmem zapowiada na ten wieczór i noc Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna”. Nocne oprowadzanie po muzeum potrwa do godziny 23.

Galeria BWA czynna będzie do północy. Przewidziano warsztaty plakatu dla dzieci i młodzieży, a o godzinie 18... koncert muzyki rosyjskiej na trzy akordeony. Gościem specjalnym będzie PIOTR WYROSTEK!

Sobotnia noc będzie niepowtarzalną okazją, aby w mrocznym anturażu obejrzeć „Historyczno-Turystyczną Letnią Szopkę Jeleniogórską”. Początek spektaklu w Teatrze Zdrojowym o godzinie... 22.30.

Dla tych, którzy kochają adrenalinę, niespodziankę przygotował Jędrzej Ciosański, nowy zarządca Zamku Chojnik:

- Chciałbym udostępnić turystom zamek Chojnik do zwiedzania w nocy z 19 na 20 maja. Na ogół mieszkańcy Jeleniej Góry nie mają okazji, by z wieży zamku, w nocy, oglądać kotłnię i Karkonosze. Do dyspozycji goście będą mieli przewodników z gildii w strojach - zaprasza na Noc Muzeów. Turystom udostępni także... loszek znajdujący się na dziedzińcu. Noc muzealna z dreszczykiem zapewniona.

MPP

## W Goerlitz zagrali „Czarną maskę”

Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze zaprezentował „Czarną maskę” Gerharta Hauptmanna na scenie teatru w Goerlitz!

Jeleniogórski zespół został zaproszony przez Saksoński Oddział Stowarzyszenia Niemieckich Scen w ramach 7. Saksońskich Spotkań Teatral-

nych. Festiwal - odbywający się pod hasłem „Przed wschodem słońca - Gerhart Hauptmann i dramata społeczny” - przybliży publiczności twórczość Hauptmanna, jest zarazem okazją do pytań o aktualność dzieł Noblisty. Jeleniogórski spektakl w reżyserii Bogdana Kocy jest polską prapremierą tej sztuki. MPP



## Nie przegap

### JELENIA GÓRA

15 maja o godz. 18 w DKF Klaps można obejrzeć film „Musimy porozmawiać o Kevinie” w reżyserii Lynne'a Ramsaya. O godzinie 20 w Klubie Kwadrat w JCK - „kinowy off”.

Zdrojowy Teatr Animacji zaprasza 15 maja o godz. 19 na widowisko dla dorosłych „Wiedźma” („Hagazussa”), zrealizowane w ramach polsko-niemieckiego projektu. Świat legend śląskich wyreżyserował Steffi Sembdner.

17 maja o godz. 17 w sobieszkowskim Muflonie koncertować

będą uczestnicy sekcji muzycznych. Wstęp wolny.

17 maja o godz. 19 w Muzeum Przyrodniczym prelekcję ilustrowaną przezrocami „Salud, dinero y amor! Meksyk w oczach gringos” przygotował Piotr Kloczkowski.

18 maja o godz. 20 w Klubie „Kwadrat” wystąpi Marek Dyjak!

20 maja o godz. 20 w Klubie Kwadrat zaplanowano wieczór tanga argentyńskiego. Wstęp wolny.

21 maja o godz. 17 w ODK na Zabobrze - w ramach cyklu „ars poetica” - zaprezentowany zostanie spektakl przygotowany przez chór „Czerniczanki” ze Szkoły Podstawowej w Czernicy według poezji Lidii Krzysztoń z muzyką Róży Wysockiej.

Koncert laureatów Polsko-Czeskiego Kutra Artystycznego, Festiwalu Młodych Talentów zaplanowano na poniedziałek, 21 maja o godzinie 19 w cieplickim Teatrze Zdrojowym. Wstęp wolny.

BOLESŁAWIEC BOK organizuje 18 maja o godz. 18 wernisaż wystawy retrospektywnej malarstwa akwarelowego Pawła Śliwko.

KARPACZ Muzeum Sportu i Turystyki zaprasza 21 maja o godz. 15 na wernisaż wystawy „Piłkarze w karykaturach” Leszka Kuczerskiego.

ŚWIERADÓW ZDRÓJ Kolejny koncert muzyki sakralnej w Kościele św. Józefa zaplanowano na 19 maja na godz. 16. MPP

## Rytmy flamenco w kurorcie

W najbliższą niedzielę w cieplickim Teatrze Zdrojowym rozbrzmiewać będą dźwięki flamenco i muzyki orientalnej. Warto wybrać się na pokazy tańca „FLAMENCO I ORIENT - DWA ŻYWIÓŁY”, który zakończy V Festiwal Tańca Orientalnego i Flamenco.

Podczas wieczoru swój kunszt taneczny zaprezentują uczennice szkoły tańca Tierra Flamenca oraz zaproszeni goście.

Koncert odbędzie się 20 maja o godzinie 16 w Zdrojowym Teatrze Animacji w Cieplicach. Bilety w cenie 20 zł.

GOK





# Targi Tourtec z ofertą dla każdego

Na dwanaście tysięcy organizatorzy oszacowali liczbę mieszkańców regionu jeleniogórskiego oraz turystów z kraju i zagranicy, którzy gościli na Międzynarodowych Targach Turystycznych Tourtec. W czternastej tego typu imprezie na placu Ratuszowym wzięła udział rekordowa liczba 160 wystawców z Polski, Niemiec, Czech, Holandii i po raz pierwszy ze Słowacji. Dwudniowe targi uznano za dobrze przygotowane i zorganizowane.

Na jeleniogórskim rynku różnorodną ofertę ciekawego wypoczynku zaprezentowały biura i firmy turystyczne oraz przewoźnicy, stowarzyszenia, uzdrowiska, gminy turystyczne, parki, hotele i ośrodki SPA. Do siebie zapraszali wystawcy z Warmii i Mazur, Wielkopolski, z gmin nadmorskich, z powiatu białostockiego i z innych regionów. Po raz pierwszy zorganizowano

„Rudawianie” z Janowic Wielkich, dzieciaki z przedszkoli, „Dance Studio Emotion” i zespół bębniarski „Triba”. Warto było też obejrzeć pokazy tańca orientalnego i tańca flamenco ze Szkoły „Tierra Flamenco”, miłkowskiego „Cyrklandu”, pokazy aikido i Szkół Tańca „Kurzak i Zamorski” oraz tańca nowoczesnego Gregory i inne.

Jak co roku przygotowano konkursy dla publiczności i branżowe, m. in. sprawdzian wiedzy o Karkonoszach i Łużycach Górnych z nagrodami w postaci gadżetów do turystyki aktywnej. Pierwsze miejsce w konkursie na najefektowniejszą aranżację stoiska przyznano Zielonej Górze.



Przed estradą gromadziła się publiczność w różnym wieku.



Przecięcie wstęgi przez VIP-ów to tradycyjny element targów.

zowano Ogólnopolską Giełdę Wydawnictw i Prasy Turystycznej. Szybko ze stoisk zniknęły foldery, mapy, przewodniki, prospekty, wydawnictwa okolicznościowe i gadżety reklamowe. Program piątkowo-sobotnich targów (11 i 12 bm.) uatrakcyjniły liczne występy artystyczne, pokazy aktywnej rekreacji i obrzędów walońskich. Po ceremonii otwarcia po raz pierwszy wspólnie zaprezentowały się zespoły niemieckiego „Kreuzschuher Kerwasmusik” z Bambergu i „Karkonoszy” z Mysłakowic. Kolejną niespodzianką przygotowali wystawcy z Podlasia. Piosenki rosyjskie i białoruskie w nowoczesnej aranżacji zaśpiewały piękne dziewczęta z Zespołu Pieśni Ludowej „Kalinka” z Załuk koło Białegostoku. Istnieje on od 2002 roku.

Ponadto na targowej estradzie wystąpili „Porębianie” ze Szklarskiej Poręby, „Kolorowe Nutki” z Piechowic,

Wyróżniono Gminę i Miasto Lwówek Śl. i Hotel Relaks w Karpaczu. Dyplomy wręczyli prezes Dolnośląskiej Izby Turystyki Marek Ciechanowski

z Karpaczu, serów, miodów, ciast, domowego chleba, nalewek, przetworów, lwóweckiego i czeskiego piwa. Jak co roku, klientów mieli twórcy rękodziela



Nagrodę za najefektowniejszą aranżację stoiska odebrała zielonogórzanka.

i dyrektor Wydziału Promocji, Turystyki i Sportu Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze Wiesław Dzierżba. Specjalną nagrodę wartości 10 tysięcy złotych dla wystawcy za najlepszy projekt medalu ufundowała Mennica Sudecka w Świdnicy.

Nie zabrakło okazji do popróbowania smaku wielu potraw i wiktuałów spożywczych,



Ze stoiska gminy Mirsk szybko zniknęły turystyczne wydawnictwa i... bigos izerski.

z Karpaczu, serów, miodów, ciast, domowego chleba, nalewek, przetworów, lwóweckiego i czeskiego piwa. Jak co roku, klientów mieli twórcy rękodziela i wyrobów artystycznych i lokalni rzemieślnicy. Wielu nabywców znalazły ozdoby ze szkła i metalu, biżuteria i regionalne pamiątki.

Z pewnością każdy z mieszkańców Jeleniej Góry i okolic oraz turystów znalazł coś dla siebie. Wystawcy z Polski i zagranicy nawiązali ciekawe kontakty. W Książnicy Karkonoskiej zorganizowano ogólnopolskie seminarium krajoznawcze. W ratuszu obradowały zarządy Dolnośląskiej Izby Turystyki i Izby Turystyki RP. Powodzeniem wśród wystawców cieszyły się loty szybowcem nad Kotliną Jeleniogórską i branżowe seminarium „U Ducha Gór” w Karpaczu.

W uroczystym otwarciu turystycznych targów uczestniczyły delegacje powiatów partnerskich, burmistrzowie

z Karpaczu, serów, miodów, ciast, domowego chleba, nalewek, przetworów, lwóweckiego i czeskiego piwa. Jak co roku, klientów mieli twórcy rękodziela i wyrobów artystycznych i lokalni rzemieślnicy. Wielu nabywców znalazły ozdoby ze szkła i metalu, biżuteria i regionalne pamiątki. Z pewnością każdy z mieszkańców Jeleniej Góry i okolic oraz turystów znalazł coś dla siebie. Wystawcy z Polski i zagranicy nawiązali ciekawe kontakty. W Książnicy Karkonoskiej zorganizowano ogólnopolskie seminarium krajoznawcze. W ratuszu obradowały zarządy Dolnośląskiej Izby Turystyki i Izby Turystyki RP. Powodzeniem wśród wystawców cieszyły się loty szybowcem nad Kotliną Jeleniogórską i branżowe seminarium „U Ducha Gór” w Karpaczu. W uroczystym otwarciu turystycznych targów uczestniczyły delegacje powiatów partnerskich, burmistrzowie

z Karpaczu, serów, miodów, ciast, domowego chleba, nalewek, przetworów, lwóweckiego i czeskiego piwa. Jak co roku, klientów mieli twórcy rękodziela i wyrobów artystycznych i lokalni rzemieślnicy. Wielu nabywców znalazły ozdoby ze szkła i metalu, biżuteria i regionalne pamiątki. Z pewnością każdy z mieszkańców Jeleniej Góry i okolic oraz turystów znalazł coś dla siebie. Wystawcy z Polski i zagranicy nawiązali ciekawe kontakty. W Książnicy Karkonoskiej zorganizowano ogólnopolskie seminarium krajoznawcze. W ratuszu obradowały zarządy Dolnośląskiej Izby Turystyki i Izby Turystyki RP. Powodzeniem wśród wystawców cieszyły się loty szybowcem nad Kotliną Jeleniogórską i branżowe seminarium „U Ducha Gór” w Karpaczu. W uroczystym otwarciu turystycznych targów uczestniczyły delegacje powiatów partnerskich, burmistrzowie

Wielej zdjęć na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Powiat Jeleniogórski



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Inwestujemy w Waszą przyszłość. Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013.

XIV Międzynarodowe Targi Turystyczne TOURTEC'2012 pod hasłem „Karkonosze i Łużyce Górne - aktywnie przez cztery pory roku” są elementem kampanii promocyjnej Karkonoszy i Łużyc Górnych w ramach realizowanego w latach 2011-2013 projektu pn. „Karkonosze i Łużyce Górne - aktywnie przez cztery pory roku”.

Beneficjentem jest Powiat Jeleniogórski, partnerem projektu jest Marketing Gesellschaft Oberlausitz Niederschleisen mbH.

## Tauron wprowadza nowe zasady rozliczenia opłat za energię

# Ma być taniej? Tylko dla dostawcy!

Mieszkańców regionu jeleniogórskiego, których dostawcą energii elektrycznej jest Tauron (to zdecydowana większość gospodarstw domowych w tym regionie) już nie odwiedzi inkasent „z elektrowni”. Właśnie dostali - albo dostaną niebawem - nowe rachunki za energię elektryczną, wynikające z prognozy, a nie faktycznego zużycia. Podobno ma być dzięki temu taniej. Ale czy na pewno?

Zmianę poprzedziły (albo powinny) - zgłaszały się do nas osoby, które od razu dostały nowe rachunki) pisma dostawcy z propozycją nowej umowy. Tauron informuje w nich o wprowadzeniu nowych zasad rozliczeń. Brak reakcji na takie pismo oznacza ich automatyczną akceptację. Jeśli ktoś chce płacić po staremu, jest to możliwe. Musi pisemnie odmówić przyjęcia propozycji. Najlepiej zrobić to w BOK, żeby nie okazało się, że nasz sprzeciw nie został uwzględniony.

### Same plusy?

W nowym systemie rozliczenie za zużycie prądu następować będzie w okresie sześciomiesięcznym. Nie oznacza to, że odbiorca raz na pół roku zapłaci gigantyczną kwotę, bo co miesiąc trzeba będzie zapłacić rachunek w wysokości oszacowanej przez dostawcę (tzw. rachunek prognozowany).

Tauron próbuje przekonać, że dla odbiorcy wiąże się z tym same korzyści. Najważniejsza, to niższa opłata abonamentowa. Teraz w cyklu faktycznego rozliczenia dwumiesięcznego (tak rozliczana jest zdecydowana większość odbiorców) jej stawka wynosi 2,13 zł/mc. Po zmianach będzie to 0,70 zł. W skali roku oszczędność ma więc wynieść kolosalną kwotę 17 złotych

Inne korzyści też są równie przekonujące... Spółka zalicza do nich: możliwość planowania wydatków związanych z energią elektryczną z wyprzedzeniem półrocznym; stałą wartość należności prognozowych za energię elektryczną, pozwalającą definiować cykliczność przelewów



przy wykorzystaniu bankowości elektronicznej; ochronę środowiska naturalnego w związku ze zmniejszeniem ilości drukowanych faktur.

O swoich korzyściach nie wspomina, a to te wydają się być znacznie bardziej realne.

### Same minusy?

Obietnice dostawcy wypadają między bajki włożyć, z najważniejszą - o oszczędnościach finansowych włącznie. Rzeczywiście opłata abonamentowa ma być mniejsza, ale rachunki trzeba będzie płacić dwa razy częściej. To może nie być problem dla odbiorców opłacających należności przez internet (choć i w ich przypadku przelewy często kosztują 0,50-1 zł). Ale internetowi płatnicy, to zaledwie 10 proc. wszystkich odbiorców energii elektrycznej. 90 proc. korzysta z poczty, w najlepszym razie z Moich Rachunków lub Unikasy w marketach. A to kosztuje -

odpowiednio 2,50 lub 2 zł za rachunek. Mnożąc to przez 6 (dwa razy większa liczba blankietów do opłacenia), w przypadku poczty rzekoma korzyść sugerowana przez Tauron maleje do 2 zł. Do tego zmarnować trzeba dwa razy więcej czasu niż dotąd na wizyty w urzędzie.

Pozostałe „korzyści” są równie iluzoryczne. Konia z ręką do udowodni, że planowanie wydatków związanych z energią jest łatwiejsze w perspektywie sześciu miesięcy niepewności co do ostatecznej kwoty do zapłaty, niż w perspektywie dwumiesięcznej. Marketingowcy z Taurona mieli trudne zadanie znaleźć argumenty dla zmian, skoro posłużyli się tak nieracjonalnym twierdzeniem.

Podobnie teza o korzyściach ekologicznych. Dwanaście blankietów wpłat rocznie (a właściwie 14, bo doliczyć trzeba dwa rozliczenia półroczne), to przecież więcej od sześciu

dotąd stosowanych w rozliczeniu dwumiesięcznym.

### Żyła złota dla dostawcy

Prawdziwym wygranym całej tej zmiany będzie Tauron (tak jak inne firmy stosujące system przedpłacony, choćby PGNiG od dawna bazujące na tej formie rozliczeń z klientami). I nie chodzi wcale o oszczędności na pracownikach - inkasentów będzie potrzebnych mniej.

Prawdziwe konfitury to możliwość obracania pewnie milionami, złotych pochodzących z nadpłaconych rachunków. Jakoś tak dziwnie się dzieje, że choć dostawcy zapewniają o oparciu prognoz na rachunkach wcześniej płaconych przez odbiorcę, powszechne odczucie jest takie, że są one znacznie wyższe.

To właśnie zasygnalizował nam jeden z czytelników. - Właśnie dostałem nowe blankiety z kwotami i byłem bardzo

zaskoczony, bo miesięczną prognozę wyliczono mi na ponad 160 zł, czyli 320 zł za 2 miesiące. Jakoś sobie nie przypominam, żeby w ostatnich latach moje dwumiesięczne rachunki, nawet zimą, przekraczały 300 zł, ale pamięć jest krótka, więc zadałem sobie trud i sprawdziłem na rachunku internetowym, ile też zapłaciłem w ciągu ostatniego roku. Okazało się, że 1670 zł, czyli 140 zł miesięcznie. Wniosek jest: Tauron chce sobie u mnie zaciągnąć nieoprocentowaną, sześciomiesięczną pożyczkę na kwotę 132 zł. Może to niedużo, ale pomnożone przez kilkadziesiąt tysięcy odbiorców...

- Nawet zadzwoniłem z tym do Biura Obsługi Klienta - opowiada dalej czytelnik. - Gdy powiedziałem, o co chodzi, usłyszałem, że jak mi się nie podoba, mam sobie zmienić dostawcę prądu. Dopiero po małej awanturze połączono mnie z kimś innym. Okazało się, że mogę reklamować prognozowaną kwotę, ale muszę zrobić to osobiście w BOK i do tego udowodnić, że moje pretensje są zasadne. Ciekawe, dlaczego to Tauron nie musi udowadniać, że prognozę przeprowadził uczciwie.

Firmy stosujące ten sposób rozliczeń nawet specjalnie nie kryją, że przeszacowują prognozy. Oczywiście dla dobra klienta. - Chodzi o to, żeby odbiorcy nie byli zaskoczeni koniecznością dopłaty - tłumaczył jakiś czas temu mediom prezes PGNiG. Poza tym, co za problem? Jak będzie nadpłata, to pieniądze zostaną zwrócone albo w gotówce, albo w opłatach za następny okres rozliczeniowy.

Jak to wygląda w Tauronie, pokazuje ubiegłoroczny przykład z Wadowic, gdzie system stosowany jest od dawna. Nadpłata klienta po 6 miesiącach wyniosła 477 zł, ale firma nie oddała mu pieniędzy i nie ujęła nadpłaty, obniżając kolejne rachunki. Tauron kazał mu dalej płacić rachunki a o zwrot nadpłaty poprosić pisemnie.

**Marek Lis**

Osoba odpowiedzialna w Tauronie za kontakt z mediami nie odpowiedziała na prośbę o rozmowę.

## Kontrast na tarasach



ładnie wyremontowany dolny, a tuż obok górny z nierównymi i obskurnymi płytami chodnikowymi - tak wyglądają tarasy pod Dorem Zdrojowym w Świeradowie Zdroju. Dolny należy do miasta, które zrobiło porządek w całym parku dzięki unijnemu wsparciu. Właścicielem górnego jest Uzdrowisko Świeradów. Nowy prezes Wojciech Krasoń zapowiedział spore inwestycje, więc jest szansa, że górny taras też doczeka się remontu i nie będzie szpecić. (kos)

## Nie będzie strefy kibica na Euro 2012

Niemożliwe okazało się stworzenie planowanej na czas Euro 2012 stałej strefy kibica na Zabobrze. Gigantyczne koszty transmisji i monopol browaru - sponsora mistrzostw, pokrzyżowały plany pomysłodawcom.

Za drogie okazało się zorganizowanie na placu przy ulicy Sygietyńskiego strefy kibica na czas zbliżających się Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej. Kosztowne były przede wszystkim licencje za transmisje meczów. Sporo problemów przysporzyła też, jak zauważa Marcin Zawila, prezydent miasta - pazerność organizatorów, którzy wybrali tylko jeden browar do obsługi tak masowej imprezy. Śmieszne, że ten monopolista nie jest już w stanie zapewnić

obsługi nawet w większych miastach - tłumaczył Marcin Zawila.

Czy emocje piłkarskie będzie można zatem wyrażać tylko w pubach lub domowych zaciszach? W zdecydowanej większości tak. Wprawdzie strefę kibica zorganizuje Telewizja Polska, ale tylko podczas dwóch meczów. Telebimy pojawią się na wspomnianym placu przy zabobrzeńskiej poczcie. Nie wiadomo jeszcze, zmagania których drużyn będą mogli śledzić na nich fani futbolu.

Na znak niezadowolenia ze sposobu, w jaki został potraktowany jeleniogórski kibic, prezydent zapowiedział, że już nigdy nie spróbuje faworyzowanego podczas Euro 2012 piwa.

(AJS)

# Źle się dzieje w mieście Lubań?

Milion złotych pilnej pożyczki, do tego zaciągniętej w kontrowersyjny sposób. Od dwóch miesięcy niewypłacane diety radnych. Nieterminowe wypłaty dla nauczycieli. Przewodniczący komisji rewizyjnej rady miasta rezygnujący z funkcji. Przegrana miasta w sądzie pracy. Takie sygnały docierają ostatnio do mieszkańców Lubania i trudno uznać, że są to informacje optymistyczne.

## Kontrowersyjny milion

Kontrowersyjny milion (prawie) złotych, to pożyczka zaciągnięta już jakiś czas temu przez miasto we własnej spółce - Lubańskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji. Choć kwota jest spora, nie stanowi jakiegoś szczególnego zagrożenia dla budżetu miasta. Więcej wątpliwości budzi sposób, w jaki została zaciągnięta, oraz brak informacji, na co były potrzebne pieniądze.

Próbuje to wyjaśnić radny Henryk Rogacki, który na ostatniej sesji usiłował skłonić radę, by zleciła skontrolowanie zawarcia pożyczki komisji rewizyjnej, ale wydaje się dość osamotniony w staraniach. A szkoda, bo okoliczności jej zawarcia wcale oczywiste nie są.

Radny przekonuje, że pieniądze od LPWiK-u wzięto z naruszeniem dyscypliny finansów publicznych, za plecami radnych. - Samorząd nie wyrażał zgodny na takie działanie, a jest ona wprost wymagana przez prawo - dowodził radny, jednocześnie negując argument, że pożyczkobiorcy wystarczyło stałe upoważnienie otrzymane przez miasto na zaciąganie kredytów bieżących do określonej kwoty. - Ta zgoda odnosi się do wyłącznie do kredytów komercyjnych zaciąganych w bankach i instytucjach finansowych - argumentował radny i można sądzić, że wie, co mówi, bo przecież przez parę lat był wiceburmistrzem miasta. Jak mówił radny, najdziwniejsze w tym wszystkim jest to, że pewnie burmistrz wnioskując do rady o zgodę na pożyczkę, bez problemu ją dostał, bo to jeden z tańszych sposobów pozyskiwania zewnętrznych pieniędzy.



W Lubaniu zaczyna brakować pieniędzy na wynagrodzenia dla nauczycieli i diety radnych.

To nie jedyny problem z pożyczką w LPWiK, bo radni ciągle nie mogą się dowiedzieć, jak miasto wydatkowało pożyczone pieniądze.

Swoją drogą - nieźle lubańskie wodociągi muszą łupić swoich mieszkańców, skoro stać je na udzielanie milionowych pożyczek miastu.

Sprawa nie jest błaha, bo dotyczy dyscypliny finansów publicznych, za której naruszenie grożą nieprzyjemne konsekwencje. Henryk Rogacki wniósł o zbadanie legalności zaciągniętej pożyczki przez komisję rewizyjną, ale większość radnych nie poparło wniosku. Kto ma rację, przekonamy się więc pewnie przy okazji

jakieś kontroli w Lubaniu prowadzonej przez Regionalną Izbę Obrachunkową, a może już przy okazji przedabsolutoryjnego badania wykonania budżetu.

Jak nam powiedzieli specjaliści, ocena lubańskiej sytuacji zależy od szczegółów, przede wszystkim od tego, czy rada w upoważnieniu dała burmistrzowi prawo do zaciągania tylko krótkoterminowych kredytów (wtedy miał obowiązek wystąpić do rady o dodatkowe upoważnienie), czy też kredytów i pożyczek (takiego obowiązku by nie było).

## Problemów jest więcej

Rada nie chciała, by komisja rewizyjna zajęła się badaniem poważnych kontrowersji finansowych, za to wcześniej zleciła temu organowi zbadanie bardziej błahej (choć o dużym społecznym rezonansie) sprawy sposobu użytkowania służbowych telefonów komórkowych w urzędzie (to po naszym artykule o miejskim urzędniku, który służbowej komórki używał do połączeń z seksnumerami). Finał pracy komisji, która stwierdziła, że telefony używane są prawidłowo, a korzystanie

z seksolinii zdarzyło się incydentalnie, miał jednak nieoczekiwane zwieńczenie. Z funkcji przewodniczącego komisji zrezygnował Marian Kwolik.

Były już przewodniczący stwierdził w zdaniu odrębnym, że przyjęte przez komisję cele kontroli (m.in. porównanie kosztów użytkowania służbowych telefonów komórkowych w 2011 r. do 2010 i sprawdzenie w oparciu o dokumenty użytkowania służbowego telefonu przez sekretarza miasta) nie zostały zrealizowane.

Radny Kwolik nie chciał szerzej nam uzasadnić swojej decyzji, posłużył się tylko obrazową metaforą: - Jeśli w zaprzęgu cztery konie ciągną w inną stronę niż piąty, to trzeba wyprzęgnąć tego jednego.

Jeśli dodać do tego, że radni od 2 miesięcy nie otrzymują diet, a pracownikom oświaty ostatnie wynagrodzenia wypłacono 10 dni później, niż należało (na weekend majowy zostali bez pieniędzy) - to wszystko może wskazywać, że sytuacja lubańskiego budżetu jest katastrofalna.

- Chyba faktycznie są powody do niepokoju - przyznaje jeden z radnych. - Oczywiście większość z nas pogodziłoby się z brakiem diet, ale irytujące jest zachowanie burmistrza i jego ludzi. Nie uprzedzili nas o tym, nie przeprosili za niewywiązywanie się z powinności. Najwyraźniej nie chcą, aby budżetowe trudności stały się przedmiotem publicznych rozważań. To było widać też w odniesieniu do nauczycieli. Gdy przewodnicząca rady zgodziła się na ich udział w komisji, dostała reprimendę od wiceburmistrza. To skandaliczne, bo to przecież przewodnicząca decyduje o zakresie pracy rady i komisji.

Sytuacji finansowej miasta na pewno nie poprawi wielce prawdopodobna konieczność wypłaty ponad 20 tys. zł pracownicze urzędu (plus koszty zastępstwa procesowego). Tak orzekł w I instancji lubański sąd pracy (miasto zamierza się odwoływać). Sąd uznał, że zwolnienie urzędniczki pod pretekstem „utrąty zaufania” było nieuzasadnione. Trudno zresztą było spodziewać się innego rozstrzygnięcia, skoro urzędniczka niewiele wcześniej przed zwolnieniem dostała nagrodę za wzorową pracę, a wypowiedzenie otrzymała w czasie zwolnienia lekarskiego.

## Trzeba to przetrwać

Lubański urząd miasta (z burmistrzem o szczegółach nie udało się porozmawiać; skorzystaliśmy z publicznych wypowiedzi) zapewnia, że problemy są przejściowe i nie ma zagrożenia dla finansów gminy. To chwilowe nagromadzenie kłopotów wiązać się ma ze specyfiką początku roku, gdy kondensują się wydatki, a wpływy budżetowe nie są jeszcze wystarczające do ich pokrycia. Swoje znaczenie mają też zmiany niezależne od samorządu, choćby konieczność płacenia wyższej składki rentowej, obniżona subwencja oświatowa, nałożone na gminy dodatkowe zadania w zakresie opieki społecznej.

Burmistrz Lubania Arkadiusz Słowiński zapewnia jednak, że te przejściowe problemy nie będą mieć wpływu na jakość świadczonych na rzecz mieszkańców przez miasto usług. Ani kosztem inwestycji. A to właśnie skala przedsięwzięć inwestycyjnych świadczy o kondycji gminnego budżetu. Lubań w tym roku zamierza wydać na ten cel 8 mln zł.

Marek Lis

## Góraliszczyną górą na głównej ulicy Karpacza

# Radni stawiają na oscypki

- Nie macie odwagi! - zarzucił radnym burmistrz Bogdan Malinowski, gdy okazało się, że nie zgadzają się z jego opinią, by skończyć z handlem serami górskimi na głównej ulicy Karpacza. Oscypki nie znikną z tego rejonu miasta co najmniej do końca 2012 roku.

O tym, kto może handlować na głównym trakcie Karpacza, formalnie decyduje wprawdzie Zarząd Dróg Powiatowych w Jeleniej Górze, bo ulicą Konstytucji 3 Maja zarządza powiat, ale utarło się, że opinia burmistrza w tej sprawie ma kluczowe znaczenie.

Bogdan Malinowski zaproponował radnym, że wyrazi opinię negatywną, bo jego zdaniem oscypki nie pasują do planu zagospodarowania miasta, który wymaga, między innymi, by stoiska uliczne nie naruszały harmonii krajobrazowej i kulturowej.

Szef miasta postanowił skonsultować swoją decyzję z radnymi. Troje powiedziało jasno, jak patrzą na sprawę. Ewa Walczak i Grzegorz Kubik byli za zgodą na oscypki, a Arkadiusz Dobiecki przeciw. Walczak i Kubik uznali, że skoro burmistrz pozwala na różne inicjatywy, które nie pasują do planu zagospodarowania, to nie ma powodu, by wypędząć

oscypki. Radny Dobiecki z kolei - zwykle w opozycji do Bogdana Malinowskiego - tym razem się z nim zgadzał.

Inni radni nie mówili jednoznacznie, co myślą. Według burmistrza i radnego Dobieckiego działo się tak dlatego, że na salę obrad przyszła żona przedsiębiorcy Daniela Wesołowskiego, który zajmuje się handlem oscypkami. Ostatecznie doszło do głosowania, w którym pomysł burmistrza, by opiniować oscypki negatywnie, nie zyskał większości. Burmistrz zaopiniował więc prośbę o przedłużenie zgody na sprzedaż serów pozytywnie. Oscypki sprzedawane są nadal.

Chodzi o dwa stoiska na gruncie powiatowym, oprócz których jest jeszcze jedno na terenie prywatnym. Historia prób wyrzucenia z ulicy pierwszych dwóch sięga poprzedniego roku. Radni domagali się wtedy walki z bałaganem na ulicy Konstytucji 3 Maja,



Oscypki pozostaną na ul. Konstytucji 3 Maja co najmniej do końca 2012 roku.

w tym usunięcia stoisk z oscypkami, które nie dość, że nie pasują do Karpacza i uchodzą za jeden z symboli obcej kulturowo góraliszczyny, to jeszcze zajmują dużo miejsca na chodnikach i utrudniają przejście.

Pod koniec 2011 roku burmistrz Malinowski negatywnie zaopiniował

prośbę sprzedawcy o zgodę na sprzedaż serów. Wówczas Daniel Wesołowski oblepił swój samochód hasłami dyskredytującymi szefa miasta. Wypominał mu, że w trakcie kampanii przed wyborami burmistrza, Bogdan Malinowski bez żadnych oporów korzystał z jego poparcia. Daniel Wesołowski okleił

wówczas swoje auto reklamami Malinowskiego.

Pod koniec 2011 starania sprzedawcy o przedłużenie zgody na stoiska poparli na piśmie wszyscy radni Karpacza, także ci, którzy wcześniej żądali, by skończyć z oscypkami. Na ostatniej

sesji Rady Miasta okazało się jeszcze raz, że na radnych (niektórych) Daniel Wesołowski może liczyć.

Arkadiusz Dobiecki uważa, że problem stoisk na ul. Konstytucji 3 Maja powinien być rozwiązany przez wskazanie przez burmistrza miejsca na terenie miasta, w którym mogłyby zostać zorganizowane stoiska targowe. Nie tylko te z oscypkami, ale i inne.

Bogdan Malinowski twierdzi z kolei, że gdy miasto przejmie (procedura już trwa) drogi powiatowe, w tym ul. Konstytucji 3 Maja, lokalne władze będą mieć rozwiązane ręce i same będą mogły decydować, kto może sprzedawać na głównej ulicy, która za parę lat ma stać się eleganckim deptakiem, a kto nie.

Jeśli jednak radni znowu będą za oscypkami, niezależność decyzyjna władz miasta od powiatu nic nie da.

Leszek Kosiorowski

# Jak pana Franka w bazę wciągnęli

Przedsiębiorca ze Szklarskiej Poręby przebywał w sanatorium, kiedy zadzwoniła do niego miła pani z firmy „Euroadres” i zachęcała do zamówienia reklamy na ich portalu internetowym. Franciszek Stoszko nie miał głowy do takich spraw i poprosił o telefon za jakiś czas. Telefonu jednak nie było, tylko... wezwanie do zapłaty dwóch tysięcy złotych.

- Nie wiem, skąd mieli mój telefon, ale człowiek tyle lat prowadzi interes i rozda go w różnych miejscach, więc mnie to nie zdziwiło. Pani, która do mnie dzwoniła na początku kwietnia, bardzo grzecznie przedstawiła ofertę. Powiedziała, że moje dane będą na ich portalu, że ułatwi to kontakt ze mną potencjalnych klientów. Opowiadała i opowiadała. Ale powiedziałem, że jestem w sanatorium, że teraz nie podejmę żadnych decyzji i proszę o kontakt za jakiś czas - opowiada F. Stoszko prowadzący firmę budowlaną w Szklarskiej Porębie.

Na koniec tej rozmowy konsultantka poprosiła rozmówcę o potwierdzenie danych - nazwy, adresu, NIP-u, co też uczynił.

Mężczyzna jeszcze nie zdążył się w pełni wykurować w sanatorium, gdy na domowy adres przyszedł list z firmy „Euroadres”, a w nim wezwanie do zapłaty dwóch tysięcy złotych za umieszczenie reklamy przedsiębiorstwa pana Franciszka na portalu firmy.

- Żona odesłała ten list z adnotacją, że nie wyrażamy zgody na to



- Mam wrażenie, że chcą ode mnie wyłudzić pieniądze - mówi Franciszek Stoszko.

i żadnej umowy nie zawieraliśmy. A potem przyszło kolejne pismo straszące nas już oddaniem sprawy firmie windykacyjnej, jeśli

nie uregulujemy opłaty - dodaje mężczyzna.

Przedsiębiorca twierdzi stanowczo, że w rozmowie z konsultant-

ką firmy na pewno nie wyrażał zgody na umieszczenie danych swojej firmy na portalu i związaną się jakąś umową z oferentem.

G. KOCZUBAJ

Nie padła też żadna kwota takiej usługi.

Rzecznik konsumentów w Jeleniej Górze, Jadwiga Reder-Sadowska, mówi, że wiele firm działa w podobny sposób.

- Gdyby rzecz dotyczyła osoby fizycznej jako konsumenta, to jedynym warunkiem skutecznie zawartej umowy byłoby przedstawienie jej przez oferenta na piśmie i podpisanie przez klienta. W tym wypadku oferta była przedstawiona przedsiębiorcy, więc umowa może być zawarta w dowolnej formie, nawet telefonicznie. Ale to na tej firmie spoczywa udowodnienie, że umowa rzeczywiście została zawarta - wyjaśnia J. Reder-Sadowska.

Rzecznik konsumentów dodaje, że przedsiębiorca powinien wystosować do firmy, która żąda od niego zapłaty za niezamówianą usługę pieniędzy, pismo z żądaniem zaprzestania takich praktyk oraz natychmiastowego wykreślenia swoich danych z bazy, a nawet powiadomienia Generalnego Inspektora Danych Osobowych.

GOK

## Lista płac - rolnictwo

Zebrane przez nas dane pochodzą z różnych źródeł: od właścicieli gospodarstw, od osób zatrudniających rolników, działaczy chłopskich i dokumentów publikowanych na stronach Biuletynu Informacji Publicznej. Wszystkie dane staraliśmy się weryfikować, lecz nie było to proste. Dwie osoby posiadające taką samą ilość użytków mogą bowiem osiągać na nich bardzo różny zysk. Bardzo dużo zależy bowiem od struktury upraw, stopnia mechanizacji i intensyfikacji upraw, pogody, a także „nosa”. To, co opłaca się produkować dziś, może bowiem być nieopłacalne jutro. I odwrotnie.

**deficyt** - rolnik zamieszkały w podgórskiej wsi - 40 ha; koszty produkcji bardzo wysokie, wydajność z ha - 3 tony zboża, a w okolicach Bolesławca 6-8 ton.

**0 zł** - szef związku zawodowego „Solidarni” w Jeleniej Górze

**50 gr** - za tyle rolnik może sprzedać jajko zniesione przez jego biegającą po obejściu kurę.

**0,85 - 1,40 zł** za 1 litr - tyle może dostać rolnik sprzedający mleko. Jedna krowa daje dziennie około 20 litrów mleka. W naszym regionie skupuje je jedynie zakład z Kamienniej Góry. Przyjeżdżają też odbiorcy z głębi Polski. 20 lat temu za litr mleka rolnik mógł kupić 2 litry ropy, a teraz za 6 litrów mleka kupi

litr ropy. Najwięcej za mleko płacą Niemcy, na przykład firma Mueller.

**3,5 - 5 zł** za 1 kg - tyle można otrzymać, sprzedając świnie. Za świnie o ciężarze 120 kg rolnik dostaje więc około 400 - 500 zł. Wcześniej musi jednak kupić prosiaka i zapłacić za niego 150 zł. Jego hodowla do chwili sprzedaży trwa mniej więcej pół roku.

**6 - 12 zł** kosztuje 1 kg cielaka. Cielak waży 60 - 70 kg. Jako że skupy praktycznie nie istnieją, sprzedaż odbywa się sporadycznie.

**7 - 12 zł** za godzinę zarabia sezonowo rolnik z okolic Lubania; orka, bronowanie, załadunek nawozów; w skali miesiąca mężczyzna pracuje średnio 130-180 godzin.

**10 zł** - chorobowego dziennie, ale rolnik musi chorować minimum 30 dni. Poniżej 30 dni nie dostaje nic.

**500 zł** miesięcznie - rolnik z okolic Jeleniej Góry - 5 ha upraw: trochę zbóż, trochę ziemniaków; gospodarz dorabia w fabryce, bo inaczej by nie żył rodzinie.

**980 zł** miesięcznie - emerytura rolnika (83 lata) z okolic Jeleniej Góry; sama emerytura rolnika wynosi od 600 do 830 zł. Po przekroczeniu 75 lat dochodzi do tego dodatek opiekuńczy w wysokości 153 zł;

**1000 zł** - właściciel sklepiku w podjeleniogórskiej wsi. Tyle mu zostaje po opłaceniu wszystkich

kosztów związanych z prowadzeniem działalności. Kiedyś, przynajmniej w okresach przedświątecznych, zarabiała dużo więcej, ale obecnie ludzie robią zakupy w hipermarketach.

**1000 zł** - technik weterynarz z okolic Jeleniej Góry.

**Najwięcej za mleko płacą odbiorcy z Niemiec.**



Z RZONICA

**1000 zł** - sprzedawczyni w sklepie spożywczym w gminie Lwówek Śląski. Za pracę w soboty może dodatkowo zarobić od 100 do 200 zł.

**1000 zł** miesięcznie - rolnik z okolic Lubomierza: 20 ha urozmaiconych upraw, kilka krow do tego; gospodarstwo praktycznie funkcjonuje wyłącznie „na przetrwanie” domowników. To, co zostanie zarobione, natychmiast

wydawane jest na drobne domowe remonty i zakup nawozów. W maszyny rolnicze gospodarz nie inwestował od wielu lat.

**1000 zł** miesięcznie - rolnik z okolic Bolesławca; gospodarstwo liczy 11 ha; zarobek z niego wyniósł 30 tys. zł. Do tego

trzeba doliczyć 15 tys. zł dopłat unijnych, ale odliczyć wydatki na pasze, utrzymanie maszyn, nawozy itd.

**1000 zł** - lekarz weterynarz z okolic Bolkowa. Jest to zarobek związany z rolnictwem. Utrzymuje się z leczenia psów i innych drobnych zwierząt.

**1,2 tys. zł** - pracownica zakładu cukierniczego w jednej ze wsi powiatu bolesławieckiego.

**2 tys. zł** - właściciel gospodarstwa agroturystycznego położonego w Karkonoszach; 8 łóżek. Część zarobku przeznaczona na odnowienie bazy oraz na miesiące jesienne, gdy ruch praktycznie zamiera. Dorabia sprzedając jajek.

**3 tys. zł** - traktorzysta w jednej ze spółdzielni rolniczych z gminy Stara Kamienica; otrzymuje 10 zł na godzinę łącznie z premiami. W czasie prac polowych, gdzie przepracuje od 240 do 280 godzin miesięcznie, zarabia nawet więcej. W pozostałych miesiącach jego pensja waha się zazwyczaj od 1,2 do 1,5 tys. zł.

**4,5 tys. zł** miesięcznie - rolnik z gminy Stara Kamienica. Jego gospodarstwo ma charakter ogólnorolny. Z 37 ha osiągnął 30 tys. zł brutto rocznie, a drugie tyle stanowiły unijne dopłaty.

**1,5** średnich pensji krajowych - prezes izby rolniczej; wszystko w rękach walnego zgromadzenia.

**Okolo 30 tys. zł** miesięcznie - właściciel olbrzymiego gospodarstwa rolnego z północy regionu. Zajmuje się uprawą ziemniaków. Sprzedaje je dla wielkich sieci fast - food.

**Kilkadziesiąt tys. zł** miesięcznie - biznesmen zajmujący się handlem ziemią. Ziemię kupuje nie tylko w Polsce, ale także w Czechach. Interesy prowadzi również na Pomorzu.

Zbigniew Rzońca



# GALA FINAŁOWA WYBORÓW MISS POLONIA DOLNEGO ŚLĄSKA 2012



26.05.2012 r.  
godz. 17:30

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI  
JELENIA GÓRA - CIEPLICE

**WSTĘP Z BEZPŁATNYMI  
ZAPROSZENIAMI\***

GWIAZDA WIECZORU KABARET TENOR

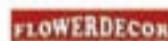


\* BEZPŁATNE ZAPROSZENIA DO ODEBRANIA  
W TV DAM UL. KILINSKIEGO 4 W JELENI GÓRZE

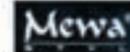
PARTNER GŁÓWNY



ORGANIZATORZY



PARTNERZY



PATRONAT HONOROWY

Prezydent Miasta Jeleniej Góry  
Marek Samo



PATRONAT MEDIALNY



# O tekściarzu, co węgiel sprzedaje

- Tylko nie pisz, że jestem jeleniogórskim poetą. Napisz lepiej, że jestem jeleniogórskim sprzedawcą węgla - zaznacza Marek Osiński już na wstępie rozmowy.

Absolwent jeleniogórskiego „Żeroma”. Zaczął studiować polonistykę, ale szybko, bo już po dwóch tygodniach, zorientował się, że rozpatrywanie form językowych niespecjalnie do niego pasuje. Pracował w lesie jako drwal (to na fali „Siekierzady” Stachury). Był ogrodnikiem, sanitariuszem w wojsku, nocnym stróżem, ceramikiem w zakładzie. Współtworzył lokalne radio i telewizję „Jowisz”. Od 20 lat pracuje jako sprzedawca na składzie opałowym. I... pisze piosenki.

- Ciężka praca fizyczna na powietrzu pomaga. Piosenki same układają się w głowie - mówi Marek Osiński. - Jak piszę teksty, podśpiewuję do wymyślonej melodii. Liczy się rytm.

## Od protest-songu

Pierwszy tekst, protest-song „Życie” „przeciwko szkole, rodzicom, systemowi i brakowi powodzenia u rówieśników” napisał latem 1981 roku. Został etatowym tekściarzem zespołów w jeleniogórskim „Żeromie”. Jego teksty śpiewał wtedy Jacek Szreniawa, tworzący w liceum zespół rockowy. Ale ich drogi rozeszły się.

- Jacek wyjechał na studia, zaczął śpiewać bluesowe piosenki w języku

angielskim. A ja zaliczyłem okres Stachury. Pisałem teksty o drodze, chmurach, wietrze - bez specjalnego sentymentu opowiada o tamtym okresie.

Kolejne teksty piosenek powstały... w wojsku. Od połowy lat 80. muzykę do tekstów Osińskiego pisze Maciek Cekiera. Te pierwsze nagrania zachowały się na kasetach, często w wersjach niedokończonych.

„Na ulicy moknie jeszcze  
Jakiś nowy Elvis Presley  
Czeka może spadnie wreszcie  
Brylantyna zamiast deszczu  
I coś zmieni się na lepsze”

Tandem twórców rozpada się. Cekiera na początku lat 90. wyjeżdża do Anglii, Osiński zostaje. Pisze mało. Jedna, dwie piosenki w roku.

„Pijemy znów niczyje zdrowie  
W leniwe brudne popołudnia  
Czasem mówimy sobie  
Że będzie tak bo musi być”

Cekiera wraca z Anglii pod koniec lat 90. Osiński znów ma dla kogo pisać piosenki.

- ...bo teksty piosenek powinny być śpiewane. Inaczej nie ma sensu pisać.

Najpłodniejszy okres przypada na lata 2006 i 2007. To wtedy powstają teksty o emigracji zewnętrznej i wewnętrznej, rozpadzie związków.

- Wpadłem w ciąg, pisałem po cztery, pięć piosenek tygodniowo. Zakręty życiowe sprzyjają pisaniu - z boomu



na teksty tłumaczy się Marek Osiński.

Pierwsza płyta zespołu „Kroki” - „Spacer po wodzie” - z tekstami Marka Osińskiego i muzyką Maćka Cekiera wychodzi w 2005 roku. W 2008 roku - kolejna: „Wczorajsze wiadomości”. Trzecia płyta - „Śliczne dziewczęta starzeją się szybciej” - jesienią 2011 roku.

Skład zespołu „Kroki” (ostatnio wrocławskiego) zmienia się, tandem Osiński - Cekiera wciąż ten sam. Dalecy od szufladkowania muzyki, sytuują „Kroki” pomiędzy poezją śpiewaną a rockiem.

## Uzależnienia

- Nie jest to tomik poezji, a forma śpiewnika - podkreśla Osiński.

Nie planował wydania drukiem tekstów piosenek, które tworzył przez 30 lat. Na ten krok bez „Kroków” namówiła go Regina Chreścijańska, właścicielka wydawnictwa AD REM. Nie postawiła żadnych warunków wstępnych. Dla Osińskiego to było ważne. Kiedyś - w 1983 roku - dostał bowiem od kogoś propozycję wydania drukiem swoich piosenek. Warunkiem było... wstąpienie do

ZSMP. Nie wstąpił.

Nieprzypadkowo na okładce tomiku z tekstami piosenek zaznaczył: „Rymowanki 1981-2011”. Konsekwentnie unika słów: poezja, wiersze. Zbiór piosenek nazwał „Uzależnienia”.

- Niekoniecznie od używek. Od życia, przyjaciół.

Teksty poukładał... alfabetycznie. Tych pierwszych, z lat 80., jest niewiele. „Miałem 16 lat, piosenki trochę się postarzały” - tłumaczy jeleniogórski tekściarz.

Spośród ponad 200 piosenek wybrał takie, które dobrze się nie tylko słucha, ale i czyta. Najwięcej jest tekstów o... trudnych relacjach damsko-męskich.

- Często mi marudzą, że teksty są smutne. Nie do końca. Czasem są złośliwe, czasem z przymrużeniem oka.

Marek Osiński zarzeka się, że od roku:

- ...jestem niepłodnym tekściarzem. Mniej zawirowań życiowych oznacza wstręt do otwierania notesu i zapisywania tekstów - uśmiecha się przy tym... ale czy smutno? Złośliwie? Czy z przymrużeniem oka?

„Żadnych planów na lato  
Żadnych rozmów o pracy  
Podrabianych zaproszeń  
Żadnych spotkań w pałacu  
Naszych nazwisk na liście  
Najbogatszych Polaków  
Nie dziękujemy nikomu  
Bo nie mamy za co”.

Ps. „Nie doszukujcie się głębszych treści w tych tekstach, bo ich tam nie ma. Słuchajcie Kroków” - dopisał na okładce „Uzależnień” jeleniogórski tekściarz, który zamiast poetą woli być nazywany jeleniogórskim sprzedawcą węgla.

**Małgorzata Potoczak-Pelczyńska**

## Będą patronami nowych ulic?

W Jeleniej Górze do nazwania jest kilka mostów, ulic, placów i rond. Miesiąc temu pisaliśmy na ten temat w Nowinach Jeleniogórskich. Później na naszej stronie internetowej czytelnicy mogli głosować na osoby, które ich zdaniem najbardziej zasługują na upamiętnienie. Pytaliśmy, czym imieniem nazwać ulicę w Jeleniej Górze? W sondzie udział wzięło 1787 osób. Najwięcej głosów padło na:

**Tadeusza Stecia** 18 proc. (329 głosów)  
**Kazimierza Majewskiego** 16 proc. (284 głosy)  
**Adama Hanuszkiewicza** 15 proc. (271 głosów)  
**Vaclava Havla** 11 proc. (193 głosy)  
**Lecha i Marii Kaczyńskich** 9 proc. (152 głosy)

To zdecydowani zwycięzcy w naszej sondzie. Pozostałe osoby otrzymały nie więcej niż po 4 proc. głosów.

- Będę rekomendował Radzie Miasta te nazwiska - mówił nam Marcin Zawila, prezydent Jeleniej Góry.

- Ta lista jest zgodna z moimi odczuciami - usłyszeliśmy z kolei od Janusza Grodzińskiego, przewodniczącego Rady Miasta. - Są na niej osoby bardzo różne i z bardzo różnych środowisk. Sądzę, że podobne zdanie będą mieli inni radni. To dobrzy kandydaci na patronów nowych ulic.

Tadeusz Steć był wybitnym przewodnikiem sudeckim, gawędziarzem oraz autorem znakomitych przewodników górskich. W niewyjaśnionych do dziś okolicznościach został zamordowany we własnym mieszkaniu w styczniu 1993r. Jest postacią kontrowersyjną ze względu na obyczajowych i politycznych (notowany przez IPN jako współpracownik aparatu bezpieczeństwa).

Kazimierz Majewski był jeleniogórskim działaczem „Solidarności”. Oficjalnie uznaje się, że jesienią 1982r. na ogródkach działkowych popełnił samobójstwo. Sprawa jest jednak bardzo tajemnicza. Jego rodzina i dawni koledzy są prze-

konani, że nie została wyjaśniona, a w minionych latach wręcz celowo uniemożliwiano to.

Adam Hanuszkiewicz był wybitnym polskim reżyserem. Debiutował jako aktor na deskach jeleniogórskiego teatru zaraz po wojnie. Do Jeleniej Góry wracał bardzo często. W naszym mieście mieszka jego siostra. Zmarł w grudniu ubiegłego roku.

Lecha i Marii Kaczyńskich nie trzeba przedstawiać. Podobnie jak Vaclava Havla, który był czeskim opozycjonistą, a później prezydentem.

Oto ilość głosów, jaka padła na inne osoby i nazwy mające upamiętniać ważne wydarzenia:

**Zbigniewa Daroszewskiego** 1 proc. (16 głosów)  
**dr. Tadeusza Rolskiego** 2 proc. (41 głosów)  
**Ludwika Kubali** 0 proc. (8 głosów)  
**Stanisława Bernatta** 1 proc. (14 głosów)  
**George'a Bidwella** 1 proc. (13 głosów)  
**Mieczysława Buczyńskiego** 1 proc. (18 głosów)  
**Tadeusza Jasińskiego** 0 proc. (6 głosów)  
**Wzgórze Ofiar Katyńskich** 4 proc. (80 głosów)  
**Rotmistrza Witolda Pileckiego** 3 proc. (59 głosów)  
**Ryszarda Kaczorowskiego** 2 proc. (34 głosy)  
**Carla Hauptmanna** 4 proc. (70 głosów)  
**Jana Sztudyngera** 2 proc. (37 głosów)  
**Adama Christiana Thebesiusa** 0 proc. (8 głosów)  
**Eugenii Triller** 1 proc. (11 głosów)  
**Jerzego Tucholskiego** 0 proc. (6 głosów)  
**Jana Nowaka Jeziorańskiego** 3 proc. (49 głosów)  
**Jeleniego Granitu** 4 proc. (80 głosów)  
**Adama Drabiny** 0 proc. (8 głosów)

(zra)

## REKLAMA I PROMOCJA



### DYREKCJA WOJEWÓDZKIEGO CENTRUM SZPITALNEGO KOTLINY JELENIOGÓRSKIEJ

#### ZAPRASZA DO SKORZYSTANIA Z USŁUG ODDZIAŁU OPIEKI POSZPITALNEJ Z ELEMENTAMI REHABILITACJI W JEDNOSTCE ZAMIEJSCOWEJ W KOWARACH

Oddział Opieki Poszpitalnej z Elementami Rehabilitacji zlokalizowany w Jednostce Zamiejscowej w Kowarach „Wysoka Łąka” świadczy usługi dla osób przewlekle chorych i niepełnosprawnych, które obejmują swoim zakresem opiekę pielęgnacyjną z elementami rehabilitacji. Celem pobytu pacjenta w oddziale jest zapobieganie powikłaniom wynikającym z procesu chorobowego i unieruchomienia, aktywizacja i usprawnianie ruchowe po odbytej hospitalizacji, zapewnienie bezpieczeństwa i opieki oraz wzmacnianie zdrowia.

Oferta kierowana jest przede wszystkim dla osób wymagających długoterminowej opieki oraz dla rodzin, które nie są w stanie zapewnić stałej i fachowej opieki swoim najbliższym.

Profesjonalnie przygotowani pracownicy medyczni, posiadający dyplom potwierdzający ich kwalifikacje zawodowe, są do dyspozycji naszych podopiecznych.

Zapraszamy wszystkie osoby chcące skorzystać z naszych usług, a także rodziny osób wymagających troskliwej i profesjonalnej opieki do zapoznania się z naszą ofertą.

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ  
POD NR TELEFONU 75-645-88-16**

26.05.2012  
GODZ. 19:30  
PLAC PIASTOWSKI  
JELENIA GÓRA-CIEPLICE

MAREK NAPIÓRKOWSKI  
GITARA



KUBA BADACH  
ŚPIEW



KRZYSZTOF HERDZIN  
DYRYGENT



PAWEŁ DOBROWOLSKI  
ROBERT KUBISZYN  
TOMASZ KAŁWAK  
ORKIESTRA SYMFONICZNA  
FILHARMONII DOLNOŚLĄSKIEJ  
W JELENIEJ GÓRZE

# DIRE STRAITS

## SYMFONICZNIE

### MUZYKA MARKA KNOPFLERA

WSTĘP WOLNY

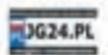
PATRONAT HONOROWY

Prezydent Miasta Jelenia Góra  
Miasto Góra



PATRONAT MEDALNY

www.nj24.pl



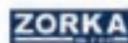
PARTNER GŁÓWNY



ORGANIZATORZY



PARTNERZY



DZIECIOŁOWSKI SP. Z O.O.

# Sąd nie aresztował maszynisty

Kamiennogórska prokuratura skierowała do Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze zażalenie na postanowienie kamiennogórskiego sądu, który nie znalazł podstaw do zastosowania tymczasowego aresztowania 58-letniego maszynisty.

Mężczyzna 5 maja prowadził po pijanemu pociąg do Gdyni. Skład zatrzymał się automatycznie po ruszeniu ze stacji w Marciszowie, bo maszynista usnął i nie nacisnął tzw. czuwaka. Zdaniem sądu, który nie uwzględnił wniosku prokuratury o tymczasowy areszt podejrzanego, w przedstawionym przez prokuraturę materiale nie uzasadniono dostatecznie przyjętej kwalifikacji spowodowania bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu lądowym.

Główną przesłanką do wystąpienia przez prokuraturę z wnioskiem o tymczasowy areszt była wysoka kara grożąca podejrzanemu. Za kierowanie pojazdem mechanicznym pod wpływem alkoholu oraz wspomniane spowodowanie bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu lądowym, bo tak zakwalifikowano czynny mężczyzny, grozi kara nawet do 12 lat więzienia.

Sąd jednak stanął na stanowisku, że prokurator w niedostateczny sposób uzasadnił przyjętą kwalifikację artykułu 174.

- W materiale dowodowym znalazły się notatki i zapiski urzędowe, które w procesie karnym nie stanowią dowodu - mówi Andrzej Wieja, rzecznik Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze.

Trzeba jednak pamiętać, że do zdarzenia doszło w sobotę wieczorem,

**Maszynista przyznał się do winy, ale odmówił składania wyjaśnień.**



LEPŁOCKI

„policjant”, czy czuwak - urządzenie systemu bezpieczeństwa, które odzywa się sygnałem dźwiękowym co jakiś czas i jeśli nie zostanie wciśnięte, to system automatycznie zatrzymuje lokomotywę.

Maszynista dojechał składem do Marciszowa normalnie i o czasie, i dopiero po ruszeniu ze stacji przysnął z upojenia alkoholowego i nie nadusił czuwaka.

- Uzupełniliśmy materiał dowodowy i będziemy przekonywali sąd, że zagrożenie katastrofą w tym przypadku było realne. Specjaliści z kolei przyznali nam, że zagrożenie katastrofą istniało, bo skład jadący bez rzeczywistego nadzoru maszynisty przejeżdżał, między innymi, przez przejazdy kolejowe oraz pokonywał odcinki, na których są ograniczenia wynikające ze złego stanu torowiska - mówi Helena Bonda, prokurator rejonowy w Kamiennej Górze.

Maszynista przyznał się do winy, ale odmówił składania wyjaśnień. W czasie posiedzenia aresztowego przed sądem powiedział tylko, że co 90 sekund naciskał czuwak, a potem stracił przytomność i nie wie, co się działo.

Zasugerował też, że rozważy ewentualne dobrowolne poddanie się karze. Prokuratura czeka na razie na decyzję sądu okręgowego w sprawie zażalenia na odmowę aresztowania mężczyzny.

GOK

a wnioski do sądu prokuratura skierowała w poniedziałkowe popołudnie. Prowadzący śledztwo nie dysponowali w tym czasie wszystkimi materiałami, m.in. przesłuchaniami świadków, bo niektóre jeszcze nie spłynęły.

Samo zagrożenie karą za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu wynosi dwa lata pozbawienia wolności, a to nie było wystarczającą podstawą do zastosowania tymczasowego aresztu dla mężczyzny. Wspomniana kwalifikacja czynu maszynisty będzie

na pewno poddana przez sąd głębszej analizie.

Gdyby przez analogię przyjąć, że każdy pijany kierowca za kółkiem zatrzymywany przez policję jest jak wspomniany maszynista, to każdemu należałoby przypisać zarzut z artykułu 174. A przecież tego się nie robi, choć teoretycznie pijany kierowca stwarza zagrożenie spowodowania katastrofy w ruchu lądowym.

W sytuacji maszynisty do katastrofy nie doszło, bo zadziałał mechaniczny

## Zabawki dla chorych dzieci

Zestawy klocków lego trafiły do podopiecznych oddziału dziecięcego jeleniogórskiego szpitala. Zabawki przekazała małym pacjentom czeska fundacja Chance 4 Children założona i prowadzona przez Jarosława Wojasę.

Organizacja, którą kieruje pochodzący z Jeleniej Góry, a od 20 lat mieszkający w Czechach, Jarosław Wojas, pomaga od 1996 roku przede wszystkim sierotom, dzieciom z patologicznych rodzin i maluchom w szpitalach. Przez ostatnie cztery lata Chance 4 Children aktywnie wspiera Dom Dziecka Dąbrówka, dostarczając buty, odzież oraz organizując dzieciom wyjazdy na międzynarodowe programy socjalizacyjne odbywające się z reguły w Libercu.

- Mam nadzieję, że dzięki współpracy z Lego nie była to ostatnia nasza wizyta w jeleniogórskim szpitalu - dodaje Jarosław Wojas.

GOK



Dzieci cieszyły się z nowych klocków.

20 maja 2012 r.

Przyjdź i zadbaj o bezpieczeństwo swojego dziecka!

Startujemy o godzinie 10.00

Zapraszamy na:

- Spotkanie z przedstawicielami Policji, Straży Pożarnej i innych służb mundurowych
- Zabawy i konkursy dotyczące bezpieczeństwa na drodze
- Miasteczko ruchu drogowego i wiele innych atrakcji!

Zabobrze  
CENTRUM HANDLOWE



Centrum Handlowe **TESCO** Zabobrze  
al. Jana Pawła II 17

# Siódemka KPR-u

Piłkarki ręczne z jeleniogórskiego klubu zajęły siódme miejsce w końcowej tabeli PGNiG Superligi kobiet. Drużyna trenerki Małgorzaty Jędrzejczak wygrała rewanżowy, bardzo zacięty pojedynek z Piotrków Trybunalski 33:29 (18:13). Z powodu kłopotów zdrowotnych w przyjeździe zespołu zabrakło byłej zawodniczki MKS Vitaralu Jelfy, Agaty Wypych (w 24 meczach zdobyła 153 gole). Bramki Piotrkowii broniła dobrze znana jeleniogórskim kibicom Beata Kowalczyk.

W sezonie zasadniczym KPR przegrała na wyjeździe 24:34, by u siebie pokonać Piotrkówkę 29:25. W pierwszej potyczce o 7. lokatę KPR był lepszy o jedną bramkę (30:29).

W sobotnim meczu jeleniogórzanki stały wygrały różnicą kilku bramek, jednak w 42. minucie Piotrkowia doprowadziła do remisu po 21. W 53. minucie przyjezdne po trafieniu Joanny Wagi traciły tylko jednego gola (28:27). W końcówce dziewczęta z KPR-u pokazały się z jak najlepszej strony. Na szczególne wyróżnienie za dobrą i skuteczną grę w roli skrzydłowej i rozgrywającej zasłużyła kadrowiczka z narodowej drużyny młodzieżowej Emilia Galińska. Rezerwowa KPR-u rozegrała swój najlepszy mecz w sezonie. Popisała się kilkoma bardzo dobrymi zagraniami i strzeliła najwięcej, 10 bramek. Emilia ma „papier” na świetną zawodniczkę.

W 38. minucie czerwoną kartkę za faul na Ukraince Jewgieni Hnoroz (zdobyła 9 goli) ujrzała Małgorzata Bu-

klarewicz. Rzut karny obroniła dobrze dysponowana w tym meczu Martyna Kozłowska. Warto też odnotować celny rzut przez całe boisko liderki krajowej klasyfikacji strzelczyń (193 bramki w 27 spotkaniach), Joanny Załogi (razem 5 goli), która dostrzegła wysuniętą do przodu bramkarkę Beatę



Martę Dąbrowską z KPR-u (z piłką) często faulowały Agnieszka Tyda (z lewej) i Jewgienia Hnoroz (Piotrkowia). Z prawej Monika Odrowska.

Skurę. Joasia była w drużynie postacią numer jeden. To wszechstronna zawodniczka, która doskonale radziła sobie na każdej pozycji.

Pozostałe zwycięskie bramki dla KPR-u strzeliły Małgorzata Buklarewicz 3, Anna Fursewicz 7, Marta Dąbrowska 2, Monika Odrowska 3, Marzena Stochaj 2 i Karolina Konsur 1.

Za siódme miejsce w polskiej ekstraklasie wszystkim piłkarkom KPR-u i trenerce oraz klubowym działaczom

należą się gratulacje i podziękowania. To spory sukces. Jeleniogórskie szczypiornistki są chlubną sportową wizytówką Jeleniej Góry, co powinni szczególnie docenić mieszkańcy miejscy decydenci z ratusza.

- Osobiście jestem zadowolona z „siódemki” w Polsce, w nowym sezonie chcemy grać coraz lepiej - powiedziała Małgorzata Jędrzejczak. - Widać sportowe postępy kilku zawodniczek. KPR grał wychowankami, ale chcemy się wzmocnić. Są ambitne plany

transferowe, toczą się rozmowy, póki co konkretnie nic jeszcze nie mogę ujawnić. Urlopy zaplanowaliśmy w czerwcu. Nie wiemy, kiedy i gdzie dziewczęta pojedą na obóz. Teraz dzięki współpracy z Karkonoskim Centrum Medycznym piłkarki będą leczyć posezonowe dolegliwości i urazy. Skorzystają z najnowocześniejszych urządzeń.

Galeria zdjęć na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)  
Henryk Stobiecki

## Dla kogo koszykarskie medale?

W półfinale play off Tauron Basket Ligi wicemistrzowie Polski ze Zgorzelca w rywalizacji do trzech zwycięstw (w minionym sezonie do czterech), przegrali w sobotę (12 bm.) z zespołem sopockiego Trefla 69:74 (18:23, 14:16, 23:27, 14:8).

Koszykarze PGE Turowa nie mogli sobie poradzić z obroną strefową gości. Po trzech kwartach Trefl prowadził różnicą jedenastu punktów (66:55). Czarnozieloni mozolnie odrabiali straty i mieli szansę, by odwrócić wynik, jednak nie udało się. W ciężkim meczu dla obu zespołów dla nikogo nie było straconych piłek. Turowianie pozwolili narzucić sobie styl gry, co w zgorzeleckiej hali nie powinno się zdarzyć. Nie udało się powstrzymać szybkich i skutecznych ataków Trefla. Każdy z zawodników pierwszej piątki z sopockiego klubu zdobył przynajmniej dziesięć punktów, najwięcej 17 (3 x 3), lider Filip Dylewicz. W PGE Turowie najlepiej rzucali Daniel Kickert (15 pkt.), Giedrius Gustas, Michał Chyliński i David Jackson - wszyscy po 14 pkt.

Wcześniej koszykarze PGE Turowa doznali porażki w drugim meczu z Treflem 71:77. Pierwsza wyjazdowa konfrontacja zakończyła się zwycięstwem czarno-zielonych 98:94. Wygranie jednego meczu w Trójmieście to był cel minimum zgorzeleckich koszykarzy.

W pierwszej potyczce turowianie zaskoczyli rywali twardą obroną i wysoką skutecznością. Prowadzili nawet różnicą 18 „oczek”. Świetny mecz rozegrał litewski rozgrywający Giedrius Gustas. Znakomicie kierował akcjami kolegów i sam zdobywał punkty (razem 20).

W drugiej konfrontacji w zespole Trefla dobrą dyspozycją strzelecką wyróżnili się silny skrzydłowy Filip

Dylewicz i Adam Waczyński (17 pkt.). Pierwszy seryjnie trafiał z dystansu. Pięć celnych rzutów zza linii 6,75 metrów to jego rekordowy wynik (razem w meczu 27 pkt.). W trzeciej kwarcie po udanych akcjach Michała Chylińskiego (17 pkt., 4 x 3), Michała Gabińskiego (4) po „trójce” Ronalda Moore’a zgorzelecki team doprowadził do remisu 60:60. Potem zawodnicy Turowa znów niemiłe zaskoczyli swoich kibiców strzelecką niemocą. Najwięcej punktów zdobył lider gości Daniel Kickert (8 z 9 prób z gry). Zdobył tylko trzy punkty, w ostatniej kwarcie musiał opuścić boisko po piątym faulu. Za 15 „oczek” trafił David Jackson, za osiem Damian Kulig. W końcowej, emocjonującej minucie kluczową „trójkę” rzucił lider sopoćian Łukasz Koszarek.

Teoretycznie z korzystnym wynikiem rywalizacji 2:1 drużyna trenera Karłisa Muiznieksa jest bliżej wielkiego finału (21 bm.). Czarno-zieloni mają trudne zadanie, jednak obiecali wygrać drugi mecz w roli gospodarza, aby stan rywalizacji wyrównać na 2:2. Ze względów technicznych nie możemy podać wyniku poniedziałkowego (14 bm.) wieczornego spotkania numer cztery z Treflem. Relacja na stronie internetowej [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

Już od piątku na finałowego przeciwnika w play off z pary Turów - Trefl czekają koszykarze Asseco Prokomu Gdynia. O mistrzostwo Polski powalczą po raz jedenasty z rzędu. Drużyna trenera Andrzeja Adamka wygrała 3:0 rywalizację z zielonogórskim Zastalem. W ostatnim meczu gdynian do zwycięstwa poprowadził amerykański rozgrywający Jerel Blassingame. Sam zdobył 23 punkty i miał 14 asyst.

Henryk Stobiecki

REKLAMA I PROMOCJA



**MUZYCZNE RADIO**

# Dla Jeleniej Góry!

## 90,9 fm

Program lokalny:

7<sup>00</sup> - 9<sup>00</sup>

11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

15<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

www.muzyczneradio.pl






# Z boisk IV ligi

**Czarna seria Granicy**  
**MKS Granica Bogatynia - Foto Higiena Gać 0:2** (0:2), Marek Budny 2 (21. i 23. min.).

Trzy ostatnie ligowe porażki, kolejno ze zgorzelecką Nysą, sła biutką Iskrą Kochlice (15. miejsce) i z beniaminkiem z Gaci, kosztowały Granicę utratę czwartej lokaty. Działacze bogatyńskiego klubu przyznają, że piłkarze złapali lekką sportową „zadyszke”.

Sobotni mecz wiceliderzy z Foto Higieny wygrali zasłużenie. Już w pierwszej połowie bramkarza Jarosława Czeakańskiego dwukrotnie pokonał 25-letni napastnik Marek Budny. Najpierw, przy biernej postawie obrońców, skierował on piłkę do siatki po uderzeniu futbolówki głową z dośrodkowania z rzutu rożnego. Dwie minuty później wszedłoby Marek Budny znów umieścił piłkę w siatce Granicy. W ocenie konsultanta ds. sportu i mediów Andrzeja Lipko był to gol po błędzie sędziego i dyskusyjnym rzucie wolnym.

Piłkarze z Bogatyni próbowali kontratakować. Szansę na gole mieli Jewgen Sawczuk i Marcin Chrzanowski, ale bramkarz Marcin Mazur popisał się dobrą obroną. Po przerwie trener Wojciech Szymków wzmocnił linię ataku

Granicy. Do gry za obrońcę Piotra Koryto asygnował Michała Marszałka. W 70. minucie w słupek trafił Michał Mokijewski. W drugiej części meczu zawodnicy z Gaci kontrolowali przebieg wydarzeń na boisku.

Najbliższy mecz piłkarze Granicy rozegrają już w najbliższą środę, 16 bm. o godzinie 17. Na stadionie w Zawidowie z ruszowską Victorią powalczą w finale o trofeum w Pucharze Polski na szczeblu okręgu jeleniogórskiego. Ostatni raz w takim finale zespół z Bogatyni zagrał dawno, w latach osiemdziesiątych.

**„Bęcki” Piasta**  
**STK GKS Kobierzyce - KS Piast Zawidów 4:0** (2:0), Piotr Mrowiec 3, jeden gol z rzutu karnego (9, 25, 73 min.) i Adam Kubasiewicz (69).

Piłkarskie lanie dostała w podwrocławskich Kobierzycach drużyna Piasta. Wysoki wynik 4:0 dobitnie świadczy o przebiegu gry i przewadze gospodarzy. Bohaterem spotkania był zdobywca trzech goli, 24-letni napastnik Piotr Mrowiec (w 80. minucie zmienił go obrońca Edwin Frey). Zwycięstwo i powrót do środkowej strefy tabeli

zawodnicy GKS-u zadedykowali prezesowi Zdzisławowi Buremu i trenerowi B. Uryczowi (zastąpił A. Ignasiaka), którzy świętowali urodziny.

W 75. minucie Michała Struzika zastąpił 21-letni napastnik Patryk Duszeńko. Zagrał jedynie osiem minut. Z rozbitą głową został odwieziony do szpitala.

Piłkarze jeleniogórskich Karkonoszy mecz z Iskrą Kochlice rozegrają we wtorek, 15 bm. o godzinie 17.

Do końca rywalizacji w czwartej lidze jeszcze tylko trzy kolejki.

**Sensacja w Zawidowie, lider IV ligi pokonany**

Środowa seria meczów (9 bm.), skończyła się fatalnie dla dwóch czołowych drużyn dolnośląskiej czwartej ligi. Piłkarskie baty dostały zespoły kandydujące do gry w wyższej klasie. Foto Higiena Gać przegrała w Żmigrodzie 0:2. O miłą niespodziankę postarali się zawodnicy z Zawidowa.

Przed własną publicznością Piast pokonał lidera, wrocławską Słężę 3:2 (0:1). Do przerwy przyjezdni prowadzili już w 3. minucie po голу najsukuteczniejszego w rozgrywkach Rafała Brusito (razem 21 bramek). Po zmianie stron drugi raz goalkipera Piasta, tym razem z rzutu karnego w 62. minucie, pokonał Radosław Flejterski. Klasyczny i zwycięski hat trick zaliczył supersnajper

z zawodowskiego klubu, Tomasz Grabowski. Do siatki Słęży trafił kolejno w 54, 65 i w 90 minucie. Jego strzelecki dorobek w tym sezonie to dwanaście bramek.

Inne wyniki 26. kolejki: **Iskra Kochlice - Granica Bogatynia 2:1** (1:0), dla gości Radosław Pietkiewicz; **Nysa Zgorzelec - MKS Karkonosze Jelenia Góra 1:0** (1:0), Grzegorz Rydol (39 min.).

**Henryk Stobiecki**

**Nysa Zgorzelec - zwycięstwo za 6 punktów**  
**Strzeliniana Strzelin - Nysa Zgorzelec 0:1** (0:1)

0:1 - Machowski (44. min.)  
Nysa kontynuuje drugą tej wiosny serię zwycięstw. Ostatni sukces był szczególnie ważny, bo odniesiony nad zespołem bezpośrednio rywalizującym z Nysą o pozostanie w IV lidze. To zresztą początek serii trzech „meczów prawdy”, w których zgorzelczanie spotykają się z rywalami do utrzymania (po Strzelinianie jeszcze z Miedzią II Legnica i AKS-em Strzegom).

Wynik już pierwszego spotkania wypada uznać za miłowy krok na tej drodze. Zwycięstwo nie przyszło jednak łatwo. Całe spotkanie było bardzo zacięte, oba zespoły grały o komplet punktów - co przyniosło wiele walki o każdy centymetr boiska i niezbyt wiele sytuacji bramkowych. Tym większe uznanie należy się biało-nie-

Tabela IV ligi (po 27. serii)		
1. Słęża Wrocław	55	65:30
2. Foto Higiena Gać	55	48:21
3. Piast Żmigrod	52	35:16
4. Orkan Szczedrzykowie	40	48:41
5. GRANICA BOGATYNIA	40	39:42
6. Sokół Wielka Lipa	36	39:27
7. KARKONOSZE JELENIA GÓRA		
	36	31:25
8. PIAST ZAWIDÓW	36	29:37
9. STK GKS Kobierzyce	35	36:36
10. Strzeliniana Strzelin	33	28:33
11. Nysa ZGORZELEC	33	32:38
12. Miedź II Legnica	32	39:40
13. AKS Strzegom	30	31:47
14. Konfeks Legnica	29	25:48
15. Iskra Kochlice	25	28:52
16. Puma Pietrzykowie	25	22:42

bieskim, że wykorzystali tę jedną z niewielu szans. Machowski tuż przed przerwą wykorzystał zamieszanie w obronie rywali, zauważył, że bramkarz Strzeliniana wyszedł zbyt daleko i lobem wrzucił mu piłkę za kołnierz. Więcej tak dobrych okazji do zmiany wyniku żadna z drużyn już nie miała.

Wypada też dodać, że Nysa odniosła zwycięstwo w mocno okrojonym składzie. Na boisku zabrakło podstawowych: Jabłońskiego, S. Monika i Janickiego. Zdobyte 3 punkty wywinęły zgorzelecki zespół na najwyższe sezonie miejsce w tabeli; 6. Pozycja spokoju jednak jeszcze nie daje, bo przewaga nad strefą spadkową, to raptem 6 punktów.

(mal)

## Na stadionach okręgówki



Drużyna dziwiszowskiego Piasta (stroje czerwono-czarne) zapewniła sobie utrzymanie w okręgówce. Z prawej (nr 7) kapitan Radosław Dutka.

**Łużyce liderem**

Sobotnie mecze zmieniły układ czołówek tabeli. Po podziale punktów w Kowarach na pierwsze miejsce powrócili lubańscy piłkarze. Po pogromie Olszy podopieczni trenera Waldemara Wolreitera mają tyle samo punktów co Olimpia, ale korzystniejszy stosunek bramek. Łużyce mogą pochwalić się 23 spotkaniem bez porażki (w tym dwa remisy). Na czwarte miejsce po bardzo dobrej konfrontacji z BKS-em Bolesławiec awansowali futboliści z Mirska.

**Piast gromi beniaminka**

Cenne i wysokie zwycięstwo odnieśli walczący o utrzymanie w okręgówce zawodnicy z Dziwiszowa. Przewagę nad sobotnim rywalem Piast powiększył do siedmiu punktów. W ekipie beniaminka okręgówki z Krzeszowa z powodu kontuzji zabrakło trójki podstawowych zawodników, napastnika Grzegorza Kraszewskiego oraz pomocników Daniela Wąchały i Pawła Sowy. Za czerwoną kartkę pauzował bramkarz Pagazu Rafał Papierz.

**LKS Piast Dziwiszów - LKS Pagaz Krzeszów 7:2** (3:1), Bartosz Bardan i

Dominik Pietrzykowski po 2, Marcin Ciemniowski, Sławomir Sobczak, Daniel Duraj oraz Łukasz Kraszewski i Tomasz Kielbasa.

Zdjęcia z tego meczu na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

**Rozbita Olsza**

Piłkarze z Lubania dogonili meczowymi punktami (po 59) konkurenta do awansu z Kowar i jako zdecydowany faworyt wywalczyli komplet punktów w pojedynku z potencjalnym spadkowiczem z Olszyny. Podreperowali też bilans bramkowy, gromiąc rywala 7:1.

Trzy trafienia, w tym dwa efektowne, zaliczył najlepszy na boisku pomocnik gospodarzy Łukasz Kusiak. W 68. minucie sfaulował go grający trener olszyniec Marcin Cieślak. Po ujrzeniu czerwonej kartki musiał opuścić boisko. Cztery ostatnie gole zawodnicy Łużyc strzelili w ciągu końcowych dziesięciu minut.

**MZKS Łużyce Lubań - OKS Olsza 7:1** (1:0), Łukasz Kusiak 3, Marek Majka 2, Przemysław Sorokulski, Damian Bojdziniński oraz Michał Cieślak.

**Szczęśliwy remis Olimpii**

Rewelacyjny wiosną zespół z Kowar stracił pierwsze punkty i fotel lidera. Choć przyjezdni piłkarze z Osiecznicy preferowali defensywny styl gry, byli bliscy sprawienia sporej niespodzianki. Jeden punkt dla Olimpii dopiero w doliczonym czasie gry uratował Maciej Udod. Po wyrzuceniu piłki z autu przez Maksima Duluba, po główce Udoda futbolówka wpadła za „kołnierz” bramkarzowi gości Mariuszowi Nowakowskiemu, który był w lekkim przysiadzie. W pierwszej połowie Olimpię od utraty gola uchronił słupek. Przy wyniku 0:0 Sebastian Szujewski z rzutu wolnego trafił w poprzeczkę. Maciej Udod nie wykorzystał dogodnej sytuacji sam na sam z goalkiperem Leśnika.

W meczu walki zawodnicy GKS-u zaprezentowali techniczny futbol. Mieli też więcej klarownych sytuacji na polu karnym. W drugiej części spotkania zdyscyplinowany w obronie Leśnik ewidentnie grał na czas, szukając szansy na podwyższenie wyniku z kontry.

**MKS Olimpia Kowary - GKS Leśnik Osiecznica 1:1** (0:1), Maciej Udod w doliczonym czasie gry (95 min.) oraz Kamil Kowalski (34. min.).

**Koniec marzeń BKS-u**

W ocenie kibiców obu drużyn był to mecz na wysokim poziomie

**Klasa okręgowa (po 25 meczach)**

1. Łużyce Lubań	59	67:25
2. Olimpia Kowary	59	65:26
3. Lotnik Jeżów Sudecki	55	80:26
4. Pri-Bazalt Włóknarz Mirsk	53	70:29
5. BKS Bobrzanie Bolesławiec	52	67:31
6. Leśnik Osiecznica	49	58:26
7. Olimpia Kamienna Góra	44	40:35
8. Czarni Lwówek Śl.	39	54:29
9. GKS Warta Bolesławiecka	28	35:64
10. Victoria Ruszów	27	40:48
11. Piast Wykroty	27	39:50
12. Piast Dziwiszów	22	36:63
13. Orzeł Wojcieszów	15	41:85
14. Pagaz Krzeszów	15	28:78
15. Olsza Olszyna	14	30:88
16. GKS Raciborowice	11	22:68

sportowym godnym rywalizacji czołowych klubów czwartej ligi. Niestety, w nowym sezonie na powrót do tej klasy rozgrywkowej już praktycznie nie mogą liczyć piłkarze z Bolesławca. Marzenia i aspiracje wybili im z głowy zawodnicy rewelacyjnego ostatnio mirskiego Włóknarza. Podopieczni trenera Jarosława Wichowskiego prezentowali się bardzo dobrze w każdej formacji i zasłużenie awansowali na czwarte miejsce (po rundzie jesiennej szósta pozycja).

**Pri-Bazalt Włóknarz Mirsk - BKS Bolesławiec 3:1** (2:0), Rafał Śliwiński, Bartłomiej Fańciszewski, Szymon Morzecki oraz Paweł Żmudziński.

Wyniki 25. serii niedzielnych spotkań z 13 bm: **Orzeł Wojcieszów - Czarni Lwówek Śl. 3:1** (1:1), Robert Łużny, Mariusz Kaniewski, Juliusz Terlecki oraz Bartosz Sikora; **GKS Raciborowice - GKS Warta Bolesławiecka 1:0** (1:0); **Olimpia Kamienna Góra - Piast Wykroty 1:1** (0:0), Kornel Duś oraz Adam Turko; **Victoria Ruszów - Lotnik Jeżów Sudecki 2:5** (1:1), Grzegorz Borkowski, Dariusz Dziwiałak oraz Damian Górgul 2, Jacek Hobgarski, Maciej Suchanecki, Radosław Paradowski.

**Henryk Stobiecki**

# W A klasie

## Grupa I

**Piast Bolków – Endico-Mitex Podgórzyn 3:1 (2:0)** Bramki: Purgał, Prorok, Z. Nowak dla Bolkowa; Nosal dla Podgórzyna **Halniak Miłków – Pogoń Świerzawa 1:3 (0:1)** Bramki: (k.) dla Miłkova; Sielach (2; k), Krajewski dla Świerzawy **Nysa Wolbromek – Woskar Szklarska Poręba 5:0 (3:0)** Bramki: Nowakowicz (3), Kleszcz (2) Czerwona kartka: bramkarz Halniaka (80. min.; 2 ż.) **1946 Chełmsko – Chojnik Jelenia Góra 5:1 (2:0)** Bramki: Pączkowski (2), Golański (2), Gryzła dla Chełmska; Charko dla Jeleniej Góry **Victoria Czadrow – Czarni Strzyżowiec 2:2 (1:1)** Bramki: Skierski, Banach dla Czadrowa **KS Łomnica – Orzeł Lubawka 5:2 (2:1)** Bramki: Aleksiejew (4, k.), Wilczyński dla Łomnicy; Musiał (k.), Adamowicz dla Lubawki **Pub Gol Jelenia Góra – Orzeł Mysłakowice 0:3 (0:0)**

- Proszę pogratulować Świerzawie awansu do okręgówki – mówili po meczu działacze drugiego z kandydatów do awansu, który sensacyjnie przegrał w Bolkowie. Czy to znaczy, że w Podgórzu już nie wierzą w korzystne rozstrzygnięcia? W Świerzawie wcale nie są tacy pewni swego, przed Pogonią trzej trudni rywale: Chełmsko, Mysłakowice i oczywiście Podgórzyn.

A w Bolkowie wicelider nie tylko przegrał, ale był też drużyną słabszą. To gospodarze częściej gościli pod bramką rywala, mieli więcej sytuacji strzeleckich i zegrali chyba najlepsze spotkanie w tej rundzie. Goście też mieli swoje okazje na odwrócenie sytuacji; choćby niewykorzystany przez Woźniczkę karny (sprokurowany, a potem obroniony przez bramkarza Piasta). W drużynie gości zabrakło podstawowego stopera i to okazało się bardzo istotnym osłabieniem.

Spacerkiem wcale nie okazał się też wyjazd lidera do Miłkova. Goście wprawdzie wygrali, przeważając dość wyraźnie, ale mecz nie był ładny. Był natomiast nerwowy, a momentami brutalny. Prezes świerzawskiego klubu jeszcze kilka godzin po meczu z trudem opanowywał złość, wspominając sytuację ze spotkania. Zwłaszcza tę, gdy leżącemu na boisku Kurkowi po brzuchu przebiegł obrońca Halniaka. – To nie było przypadkowe, zrobił to z premedytacją, a nawet kartki za to nie dostał. Fakt, główny mózg tego nie wiedzieć, ale boczny musiał...

W meczu sędziujących w tabeli Nysy i Woskara lepsi gospodarze. Ale zawodnicy obu drużyn kibiców nie zawiedli, przez 90 minut zmagania były całkiem ciekawe, co akurat jest marnym pocieszeniem dla zaliczających ciężki nokaut gości. Jednak, gdy ma się takie strzelby jak Nowakowski i Kleszcz, można atakować znacznie mniejszymi siłami i to właśnie robiło różnicę między zespołami. Zwłaszcza że goście w obronie momentami zachowywali się jak nowicjusze, popełniając kuriozalne błędy (w ciągu kilku początkowych minut II połowy gospodarze mogli i powinni strzelić dzięki temu cztery bramki). Woskar atakował w sposób miły dla oka, ale co z tego, skoro pod bramką Nysy był bezradny.

Zakończony remisem pojedynku w Czadrowie w opinii obserwatorów był wyjątkowo słabym widowiskiem. – Oba zespoły zaprezentowały się poniżej poziomu B klasy – mówił jeden z czadrowskich działaczy. – To była podwórkowa gra, z podwórkowymi sytuacjami, których zresztą nie brakowało.

Tylko jedna drużyna – gospodarze – grała w Chełmsku, co przełożyło się na wynik. Końcówka sezonu w wykonaniu Chojnika wygląda katastrofalnie.

Serię dobrych meczów zalicza Łomnica, która pewnie pokonała Orła Lubawka. Na boisku wyraźnie bardziej zależało gospodarzom, ale do końca pierwszej połowy goście nie prezentowali się jeszcze tak źle. Złamał ich (tak twierdzą) niesprawiedliwie podyktowany rzut karny w ostatniej minucie tej części gry. – Faul był – mówią – ale pół metra przed linią pola karnego. W drugiej połowie grała już tylko jedna drużyna, Wilczyńskiemu po голу koledzy robili „kołyskę”, bo właśnie został ojcem. Swoją „kołyskę” miał też Nowakowicz z Wolbromka, który tatą jest od czwartku. **(mal)**

## Grupa II

**Stella Lubomierz - Kwisa Świeradów Zdrój 1:1 (0:1)**, Sebastian Soczyński oraz Łukasz Radziuk. Zdjęcia z meczu na www.nj24.pl. **Orzeł Płaterówka - Skalnik Rębiszów 2:2 (0:0)**, Sylwester Gębuś, Wojciech Downar oraz Marek Mochniej, Bartosz Oniszczuk. **Błękitni Studniska Dolne - Bazalt Sulików 1:3 (0:2)**, Damian Zarębski oraz Patryk Pazyra, Jędrzej Koman, Łukasz Bandura. **Cosmos Radzimów - Chmielanka Chmielęń 7:1 (2:0)**, Paweł Romańczuk i Piotr Romańczuk po 2, Mateusz Świątek oraz dwa gole samobójcze Chmielanki oraz Kamil Lechowski. **Sudety Giebułtów - LZS Radostów 2:3 (1:3)**, Sylwester Ciota, Bartosz Zakrzewski oraz Krzysztof Stanowski 2, Mateusz Kuraś (karny). **Gryf Gryfów Śl. - Włókniarz Leśna 1:4 (0:2)**, Rafał Woś - Jezierski oraz Kamil Bełzowski 2, Bartosz Panek, Kamil Pawliszko. **Pogoń Markocice - Jaśnica Opolno Zdrój 6:0 (2:0)**, Przemek Delmaczyński i Sebastian Pawłowski po 2, Patryk Delmaczyński, Rafał Gajda.

Niedzielną serią spotkań nie przyniosła zmiany miejsc trzech najlepszych drużyn w układzie ligowej tabeli. Po stracie dwóch punktów w Lubomierzu przez Kwisę, lider z Sulikowa powiększył przewagę nad wiceliderem ze

Świeradowa Zdroju do trzech „oczek”. Kibiców do końca sezonu czekają spore emocje. W ostatnim meczu (10 czerwca br.) Bazalt zagra u siebie z Kwisą i ta konfrontacja może przesądzić o awansie do okręgówki.

Trzeci w tej grupie leśniański Włókniarz ma już tyle samo punktów (47) co Kwisa. Podopieczni trenera Bebi Dżamalisa mieli w Gryfowie Śl. ułatwione zadanie. W zespole gospodarzy zabrakło podstawowych piłkarzy, którzy wyjechali pracować w Niemczech. Trener Krzysztof Złocik asygnował do gry aż siedmiu juniorów. W ocenie szkoleniowca na wyróżnienie za postawę w pierwszej połowie meczu zasłużył 18-letni środkowy pomocnik Piotr Lewandowski. Tradycyjne wiosenne wyjazdy zarobkowe za granicę, kontuzje i kartki przysparzają kadrowych kłopotów wielu klubom. Na boisko w Radzimowie drużyna Chmielanki wybiegła w dziesiątkę. Zabrakło pierwszego bramkarza Łukasza Drożdżyńskiego, Adama Maciasa, Dariusza Wiatraka, Przemka Drożdżyńskiego i innych. W 20. minucie dojechał Paweł Rebejko. Bez trzech dobrych zawodników, w tym dwóch obrońców, zegrali Błękitni Studniska Dolne. Już w 2. minucie kontuzjowany został Tomasz Kiełb.

Nie zabrakło strzeleckich fajerwerków. Najwyższe wygrane Cosmosu Radzimów (7:1) z Chmielanką i Pogoni Markocice w gminnych derbach z Jaśnicą Opolno Zdrój (6:0) to głównie zasługa Pawła i Piotra Romańczuków oraz braci Przemka i Patryka Delmaczyńskich i Sebastiana Pawłowskiego.

Wyrównany sportowo i zacięty mecz obejrzeni kibice w Lubomierzu. Już w 7. minucie wyżej notowani piłkarze Kwisy prowadzili po trafieniu Łukasza Radzika z prawej strony (asysta Konrad Przybyło). Potem świeradowski zespół od utraty gola po kapitalnych interwencjach uchronił bramkarz Łukasz Król. Zdołał wybić piłkę po plasowanych strzałach z bliska tuż przy słupku Sebastiana Soczyńskiego i Roberta Do-



**Piłkarze Kwisy (w niebieskich strojach) tylko zremisowali z waleczną Stellą.**

magali ze Stelli. Ten pierwszy w drugiej części meczu popisał się skutecznym uderzeniem piłki z rzutu wolnego z 18 metrów w tzw. długi róg i wyrównał stan emocjonującej potyczki na 1:1. **(STOB)**

## Grupa III

**Przyszłość Dłużyna - GKS Tomaszów Bolesławiecki 0:6 (0:2)**, Budas 4, Sadowski, Kurlej. **Cosmos Miłków - Iskra Łągów 1:1 (1:1)**, Borny - Obuchowski. **LKS Ocice - Apis Jędrzychowice 1:5 (1:2)**, Długosz - Wójcik i Posioł po 2, Matuszewicz. **KS Łąka - Jawa Otok 4:0 (0:0)**, Kumosz, Ginda, Hajdamowicz, Kucharski. **LZS Łaziska - Hutnik Pieńsk 4:3 (1:1)**, Barchacki, Hancewicz, Strojek, D. Puzio - Kirkiwicz 2, Pawełczak. **Górnik Węgliniec - GKS Iwiny 2:1 (1:0)**, Kaleta 2 - Fink (samobójcza). **LZS Radogoszcz - Sparta Zebrzydowa 0:4 (0:0)**, Skrok 2, Lechowski, Wilk.

Łąka, swym zwycięstwem nad liderującą Jawą Otok, po raz kolejny pokazała, że na własnym boisku bardzo trudno ją pokonać. O tym, że pokonanie faworyzowanego rywala nie jest przypadkiem, świadczy też wysoka forma drużyny z Łąki w całej rundzie wiosennej, w której zdobyła najwięcej punktów ze wszystkich drużyn. Inna sprawa, że przewaga Jawy w tabeli jest tak duża, że być może jej piłkarze poczuli się już pewni awansu.

Mimo przegranej, przewaga Jawy nad następnymi zespołami nie zmniejszyła się. Zawdzięcza to przede wszystkim Apisowi Jędrzychowice, który znokautował na wyjeździe dotychczasowego wicelidera z Ocice. Apis sprawia wrażenie, że wraca do lepszej formy (i przy okazji znowu jest drugi), podczas gdy Ocice w kolejnym meczu (poprzednio 1:4 w Pieńsku) rozczarowują. Z pewnością wpływ na ich słabszą grę miała nieobecność - z powodu m.in. kontuzji - kilku podstawowych zawodników.

Piękne zwycięstwo w Radogoszczu odniosła Sparta Zebrzydowa. Jej grający trener Krzysztof Lechowski uprzedził swoich graczy, że rywale nie trenują regularnie, więc im mecz będzie trwał dłużej, tym łatwiej będzie im strzelać gole, bo cudów nie ma - gdy się nie trenuje, sił pod koniec meczu brakuje. Tak właśnie było - do przerwy Radogoszcz jeszcze nawiązywała równorzędną walkę ze Spartą, ale potem grała znacznie gorzej.

Bardzo interesująca walka toczy się w dole tabeli, gdzie tylko Dłużyna jest pewna spadku do B klasy. Górnik Węgliniec w bardzo ważnym meczu - po twardej walce - pokonał u siebie Iwiny, a Łaziska - po pasjonującej wymianie ataków, celnych strzałów i goli - zwyciężyły Hutnika Pieńsk. **(kos)**

### Grupa I

1. Pogoń Świerzawa –	55	76:21
2. Endico-Mitex Podgórzyn –	52	76:22
3. Orzeł Lubawka –	38	57:37
4. 1946 Chełmsko Śl. –	38	48:38
5. Woskar Szklarska Poręba –	31	36:30
6. Nysa Wolbromek –	30	57:60
7. Piast Bolków –	29	49:49
8. Orzeł Mysłakowice –	29	37:47
9. KS Łomnica –	29	53:57
10. Chojnik Jelenia Góra –	27	49:62
11. Victoria Czadrow –	22	41:52
12. Czarni Strzyżowiec –	20	30:70
13. Halniak Miłków –	16	27:61
14. Pub Gol Jelenia Góra –	25	34:47

**Najlepsi strzelcy:** Sielach (Świerzawa) – 27, Adamowicz (Lubawka) – 23, Wolny (Świerzawa) – 22, Golański (Chełmsko) – 21, Wyderkowski (Pub Gol), Nowakowicz (Wolbromek) – 20.

### Grupa II

1. Bazalt Sulików	50	63:30
2. Kwisa Świeradów Zdrój	47	70:28
3. Włókniarz Leśna	47	61:29
4. Pogoń Markocice	38	54:42
5. Stella Lubomierz	36	56:45
6. Gryf Gryfów Śl.	35	55:46
7. Cosmos Radzimów	31	59:41
8. Chmielanka Chmielęń	30	51:57
9. Błękitni Studniska Dolne	30	48:63
10. Skalnik Rębiszów	28	46:50
11. LZS Radostów	26	61:68
12. Sudety Giebułtów	17	39:81
13. Orzeł Płaterówka	17	50:69
14. Jaśnica Opolno Zdrój	10	30:90

**Najlepsi strzelcy:** Wojciech Ostrejko (Kwisa) – 34; Krzysztof Złocik (Gryf), Mateusz Płowaś (Bazalt) – po 21; Kamil Bełzowski (Włókniarz) i Krzysztof Stanowski (LZS Radostów) – po 20; Wojciech Downar (Orzeł) – 18; Paweł Romańczuk (Cosmos) – 17

### Grupa III

1. Jawa Otok	22	51	60:27
2. Apis Jędrzychowice	22	44	69:39
3. LKS Ocice	22	44	67:41
4. Iskra Łągów	22	44	74:52
5. Sparta Zebrzydowa	22	43	64:31
6. KS Łąka	22	39	56:50
7. Hutnik Pieńsk	22	34	46:41
8. GKS Tomaszów Bolesławiecki			
	22	29	53:52
9. Górnik Węgliniec	22	26	54:68
10. Cosmos Miłków	22	24	31:39
11. LZS Łaziska	22	24	43:58
12. LZS Radogoszcz	22	23	38:68
13. GKS Iwiny	22	20	43:61
14. Przyszłość Dłużyna	22	2	27:99

**Najlepsi strzelcy:** Krzysztof Lechowski (Sparta Zebrzydowa), Piotr Kaleta (Górnik Węgliniec) – po 23. Mateusz Orda (LKS Ocice), Wojciech Radziul (Iskra Łągów) – po 19. Dariusz Ginda (KS Łąka) – 18. Mariusz Pańczyk (Jawa Otok) – 15.



# Familijnie na dwóch kółkach

Niespełna 40 zawodników wzięło udział w kolejnej edycji zawodów rowerowych MTB z serii Family Cup, które rozegrano w niedzielę na Łysej Górze w Dziwiszowie. Może niezbyt przyjazna aura odstraszyła innych cyklistów. Mimo tego atmosfera zawodów była miła, a najlepsi rywalizowali o tytuł Mistrza Województwa Dolnośląskiego.

Na starcie zjawili się zarówno kilkulatekowie, jak i nieco starsze

dzieci, młodzież, panie i weterani. Dla najbardziej zaawansowanych przygotowano 7,5-kilometrową trasę po stokach Łysej Góry i leśnych ścieżkach. Najmłodsi uczestnicy nawet jeśli mieli kłopot z podjazdem do mety, to dzielnie prowadzili rowery.

W poszczególnych grupach wiekowych zwyciężyli: **Weronika Mikołajczyk** (Kamienna Góra), **Nikodem Siudak** (Szklarska Poręba), **Jakub Krzysztof**

(Szklarska Poręba), **Honorata Kornalewicz** (Piechowice), **Magdalena Górnicka** (Jelenia Góra), **Maria Tyszecka** (Jelenia Góra), **Darek Zasada** (Jelenia Góra), **Grzegorz Walczak** (Jelenia Góra), **Krzysztof Tyszecki** (Jelenia Góra). W klasyfikacji rodzinnej zwyciężyła rodzina Tyszeckich.

Organizatorem regionalnym zawodów była Szkoła Narciarska i Sudecki Klub Sportowy Aesculap. **GOK**

# Szklarska Poręba będzie mogła zainwestować w Jakuszykach Pan Julian oddaje Polanę

- Nie chcę być hamulcowym - mówi Julian Gozdowski. Zdecydował, że Stowarzyszenie Bieg Piastów wydzierżawi Polanę Jakuszycką Szklarskiej Porębie. Dzięki temu miasto dostanie dużo pieniędzy od marszałka i rządu na modernizację ośrodka narciarstwa biegowego.

Puchar Świata w biegach narciarskich w lutym w Jakuszykach był organizacyjnym i promocyjnym sukcesem, ale pokazał też, czego im brakuje, by dorównać najlepszym ośrodkom na świecie. O ile pod względem tras do biegania stylem klasycznym Jakuszyce są na bardzo wysokim poziomie, to pod względem zaplecza pozostają w tyle. To dlatego specjalnie na Puchar Świata trzeba było przywieźć do Jakuszyk przenośne szatnie, prysznice, namioty dla mediów oraz kładki nad trasami i mnóstwo kabli. O tym, czego Jakuszycom brakuje, mówiła nawet - pomimo swojej dużej sympatii dla nich i Juliana Gozdowskiego - polska mistrzyni Justyna Kowalczyk.

## Zdobycie pieniędzy

Właścicielem Polany Jakuszyckiej jest Stowarzyszenie Bieg Piastów, którego nie stać na szybką budowę infrastruktury niezbędnej do rozgrywania wielkich zawodów. Chodzi nie tylko o inwestycje dotyczące wyczynowców, ale także amatorów, czyli - przede wszystkim - szatnie, natryski i lepsze parkingi. Choć Stowarzyszenie nie jest organizacją nastawioną na zysk i działa dla pożytku publicznego, nie może liczyć na pomoc finansową rządu czy marszałka województwa, jeśli chodzi o takie inwestycje.

Julian Gozdowski wiele razy był już namawiany do podzielenia się władzą, by umożliwić zmiany w Jakuszykach. Nie zgadzał się między innymi dlatego, że obawiał się, iż ci, którzy zechcą przejąć Stowarzyszenie, zaprzeczają to, co wypracował ze swoimi ludźmi przez kilkadziesiąt lat. W takim postępowaniu umocniła go bardzo próba zamachu na Stowarzyszenie przez grupę z zewnątrz, związaną z władzami Szklarskiej Poręby w latach 90. ubiegłego wieku. Próba była nieudana, bo do Stowarzyszenia Bieg Piastów nie może się zapisać, kto chce. Przyjęcie jest obwarowane licznymi warunkami, które w praktyce oznaczają, że o tym, kto może być członkiem, decyduje prezes.

W kręgach narciarskich było to czasem krytykowane, ale wiele osób rozumiało, że jest to metoda zabezpieczenia ośrodka w Jakuszykach przed zmianą jego niekomercyjnego charakteru oraz gwarancja wysokiego poziomu utrzymania tras biegowych.

## Blokada wrogiego przejęcia

Teraz Julian Gozdowski z pewnością dobrowolnie nie myślałby nawet o oddaniu władzy, gdyby nie miał zaufania do burmistrza Szklarskiej Poręby Grzegorza Sokolińskiego. Docenia go zapewne tym bardziej, że w realizacji niektórych jego zamierzeń nie wierzył, a z czasem okazało się, że burmistrz dopiął swego. Tak było z Koleją Izerską, czyli regularnymi kursami szynobusów przez Jakuszyce do Czech, tak było także z Pucharem Świata. Oba projekty zostały

zrealizowane, więc prezes Gozdowski ma prawo uważać, że i ten kolejny - unowocześnienie ośrodka w Jakuszykach - nie pozostanie tylko na papierze.

Wieloletnia umowa dzierżawy ośrodka w Jakuszykach przez miasto Szklarska Poręba jest przygotowywana. Zarówno prezes Gozdowski, jak i burmistrz Sokoliński zapewniają, że umowa musi gwarantować utrzymanie charakteru użytkownika Polany Jakuszyckiej. To konieczne na wypadek, gdyby kiedyś nastąpiła zmiana władzy w mieście bądź stowarzyszeniu i do głosu doszli ludzie, którzy mieliby inny pomysł na Polanę, na przykład zrobienie interesu na gruncie i wpuszczenie tam przedsiębiorców budujących hotele. Taka ewentualność musi być wykluczona.

## Pod osłoną marszałka i rządu

Grzegorz Sokoliński twierdzi, że umowa ma być gwarantowana także przez władze województwa, czyli marszałka Dolnego Śląska. Zapali on zielone światło dla pieniędzy publicznych na inwestycje w Jakuszykach tylko wtedy, gdy będzie pewne, że zostaną one wydane na szeroko pojęte bieganie na nartach, a nie na coś innego. Sześć miasta pod Szrenicą liczy też na podobną pomoc Ministerstwa Sportu, jak również - od strony formalnej, a nie finansowej - Lasów Państwowych. To od nich zależy, na przykład, czy zgodzą się na wymianę lasów z miastem Szklarska Poręba, co umożliwi przejęcie przez jakuszycki ośrodek kawałka terenu za strzelnicą, przesunięcie jej, a w konsekwencji - poszerzenie Polany Ja-



Julian Gozdowski (drugi z lewej) ogłasza oddanie władzy w Jakuszykach. Z lewej prezes Karkonoskiego Towarzystwa Biegaczy Narciarskich Zygmunt Bobowski, z prawej Walter i Tomasz Judkowie.

kuszyckiej. To niezbędne, by można było organizować biegi ze startu wspólnego.

## Przeciwny opłatom

- Czekamy na pełne interpretacje prawne, czy wieloletnia dzierżawa wystarczy, by marszałek i minister sportu mogli finansować inwestycje w Jakuszykach - mówi Grzegorz Sokoliński. - Czekamy też na podpisanie umowy z Polskim Związkiem Narciarskim, która da nam gwarancję, że PZN będzie zgłaszał nas jako kandydatów Polski do organizacji zawodów Pucharu Świata do 2020 roku.

Gdy miasto przejmie ośrodek, zarządzanie nim weźmie na siebie spółka miejska Sport Szklarska Poręba. Tak widzi sprawę burmistrz. Zaznacza od razu, że nie ma mowy o komercjalizacji biegania na nartach, jeśli chodzi o amatorów.

- Jestem przeciwny opłatom za wstęp na trasy - mówi Grzegorz Sokoliński. -

Biegacze amatorscy to przecież ci ludzie, na których przyjazdach do Szklarskiej Poręby nam najbardziej zależy! Opłaty będzie można pobierać od tych, którzy będą wynajmować trasy na treningi i zawody czy prowadzić płatne szkolenia. Przede wszystkim jednak widzę trzy źródła finansowania spółki, która będzie zarządzała ośrodkiem: miasto, marszałka i sponsora.

Zanim Szklarska Poręba przejmie ośrodek, minie jeszcze sporo czasu. Przygotowanie wieloletniej umowy dzierżawy tak potężnego majątku, jakim jest Polana Jakuszycka, potrwa pewnie wiele tygodni. Ale o tym, że decyzja już zapadła, najlepiej świadczy to, iż Julian Gozdowski ogłosił ją publicznie, w trakcie Śnieżnej Majówki, podczas spotkania z narciarzami, którzy przyjeżdżają na biegowki do Jakuszyk od kilkadziesiąt lat.

Leszek Kosiorowski

## Muzeum w dywanówce

Kamienie szlachetne z różnych stron Polski i świata można oglądać w Mineralogicznym Muzeum Ziemi w Kowarach - nowej placówce, która zorganizowana została w dawnej hali Fabryki Dywanów w Kowarach. Efektowne zbiory pochodzą z prywatnej kolekcji właściciela muzeum - Piotra Paczuskiego.

Jak podaje kowarska informacja turystyczna, na terenie muzeum znajduje się sklepik, w którym można nabyć pamiątki wykonane z kamieni szlachetnych, nawiązujące do dawnych tradycji górniczych miasta. W holu jest ekspozycja makatek, który były okazjonalnie produkowane w byłej Fabryce Dywanów.

Muzeum jest czynne codziennie w godzinach: 9-18. Ceny biletów: dorośli - 5zł, dzieci powyżej 7 lat - 3zł, grupy szkolne - wstęp wolny.

(kos)

## W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 20 maja 2012 r. wycieczkę nr 13. Wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem o godz. 8.30 do Lubomierza (kierunek Świeradów Zdrój). Zbiórka uczestników o godz. 9.10 na przystanku w Lubomierzu.

Trasa długości 13 km przebiega przez północną część Wzniesień Radoniowskich. W Lubomierzu odwiedzamy: zespół klasztorny sióstr benedyktynek należący do najcenniejszych zabytków barokowych na Śląsku z monumentalnym kościołem Wniebowzięcia NMP i św. Maternusa; w środkowej części rynku Ratusz z XVI-XVIII w.; Dom Płócienników z XVI w. Z miasta drogami leśnymi idziemy do Radoniowa. Następnie ścieżkami polnymi podchodzimy na wzgórze, na którym stoi widoczna z daleka barokowa kaplica św. Leopolda z połowy XVII w. W końcowej części wędrowki przez Proszówkę idziemy do Gryfowa Śląskiego. Po zwiedzeniu miasta odjeżdżamy o godz. 16.28 pociągiem do Jeleniej Góry. Odbycie wycieczki daje 18 punktów do OTP i do odznaki regionalnej TDSI. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic.

Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht

## REKLAMA I PROMOCJA

**TARGIRA**  
FESTIWAL SZTUKI I RZEMIOSŁA  
Świebodzice  
18-20 maja 2012 r.  
Hala OSiR, ul. Mieszka Starego 6

W PROGRAMIE:  
- prezentacja twórczości znanych artystów i rzemieślników  
- Art Fashion pokaz mody i biżuterii autorskiej  
- warsztaty artystyczne  
- konkurs dla publiczności

Spotkania artystycznych ludzi

Festiwali jest współfinansowany przez Urząd Miasta Świebodzice

www.targira.swiebodzice.pl

## Sztuka i rzemiosło w Świebodzicach

Już w najbliższy weekend (18-20 maja) w Świebodzicach rozpoczyna się III Festiwal Sztuki i Rzemiosła Targira 2012. Na hali widowiskowo-sportowej przy ul. Mieszka Starego (obok basenu) będzie można podziwiać i oczywiście kupić dzieła wystawiane przez ponad 50 artystów i rzemieślników z całej Polski. Najwięcej wystawców, co zapewne ucieszy szczególnie panie, będzie prezentować biżuterię autorską i odzież artystyczną, a to z racji pokazu mody, który odbędzie się w najbliższą sobotę. Podczas Festiwalu będzie można także oglądać wyroby ze szkła i ceramiki, malarstwo i rzeźbę. Jak co roku nie zabraknie również wspaniałych zegarów i metaloplastyki. Na hali będzie można zobaczyć dzieła, które praktycznie nie są osiągalne czy to w galeriach, czy w internecie. To jedyna i niepowtarzalna okazja, aby kupić lub zamówić coś wyjątkowego czy to dla siebie, czy też ufundować komuś wspaniały prezent. W ramach Festiwalu organizatorzy przygotowali także aż 40 bezpłatnych godzin warsztatów artystycznych dla wszystkich chętnych. Będzie zatem można nauczyć się podstaw rysunku czy grafiki, polepić sobie cuda z gliny lub zapoznać się z podstawami repuserki czy witrażownictwa. Dodatkowo w sobotę i niedzielę będzie można również pobawić się prawdziwym złotem. Przed halą główną będą czekać na wszystkich gości stoiska z serami korycińskimi, miodami i pysznymi przetworami domowymi. To raj dla prawdziwych koneserów zdrowej i oczywiście ekologicznej żywności. Dla publiczności odwiedzającej Targirę, jak co roku, czekają do wygrania góry cukierków ze „Śnieżki”. Wystarczy wypełnić poprawnie kupon konkursowy i wrzucić go do urny, a potem już tylko czekać na oficjalne losowanie. W tym roku będzie można głosować na dzieło zgłoszone do konkursu o Grand Prix. Więcej informacji o Festiwalu znajduje się na stronie [www.targira.swiebodzice.pl](http://www.targira.swiebodzice.pl). Zapraszamy do Świebodzic.

# Sportowca życie po s

Zwycięstwa w Japonii gratulował mu sam cesarz tego kraju, więc nic dziwnego, że największy tekst na temat losów dawno poświęcamy właśnie ikonie karkonoskiego narciarstwa - Ryszardowi Witke. Tym bardziej że był gotów opowiedzieć parę słów o swojej zawodniczej. Nie jest to powszechne, bo wielu dawnych wyróżniających się sportowców z różnych względów nie chce, aby ich nazwiska ułożyło się w życie. O tym, dlaczego to takie trudne, opowiedział trener wielu koszykarzy i koszykarek, Eugeniusz Sroka.

## Orzeł z Karkonoszy jeszcze polata

Kiedyś należał do najlepszych skoczków na nartach na świecie, dziś marzy o tym, by uruchomić niewielką skocznię Karpatkę w pobliżu swojego domu w Karpaczu i jeszcze na niej poskakać. Ryszard Witke, choć dwa lata temu stuknęła mu siedemdziesiątka, trzyma się świetnie.

- W tym roku byłem jednym z tych, którzy najpóźniej zjechali na nartach z Kopy. Tylko ratraki były za mną - śmieje się. - Zjeżdżam z Kopy w sezonie przynajmniej dwa razy w tygodniu. Jadę bez przerwy i po pięciu minutach jestem na dole. Mam bardzo szybkie narty.

Ostatni skok oddał w ubiegłym roku na zawodach weteranów w Harachovie. To było 30 albo 31 metrów. Byłoby pewnie więcej, ale ocenia, że skocznia nie była przygotowana jak należy. To jedyny moment, gdy podczas naszej rozmowy na coś narzeka.

- Jestem zadowolony z życia - mówi, gdy siedzimy przy kawie w jego pensjonacie. - W 1966, po mistrzostwach świata w Holmenkollen, gdzie zająłem siódme miejsce, przez miesiąc byłem najlepszy na świecie. Wygrałem dwa konkursy w Norwegii, potem jeden w Japonii, a na koniec w Zakopanem. Przez miesiąc nikt nie był lepszy ode mnie... Do Zakopanego przyjechał wtedy mistrz świata. Szykowałem się na niego, ale zaplątałem się i nie wystartowałem. Miałem wówczas formę i mogłem z nim wygrać. Tak, miałem formę, czułem to coś w biodrach, co oznacza, że skaczę się pięć metrów dalej...

### Goście mile widziani

Dwukrotny olimpijczyk (1964 i 1968) Ryszard Witke odniósł szereg kontuzji, ale nie uważa, że miał pecha.

- Miałem mnóstwo szczęścia! Przeżyłem dwa upadki z utratą przytomności, zdarzały mi się potłuczenia, ale nie ciężkie. Po paru miesiącach dochodziłem do siebie - wspomina. - Ważę tyle, co w okresie, gdy byłem w najlepszej formie. Wtedy miałem 72 kilogramy, a teraz 73-74. Najwięcej w życiu ważyłem 80. Za dużo piwa piłem, ale się z tego wyleczyłem.

Karierę zawodniczą zakończył w 1972 z powodu kontuzji mięśnia dwugłowego. Ukończył wrocławską Akademię Wychowania Fizycznego,



Ryszarda Witke nadal ciągnie na skocznię. Jego marzeniem jest reaktywacja Karpátky, która stoi niedaleko jego domu.

nego, pracował jako trener skoków i kombinacji norweskiej, sędzia narciarski oraz rehabilitant w sanatorium dla dzieci. Brał udział w przebudowie skoczni w Karpaczu i Lubawce. W Warszawie prowadził ośrodek sportowy („ministrowie przyjeżdżali, ciągle graliśmy tam w siatkówkę” - wspomina).

- Utrzymuję się z emerytury - mówi. - Dom wybudowałem w 1979. Pokoje dla gości pozwalają pokryć rachunki za gaz i światło. Kiedyś było więcej turystów... Niemców przyjeżdżało sporo, miałem z nimi umowę. Pogorszyło się, ale nie na tyle, by zrezygnować z tej działalności.

### Złote interesy

W latach PRL-u wybitni sportowcy zarabiali znacznie mniej niż teraz. Dorabiali sobie na różne sposoby, nie zawsze legalnie. Sportowa elita należała do szczęśliwców, którzy często wyjeżdżali za granicę. Dawało to okazję do przemysłu.

- W Polsce chyba nikt nie znał tak dobrego adresu w Wenecji, jeśli chodzi o zakup złota! - opowiada. - Kupowaliśmy je tam kilogramami! Przebitka była taka, że u nas zarabiano się na nim przynajmniej dwa razy tyle, ile kosztowało. Ale nie można było wszystkiego naraz przywozić do Polski. Zostawiało się część w Austrii. Trzeba było mieć tam swoich ludzi. Takich pewnych, żeby nie ukradli. Wiozło się więc kilo czy pół do Austrii, a potem w ciągu dwóch-trzech

przejazdów się to wwoziło.

Z polskimi służbami granicznymi nie było większych problemów. Najgorsi byli enerdowncy.

- Żona dała mi do przewiezienia pierścione, swój najładniejszy - opowiada. - Dałem go do puszek z kawą i wie pan, że jak enerdowncy wzięli mnie na kanał, to go jakoś wykryli i zabrali? Dlatego wiedziałem już, że przez NRD nie ma co nic wwozić.

Jeśli chodzi o wywóz, bezkonkurencyjna była polska wódka. Pan Ryszard miał w aucie schowek pod siedzeniem. Mieściło się w nim od pięciu do siedmiu butelek. Zawsze dowoził je do celu w komplecie.

- Tylko wódką mogłem się zrewanżować moim partnerom w interesach - tłumaczy. - Pensje trenerskie były marne, a wódkę mogłem w Austrii wymienić na wszystko. Ze znajomym Austria-

kiem z Bischofshofen, też skoczkiem, przedstawicielem pewnej firmy, jedną butelkę wypijaliśmy, a druga u niego zostawała. On w zamian dawał mi tyle okularów, że nie wiedziałem potem, co z nimi robić!

- Ktoś powiedział gdzieś kiedyś, że przywożłem pół kilograma złota - opowiada dawny mistrz. - Zrobili mi przez to w domu w Karpaczu kontrolę. Jedną trzecią im dałem, reszta została. Odczepili się.

Pewnie nie musiałby dorabiać sobie na złocie, gdyby władze PRL zgodziły się na jego wyjazd do pracy w Niemczech. Chcieli go tam na trenera kadry narodowej skoczków. Miał już trzyletni kontrakt w rękę. Dawali mu trzy i pół tysiąca marek miesięcznie. 40 lat temu była to kwota duża w Niemczech, a dla Polaka z PRL-u - ogromna.

- Chciałem wszystko załatwić oficjalnie - wspomina. - Polski

Związek Narciarski się zgodził, ale wtedy był jeszcze GKKFiS (Główny Komitet Kultury Fizycznej i Sportu). Od niego wszystko zależało. Odpisali, że nie puszczają mnie, bo muszą mnie wykorzystać w kraju.

### Z błyskiem w oczach

Z entuzjazmem, a także uśmiechem i błyskiem w oku opowiada o skokach oraz dzieciach - Robertcie i Marcie.

- Syn to rekordzista naszego regionu w długości skoku - w Kulm osiągnął 142 metry! Pobił mój rekord z Planicy o 10 metrów! - mówi. - Teraz Robert jest kierowcą i pilotuje wielkie transporty na autostradach.

Marta pracuje w policji, kursuje - jak mówi tata - pomiędzy Poznaniem a Warszawą i... jest wicemistrzynią Polski policjantek w maratonie.

- Gdy biegnie, nie mogę za nią nadążyć - śmieje się, gdy idziemy na skocznię, ale zaraz dodaje z dumą: - Tę kurtkę, którą mam na sobie, wygrała dla mnie córka. To nagroda za zwycięstwo w Lawinie, czyli biegu ze Snieżki do Samotni.

Skocznia Karpátka stoi może ze sto metrów od jego domu.

- Chciałem ją w tym roku uruchomić - opowiada. - Choćby po to, żeby samemu sobie skoczyć. Jest metalowa, pozostaje w dobrym stanie. Trzeba tylko trochę wybieg poprawić, bo jedna gałązka przeszkadza.

Aby to załatwić, zamówił zimą usługę u jednego przedsiębiorcy. On jednak w umówionym terminie nie przyjechał. Sprawa utknęła, ale nie jest przegrana.

- Na Karpaczu mój syn był kiedyś mistrzem Polski juniorów - wspomina. - Można na niej skakać przez cały rok. Tylko igelit trzeba z Czech ściągnąć. Tani jest. 30 metrów skoczy się tu bez problemu.

Kolumnę przygotował Leszek Kosiorowski

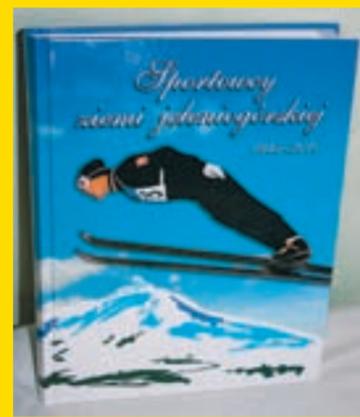
## Książka o sportowcach

Jeśli ktoś chce poczytać o losach sportowców z Jeleniej Góry i okolic w trakcie ich karier zawodniczych, może sięgnąć po monumentalne - jak na nasz region - dzieło pt.: „Sportowcy ziemi jeleniogórskiej 1945-2010”, wydane przez Książnicę Karkonoską.

Zespół autorów - działaczy i trenerów z różnych dyscyplin - postarał się o spisanie powojennych dziejów lokalnego sportu. I choć teksty są bardzo nierówne - od nudnych, napisanych ciężkim piórem, po znakomite,

przypominające nie tylko fakty, ale i oddające emocje, choć niektórzy z pewnością będą czuli się pominięci bądź zlekceważeni, to z pewnością każdy, komu sport leży na sercu, przeczyta książkę z zainteresowaniem. Największym atutem tej pozycji jest to, że w ogóle powstała. Może być punktem wyjścia do dyskusji i kolejnych książek, tym razem dokładniejszych, obejmujących węższą tematykę.

Poza wszystkim, ludziom sportu taka pozycja po prostu się należała.



# Sukcesie

wnych mistrzów sportu z naszego regionu  
ę historii, które przeżył po zakończeniu kariery  
by nawet o nich wspominać. Nie wszystkim

## Piłkarze, czyli doktor i redaktor

Stanisław Chemicz to dziś jeden z symboli piłkarskiego Krakowa, a Cezary Olbrycht należy do najlepszych dziennikarzy sportowych w Polsce. Wśród setek piłkarzy, którzy pochodzą z Jeleniej Góry, oni należą do tych, którzy osiągnęli najwięcej po zakończeniu kariery zawodniczej.

- Maciek, bo tak był nazywany Stanisław Chemicz, po odejściu z Polonii Jelenia Góra w 1964 roku do Cracovii, pozostał w Krakowie do dziś - opowiada Kazimierz Wolf, były piłkarz i wieloletni działacz w jeleniogórskim futbolu.

Stanisław Chemicz zapisał się w historii krakowskiego futbolu z wielu względów. Cracovia i Wisła, jak wiadomo kibicom, nie znoszą się od lat, więc gdy ktoś związany z jednym z tych klubów przechodzi do drugiego, sprawa staje się bardzo głośna i kontrowersyjna. Tak właśnie było ze Stanisławem Chemiczem, gdy po grze w Cracovii zgodził się pracować w Wiśle jako trener. Wspomina się tę sprawę w Krakowie do dziś, choć oczywiście już bez takich emocji, jak 35 lat temu, gdy do tego doszło.

Dwa razy, choć krótko, awaryjnie, prowadził pierwszą drużynę Wisły. Dziś znaczenia nabiera fakt, że za pierwszym razem przejął ją po

trenerze Oreście Lenczyku, który teraz świętuje mistrzostwo Polski ze Śląskiem Wrocław. Stanisław Chemicz był też w Wiśle przez dwa i pół roku asystentem Lenczyka.

- Skończył studia na AWF-ie i zrobił doktorat - wspomina Kazimierz Wolf, opisujący „Maćka” w książce „Sportowcy ziemi jeleniogórskiej 1945-2010”.

Stanisław Chemicz do dziś pracuje w Wiśle. Zajmuje się szkoleniem dzieci i młodzieży.

Cezary Olbrycht znany jest kibicom, którzy oglądają programy telewizyjne Canal Plus i Eurosport. Jest reporterem, komentatorem i prezenterem. Ma liczne grono swoich fanów, ceniących jego fachowość. Na piłce zna się pierwszorzędnie, bo sam ją przez wiele lat uprawiał w swoich jeleniogórskich czasach. Łączył wtedy grę z pracą w Muzycznym Radiu.

Uczestniczył w wywalczeniu przez Karkonosze Jelenia Góra awansu do II ligi pod koniec lat 90. poprzedniego stulecia. W drugiej lidze jednak nie pograł, bo sponsor klubu kupił najemników z obcych miast i miejscowi poszli w odstawkę. Wyjechał do pracy w radiu w Warszawie, gdzie początkowo był reporterem politycznym. Później przeszedł do telewizji.



## Nie każdy wytrzymuje presję

Rozmowa z Eugeniuszem Sroką, trenerem koszykówki z Jeleniej Góry

**- Jak potoczyły się losy pańskich zawodników, gdy przestali grać?**

- Zaczniemy od tego, że sport zawodowy w obecnym kształcie polega na tym, że zawodnik wysokich lotów w okresie swojej aktywności sportowej zdobywa majątek. Nie wiem, czy takim zawodnikiem jest nawet ktoś z ekstraklasy piłki nożnej. Ale Lewandowski, Błaszczykowski czy Szczęsny - na pewno tak. Oni - jak kiedyś Boniek - po zakończeniu kariery będą mogli ten pieniądź zainwestować i pomnożyć. Dominująca grupa sportowców uprawia jednak sport dla pieniędzy, które zapewniamy im życie tylko z dnia na dzień. I to jest wielkie niebezpieczeństwo, gdy chodzi o ich późniejsze losy. Aby je zminimalizować, państwo funduje medalistom olimpijskim stałe świadczenia do końca życia.

**- Czyli tylko najwybitniejszym.**

- W latach osiemdziesiątych mieliśmy w Jeleniej Górze zespoły będące namiastką zawodowych. Pamiętam zawodników z Białorusi, dla których nasze premie za wygrane mecze - wtedy odpowiadające wartości 50 czy 100 dolarów - były niebotyczne. W ich państwie zarabiano się wówczas miesięcznie 5 dolarów. Zawodnicy ci nie słyszeli oszczędzania. Nawet kosztem swojego przygotowania. Znajoma opowiadała, że u jednego z nich słyszała tylko smażące się placki. To dlatego ówczesny prezes Spartakusa, pan Narbutowicz, przed najważniejszymi meczami zarządzał krótkie zgrupowania w Chacie za Wsią czy ośrodku rządowym w Karpaczu.

**- Żeby ich nakarmić?**

- Zamawiali tam przez parę dni, co chcieli. Polscy zawodnicy nie byli wówczas w stanie dorobić się na

grze. Co gorsza, ci, którzy ukończyli studia, z powodu wyczerpanego uprawiania koszykówki nie mogli pozwolić sobie na pracę w swoim zawodzie.

**- Zaczynali nowe życie od zera.**

- Z koszykarzy, z którymi pracowałem przez kilkanaście lat w Spartakusie Jelenia Góra i Turowie Zgorzelec, żaden nie zbudował na sporcie potencjału finansowego, który by mu pozwolił żyć bezstresowo później. Ale sport wielu z nich ukształtował, by być solidnym, obowiązkowym i by nie oglądać się na kogoś innego. Bardzo pozytywną postacią, choć jako zawodnik był kontrowersyjny, jest Romek Misiewicz.

**- Jego pub na Zabobrze ma wielu stałych bywalców i słynie z czeskiego piwa.**

- Prowadzi też działalność nad morzem. Ma bardzo trzeźwe spojrzenie na swoją pracę. Wie, jakie przeszkody mogą go spotkać. Mówił mi: „Nie chcę dwóch restauracji. Muszę wszystko widzieć i dopilnować”. Bardzo się cieszę, że dobrze radzi sobie także Józek Cięciwa. Jeździ po Europie, pracuje w transporcie. Podróżuje także prywatnie, korzysta z życia. A Józek i Romek to przecież dwie z trzech największych ikon Spartakusa - wychowanków Jeleniej Góry. Mam na myśli jeszcze Czesia Kowgiera. Jako nasz, choć nie jest wychowankiem Jeleniej Góry, traktowany jest też Paweł Jujka. Na Uniwersytecie Adama Mickiewicza skończył dwa fakultety, w tym prawo. Ale to on właśnie - jako zawodnik wyuczony - nie miał praktycznie szans, by pracować w wyuczonym zawodzie.

**- Przez całe lata, gdy późną nocą wszystkie knajpy w centrum były już zamknięte, można się było jeszcze pobawić w lokalu Pawła Jujki.**

- Ludzie mieli do niego zaufanie, jest bardzo ciepłym człowiekiem. Ale życie go nie oszczędziło. Próba wejścia w biznes nie do końca się udała. Paweł Strycharz wyjechał do Stanów Zjednoczonych, odnalazł się tam dobrze, pracuje. Andrzej Radziwanowski skończył studia, pracuje jako nauczyciel akademicki i trener.

**- Mocna grupa pracuje w jeleniogórskim areście.**

- W pewnym momencie sympatia jednego z zarządców do koszykarzy była taka, że rzeczywiście trafiło tam sporo naszych chłopaków. Obecnie są tam jeszcze zatrudnieni Krzysiek Samiec i Marcin Kowalski. Kiedyś pracowali tam również Czekajski i Adamczyk.

**- Nie wszystkim z pozostałych się powiodło.**

- Niezręcznie mi opowiadać o szczegółach. Powiem ogólnie o sportowcach: przez długie lata prowadzą dostatek życie, wydaje się, że są dobrze usytuowani. Ale przestają uprawiać sport i tracą stałe dochody. Nie potrafią się z tym pogodzić. Pojawiają się problemy dnia codziennego, niezapłacone rachunki, a oni wciąż żyją przeszłością, dawnymi sukcesami. Przychodzi frustracja.

**- Nie wytrzymują presji trudnej nowej codzienności.**

- Ludzie mają określoną psychikę i różną odporność. Czasem nie są w stanie udźwignąć ciężaru. I zaczynają rozmyślać, czy to wszystko miało sens, czy nie lepiej byłoby, gdyby zajęli się od początku czymś zupełnie innym, jak starzy koledzy, którym się dobrze powiodło. Sami nie pracują albo tracą pracę, mają problemy finansowe. Uciekają w alkohol i inne używki... Są wprawdzie różne fundacje, które pomagają byłym sportowcom w problemach, ale moim zdaniem powinny powstać ubezpieczenia socjalne dla takich osób, wedle zasady, na przykład: uprawiasz wyczynowo sport przez 15 lat i płacisz składkę, to potem przez 30 lat masz coś w rodzaju emerytury sportowej. No, ale prawda jest taka, że większość sportowców żyje dniem dzisiejszym. Kupują gazetę, pokazują pierwszą stronę i mówią: „Patrz, to ja tę bramę strzeliłem!”

## Trenerka Józefa Łuszczka

Dwa srebrne i jeden brązowy medal na Zimowych Uniwersjadach (czyli mistrzostwach świata studentów) w sztafecie w biegu narciarskim oraz wiele lat w czołówce krajowej - to w dużym skrócie dorobek zawodniczy Krystyny Turowskiej. Potem - po wyjeździe na stałe do Zakopanego - trenowała samego Józefa Łuszczka - byłego mistrza świata w biegu narciarskim na 15 km.

- Chciałam udowodnić, że umiem szkolić nie tylko dzieci - mówi dziś. - To był już schyłek kariery Józefa Łuszczka, rok 1985. Trenowałam go półtora sezonu. Znaliśmy się z obozów z okresu, gdy ja też byłam zawodniczką.

Gdy Łuszczka trenowała Krystyna Turowska, zdobywał kolejne swoje mistrzostwa Polski. Razem pojechali na zawody do Czechosłowacji. Po latach oboje wspominali swoją współpracę z sympatią i szacunkiem.

Były mistrz świata nie był jedyną czołową postacią polskiego narciarstwa klasycznego, którą szkoliła jeleniogórzanka. Jej zawodniczką była



także Zofia Topór-Huciańska, znana dziś pod nazwiskiem Kiełpińska. Podczas niedawnych zawodów o Puchar Świata w Szklarskiej Porębie-Jakuszykach, Zofia Kiełpińska piastowała stanowisko kierownika zawodów.

Krystyna Turowska dziś jest emerytką. Jeździ na rowerze, czasem biega. Jeszcze dwa lata temu startowała w maratonach.

## Z szachów do ministerstwa

Zupełnie inaczej potoczyły się losy dwóch najwybitniejszych szachistów Jeleniej Góry. Robert Kuczyński pracuje jako urzędnik administracji państwowej. Paweł Jaracz nadal gra, i to bardzo często, bo w trzech ligach.

Robert Kuczyński (rocznik 1966) trzy razy zajmował pierwsze miejsce w rankingu polskich szachistów. Od 2003 roku zajmuje się szachami hobbystycznie. Do 2011 jeszcze grywał w polskiej ekstraklidze. Pracuje w Ministerstwie Skarbu Państwa.

Paweł Jaracz (rocznik 1975) nadal utrzymuje się w czołówce polskich szachistów i - jak nam powiedział jego ojciec, pan Józef Jaracz - żyje z nich. Gra bowiem w trzech ligach w trzech krajach. Reprezentuje barwy klubów z polskiego Żnina, czeskiego Trutnova i niemieckiego Trewiru. Zawodniczką w krajowej elicie nadal jest także żona Pawła, pani Barbara.

## Opryskani z Zacisza mają dość

# Jesteśmy zatrutowani!

Rodzina z Zacisza jest skazana na wdychanie chemikaliów z oprysków. Ludzie cierpią - ale nie ma na to paragrafów.

### Nie ma dokąd uciec

- My tu nie chcemy żadnych konfliktów - zapewniają na dzień dobry członkowie rodziny Elżbiety Zawiślak. - W tym domu jest dziecko. My tylko chcemy załatwić problem pestycydów, które nas trują. Chodzi o opryski i o nic innego!

Mieszkają jak w bajce. Solidny, murowany dom z własnym ujęciem wody stoi z dala od drogi. Dookoła tylko pola i przepiękna panorama gór. Miastowi płacą krocie za takie działki, na których można się schować przed całym światem. Tymczasem w Zaciszu, na bajkowej działce, trwa dramat.

- Najgorsze jest to, że wszyscy nas słyszą, tylko nikt nic nie może zrobić - denerwuje się partner pani Elżbiety. Najgorzej było w długi weekend. Wszyscy dookoła świętowali, a oni mieli jedną wielką nerwówkę. Sąsiad wyjechał na pola z opryskami. Chmura chemikaliów otoczyła dom i nikt, dosłownie nikt nie chciał nawet płacem kiwnąć. - My cały tydzień nie śpimy, bo się nie daje. Jesteśmy roztrzęsieni i kompletnie bezradni. Pojawiają się bóle brzucha, bóle gardła, i coraz większy dyskomfort psychiczny. My się po prostu boimy, bo nie mamy dokąd stąd uciec - tłumaczą na przemian członkowie rodziny.

Dom, którego pani Elżbieta jest współwłaścicielką, stoi jak wyspa otoczony ze wszystkich stron polami uprawnymi. W dodatku usadowiony jest w naturalnej niecce, w której powietrze lubi „stanąć”. Od granicy z uprawami dzieli domowników 5-6 metrów, a miejscami jeszcze mniej.

Problem pojawia się trzeci sezon z rzędu. Dotąd nie rozdmuchiwali sprawy, nie ścigali żadnych komisji, bo mieli nadzieję załatwić to w drodze normalnych, międzysąsiedzkich kontaktów. Niestety, nie udało się. Problem w tym, że sąsiad, który prowadzi obok gospodarstwo, nie mieszka tu na stałe, nie nocuje obok swych upraw. Gdyby sypiał obok takiego spryskanego pola razem ze swoją rodziną, może miałby inną optykę? - zastanawiają się udręczeni ludzie z naprzeciwnika.

### Niech nas nie dręczy

- Ten pan ma dużo pola, może obsiewać ile wlezie, ale niech nas tak nie dręczy. Hoduje konie, potrzebuje przecież dla nich trawy. Niech przywróci tu łąkę, a my odetchniemy; bo tak jak teraz nie da się żyć - żali się pani Elżbieta. W ubiegłym roku poszła z mamą, jak do człowieka, żeby robił odstęp, objeżdżając ich ogródek. Wysłuchał i rzeczywiście, brał potem poprawkę na przydomową uprawę. Tylko co z tego, gdy wiatr i tak niesie chmurę chemikaliów wprost nad dom? Gdy następnym razem znowu im opryskał ogródek, pani Elżbieta nie zdzierzyła i zadzwoniła do urzędu miasta i gminy, skąd pokierowano ją do inspekcji ochrony roślin. Tu nie można złego słowa powiedzieć. Im zależy, żeby był porządek, bo przecież oni sami sprzedają rolnikom nasiona. Przyjechało dwóch panów z Lubania...

- Powiedzieli, że jakby tu mieszkali, to też by pryskali. I tyle było rozmowy.

Żadnej notatki, żadnego śladu interwencji - pomstują ludzie.

Na ich posesji było już wielu przedstawicieli różnych instytucji. I dzielnicowy, i ze straży, i z inspekcji, i z urzędu. - Wszyscy potwierdzają, że on ma rację, a my nie mamy racji - frustruje się partner pani Elżbiety. - On

Będzie ciężko. Rodziny próbowały się już dogadać - ale nie wyszło. Sąsiad zapewnia, że używa środków nieszkodliwych dla ludzi i zwierząt.

- Chcieliśmy się spotkać i porozmawiać, ale nie przez telefon - opowiada pani Elżbieta. - On powiedział: no, to proszę przyjść do mnie. Tylko że my

## Jak będzie trzeba - pójdziemy do sądu

Arkadiusz Sobucki, młody gospodarz na 160 hektarach, absolwent Akademii Rolniczej i sąsiad od oprysków, prezentuje wszystkie dokumenty, łącznie z protokołem pokontrolnym Inspekcji Ochrony Roślin. Na prawdę nie ma się do czego przyczepić. Środki ochrony roślin stosowane są zgodnie z przeznaczeniem i w odpowiedniej ilości, prowadzona jest ewidencja oprysków, są nawet faktury za recykling opakowań. Rolnik nie czaruje. Pewnie, że jest trochę zapachu jakieś 2 czy 3 godziny po oprysku. Ale nie ma mowy o żadnym truciu!



**Arkadiusz Sobucki ma dość ciągłych skarg i nasyłanych na gospodarstwo kontroli. Nie zamierza więcej ustępować.**

może pryskać, a my możemy ginąć, bo nie ma na to paragrafów. Pan jest na prawie. Pracuje podobno środkami, które są dopuszczone do użytku, i nie możemy zrobić nic.

Kilka dni temu, gdy nad polami znowu zawisła chmura chemikaliów, uznali, że trzeba udowodnić urzędnikom, że nie zmyślają. Straszny był problem, bo w urzędzie nie było auta, żeby zrobić interwencję. Więc pan Jerzy własnym samochodem przywiózł pana Pawłowskiego z referatu rolnictwa i ochrony środowiska z Leśnej, do Zacisza. Pan inspektor okazał zrozumienie, ale jasno wyłożył, że są marne szanse, by wskórać cokolwiek.

### Mediacje?

- Osoba, która wykonuje opryski, zostanie sprawdzona pod kątem tego, czy spełnia określone wymagania - informuje pracownik urzędu. Chodzi o aktualny przegląd opryskiwacza, dokumenty potwierdzające odbyte szkolenie, ewidencję oprysków, itd. Techniczne kwestie. Jeśli wszystko będzie w porządku - rolnik będzie nadal pryskał. Smutna prawda jest taka, że prawo regulujące użycie środków ochrony roślin nie chroni przed nimi ludzi. Ustawa szczegółowo precyzuje, że nie wolno pryskać, jeśli prędkość wiatru przekracza 3 m/s oraz w odległości co najmniej 20 m od pasiek, plantacji roślin zielarskich, rezerwatów przyrody i stref ochrony ujęć wodnych.

- Niestety, żaden z tych przypadków nie zachodzi u pani Zawiślak - konkluduje inspektor Pawłowski. - Jedyne, co mogą zrobić, to spróbować roli mediatora między sąsiadami, żeby wypracowali jakiś sposób postępowania.

ochrony roślin zostało wycofanych z rynku, z uwagi na szkodliwe substancje. W tej chwili stosujemy dobre, kosztowne, zachodnie preparaty. RSM-u, który stosuję, nie dotyczą żadne zalecenia ochrony, bo to po prostu płynny nawóz. To trzy formy azotu, które nie szkodzą organizmom żywym. Żaden pestycyd! - zapewnia rolnik. Owszem, na pola trafiają też pestycydy oraz fungicydy (wszystkie certyfikowane!), ale zgodnie z zaleceniami rolnik stosuje 5-metrową strefę ochronną od ogródka pani Zawiślak. - To bardzo łatwo sprawdzić - tłumaczy. - Całe pole jest spryskane i nie ma na nim chwastów, a wokół ogródka będą. I będą się rozsiewać na pozostałą część mojego pola.

Młody gospodarz nie traktuje poważnie sugestii, że może sobie pozwolić na trucie otoczenia, bo sam tu nie mieszka. W gospodarstwie mieszka kilkoro członków jego rodziny, łącznie z trzyletnim dzieckiem, i wszyscy poddani są takiemu samemu oddziaływaniu, jak rzekomo zatruci sąsiedzi. Wszyscy też piją wodę z przydomowej studni, identycznej jak w domu pani Elżbiety. I nikt nie skarży się na żadne dolegliwości!

- Tu nie chodzi o żadne opryski - zapewnia. - Tu jest zadawniony spór o ziemię, którą kiedyś legalnie kupił mój teść. Tu każdy pretekst, żeby zrobić aferę, będzie dobry. Wcześniej, jak na polu rosła trawa, też

tam nie chodzimy. Tam są psy, moja mama się boi. Zaproponowaliśmy, że spotkamy się neutralnie, na drodze między posesjami. Niestety, pan wyłączył telefon i skończyła się rozmowa.

Zawiślakowie czują się kompletnie bezradni w całej tej sytuacji. Przecież każdy oprysk ma okres karencji i okres prewencji. Są o krok od decyzji o likwi-



**- Pan Antoni i pan Józef, członkowie kół pszczelarskich, apelują o wypracowanie zdrowych zasad współżycia z rolnikami.**

im nie pasowało. Wzywali policję, bo im moje konie przeszkadzały. Nasyłali na mnie policję, płaciłem mandaty. Dla świętego spokoju przeorałem łąkę - i to był błąd. Ustąpiłem dla świętego spokoju. Dla świętego spokoju, z uwagi na ich skargi, zrezygnowałem z obsiania tego pola rzepakiem, chociaż ziemia jest idealna. Tylko że rzepak pryska się zgodnie z kalendarzem 17 razy w sezonie, nie tak jak zboże.

Więcej ustępować Arkadiusz Sobucki nie zamierza. Dogadał się z pszczelarzami; normalnie, po ludzku, że nie będzie pryskać w czasie oblotu pszczoł. Ale na grubiaństwa i wyzwicka ze strony niezadowolonych sąsiadów nie zamierza odpowiadać kolejnymi ustępowaniami. Jak będzie trzeba, pójdą do sądu. Niech biegli orzekną, kto i czym truje. Parę lat temu, gdy mu na łące otruto trzy konie, pan Arkadiusz machnął ręką. Teraz żałuje. Dziś podszedłby do sprawy zupełnie inaczej. A niezadowolone sąsiadów wrośnie wkrótce jeszcze bardziej, bo młody gospodarz już umówił się z geodetą na wznowienie granic działki. Będzie ją grodził. Zgodnie z wszelkimi wymogami i zasadami, pod kontrolą urzędników. Tak, żeby w przyszłości można było trzymać na działce bydło. Dom pani Elżbiety zostanie otoczony ogrodzeniem, i wtedy naprawdę będzie jak na wyspie. Albo jeszcze gorzej.

pszczelarze. Pszczoły, które wylatują w czasie oprysków, wracają i padają martwe pod ulami. - Stary, doświadczony rolnik rozumie, że jak pszczoły przestaną zapylać, to nie będzie zbiorów. Ale młodym? Co tam jakieś pszczoły... - dzieli się refleksją pan Antoni, pszczelarz i sąsiad pani Elżbiety.

Katarzyna Matla

### REKLAMA I PROMOCJA

**Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”**  
ul. Elsnera 8  
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze  
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

**Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”**  
Jelenia Góra,  
ul. Wiejska 4b  
ul. Jagiellońska  
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)  
tel. 075 752 25 82  
kom. 0601 74 84 41

**Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych MPGK Sp. z o.o.**  
ul. Sudecka 44  
Stary Cmentarz  
Tel. 75 64 20 160  
Kom. tel. 513 058 708

**Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 75 64 244 10**

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat.

**ANUBIS**  
KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
OFERUJE USŁUGĘ POGRZEBOWĄ  
JUŻ OD 2430,- ZŁOTYCH BRUTTO\*  
**601 74 84 41**  
24 h  
Jelenia Góra, ul. Wiejska 4B • Cieplice, ul. Sobieszowska (teren starego szpitala)  
\*cena nie obejmuje opłat cmentarnych i komunalnych (w przypadku kremacji - 300 złotych brutto)

**MPGK Sp. z o.o.**  
**Zakład Usług Pogrzebowych**  
ul. Sudecka 44 - teren Starego Cmentarza  
tel. 75 64 20 160, kom. tel. 513 058 708 (24h)

**Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

- transport zwłok
- organizacja i realizacja pogrzebów
- budowa grobowców
- sprzątanie i utrzymanie mogił

**NAJNIŻSZA CENA KOMPLEKSOWEGO POCHÓWKU**  
już od **2.400,00\*** zł  
\*cena nie zawiera opłat cmentarnych i komunalnych

## Zycie niewesołe

...jest tyle różnych spraw, które mnie denerwują, drażnią. Brak kultury u ludzi, chamstwo w zachowaniach, lekceważenie norm społecznych, naruszanie dyspliny pracy i wiele, wiele innych. Przykłady na każdym kroku. Parę dni temu jechałam autobusem z Wrocławia do Jeleniej Góry. Oczywiście bez przerwy tyrady przez telefon komórkowy. Co mnie obchodzi czyjeś prywatne sprawy? Dziewczyna musiała się koleżance zwierzyć ze swoich sercowych problemów, a ja stałam się z konieczności słuchaczem tych zwierzeń. Na wymioty mnie wręcz brało, tym bardziej że siedziałam na tylnych siedzeniach, czego też nie za bardzo lubię. W autobusie śmieszko jak w przedziałach PKP ze starych czasów, wyjątkowo brzydki i zaniedbany był ten autobus. Chciałam sobie tylne siedzenie przesunąć niżej, ale osoba siedząca z tyłu podierała je mocno nogami, nie chcąc mi ułatwić zadania. Miałam ochotę powiedzieć jej, co o tym myślę, ale zrezygnowałam, bo wyobraziłam sobie jej reakcję. Dałam spokój. Po drugiej stronie siedział podchmielony gość, widziałam na dworcu, jak przed wejściem do autobusu wyrzucał puszkę po piwie. W sumie najmniej przyjemna podróż, z jaką miałam kiedykolwiek do czynienia. Na szczęście kierowca był bardzo dobry, jechał spokojnie, równo, co nie zdarza się tak bardzo często.

Druga sprawa to nasze przychodnie. Człowiek jest zarejestrowany na konkretną godzinę, ale musi swoje prawie dwie godziny odczekać, bo się przesunęło i jest duże opóźnienie. Ludzie widzą, że do gabinetu nagle wchodzi ktoś, kto na pewno nie jest pacjentem, można z dużą pewnością powiedzieć, że to przedstawiciel medyczny lub farmaceutyczny - wchodzi bez kolejki, bo ma na to zgodę lekarza. Siedzi pół godziny, słyca śmiechy i miłe rozmowy, a chory pacjent czeka jak dupa na weselu. Nikt nie przeprosi za opóźnienie, a kolejka się nie wychyla, bo od lekarza zależy przecież zdrowie tych pacjentów. Kto zaryzykuje i zwróci uwagę pani doktor? Chyba tylko ktoś chory na głowę. Jestem rozgoryczona Dominiko, człowiek dopiero jak się zestarzeje i zachoruje, to widzi całą mizery tego życia. Jeżdżenia do Wrocławia na konsultacje, chemia przeciwnowotworowa aplikowana w szpitalach, deresja na co dzień, to wszystko sprawia, że nie chce się człowiekowi żyć. Do tego dzieci nie odzywają się do matki, nie chcą utrzymywać z nią kontaktów, chociaż całym swoim życiem nie zasłużyła sobie na takie traktowanie. Może na tym drugim świecie będzie dla mnie lepiej. Oby jak najszybciej. Pozdrawiam.

### Cela

Dziękuję za list, bardzo proszę o telefon do redakcji (75/64-24-410). Poniżej odpowiedź na list Zosi z ostatniego numeru NJ.

### Dominika (dominika@nj24.pl)

Ja również bardzo poważnie byłam związana z facetem chorobliwie zazdrośnym, który może jeszcze mnie nie śledził, ale wielokrotnie tym „straszył” albo szantażował samobójstwem, gdy go zostawię. Tacy ludzie chcą zmieniać innym poukładane życie. Mój były partner wchodził w moje życie, nie mógł pogodzić się z tym, że mam swoje pasje, którym poświęcam czas i które sprawiają, że jestem szczęśliwa. Czy to jest miłość? Nie będę rozpisywać się o innych formach zazdrości i zaborczości - dla mnie jest to przemoc psychiczna. Niejedną noc spędziłam bezsenne, zastanawiając się, co robić, bo nie był mi obojętny.

Na szczęście rozstaliśmy się z innych powodów, bardzo niedawno i czuję ogromną ulgę, teraz - po miesiącu, choć były chwile słabości. Zosiu, uciekaj, bo po ślubie będzie jeszcze gorzej - będziesz już wtedy jego własnością. Albo przynajmniej wstrzymaj się z decyzją o ślubie i nigdy nie ufaj bezgranicznie, nawet gdy obieca zmianę. Pozdrawiam i trzymam kciuki.

Stała czytelniczka

# Popisowe szaszłyki z grilla

Na zakończonych właśnie targach Tourtec smakowite dania z grilla prezentował **Piotr Lipski** (na zdjęciu), szef kuchni Dworu Liczyczepa i Hotelu Relaks w Karpaczu.

Restauracja specjalizuje się w daniach biesiadnych. Stąd w menu półmisek specjalów grillowych (rostbef pieczony, karczek, pierś z kurczaka przekładana z boczkami), kaczka pieczona w całości faszerowana jabłkami, czy ziemniaki pieczone w łupinkach, faszerowane na różne sposoby. Do pieczonego ziemniaka pasuje nie tylko masło czosnkowe lub ziołowe. Ziemniaki można wypełnić na przykład... mieszkanką warzywną bądź twarożkiem ziołowym (z pieprzem, solą, bazylią, tymiankiem, pietruszką i koperkiem). Do ulubionych należy także farsz oparty na bazie podsmażonych pieczarek z cebulą z tartym serem żółtym. Takim farszem napełniamy ziemniaki pieczone w łupinie około 40 minut w temperaturze 180 stopni, a później przez pięć minut jeszcze zapiekane w piekarniku.

Do popisowych dań biesiadnych należy szaszłyk z grilla z trzech rodzajów mięsa z warzywami. Szaszłyki

z grilla mogą być popisowym daniem każdego, przekonuje Piotr Lipski.

## SZASZŁYKI Z GRILLA (przepis dla dwóch osób)

Produkty: 160 g karczku, 160 g piersi z kurczaka, 160 g schabu, 4 plasterki cebuli, 4 plasterki boczku, 4 plasterki papryki.

Przygotowanie: mięso kroimy na kawałki i marynujemy dzień wcześniej. Każde mięso w innej zalewie. Drób marynujemy w oliwie z dodatkiem soli, papryki słodkiej i ostrej oraz curry. Karczek traktujemy marynatą miodowo-ketchupową (z dodatkiem jeszcze octu balsamicznego, soli, pieprzu, oliwy). Schab zalewamy tradycyjną polską marynatą (pieprz, majeranek, papryka słodka, czosnek, rozmaryn, oliwa). Mięso nabijamy na patyki naprzemiennie z warzywami. Pieczemy na grillu około 20 minut. Nie zapominamy o obracaniu szaszłyków.

Do szaszłyków świetnie pasują ziemniaki faszerowane sałatką ogrodową: 4 ziemniaki, 100 g kapusty pekińskiej lub białej, 50 g pomidorów, 30 g kukurydzy, 20 g papryki czerwonej z odrobiną majonezu. Uwaga! Tych ziemniaków już nie zapiekamy.

MPP



## Zimna Zośka

Wiosna w pełni, ale... Kto w kwietniu wrzucił do gleby nasiona rzodkiewki, sałaty, lub zaryzykował i umieścił na grządkach sadzonki pomidorów i ogórków, licząc na ekologiczne nowaliki z własnej działki, musi w tym tygodniu dołożyć starań i wykazać się czujnością. Prognozy zapowiadają zimne noce, a nawet przymrozki, a to oznacza, że wszystko, co wystaje ponad ziemię, trzeba odpowiednio zabezpieczyć, bo inaczej z plonów nici.

Wielu działkowców dopiero po 15. maja poważnie zabiera się do sadzenia i siania - zimni ogrodnicy nie tylko początkującemu hodowcy potrafią sprawić psikusa - co było widać w niedzielę na jeleniogórskiej giełdzie przy ul. Lubańskiej w Jeleniej Górze.

Stoiska (było ich kilkanaście) z sadzonkami, nasionami i kwiatami cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem. Ceny średnio zróżnicowane, wybór bardzo duży, a niektórzy sprzedający przyjechali nawet z okolic Bolesławca.

I tak, prawie wszystkie sadzonki pomidorów można było nabyć po 1,50-2,00 zł - do wyboru kilkanaście odmian, wysokie i niskie, wcześniejsze, późniejsze itp. Droższe były krzaczki pomidorków koktajlowych, cherry - 2,50-3,00 zł, oraz bawole serca i malinówki 3,00-3,50 za sadzonkę. Mniej było ogórków (ale na nie jest jeszcze trochę czasu) i bardzo szybko poschodziły 1,50-2,20 zł za sadzonkę. Tutaj również cały szereg odmian, warto więc wcześniej poczytać, aby to, co wyrosnie z zakupionych sadzonek, było

zgodne z oczekiwaniami, albo zdać się na wiedzę sprzedającego. Oczywiście pomidory i ogórki to nie wszystko. Pieniądże można było wydać również na pory (sprzedawane po 10 szt. w „kupce” 1,50-2,00 zł; seler od 0,20 do 0,40 zł za sztukę; sałata głowiasta - 0,30-0,40 zł/szt.; lodowa 0,30-0,35 zł/szt.; papryka (wybór, podobnie jak przy pomidorach, bardzo duży) od 2,00 do 3,50 zł; kapusta 0,30-0,40 zł/szt.; brukselka 0,35 zł/szt.; kalafior, brokuł 0,50-0,60 zł czy wreszcie kabaczki (2,50 zł/szt.), cukinia (2,00 zł/szt.) czy dynie Hokkaido (3,00 zł).

Amatorzy ziół z własnej działki z powodzeniem mogli nabyć tymianek, bazylię, oregano, estragon, mięętę czy rozmaryn, płacąc 3,00 zł za sadzonkę. Po 10,00 zł natomiast było kupić bardzo ładne i zdrowe sadzonki winorośli (różnych).

Ceny sadzonek mogą jeszcze trochę wzrosnąć (kalafior, ogórki), ale nie będzie to żaden szok. Kto natomiast decyduje się na wsiew do gruntu nasion - powinien ostro przystąpić do pracy.

Oczywiście, nie każdy musi hodować warzywa - może je kupić. Ceny tegorocznych pomidorów oscylują na poziomie 8,00-8,50 zł za kilogram, malinówki 12,00-13,00 zł; ogórki gruntowe 7,00-8,00 zł/kg, truskawki 11,00-12,00 zł/kg; ziemniaki 3,00-3,60 zł/kg; kalafior 3,50-4,00 zł/szt.; kapusta 3,50 zł/szt.; koperek i natka pietruszki po 1,50 zł/pęczek; rzodkiewka od 1,00 zł za pęczek. Drożej niż w marketach, ale... będzie przecież taniej.

(ep)

## Gdy serce drgnie

Jestem osobą przyjazną, 53 lata, 163 cm wzrostu. Jestem osobą bardzo puszystą, jednakże wesołą i domatorką. Pragnę poznać starszego pana do 68 l, nie palącego z własnym mieszkaniem. Pragnęcego zmienić swoje samotne życie. Na esemesy nie odpisuję. Tel.784232841.

### Samotna Ela

Atrakcyjna niezależna pięćdziesięciolatka pozna pogodnego, superprzystojnego i atrakcyjnego pana w wieku około 50 lat, co najmniej ze średnim wykształceniem, w celu stałego związku. Tel. 510-474-531.

### Paula

Miła domatorka bez zobowiązań, po rozwodzie z winy nie mojej. Jestem na rencie stałej, dokucza mi samotność bardzo. Myślę poważnie o życiu. Chciałam zawrzeć związek małżeński. Poznam pana myślącego poważnie o życiu. Jestem katoliczką, nie palę i nie piję. Jestem miłą, z poczuciem humoru. Chciałabym, aby pan miał mieszkanie, obojętnie gdzie. Proszę o poważne listy.

### Katarzyna

Bardzo chętnie poznam pana w wieku 29 lat, tylko do związku stałego, nie szukam

przygód. Poznam pana opiekuńczego, miłego, zadbanego, pracowitego, z dobrym charakterem, bez nałogów i z mieszkaniem. Jestem kobietą spokojną, miłą, zadbaną, ładną. Mam 30 lat i jestem na rencie. Proszę tylko o poważne oferty. Tel. 782-742-664.

### Basia

Do pani powyżej 55 lat. Jestem skromnym, miłym i czystym mężczyzną w odpowiednim wieku. Szanuję godność i wrażliwość kobietę. Szukam skromnej poważnej kobiety do spotkań bez zobowiązań i sponsoringu. Sms - tak. Tel. 663-127-800.

### Karol

Poznam miłą, sympatyczną kobietę w wieku 25-43 lat, która zostanie moją przyjaciółką, a może kimś więcej. Jestem miły, sympatyczny, hobby to: sport, taniec, muzyka. Uwielbiam spacerować oraz oglądanie wschodów i zachodów słońca we dwoje - jakie to piękne. Pisz już dziś, bo czas tak szybko ucieka. Miłe widziane zdjęcie, do zwrotu. Czekam na Twój list albo sms, tel. 514-568-438.

Endriu - Pelo

## REKLAMA I PROMOCJA

bezpłatna infolinia  
800 333 333  
196 26  
76 76 550

15 proc. PROMOCJA  
RABATU na nasze usługi

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej i do Jeżowa  
Znaczne bonifikaty przy dalszych kursach  
Obsługa imprez

Usługi kurierskie, zakupy, odpalanie auta

Nasze usługi gwarantują wysoką jakość za niewielką cenę

tanio \* szybko \* solidnie \* bezpiecznie

## Pomogę, oddam za darmo

Do oddania: Wersalka plus fotel; segment pokojowy (3 części).

Potrzeby: Komputer; wózek spacerowy; odzież dla chłopców (136-140 cm), dla dziewczynek (14 m-cy, 5 lat) piec co; garnki; łóżko piętrowe; odkurzacz; pralka automatyczna. Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić w godz. 8-16 pod nr 75 764-63-66, od poniedziałku do piątku.

(ep)

Prezydent Miasta Jeleniej Góry OGŁOSZENIEM NR 1/d/G/ZGKiM/2012 oraz OGŁOSZENIEM 2 NR 2/d/G/ZGKiM/2012 z dnia 26.04.2012 r. **przeznaczył do wydzierżawienia grunty stanowiące własność Miasta Jeleniej Góry.**

Ogłoszenie wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Jeleniej Górze oraz stronie internetowej Urzędu Miasta - Biuletynie Informacji Publicznej <http://www.bip.um-jeleniagora.dolnyslask.pl>

Dodatkowe informacje można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Jeleniej Górze, ul. Podgórna 9, 58-500 Jelenia Góra, Sekcja Obsługi Lokali Użytkowych i Gruntów, pok. 111, tel. 75/64-95-879.



## Mieszkania, lokale użytkowe na Zabobrze Znajdź swoje wymarzone mieszkanie

- o Atrakcyjne ceny mieszkań już od 2900 zł brutto za m kw.
- o Możliwość wykończenia mieszkania pod klucz.
- o Kawalerki i mieszkania, powierzchnia mieszkań od 36 m kw. do 106 m kw.
- o Miejsca parkingowe w podziemnym garażu.
- o Lokale pod działalność usługową w cenie od 4000 zł brutto za m kw.
- o Mieszkania na parterze przystosowane dla osób niepełnosprawnych.
- o Przy zakupie mieszkań korzystne rabaty na miejsca postojowe w garażu podziemnym, nawet do 100% wartości.
- o Inwestycja zlokalizowana jest 2 km od centrum. Z okien widok na góry.  
Plac zabaw dla dzieci.



Zapraszamy do naszego biura:  
ul. Kiepury 11/2F, Jelenia Góra  
pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 75/ 64 80 686, 665 709 256  
[www.kmbdevelopment.pl](http://www.kmbdevelopment.pl)

Oferta spełnia warunki programu „Rodzina na swoim”.  
Najlepsza lokata kapitału, na tej inwestycji nie można stracić.

### SPRZEDAŻ PRZEWOZNEGO AGREGATU SPAWALNICZO- PRĄDOTWÓRCZEGO AS 400 DC

Karkonoski System  
Wodociągów i Kanalizacji  
Sp. z o.o.  
z siedzibą w Jeleniej Górze  
ul. Sobieskiego 53

ogłasza przetarg ofertowy  
na sprzedaż przewoźnego  
agregatu spawalniczo-  
prądotwórczego typ  
AS400DC na przycięcie  
typu STIM P075, rok  
produkcji - 2010.

Szczegóły na stronie internetowej  
[www.kswik.eu](http://www.kswik.eu) i na tablicy ogłoszeń  
w siedzibie KSWIK 58-500 Jelenia  
Góra ul. Sobieskiego 53. Wadium w  
wysokości 3200 zł należy wpłacić na  
konto 61 1030 1508 0000 0008 0311  
9007 w terminie do 29 maja 2012 r.  
Termin składania ofert upływa w dniu  
30 maja 2012 r. o godzinie 12:00

### Wójt Gminy Stara Kamienica

informuje, że na tablicy  
ogłoszeń w siedzibie  
Urzędu Gminy Stara  
Kamienica został  
wywieszony wykaz  
nr 03/12 - nieruchomości  
przeznaczonych do  
sprzedaży i dzierżawy.



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft

## WSPÓLNY SEKRETARIAT TECHNICZNY W DREZNIĘ informuje o ciągłym naborze wniosków o dofinansowanie w ramach PROGRAMU OPERACYJNEGO WSPÓLPRACY TRANSGRANICZNEJ POLSKA-SAKSONIA 2007-2013

Dofinansowanie w ramach Programu mogą uzyskać **projekty transgraniczne realizowane we współpracy z partnerem niemieckim.**

Dofinansowany projekt powinien wykazywać **bezpośrednie pozytywne oddziaływanie na obszar wsparcia**, obejmujący **na terenie Wolnego Kraju Związkowego Saksonia**; powiat Görlitz oraz wg reguły elastyczności powiat Bautzen, **na terenie woj. dolnośląskiego** powiaty: zgorzelecki, bolesławiecki, lubański, lwówecki, złotoryjski, jeleniogórski, kamiennogórski, jaworski, wałbrzyski, świdnicki, ząbkowicki, kłodzki, dzierzoniowski, strzebiński, miasto na prawach powiatu Jelenia Góra, **na terenie woj. lubuskiego** powiaty: żarski, żagański, krośnieński, zielonogórski, nowosolski, wschowski, świebodziński, miasto na prawach powiatu Zielona Góra. Dla realizacji projektów infrastrukturalnych w zakresie infrastruktury drogowej i infrastruktury związanej z ochroną środowiska obszar wsparcia po stronie polskiej obejmuje powiaty położone bezpośrednio przy granicy tzn. **na terenie woj. dolnośląskiego** powiaty: zgorzelecki, bolesławiecki, lubański, lwówecki, złotoryjski, jeleniogórski, miasto na prawach powiatu Jelenia Góra, **na terenie woj. lubuskiego** powiaty: żarski i żagański.

Aktualnie w Programie pozostaje do rozdysponowania **ok. 15 mln euro środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, z tego:**

**w osi priorytetowej 1 - Rozwój transgraniczny - ok. 10,7 mln euro**  
**w osi priorytetowej 2 - Transgraniczna integracja społeczna - ok. 4,4 mln euro.**

Nabór wniosków prowadzony jest w trybie ciągłym. Maksymalna **wysokość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego** wynosi 85% kosztów kwalifikowalnych projektu.

Dokumenty niezbędne do przygotowania dwujęzycznego wniosku o dofinansowanie dostępne są na oficjalnej stronie internetowej Programu [www.sn-pl.eu](http://www.sn-pl.eu). Aplikacja internetowa do przygotowania wniosku o dofinansowanie dostępna jest pod adresem <https://ewa.sn-pl.eu>.

Aktualne informacje o **dostępności środków oraz procedurze i miejscu składania wniosków** można uzyskać we Wspólnym Sekretariacie Technicznym w Dreźnie oraz w Regionalnym Punkcie Kontaktowym w Jeleniej Górze.

**Konsultacje projektów oraz szkolenia i warsztaty dla beneficjentów i potencjalnych beneficjentów prowadzone są przez:**

Wspólny Sekretariat Techniczny  
(*Gemeinsames Technisches Sekretariat*)  
Saksoński Bank Odbudowy  
- Bank Wsparcia  
(*Sächsische Aufbaubank - Förderbank*)  
Pirnaische Straße 9  
D-01069 Dresden / Drezno  
**adres dla odwiedzających:**  
Blasewitzer Straße 82  
D-01307 Dresden / Drezno

Urząd Marszałkowski  
Województwa Dolnośląskiego  
Regionalny Punkt Kontaktowy  
Plac Ratuszowy 32/32a  
58-500 Jelenia Góra

tel. +48 75 764 94 66  
fax +48 75 752 49 40  
e-mail: [jgrpk-ewt@dolnyslask.pl](mailto:jgrpk-ewt@dolnyslask.pl)

[www.ewt.dolnyslask.pl](http://www.ewt.dolnyslask.pl)

tel. + 49 351 4910 5564  
fax +49 351 4910 5570  
e-mail: [kontakt@sn-pl.eu](mailto:kontakt@sn-pl.eu)

[www.sn-pl.eu](http://www.sn-pl.eu)

## NOWO POWSTAJĄCY

### PENSJONAT dla OSÓB STARSZYCH w Karpaczu

#### PRZYJMUJE NABÓR MIESZKAŃCÓW

- pobyty krótko- i długoterminowe
- pokoje 1-, 2-osobowe z łazienkami
- wyżywienie 4x dziennie
- opieka przez całą dobę
- piękne zielone otoczenie 3500 m kw.
- program pobytu dostosowany do indywidualnych potrzeb pensjonariusza
- ilość mieszkańców 20 os.

**INFORMACJE:**  
607-445-996

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Zastępca komornika asesor Tomasz Rodacki zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc., że w dniu **15 czerwca 2012 r. o godz. 14:00** w Wydziale I Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 sala nr 111 odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

**nieruchomości opisanej jako: lokal mieszkalny stanowiący odrębną nieruchomość położony w miejscowości Jelenia Góra ul. 1 Maja 36/2a, powierzchni użytkowej 82,50 m kw., posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/00062008/6.**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **140.000,00 zł.**  
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: **trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 105.000,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację w gotówce, na rachunek bankowy komornika zastępcy asesora Tomasz Rodacki nr 5620300045111000000810890 lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

KM 565/11

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Zastępca komornika asesor Tomasz Rodacki zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc., że w dniu **28 czerwca 2012 r. o godz. 9:10** w Wydziale I Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 sala nr 201 odbędzie się:

### DRUGA LICYTACJA

**Nieruchomości położonej w miejscowości Zachełmie 31 Gm. Podgórzyn, opisanej jako zabudowana działka gruntu numer 42, jej obszar wynosi 4982 m kw. Zabudowana jest budynkiem wczasowym, wolnostojącym pięciokondygnacyjnym, zamieszczonym w spisie konserwatorów zabytków. Posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/00027749/5.**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **2.772.000,00 zł.**  
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: **dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: 1.848.000,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację w gotówce, na rachunek bankowy komornika zastępcy asesora Tomasz Rodacki nr 5620300045111000000810890 lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Km 536/09

Prezydent Miasta Jeleniej Góry OGŁOSZENIEM NR 18/d/G/2012 z dnia 7.05.2012 r.  przeznaczył do wydzierżawienia nieruchomości stanowiącą własność Miasta.

Ogłoszenie wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl) Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3, pok. nr 102, telefon nr 75 75-46-279.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje o przeznaczeniu: 

Obwieszczeniem nr 173.2012.VI z dnia 10 maja 2012 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowych niezabudowanych, położonych w Jeleniej Górze pomiędzy ulicą Nowowiejską a ulicą Krakowską, w granicach działek nr: 53, 54, 56, 67, 68, 69, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 136 i 138.

Obwieszczenia podlegają ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 55/2012 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż bądź oddanie w użytkowanie wieczyste gruntów wraz ze sprzedażą lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze przy: 

**1. UL. JANA MATEJKI 18.** Lokal mieszkalny nr 1-1a o ogólnej powierzchni 142,10 m kw., składa się z 4 pokoi, 2 kuchni, w.c., łazienki i przedpokoju o powierzchni użytkowej 120,10 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych - 2 piwnic o powierzchni 22,00 m kw., położony na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkownika wieczystego gruntu - 8,53%. Działka nr 50/6 o powierzchni 0,0458 ha, obręb 28 NE, AM-57, KW JG1J000272469. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 03.08.2077 r. **Przeznaczenie podstawowe:** usługi nieucząłwe, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 128.200,00 zł** **Wadium: 12.800,00 zł**

**2. UL. ZJEDNOCZENIA NARODOWEGO 67A.** Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni 42,20 m kw., składa się z pokoju, kuchni, łazienki z w.c., sieni i przedpokoju, położony na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkownika wieczystego gruntu - 16,00%. Działka nr 8/10 o powierzchni 0,0857 ha, obręb Cieplice IV, AM-3, KW 59243. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 03.12.2100 r. **Przeznaczenie podstawowe:** tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, tereny usług  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 69.200,00 zł** **Wadium: 6.900,00 zł**

**3. UL. POCZTOWA 6.** Lokal mieszkalny nr 10 o ogólnej powierzchni 115,10 m kw., składa się z 4 pokoi, kuchni, w.c., przedpokoju oraz pomieszczenia gospodarczego, położony jest na IV piętrze - poddaszu, budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkownika wieczystego gruntu - 6,02%. Działka nr 10/2 i nr 10/10 o łącznej powierzchni 0,0559 ha, obręb 28 NE, AM-59, KW 28921. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 05.03.2098 r. Budynek wraz z gruntem położony przy ul. Pocztowej 6 wpisany jest do rejestru zabytków decyzją nr 981/J z dnia 31.07.1989 r. i decyzją nr 68/08 z dnia 02.04.1998 r. - tym samym podlega ochronie i opiece na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Wszystkie prace budowlane, rewaloryzacyjne i konserwatorskie prowadzone przy zabytku oraz zmiana funkcji, podlega wymaganiu uzyskania pozwolenia Wojewódzkiego Urzędu Konserwatora Zabytków. **Przeznaczenie podstawowe:** usługi nieucząłwe, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 180.000,00 zł** **Wadium: 18.000,00 zł**

Do zapłaty po przetargu z wylicytowanej ceny nieruchomości około: 48%.  
Z uwagi na fakt, iż budynek przy ul. Pocztowej 6 wraz z gruntem wpisany jest do rejestru zabytków, uzyskaną w przetargu cenę lokalu i pierwszą opłatę z tytułu użytkowania wieczystego gruntu, obniża się o 50% (na podstawie przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami).

**4. UL. OSIEDLE ROBOTNICZE 73.** Lokal mieszkalny nr 5 o ogólnej powierzchni 41,43 m kw., składa się z 2 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z w.c., położony jest na poddaszu budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkownika wieczystego gruntu - 17,27%. Działka nr 10 o powierzchni 0,0147 ha, obręb Jelenia Góra 2, AM-1, KW JG1J000320393. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 20.09.2103 r. **Przeznaczenie podstawowe:** teren, na którym zlokalizowano budynek wielorodzinny zawierający więcej niż dwa mieszkania lub zespół takich budynków  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 56.500,00 zł** **Wadium: 5.600,00 zł**

**5. PL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 33.** Lokal mieszkalny nr 8 o ogólnej powierzchni 40,70 m kw., składa się z 2 pokoi i kuchni o powierzchni użytkowej 38,40 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - piwnicy o powierzchni 2,30 m kw., położony jest na III piętrze budynku. W.c. wspólne na klatce schodowej. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkownika wieczystego gruntu - 17,27%. Działka nr 376 o powierzchni 0,0191 ha, obręb Jelenia Góra 1, AM-1, KW JG1J000265843. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 14.10.2101 r. **Przeznaczenie podstawowe:** zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, to jest budynek wielorodzinny zawierający więcej niż dwa mieszkania lub zespół takich budynków, usługi komercyjne, usługi sektora publicznego  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 65.100,00 zł** **Wadium: 6.500,00 zł**

**6. UL. DŁUGA 16.17.** Lokal mieszkalny nr 4 o ogólnej powierzchni 87,30 m kw., składa się z 4 pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju, położony na I piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 15,20%. Działka nr 63/22 o powierzchni 0,0292 ha, obręb 28 NE, AM-58, KW 36870. **Przeznaczenie podstawowe:** usługi nieucząłwe, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 132.300,00 zł** **Wadium: 13.200,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości lokalowej - naipóźniej do dnia 14 czerwca 2012 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 czerwca 2012 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 12.

Ogłoszenie nr 55/2012 Prezydenta Miasta z dnia 11 maja 2012 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228 lub 75/75-46-304.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**nowiny**  
jeleniogorskie

**NASZE PUNKTY  
AKWIZYCYJNE**

#### BOLKÓW

Rynek 33, tel. (075)74-13-262  
Biuro Usług Turystycznych  
"Janmar"

#### JELENIA GÓRA

ul. Różyckiego 4,  
tel./fax 075-64-21-217  
przy ERGO HESTIA  
UBEZPIECZENIA

#### KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19,  
tel. (075) 7616-552  
ul. Konstytucji 3 Maja 39A  
tel./fax(075)76-18-660

Biuro Turystyczne  
"BAKAR"

#### LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon  
tel. (075)78-233-82

#### SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6  
tel. (075) 717-21-23  
tel./fax (075) 717-33-23  
Biuro Turystyki "Almar"

#### PIECHOWICE

ul. Żymierskiego 53A  
tel./fax (075) 761-24-44  
Biuro Rachunkowe

**OGŁOSZENIE NR 19 /d/G/2012**  
**PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY Z DNIA 7.05.2012 R.**

1) Prezydent Miasta Jeleniej Góry zaprasza do składania ofert na **wydzierżawienie na okres trzech lat** gruntu zabudowanego częścią budynku (były warsztat samochodowy) o pow. 119,62 m kw., położonego przy ul. Wolności 251, zlokalizowanego na części działki nr 72, Obręb Cieplice VII, AM-5, z przeznaczeniem na cele handlowe, usługowe. Budynek wyposażony jest w instalację wodną i elektryczną.

2) Oferty w przedmiocie wydzierżawienia wyżej określonej części budynku należy składać w zaklepanych kopertach w Centrum Obsługi Klienta przy ul. Ptasiej 6a, parter, sala 3 do dnia 30 maja 2012 r. w godzinach pracy Urzędu.

3) Oferty pisemne winny zawierać:

w przypadku osoby fizycznej

- nazwisko i imię, adres zamieszkania, nr dowodu osobistego, PESEL,
- aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej a w przypadku osoby bezrobotnej oświadczenie, iż wpis taki zostanie dostarczony z chwilą podjęcia przez nią działalności (oryginały bądź kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem), w przypadku osoby prawnej
- nazwę i siedzibę oferenta, aktualne dokumenty określające jego status prawny, w tym dane właściwego rejestru (oryginały bądź kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem), charakterystykę prowadzonej działalności,

oraz

- opis proponowanego sposobu zagospodarowania części budynku o którym mowa w pkt 1,
- propozycję miesięcznego czynszu dzierżawnego nie niższego niż 600,00 zł netto,
- dowód wpłaty wadium w wysokości 600,00 zł,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami niniejszego ogłoszenia i przyjmuje je bez zastrzeżeń.

4) Do czynszu dzierżawnego doliczony będzie podatek VAT w obowiązującej wysokości.

5) Przyszły dzierżawca ponosić będzie wszystkie koszty związane z eksploatacją przedmiotu dzierżawy, w tym m.in. koszty jego ubezpieczenia.

6) Dzierżawca zobowiązany będzie do opłacania podatku od nieruchomości.

7) Wszelkie nakłady poniesione przez dzierżawcę na przedmiocie dzierżawy nie podlegają zwrotowi.

8) Aktualizację opłaty dzierżawnej dokonuje się nie częściej niż raz w roku kalendarzowym, na podstawie stosownych Zarządzeń Prezydenta Miasta.

9) Warunkiem udziału w przeglądzie ofert jest wpłata wadium w wysokości 600,00 zł, które należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Jelenia Góra w Banku Millennium S.A. Oddział Jelenia Góra nr 97116022020000000060115681 bądź w kasie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej 29 lub Placu Ratuszowym 56. Potwierdzenie dowodu wpłaty należy załączyć do oferty.

Wadium wniesione przez oferenta, którego oferta uzyska akceptację Prezydenta Miasta zaliczone zostanie na poczet czynszu dzierżawnego a wadium pozostałych oferentów podlegać będą zwrotowi. Wadium nie podlega zwrotowi w razie uchylenia się oferenta, którego oferta została wybrana od zawarcia umowy w terminie określonym przez Prezydenta Miasta.

10) Dodatkowe informacje można uzyskać:

- w Centrum Obsługi Klienta Urzędu Miasta Jelenia Góra mieszczącym się przy ul. Ptasiej 6a, na parterze w sali nr 3 lub telefonicznie pod numerem 75 75-46-354,
- w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3, pok. nr 102, telefon nr 75 75-46-279.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**  
**ogłoszeniem nr 52/2012 ogłasza przetarg**  
**ustny nieograniczony na sprzedaż**  
**niżej wymienionych nieruchomości gruntowych,**  
**położonych w Jeleniej Górze przy:**

1. ul. Jana Sobieskiego-Różanej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działek nr 51/6, 52/2 i 55 o łącznej powierzchni 0,2509 ha, obręb 28 NE, AM 17, KW nr JG1J/00084490/1  
przeznaczenie: zainvestowanie mieszkaniowo-gospodarcze  
cena wywoławcza: 142.000,00 zł + 23% podatek VAT  
wadium: 15.000,00 zł

2. ul. Cieplickiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 121/2 o powierzchni 0,1456 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 121/5 o powierzchni 0,0343 ha, obręb Cieplice IV, AM 3, KW nr JG1J/00089755/1, JG1J/00089753/8  
przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej  
cena wywoławcza: 95.500,00 zł + 23% podatek VAT  
wadium: 9.600,00 zł

3. ul. Cieplickiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 121/3 o powierzchni 0,0951 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 121/5 o powierzchni 0,0343 ha, obręb Cieplice IV, AM 3, KW nr JG1J/00089754/5, JG1J/00089753/8  
przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej  
cena wywoławcza: 69.100,00 zł + 23% podatek VAT  
wadium: 7.000,00 zł

4. ul. Cieplickiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 121/4 o powierzchni 0,0941 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 121/5 o powierzchni 0,0343 ha, obręb Cieplice IV, AM 3, KW nr JG1J/00089756/9, JG1J/00089753/8  
przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej  
cena wywoławcza: 71.100,00 zł + 23% podatek VAT  
wadium: 7.200,00 zł

5. ul. Karkonoskiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 50/5 o powierzchni 0,0555 ha, obręb Jagniątków, AM 8, KW nr JG1J/00068857/4  
przeznaczenie: zabudowa pensjonatowa, usługowa - związana z obsługą ruchu turystycznego i rekreacją oraz mieszkaniowa o charakterze rekreacyjnym, mieszkaniowa jednorodzinna  
cena wywoławcza: 19.300,00 zł + 23% podatek VAT  
wadium: 2.000,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - najpóźniej do dnia 18 czerwca 2012 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 czerwca 2012 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 12.

Ogłoszenie nr 52/2012 Prezydenta Miasta z dnia 9 maja 2012 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

**OGŁOSZENIE NR 17/d/G/2012**  
**PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY Z DNIA 7.05.2012 R.**

1. Prezydent Miasta Jeleniej Góry zaprasza do składania ofert na oddanie w dzierżawę na okres 3 lat, gruntu zabudowanego pawilonem o pow. 46 m kw. stanowiącym własność Miasta, położonego przy ul. Józefa Piłsudskiego, oznaczonego geodezyjnie jako część działki nr 34/2, obręb 28 NE, AM 58, z przeznaczeniem na cele handlowe, biurowe, usługowe. Pawilon wyposażony jest w sieć elektryczną, wodociągową i kanalizacyjną oraz centralne ogrzewanie na paliwo stałe. Pawilon składa się z 2 pomieszczeń, WC i kotłowni.

2. Oferty pisemne winny zawierać:

w przypadku osoby fizycznej

- nazwisko i imię, adres zamieszkania oferenta, nr dowodu osobistego, PESEL, wpis do Centralnej Ewidencji Działalności Gospodarczej
- lub oświadczenie, iż wpis taki zostanie niezwłocznie dokonany,
- w przypadku osoby prawnej,
- nazwę i siedzibę oferenta, dokumenty określające jego status prawny, dane właściwego rejestru, charakterystykę prowadzonej działalności,

oraz

- propozycję stawki miesięcznego czynszu dzierżawnego, nie niższej niż 12,00 zł / m kw.,
- dowód wpłaty wadium w wysokości 500,00 zł,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami niniejszego ogłoszenia i przyjmuje je bez zastrzeżeń,

3. Do czynszu dzierżawnego doliczona będzie, obowiązująca w dacie zawarcia umowy dzierżawy, stawka podatku VAT.

4. Przyszły dzierżawca ponosić będzie wszystkie koszty związane z eksploatacją przedmiotu dzierżawy, w tym m.in. koszty ubezpieczenia.

5. Dzierżawca zobowiązany będzie do opłacania podatku od nieruchomości.

6. Wszelkie nakłady poniesione przez dzierżawcę na przedmiocie dzierżawy nie podlegają zwrotowi.

7. Oferty w przedmiocie wydzierżawienia wyżej określonego pawilonu należy składać w zaklepanych kopertach w Centrum Obsługi Klienta, sala nr 3, parter budynku przy ul. Ptasiej 6A, stanowisko Wydziału Geodezji i Gospodarki w godzinach pracy Urzędu. Oferty będą rozpatrywane w kolejności ich składania.

8. Warunkiem udziału w przeglądzie ofert jest wpłata wadium w wysokości 500,00 zł, które należy wpłacić na konto Urzędu Miasta w Jeleniej Górze - Bank Millennium S.A. Oddział w Jeleniej Górze nr 97 1160 2202 0000 0000 0011 5081 lub w kasie tut. Urzędu.

Wadium wniesione przez oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, zalicza się na poczet przyszłego czynszu dzierżawnego, a wadium pozostałych oferentów podlegają zwrotowi.

Wadium nie podlega zwrotowi w razie uchylenia się oferenta, którego oferta została wybrana, od zawarcia umowy dzierżawy w terminie określonym przez Prezydenta Miasta.

9. Stawka czynszu dzierżawnego podlega aktualizacji, nie częściej niż raz w roku kalendarzowym, na podstawie stosownego Zarządzenia Prezydenta Miasta.

10. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2/3, pok. 102, tel. 75 75-46 279.

Ogłoszenie oraz formularz oferty umieszczono na stronie internetowej Urzędu Miasta Jelenia Góra.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**  
**ogłoszeniem nr 53/2012 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej**  
**wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:**

1. pl. Piastowskim - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 8/12 o powierzchni 0,1071 ha, obręb Cieplice V, AM 4, KW nr JG1J/00052589/9  
przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i tereny usług  
cena wywoławcza: 122.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 12.200,00 zł

2. ul. Juliusza Słowackiego - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 110/19 o powierzchni 0,1687 ha, obręb 32, AM 3, KW nr JG1J/00090648/9  
przeznaczenie: zabudowa mieszkaniowa  
cena wywoławcza: 92.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 9.200,00 zł

3. ul. Ludowej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 68/6 o powierzchni 0,1119 ha, obręb Cieplice VI, AM 2, KW nr JG1J/00087770/9  
przeznaczenie: zainvestowanie mieszkaniowo-gospodarcze  
cena wywoławcza: 72.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 7.200,00 zł

4. ul. Wita Stwosza - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działek nr 2/8 i nr 9/6 o łącznej powierzchni 0,0349 ha, obręb Cieplice IV, AM 1, KW nr JG1J/00041696/2  
przeznaczenie: zabudowa garażowa  
cena wywoławcza: 38.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 3.800,00 zł

5. ul. Wita Stwosza - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działek nr 5/1 i nr 5/16 o łącznej powierzchni 0,0301 ha, obręb Cieplice IV, AM 1, KW nr JG1J/00087771/6  
przeznaczenie: tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, usługi wbudowane jako przeznaczenie uzupełniające  
cena wywoławcza: 34.500,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 3.500,00 zł

6. ul. Stanisława Wyspiańskiego - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 512/7 o powierzchni 0,0742 ha, obręb 41, AM 1, KW nr JG1J/00084418/3  
przeznaczenie: zabudowa mieszkaniowa  
cena wywoławcza: 51.700,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 5.200,00 zł

7. ul. Stanisława Wyspiańskiego - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 512/8 o powierzchni 0,0700 ha, obręb 41, AM 1, KW nr JG1J/00084418/3  
przeznaczenie: zabudowa mieszkaniowa  
cena wywoławcza: 49.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 4.900,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - najpóźniej do dnia 18 czerwca 2012 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 czerwca 2012 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 12.

Ogłoszenie nr 53/2012 Prezydenta Miasta z dnia 9 maja 2012 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**  
**ogłoszeniem nr 54/2012 ogłasza:**

I. przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości gruntowych, położonych w Jeleniej Górze przy:

1. ul. Juliusza Słowackiego - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 86/16 o powierzchni 0,1278 ha, obręb 32, AM 1, KW nr JG1J/00063617/5  
przeznaczenie: zainvestowanie mieszkaniowo-gospodarcze  
cena wywoławcza: 163.400,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 16.400,00 zł

2. ul. Wiejskiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 5/2 o powierzchni 0,1163 ha, obręb 60, AM 22, KW nr JG1J/00082946/9  
przeznaczenie: tereny o dominującej funkcji mieszkaniowej  
cena wywoławcza: 120.500,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 12.500,00 zł

3. ul. Nowowiejskiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działek nr 108/16, 108/17, 108/18, 108/19, 361, 362 i 363 o łącznej powierzchni 0,01126 ha, obręb 33, AM 1, KW nr JG1J/00090088/5, przeznaczenie: tereny zabudowy wielorodzinnej  
cena wywoławcza: 126.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 12.600,00 zł

II. przetarg ustny ograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości gruntowej, położonej w Jeleniej Górze przy:

4. ul. Ptasiej - nieruchomość niezabudowana położona w granicach działki nr 264/1 o powierzchni 0,1048 ha, obręb 33, AM 6, KW nr JG1J/00084372/8  
przeznaczenie: tereny zabudowy wielorodzinnej  
cena wywoławcza: 114.600,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 11.500,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - najpóźniej do dnia 18 czerwca 2012 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 czerwca 2012 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 12.

Ogłoszenie nr 54/2012 Prezydenta Miasta z dnia 9 maja 2012 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-46-228.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

### INFORMACJA

#### Burmistrz Miasta i Gminy Wleń

informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Wleń przy Placu Bohaterów Nysy 7

został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży

Zarządzenie Nr 28/12 z dnia 10.05.2012 r.

**Dom weselny Restauracja Przystań.eu**  
75 76 76 661  
UL. STAWOWA 9, MYSLAKOWICE

- wesela
- bankiety
- spotkania
- konferencje
- biesiady

**JUŻ OTWARTE  
NOWE SMACZNE MENU  
TANIE NOCLEGI**

602 824 588

### OGŁOSZENIE

#### SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „OSTOJA” W JELENIEJ GÓRZE

informuje

że w dniu 18.06.2012 r. o godz. 13:00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. W. Stwosza 26/1 w Jeleniej Górze odbędzie się drugi przetarg nieograniczony na pierwszeństwo zawarcia umowy o ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego nr 4 w Jeleniej Górze przy ulicy Orła 10 o pow. 38,80 m kw., położonego na I piętrze, składającego się z 2 pokoi, kuchni przedpokoju, łazienki, wc oraz piwnicy o pow. 4,70 m kw.

Cena wywoławcza mieszkania 94.500,- zł.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu najpóźniej godzinę przed przetargiem.

Osoba wygrywająca przetarg obowiązana jest w terminie 14 dni przystąpić do podpisania umowy ze Spółdzielnią i wpłacić zaoferowaną kwotę z przetargu pomniejszoną o wpłacone wadium.

Nabywca pokrywa koszty związane z zawarciem aktu notarialnego i koszty przeniesienia własności lokalu.

Lokal mieszkalny wystawiony do przetargu można oglądać po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu z administracją tel. 75-527-99 w godz. 9:00 - 11:00.

Szczegółowych informacji można zasięgnąć w dziale członkowsko - mieszkaniowym pod numerem tel. 75-527-81 lub 75-530-35 w godz. 10:00 - 15:00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargu.

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu 19.06.2012r. o godz. 14.45 sala nr 111 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

#### DRUGA LICYTACJA

nieruchomości lokalowej o pow. 42,50 m kw., położonej w miejscowości Myslakowice, przy ul. Sułkowskiego 10/4 stanowiącej własność dłużnika

Kaczmaryk Barbara

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/0005529/2.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 38.300,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: 25.533,33 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 3.830,00 zł, najpóźniej w dniu licytacji na dwie godziny przed wyznaczoną godziną licytacji (liczy się moment zaksięgowania środków na koncie kancelarii komornika) na konto komornika: BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500. Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Ogłoszenia także w Internecie  
Dodaj je bezpośrednio ze strony: **nj24.pl**

www.citroen.pl

## POZNAJ LIMITOWANĄ SERIĘ VITAMIN

Z KLIMATYZACJĄ I RADIEM CD W REWELACYJNIE NISKICH CENACH

JUŻ OD **34.200 zł**

**NOWY CITROËN C1 VITAMIN**

- RADIO CD
- KLIMATYZACJA
- SWATA LED DO JAZDY DZIEŃNEJ

JUŻ OD **39.400 zł**

**CITROËN C3 VITAMIN**

- RADIO CD
- KLIMATYZACJA
- 4 PODUSZKI POWIETRZNE
- SWATA PRZECIWOGLĘDNE

JUŻ OD **49.600 zł**

**CITROËN C4 VITAMIN**

- RADIO CD
- KLIMATYZACJA
- 4 PODUSZKI POWIETRZNE
- REGULATOR PRĘDKOŚCI Z OGRANICZNIKIEM

CITROËN poleca TOTAL.

CZAS NA ZDROWĄ Dawkę WITAMINY C. POZUJ ZDROWY ZASTRZYK DODATKOWEGO WYPOSAŻENIA W LIMITOWANEJ SERII VITAMIN. SKORZYSTAJ RÓWNIEŻ Z ATRAKCYJNEJ OFERTY KREDYTU.

CREATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN

Oferta w wyznaczonych punktach sprzedaży limitowanych udział w promocyjnej. Oferta przeznaczona dla Klientów indywidualnych. Promocja dotyczy samochodów zarejestrowanych od 7.05.2012 do 31.05.2012 i wydanych do 15.06.2012. Liczba samochodów, modeli i wersji objętych ofertą jest ograniczona. Modele i wersje przeznaczony na zdjęcia mogą odbiegać od rzeczywistych.

**CM GRABARÓW Sp. z o.o., ul. Batalionów Chłopskich 1A, 58-508 Jelenia Góra**  
tel./fax (75) 75 254 77, salon@citroen.jgora.pl, http://www.dealer.citroen.pl/jeleniagora-cmgrabarow

## OGŁOSZENIE NADLEŚNICTWA „ŚNIEŻKA”

Na podstawie postanowień art. 38 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn. z 2011 r. Dz. U. Nr 12, poz. 59 ze zmianami) oraz Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przeprowadzenia przetargu publicznego i warunków przeprowadzenia negocjacji cenowej w przypadku sprzedaży lasów, gruntów i innych nieruchomości znajdujących się w zarządzie Lasów Państwowych (Dz. U. z 2007 r. Nr 78 poz.532) Nadleśnictwo „Śnieżka” w Kowarach, ul. Leśna 4a ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej w Janowicach Wielkich: działka nr 765/52 (obr. ew. Janowice Wielkie) o powierzchni 1900 m<sup>2</sup> stanowiącej własność Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe - Nadleśnictwo „Śnieżka”.

Uczestnikami przetargu mogą być osoby fizyczne i prawne po wniesieniu wadium w terminie i wysokości określonej w pkt.11 niniejszego ogłoszenia.

- 1) Dla nieruchomości prowadzona jest przez Wydział VI Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze księga wieczysta nr. JG1J/00057626/6.
- 2) Według danych z ewidencji gruntów i budynków przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość gruntowa działka nr 765/52 obrębu ewidencyjnego Janowice Wielkie (jednostka rejestrowa Janowice Wielkie); rodzaj użytku: Ps V.
- 3) Powierzchnia nieruchomości 1900 m<sup>2</sup>.
- 4) Opis nieruchomości:  
Działka nr 765/52 położona jest w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej oraz terenów zielonych. Ukształtowanie terenu jest korzystne - działka płaska. Kształt działki regularny (prostokąt) ale bardzo rozciągnięty w sposób uniemożliwiający prawidłową zabudowę. Dojazd do działki bezpośredni z drogi gruntowej. Nieruchomość znajduje się w zasięgu energii elektrycznej. Sieć wodociągowa i kanalizacyjna dostępne z odległości ok. 90 m (ul. Zamkowa).
- 5) W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Janowice Wielkie nieruchomość położona jest w strefie terenów zabudowy mieszkaniowej zagrodowej oraz jednorodzinnej z dopuszczeniem wprowadzania usług nieucieczkowych.
- 6) Zagospodarowanie nieruchomości - teren niezagospodarowany i nieogrodzony.
- 7) Nieruchomość nie jest wpisana do Księgi Rejestru Zabytków województwa dolnośląskiego.
- 8) Cena wywoławcza nieruchomości: 30 800,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy osiemset zł); cena zawiera podatek VAT w wysokości 23%.
- 9) Dodatkowe informacje dot. w/w nieruchomości i przetargu można uzyskać w Nadleśnictwie „Śnieżka” ul. Leśna 4a w Kowarach tel. 75 718 22 12 do 14, wew. 22 lub 24 od godz.7<sup>30</sup> do 14<sup>30</sup> w dni robocze; fax: 75 718 25 23; mail [sniezka@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:sniezka@wroclaw.lasy.gov.pl)
- 10) Przetarg odbędzie się w dniu 9 lipca 2012 r. (poniedziałek) o godz. 11<sup>30</sup> w sali konferencyjnej Nadleśnictwa „Śnieżka” przy ul. Leśnej 4a w Kowarach.
- 11) Wadium w wysokości 4 000,00 zł (słownie: cztery tysiące zł) winno być wniesione w pieniądzu przelewem lub w gwarancji bankowej w takim terminie, by do dnia przetargu do godz. 9<sup>30</sup>:  
a) co do pieniędzy - znalazły się na rachunku bankowym Nadleśnictwa BOŚ nr 83 1540 1199 2036 8000 1111 0002 (na przelewie należy zamieścić informację: „Przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości w Janowicach Wielkich”),  
b) co do gwarancji bankowej - znalazła się w sekretariacie Nadleśnictwa; wadium zwraca się w terminie trzech dni od dnia odwołania albo zamknięcia przetargu z zastrzeżeniem punktu 13; wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który wygrał przetarg (tj. nabywcy) zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, przez którą rozumie się cenę nieruchomości ustaloną w wyniku przetargu, którą obowiązany jest on zapłacić; wadium wniesione w formie gwarancji bankowej przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości.
- 12) Termin zapłaty ceny nabycia nieruchomości ustala się najpóźniej do godz. 14<sup>30</sup> w dniu poprzedzającym podpisanie umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, co oznacza, że do tego terminu pieniądze muszą się znaleźć na rachunku bankowym Nadleśnictwa „Śnieżka”.
- 13) Jeśli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie zawrze bez usprawiedliwionej przyczyny umowy sprzedaży w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, Nadleśnictwo „Śnieżka” może odstąpić od zawarcia umowy, a wniesione wadium nie podlega zwrotowi.
- 14) Osoby uczestniczące w dniu 09. 07. 2012 r. w przetargu winny posiadać celem okazania Komisji przetargowej następujące dokumenty:  
a) dowód osobisty,  
b) aktualny odpis z KRS – dotyczy osób reprezentujących osoby prawne,  
c) pełnomocnictwo – w przypadku działania przez pełnomocnika.

Kupujący ponosi wszelkie koszty opłat związanych z zawarciem aktu notarialnego: sprzedaży nieruchomości, opłat sądowych, skarbowych oraz podatków.

Przetarg będzie ważny bez względu na liczbę uczestników przetargu, jeżeli chociaż jeden uczestnik przetargu zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej nieruchomości.

Nadleśnictwo może odwołać przetarg z ważnych powodów, informując o tym niezwłocznie w formach właściwych dla ogłoszenia o przetargu.

Podpisał pełniący obowiązki Nadleśniczego Nadleśnictwa „Śnieżka”  
Sławomir Orłowski

## exoticgreen

uitzenden • detacheren

Filia rusza od 07-05:

Trzebnica ul. Obr. Pokoju 10

Tel. 71/3121067

Email: [exoticgreentrzebnica@wp.pl](mailto:exoticgreentrzebnica@wp.pl)

MOŻLIWOŚĆ ZAPISU PRZEZ STRONĘ

[WWW.EXOTICGREEN.NL](http://WWW.EXOTICGREEN.NL)

## PRACA W HOLANDII

ADRES PRZEDSTAWICIELA:

59-220 LEGNICA, UL. ŚW. PIOTRA 12 (obok kina Piast)

PRACA DLA OSÓB MŁODYCH PO SZKOLE

e-mail: [exoticgreenlegnica@wp.pl](mailto:exoticgreenlegnica@wp.pl)

PRACA PRZY TRUSKAWKACH I KWIATACH

## Ogłoszenie o odwołaniu przetargu nieograniczonego

W oparciu o § 3 ust 3 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007 roku w sprawie szczegółowych warunków i trybu przeprowadzenia przetargu publicznego oraz sposobu i warunków przeprowadzenia negocjacji cenowych w przypadku sprzedaży lasów, gruntów i innych nieruchomości znajdujących się w zarządzie Lasów Państwowych (Dz. U z 2007 roku Nr 78 poz. 532) **odwołuje przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe - Nadleśnictwo „Śnieżka” przy ul. Wilczej w Karpaczu: działka 1066/4 (Karpacz-3) o powierzchni 751 m kw.** wyznaczony na dzień 14 czerwca 2012 r. na godz. 10.00, w siedzibie Nadleśnictwa przy ul. Leśnej 4a w Kowarach.

Podpisał pełniący obowiązki Nadleśniczego Nadleśnictwa „Śnieżka” - Sławomir Orłowski

## Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje o przeznaczeniu:

1. Obwieszczeniem nr 170.2012.VI z dnia 25 kwietnia 2012 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowych niezabudowanych, położonych przy: ul. Krośnierskiej (działka nr 30/5), ul. Malinik/Widok (działka nr 114/5), ul. Rubinowej (działka nr 11/7) oraz ul. Krośnierskiej/Rubinowej (działka nr 2/5).

2. Obwieszczeniem nr 171.2012.VI z dnia 7 maja 2012 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokali użytkowych położonych w Jeleniej Górze: w budynkach przy ulicach: Młyńskiej 14, Ludwika Zamenhofa 4 i Sebastiana Klonowica 3A, wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź sprzedażą związaną z tymi lokalami udziałów w gruncie.

Obwieszczenia podlegają ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Zastępca komornika asesor Tomasz Rodacki zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **4 czerwca 2012 r. o godz. 14:00** w Wydziale I Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 sala nr 111 odbędzie się:

## PIERWSZA LICYTACJA

**Nieruchomości położonej w miejscowości Szklarska Poręba ul. Gimnazjalna 6 i opisana jako nieruchomość zabudowana działka 119/3, jej obszar wynosi 451 m kw. i zabudowana jest budynkiem pensjonatowym o skali zbliżonej do zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/00038806/3.**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **1.388.000,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: **trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 1.041.000,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację w gotówce, na rachunek bankowy komornika zastępca asesor Tomasz Rodacki nr 56203000451110000000810890 lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

KM 101/11

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Zastępca komornika asesor Tomasz Rodacki zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **08 czerwca 2012 r. o godz. 8:40** w Wydziale I Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 sala nr 201 odbędzie się:

## DRUGA LICYTACJA

**Nieruchomości położonej w miejscowości Przesieka, ul.Karkonoska 5a i opisana jest jako działka nr 214/3 zabudowana domem mieszkalnym jednorodzinny oraz garażem wolnostojącym. Jej obszar wynosi 683 m kw. Nieruchomość posiada założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze o nr KW 27462.**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **339.000,00 zł. sprzedaży podlega 1/2 części wartości 169.500,00 zł**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: **dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: 113.000 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację w gotówce, na rachunek bankowy komornika zastępca asesor Tomasz Rodacki nr 56203000451110000000810890 lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

KM 340/08

## OGŁOSZENIE NADLEŚNICTWA „ŚNIEŻKA”

Na podstawie postanowień art. 38 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn. z 2011 r. Dz. U. Nr 12, poz. 59 ze zmianami) oraz Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przeprowadzania przetargu publicznego i warunków przeprowadzania negocjacji cenowej w przypadku sprzedaży lasów, gruntów i innych nieruchomości znajdujących się w zarządzie Lasów Państwowych (Dz. U. z 2007 r. Nr 78 poz.532) Nadleśnictwo „Śnieżka” w Kowarach, ul. Leśna 4a

**ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej przy ul. Wilczej w Karpaczu: działka nr 1066/4 (obr. ew. Karpacz-3) o powierzchni 751 m<sup>2</sup> stanowiącej własność Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe - Nadleśnictwo „Śnieżka”.**

Uczestnikami przetargu mogą być osoby fizyczne i prawne po wniesieniu wadium w terminie i wysokości określonej w pkt.12 niniejszego ogłoszenia.

- 1) Dla nieruchomości prowadzona jest przez Wydział VI Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze księga wieczysta nr. JG1J/00051360/1.
- 2) Według danych z ewidencji gruntów i budynków przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość gruntowa o powierzchni 751 m<sup>2</sup> obrębem ewidencyjnym Karpacz-3 (jednostka rejestrowa Karpacz); rodzaj użytku: Bp (zurbanizowane tereny niezabudowane); określenie położenia: ul. Wilcza,
- 3) Powierzchnia nieruchomości 751 m<sup>2</sup>,
- 4) Opis nieruchomości:  
Działka nr 1066/4 położona jest w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej oraz terenów zieleni. Centrum miasta w odległości ok. 1,9 km. W niewielkiej odległości przepływa rzeka Łomnicza. Teren działki nieogrodzony, niezagospodarowany, w części porośnięty drzewami. Kształt działki nieregularny. Dojazd do działki drogą gruntową. Nieruchomość znajduje się w zasięgu mediów miejskich takich jak: energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, gazociąg.
- 5) W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego - zgodnie z uchwałą nr XXV/155/04 Rady Miejskiej w Karpaczu z dnia 16 marca 2004 roku - nieruchomość położona jest w obszarze oznaczonym symbolem: MN – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.
- 6) Zagospodarowanie nieruchomości – zgodnie z pkt 5.
- 7) W nieruchomości przebiegają następujące sieci: kanalizacyjna, energetyczna nn i telekomunikacyjna przedsiębiorstw przesyłowych i operatorów telefonii.
- 8) Nieruchomość nie jest wpisana do Księgi Rejestru Zabytków województwa dolnośląskiego.
- 9) Cena wywoławcza nieruchomości: 59 800,00 zł (słownie: pięćdziesiąt dziewięć tysięcy osiemset zł); cena zawiera podatek VAT w wysokości 23%.
- 10) Dodatkowe informacje dot. w/w nieruchomości i przetargu można uzyskać w Nadleśnictwie „Śnieżka” ul. Leśna 4a w Kowarach tel. (75) 718 22 12 do 14, wew. 22 lub 24 od godz. 7<sup>30</sup> do 14<sup>30</sup> w dni robocze; fax: 75 718 25 23; mail [sniezka@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:sniezka@wroclaw.lasy.gov.pl)

**11) Przetarg odbędzie się w dniu 9 lipca 2012 r. (poniedziałek) o godz. 10<sup>30</sup> w sali konferencyjnej Nadleśnictwa „Śnieżka” przy ul. Leśnej 4a w Kowarach.**

- 12) Wadium w wysokości 6 000,00 zł (słownie: sześć tysięcy zł) winno być wniesione w pieniądzu przelewem lub w gwarancji bankowej w takim terminie, by do dnia przetargu do godz. 8<sup>30</sup>:
  - a) co do pieniędzy - znalazły się na rachunku bankowym Nadleśnictwa BOŚ nr 83 1540 1199 2036 8000 1111 0002 (na przelewie należy zamieścić informację: „Przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości w Karpaczu przy ul. Wilczej”),
  - b) co do gwarancji bankowej - znalazła się w sekretariacie Nadleśnictwa; wadium zwraca się w terminie trzech dni od dnia odwołania albo zamknięcia przetargu z zastrzeżeniem punktu 14; wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który wygrał przetarg (tj. nabywcy) zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, przez którą rozumie się cenę nieruchomości ustaloną w wyniku przetargu, którą obowiązany jest on zapłacić; wadium wniesione w formie gwarancji bankowej przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości.

13) Termin zapłaty ceny nabycia nieruchomości ustala się najpóźniej do godz. 14<sup>00</sup> w dniu poprzedzającym podpisanie umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, co oznacza, że do tego terminu pieniądze muszą się znaleźć na rachunku bankowym Nadleśnictwa „Śnieżka”.

14) Jeśli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie zawrze bez usprawiedliwionej przyczyny umowy sprzedaży w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, Nadleśnictwo „Śnieżka” może odstąpić od zawarcia umowy, a wniesione wadium nie podlega zwrotowi.

- 15) Osoby uczestniczące w dniu 9. 07. 2012 r. w przetargu winny posiadać celem okazania Komisji przetargowej następujące dokumenty:
  - a) dowód osobisty,
  - b) aktualny odpis z KRS – dotyczy osób reprezentujących osoby prawne,
  - c) pełnomocnictwo – w przypadku działania przez pełnomocnika.

Kupujący ponosi wszelkie koszty opłat związanych z zawarciem aktu notarialnego sprzedaży nieruchomości, opłat sądowych, skarbowych oraz podatków.

Przetarg będzie ważny bez względu na liczbę uczestników przetargu, jeżeli chociaż jeden uczestnik przetargu zaofiaruje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej nieruchomości.

Nadleśnictwo może odwołać przetarg z ważnych powodów, informując o tym niezwłocznie w formach właściwych dla ogłoszenia o przetargu.

Podpisał pełniący obowiązki Nadleśniczego Nadleśnictwa „Śnieżka”  
**Sławomir Orłowski**

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien to znana marka z długoletnią tradycją na rynku niemieckim. Z sumą bilansową w wys. 2.575 mln EUR oraz ponad 640 pracownikami jesteśmy liderem regionów Oberlausitz i Niederschlesien. Od wielu lat z naszych produktów i usług korzystają również klienci indywidualni i firmowi z Polski.

Do naszego polskojęzycznego zespołu poszukujemy osoby na stanowisko

## Doradca bankowy

### Wymagane:

- wykształcenie średnie lub wyższe, kierunki ekonomiczne mile widziane
- znajomość języka niemieckiego w mowie i piśmie
- umiejętność pracy z klientem
- obsługa komputera, znajomość podstawowych programów biurowych (MS Office)
- samodzielność, elastyczność, odporność na stres, pomysłowość
- znajomość regionu (Powiat Jeleniogórski)
- prawo jazdy kat. B

### Zakres obowiązków:

- działalność handlowa w ramach oferowanych produktów
- nawiązywanie kontaktów handlowych
- pozyskiwanie nowych klientów
- doradztwo dla polskich klientów
- praca nad projektami
- prowadzenie korespondencji

### Oferujemy:

- udział w wewnętrznym programie szkoleniowym zakończonym uzyskaniem certyfikatu "Sparkassenkaufmann /-frau" (czas trwania ok. 2 lata)
- kontynuowanie kształcenia, podwyższanie kwalifikacji zawodowych
- interesujące wynagrodzenie
- miejsce pracy: Jelenia Góra

Kompletne dokumenty w języku niemieckim prosimy przesyłać do dn. 31.05.2012 na poniższy adres:

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

Frauenstr. 21

02763 Zittau Niemcy

W przypadku pytań prosimy o kontakt:

Ulrich Neumann (Tel. +49 3583 603 140)

Katarzyna Khamsa (Tel. +49 3583 603 552)

[www.spk-on.pl](http://www.spk-on.pl)



Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **12.06.2012r. o godz.12.50** sala nr 111 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

**nieruchomości lokalowej mieszkalnej (lokal mieszkalny o pow. użytkowej 124,70 m kw. z udziałem ułamkowym w częściach wspólnych budynku i w gruncie) położonej w miejscowości Jelenia Góra, przy ul. Mickiewicza 22/3 stanowiącej własność dłużnika: Leszek Dorota**

**posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00051589/2.**

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 296.000,00 zł.**

**Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 222.000,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 29.600,00 zł, najpóźniej w dniu licytacji na dwie godziny przed wyznaczoną godziną licytacji (liczy się moment zaksięgowania środków na koncie kancelarii komornika) na konto komornika: BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500. Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **12.06.2012r. o godz.13.20** sala nr 111 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

**nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalno - gospodarczym w zabudowie wolnostojącej (pow. użytkowa budynku 263,45 m kw., pow. działki 0,05 ha) położonej w miejscowości Siedlęcín ul. Górna 68A stanowiącej własność dłużnika:**

**Kowalczyk Stanisław**

**posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00042609/3.**

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 374.300,00 zł.**

**Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 280.725,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 37.430,00 zł, najpóźniej w dniu licytacji na dwie godziny przed wyznaczoną godziną licytacji (liczy się moment zaksięgowania środków na koncie kancelarii komornika) na konto komornika: BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500. Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje o przeznaczeniu Ogłoszeniem Nr 16/d/G/2012 z dnia 30.04.2012r. do wydzierżawienia grunty stanowiące własność Miasta Jeleniej Góry.

Ogłoszenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3 oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w Jeleniej Górze przy ul. Ptasiej nr 2-3, pokój nr 102, tel. 75- 75-46-279

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**OBWIESZCZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc

ogłasza, I licytację udziału 6342/10000 w prawie własności obiektu wraz z udziałem 6342/10000 w prawie użytkownika wieczystego działki nr 42/4, w części dotyczącej pomieszczeń, ustalonych na zasadzie wyłączności do korzystania przez dłużnika, położonych w Jeleniej Górze przy ul. Wolności 258, posiadających urzędową księgę wieczystą nr Kw JG1J/00038166/4.

Licytacja odbędzie się w dniu 27.06.2012 r. o godz. 14.45 w sali nr 109 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

Cała nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 1.770.891,00 zł.

Wartość udziału 6342/1000 części nieruchomości wynosi kwotę 1.004.791,00 zł.

Cena wywołania udziału 6342/100000 części nieruchomości wynosi 3/4 tj. kwotę 753.593,25 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 100.479,10 zł.

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08203000451110000000828050 albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

**KARKONOSKI SEJMIK OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH ZAPRASZA DO KORZYSTANIA Z USŁUG:****Centrum Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych**

którego głównym celem jest:  
edukacja i poprawa dostępu do wiedzy dotyczącej problematyki niepełnosprawności

W ramach działalności Centrum udzielane są:

- porady i informacje w zakresie rehabilitacji społeczno-zawodowej niepełnosprawnych,
- porady prawne,
- porady psychologa,
- porady pośrednika pracy, z możliwością korzystania z bazy ofert pracy,
- porady Społecznego Rzecznika Interesów Osób Niepełnosprawnych,
- porady mediatora sądowego.

Porady udzielane są osobiście, telefonicznie lub za pomocą komunikatorów internetowych.

Centrum działa w Jeleniej Górze, a dodatkowo w następujących gminach zostały utworzone mobilne Punkty Informacji: w Szklarskiej Porębie, Karpaczu i Podgórzynie

Więcej informacji pod nr tel. 75756451242 lub w siedzibie Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych os. Robotnicze 47 a 58-500 Jelenia Góra od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00 (przewidywane są również dyżury w soboty: szczegóły będą dostępne na [www.kson.pl](http://www.kson.pl))

[info@kson.pl](mailto:info@kson.pl) [praca@kson.pl](mailto:praca@kson.pl) [www.kson.pl](http://www.kson.pl)

Bezpłatna infolinia 800 700 025

Do korzystania z usług Centrum zapraszamy osoby niepełnosprawne, ich rodziny, opiekunów oraz pracodawców i instytucje zainteresowane problematyką rehabilitacji społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych.

Porady udzielane są bezpłatnie.

Zadanie współfinansowane jest ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

**SPRZEDAM / WYNAJMĘ lokale usługowe**

ul. Klonowica  
/ 1 Maja  
Jelenia Góra

Cena sprzedaży  
od 2700 zł/ m kw.  
Cena najmu od 30 zł/ m kw.

Kontakt: 75/75 22 980 697 397 297  
mail: [artdomjg@wp.pl](mailto:artdomjg@wp.pl) [www.artdomjg.eu](http://www.artdomjg.eu)

**BURMISTRZ MIASTA ZGORZELEC**

59-900 ZGORZELEC, ul. Domańskiego 7

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych w Zgorzelcu na terenie Przedmieścia Nyskiego, będących własnością Gminy Miejskiej Zgorzelec.  
(obręb IV, AM-1) KW JG1Z/00015396/1

1. Działka nr 171/11 o pow. 490 m kw., cena wywoławcza: 71.000 zł wadium 14.200 zł
2. Działka nr 171/12 o pow. 263 m kw., cena wywoławcza: 70.000 zł wadium 14.000 zł
3. Działka nr 171/13 o pow. 463 m kw., cena wywoławcza: 64.000 zł wadium 12.800 zł

Cena wywoławcza zawiera należny podatek VAT.

Zgodnie z Uchwałą Nr 164/08 Rady Miasta Zgorzelec z dnia 24.04.2008 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu Przedmieścia Nyskiego w Zgorzelcu przedmiotowe działki położone są w obszarze oznaczonym symbolem MU8 – tereny zabudowy mieszkaniowej i usługowej. Przeznaczenie uzupełniające: infrastruktura techniczna służąca wyłącznie obsłudze obszaru planu.

Działki posiadają kształt trapezu lub prostokąta wydłużonego w kierunku wschód – zachód. Niweleta terenu o dużym spadku terenu z kierunku wschodniego na zachód, około 7 metrów różnicy poziomów. Działki zgodnie z ewidencją gruntów nie są zabudowane. Na działkach występują pozostałości fundamentów i ścian piwnic. Dodatkowo pod warstwą humusu, jak też częściowo na poziomie terenu znajdują się elementy betonowe, mogą również znajdować się resztki fundamentów, czy też ścian piwnic dawnych zabudowań. Teren porośnięty młodymi samosiejkami drzew liściastych i drzewami krzewami. Dojazd do działek od strony ulicy Daszyńskiego drogą z bruku granitowego. Działka z opcją wyposażenia we wszystkie lokalne urządzenia infrastruktury.

Działki nieużytkowane, pokryte roślinnością trawiastą, częściowo zadrzewione. Na przeważającym obszarze występują zakrzaczka i zadrzewienia w postaci samosiejek drzew. Kilkanaście drzew liściastych różnych gatunków o pierścieniu od kilku do 20 cm. Usunięcie drzew wymaga uzyskania pozwolenia na ich wycięcie.

Nabywca przyjmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Gminie Miejskiej Zgorzelec przysługują ustawowe prawo pierwokupu na warunkach określonych w art. 109 ustawy o gospodarce nieruchomościami w przypadku sprzedaży przez Nabywcę nieruchomości niezabudowanej.

Nabywca nieruchomości zobowiązany jest do jej zabudowy w terminie 6 lat w tym:

- \* 3 lat na rozpoczęcie zabudowy (tj. wybudowanie fundamentów),
- \* następnie 3 lat na zakończenie zabudowy (tj. wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym).

licząc od daty zawarcia aktu notarialnego.

Po zabudowaniu działki zgodnie z przeznaczeniem, nabywca zobowiązany jest do zgłoszenia budynku do użytku we właściwym Urzędzie.

W razie niedotrzymania terminów wyżej określonych nabywca i następcy prawni zobowiązani są do zapłaty kar umownych w wysokości:

- 10% wycycytowanej ceny nieruchomości gruntowej w pierwszym roku po bezskutecznym upływie terminu jej zagospodarowania
- 10% wycycytowanej ceny nieruchomości za każdy kolejny rok po upływie terminu do jej zagospodarowania.

Farma sprzedaży: na własność.

Farma zapłaty: 100% wycycytowanej ceny, płatna w ciągu 2 miesięcy od daty rozstrzygnięcia przetargu. Nabywca zostanie powiadomiony o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży. Nie dotrzymanie w/w terminu powoduje przepadek wadium, a przetarg czyni nieczynnym.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata na konto Urzędu Miasta Zgorzelec Bank Pekao S.A., Grupa Pekao S.A., O/ZGORZELEC Nr 35124012971111000025654013 wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej najpóźniej na 7 dni przed przetargiem tj. do dnia 18 czerwca 2012 r. włącznie.

W przypadku przystąpienia do przetargu przez jednego z małżonków konieczne jest przedłożenie pisemnego wyrażenia zgody współmałżonka z notarialnym poświadczeniem podpisu.

Zgodnie z art. 37 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. Nr 9, poz. 59 z późn. zm.) do dokonania czynności prawnej prowadzącej do zbycia, obciążenia, odpłatnego nabycia lub użytkowania wieczystego nieruchomości, bądź do dokonania czynności prawnej prowadzącej do zbycia, obciążenia, odpłatnego nabycia prawa rzeczowego, którego przedmiotem jest budynek lub lokal potrzebna jest zgoda drugiego małżonka w przypadku wspólności ustawowej. Wadium na przetarg należy wnosić przez oboje małżonków. Ponadto wymagana jest obecność małżonków na przetargu lub zwykłe pełnomocnictwo udzielone przez nieobecnych małżonków do wniesienia wadium, uczestnictwa w przetargu w jego imieniu i składania oświadczeń związanych z przetargiem.

Osoby prawne biorące udział w przetargu powinny przedstawić aktualne dane z właściwego rejestru, w celu umożliwienia komisji przetargowej ustalenia przedstawiciela firmy, upoważnionego do uczestnictwa w przetargu w jej imieniu oraz dokumenty statutowe umożliwiające ustalenie struktury kapitałowej firmy.

Cudzoziemcy zobowiązani są uzyskać zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie w/w nieruchomości z uwzględnieniem art. 8 ustawy z dnia 24 marca 1920 roku o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity z 2004 r. Nr 167, poz. 1758). Cudzoziemcy winni okazać promesę lub zezwolenie w przypadku wygrania przetargu.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwo do udziału w przetargu. Wadium zostanie zaliczone na poczet nabycia nieruchomości. Ulega przepadkowemu jeżeli uczestnik, który wygrał przetarg uchylił się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie. Pozostałym osobom wadium zostanie zwrócone w terminie 3 dni po przetargu.

**PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ DNIA 26 czerwca 2012 roku, o godz. 13.00 w Urzędzie Miasta Zgorzelec.**

Nieruchomość sprzedawana na podstawie danych z ewidencji gruntów, wznowienie i okazanie granic koszt i staraniem nabywcy. Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu w całości lub części z uzasadnionej przyczyny.

Koszty notarialne i sądowe ponosi nabywca.

Dodatkowe informacje: Urząd Miasta Zgorzelec, ul. Domańskiego 7, tel. 75 77-52-888 w godz. od 7.30 do 15.30.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego do wglądu w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Architektury w Urzędzie Miasta Zgorzelec. Ogłoszenie będzie emitowane na stronie [www.zgorzelec.eu](http://www.zgorzelec.eu)

**OBWIESZCZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc

**ogłasza, I licytację nieruchomości tj. prawa własności zabudowanej domem jednorodzinny i obiektami gospodarczymi działki nr 51/1 położonej w Jeleniej Górze przy ul. Ludowej 18, dla której została urządzona księga wieczysta nr Kw JG1J/00004069/7.**

Licytacja odbędzie się w dniu 29.06.2012 r. o godz. 14.00 w sali nr 111 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 277.815,00 zł.

Cena wywołania wynosi 3/4 tj. kwotę 208.361,25 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 27.781,50 zł.

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08203000451110000000828050 albo księżecze oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.



**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Jeleniej Górze  
zatrudni

**Radcę Prawnego Nr ref. 1\_05\_2012**

TAURON Dystrybucja S.A. jest jedną ze spółek w grupie kapitałowej TAURON.

**Wymagania:**

- ✓ Wykształcenie wyższe prawnicze - preferowana aplikacja radcowska;
- ✓ Minimum 3 letnie doświadczenie zawodowe;
- ✓ Samodzielność;
- ✓ Umiejętność pracy w zespole;
- ✓ Bardzo dobra organizacja pracy własnej;
- ✓ Zaangażowanie i samodzielność w podejściu do obowiązków zawodowych;
- ✓ Dokładność i skrupulatność;
- ✓ Umiejętność analitycznego myślenia;
- ✓ Umiejętność pracy pod presją czasu i radzenia sobie ze stresem;
- ✓ Obsługa komputera w zakresie Word, Excel, oraz Internetu.

**Preferencje:**

- ✓ Znajomość Grupy TAURON;
- ✓ Znajomość branży energetycznej;
- ✓ Znajomość ustawy prawo energetyczne.

**Zakres obowiązków:**

- ✓ Występowanie w charakterze pełnomocnika Spółki w postępowaniach sądowych, administracyjnych oraz przed innymi organami orzekającymi.
- ✓ Negocjowanie i zawieranie umów związanych z uregulowaniem stanu prawnego, w tym w szczególności urządzeń przesyłowych.
- ✓ Sporządzanie opinii prawnych, opiniowanie pod względem poprawności projektów umów, porozumień, kontraktów, itp. dokumentów.
- ✓ Realizowanie innych zadań wynikających z potrzeb obsługi prawnej Oddziału.

**Oferujemy:**

- ✓ Ciekawą pracę w dynamicznym zespole;
- ✓ Atrakcyjne warunki zatrudnienia i wynagrodzenia;
- ✓ Możliwość pracy w Spółce, która należy do jednej z największych grup kapitałowych w sektorze energetycznym w Polsce.

Kwestionariusz aplikacyjny oraz list motywacyjny z zaznaczeniem numeru referencyjnego prosimy przesyłać mailem na adres: ewa.baraniec@tauron-dystrybucja.pl do 25.05.2012r. z dołączoną klauzulą: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. nr 101, poz. 926 z późn. zm.)

Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi Kandydatami.

www.tauron-dystrybucja.pl

*Już od 30 lat*

1982 r.

**DACHPOL**

**wszystko na DACH**

ul. Wrocławska 67, Jelenia Góra  
tel./fax 75 742 89 05  
www.dachpol.pl

**WIOSENNA PROMOCJA**

**Komin do kominka**  
8m średnica 200 mm

**presto**  
systemy kominowe

**1990 zł**

TRANSPORT GRATIS    CENY Z VAT    TOWAR NA STANIE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

**BURMISTRZ MIASTA ZGORZELEC**

59-900 ZGORZELEC, ul. Domańskiego 7

**ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Zgorzelcu przy ul. Łużyckiej 21 a, będącej własnością Gminy Miejskiej Zgorzelec. KW Nr JG1Z/00015506/6.**

Działka zabudowana Nr 23/1 o powierzchni 240 m kw. (Obręb XI, AM-1)

cena wywoławcza wynosi 50.000,00 zł, wadium: 10.000 zł

Nieruchomość zabudowana budynkiem użytkowym o pow. użytkowej 138,7 m kw. Obiekt dwukondygnacyjny, bez podpiwniczenia. Wzniesiony w technologii tradycyjnej. Ściany parteru murowane z cegły natomiast piętra z pustaków. Dach płaski, kryty papą, stropy betonowe. Do budynku przyłączone są urządzenia infrastruktury technicznej: wodociągowa, kanalizacyjna, energetyczna i telekomunikacyjna. Posadzki betonowe pokryte wykładziną PCVo znacznym stopniu zużycia lub glazurą, stolarka okienna drewniana zespolona, częściowo okratowana. Na ścianach tynki cementowo-wapienne. Ogrzewanie centralne węglowe starego typu z piecem znajdującym się w kotłowni, prawdopodobnie niesprawne. Grzejniki żelwne. W części pomieszczeń widoczne ślady zagrzybień i wilgoci. Pęknięcia ścian i stropów betonowych. Stopień zużycia technicznego budynku znaczny. Budynek od kilku lat nieużytkowany. Działka ogrodzona częściowo siatką stalową na cokole betonowym, a częściowo murem ceglany. Dojazd do nieruchomości utrudniony od ulicy Łużyckiej przez dz. nr 23/2 stanowiącą własność Gminy Miejskiej Zgorzelec.

Działka Nr 23/2 zostanie obciążona służebnością drogową na rzecz kałużecznego właściciela dz. nr 23/1, polegającą na prawie przejazdu i przechodu przez dz. nr 23/2.

Nieruchomość sprzedawana na podstawie danych z ewidencji gruntów, wzmownienie i okazanie granic na koszt i staraniem nabywcy. Szczegółowy opis w/w nieruchomości w operacie szacunkowym.

**W planie zagospodarowania przestrzennego miasta nieruchomości usytuowana na terenie oznaczonym symbolem MW1- tj.: tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.**

**Forma sprzedaży:** na własność.

**Forma zapłaty:** 100% wycycytowanej ceny, płatna przed zawarciem aktu notarialnego. Wpłata winna znajdować się na koncie Urzędu Miasta Zgorzelec przed podpisaniem aktu notarialnego. Zawarcie umowy notarialnej nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty rozstrzygnięcia przetargu. Nabywca zostanie powiadomiony o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży.

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata na konto Urzędu Miasta Zgorzelec:**

Bank Polska Kasa Opieki S.A., I Oddział ZGORZELEC Nr 3512401297111000025654013 wadium najpóźniej do dnia 18 czerwca 2012 r. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu na konto urzędu.

W przypadku przystąpienia do przetargu przez jednego z małżonków konieczne jest przedłożenie pisemnego wyrażenia zgody współmałżonka z notarialnym poświadczeniem podpisu.

Zgodnie z art. 37 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. Nr 9, poz. 59 z późn. zm.) do dokonania czynności prawnej prowadzącej do zbycia, obciążenia, odpłatnego nabycia lub użytkowania wieczystego nieruchomości, bądź do dokonania czynności prawnej prowadzącej do zbycia, obciążenia, odpłatnego nabycia prawa rzeczowego, którego przedmiotem jest budynek lub lokal potrzebna jest zgoda drugiego małżonka w przypadku wspólności ustawowej. Wadium na przetarg należy wnieść przez oboje małżonków. Ponadto wymagana jest obecność małżonków na przetargu lub zyskie pełnomocnictwo udzielenie przez nieobecnego małżonka do wniesienia wadium, uczestnictwa w przetargu w jego imieniu i składania oświadczeń związanych z przetargiem.

Osoby prawne biorące udział w przetargu powinny przedstawić aktualne dane z właściwego rejestru, w celu umożliwienia komisji przetargowej ustalenia przedstawiciela firmy, upoważnionego do uczestnictwa w przetargu w jej imieniu oraz dokumenty statutowe umożliwiające ustalenie struktury kapitałowej firmy.

Cudzoziemcy zobowiązani są uzyskać zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie w/w nieruchomości z uwzględnieniem art. 8 ustawy z dnia 24 marca 1920 roku o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity z 2004 r. Nr 167, poz. 1758). Cudzoziemcy winni okazać promesę lub zezwolenie w przypadku wygrania przetargu.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium zostanie zaliczone na poczet nabycia nieruchomości. Ulega przepadkowi jeżeli uczestnik, który wygrał przetarg uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w ustalonym terminie. Pozostałym osobom wadium zostanie zwrócone w terminie 3 dni po przetargu.

**PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ DNIA 26 czerwca 2012r. o godz.10.00 w Urzędzie Miasta Zgorzelec**

Nieruchomość sprzedawana na podstawie danych z ewidencji gruntów, wzmownienie i okazanie granic na koszt i staraniem nabywcy.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu w całości lub części z uzasadnionej przyczyny. Koszty notarialne i sądowe ponosi nabywca.

Dodatkowe informacje: Urząd Miasta Zgorzelec, ul. Domańskiego 7, tel. 75 77-52-888 w godz. od 7.30 do 15.30.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego do wglądu w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Architektury w Urzędzie Miasta Zgorzelec. Ogłoszenie będzie emitowane na stronie www.zgorzelec.eu

### Burmistrz Miasta Kowary ogłasza I (pierwsze) przetargi ustne nieograniczone na zbycie :

1 Nieruchomość niezabudowana oznaczona działką gruntu nr 149/4 (obręb 1) o pow. 914 m kw. położona w Kowarach przy ul. Jeleniogórskiej. Działka położona jest w niewielkiej odległości od śródmieścia. Ma kształt proporcjonalnego prostokąta ze ściętym w małym stopniu wierzchołkiem na granicy dwóch dróg wewnętrznych. Działka narożna, teren działki płaski. Dojazd do działki drogą wewnętrzną gruntową od drogi głównej ul. Jeleniogórskiej. Działka jest nieużytkowana.

Księga wieczysta: JG1J/00029417/3

Cena wywoławcza - 37.976,00 zł; wadium - 4.000,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

Przetarg odbędzie się w dniu 18.06.2012 r. o godz. 9.00 w Urzędzie Miejskim w Kowarach przy ul. 1 Maja 1a.

2 Nieruchomość niezabudowana oznaczona działką gruntu nr 149/5 (obręb 1) o pow. 840 m kw. położona w Kowarach przy ul. Jeleniogórskiej. Działka położona jest w niewielkiej odległości od śródmieścia. Ma kształt proporcjonalnego prostokąta. Działka środkowa, teren działki płaski. Dojazd do działki drogą wewnętrzną gruntową od drogi głównej ul. Jeleniogórskiej. Działka jest nieużytkowana.

Księga wieczysta: JG1J/00029417/3

Cena wywoławcza - 33.759,00 zł; wadium - 4.000,00 zł

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

Przetarg odbędzie się w dniu 18.06.2012 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miejskim w Kowarach przy ul. 1 Maja 1a.

3 Nieruchomość niezabudowana oznaczona działką gruntu nr 149/6 (obręb 1) o pow. 844 m kw. położona w Kowarach przy ul. Jeleniogórskiej. Działka położona jest w niewielkiej odległości od śródmieścia. Działka ma kształt proporcjonalnego prostokąta ze ściętym w małym stopniu wierzchołkiem na granicy dwóch dróg wewnętrznych. Działka skrajna, teren działki płaski. Dojazd do działki drogą wewnętrzną gruntową od drogi głównej ul. Jeleniogórskiej. Działka jest nieużytkowana.

Księga wieczysta: JG1J/00029417/3

Cena wywoławcza - 33.920,00 zł; wadium - 4.000,00 zł

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

Przetarg odbędzie się w dniu 18.06.2012 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Kowarach przy ul. 1-go Maja 1a.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego ww. nieruchomości położone są w terenie oznaczonym symbolem MM/ZP4 tj. tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz zieleni urządzonej.

4 Nieruchomość położona przy ul. Kasztanowej (obręb 3) składająca się z działek gruntu nr 72/1,73/3, 182/13 o łącznej pow. 9308 m kw.. Nieruchomość niezabudowana położona w pobliżu wyjazdu z miasta na obwodnicę, bezpośrednio przy drodze asfaltowej ul. Kasztanowa. Teren działek płaski, nierówny, porośnięty trawą, podmokły. Obok znajdują się działki zabudowane obiektami usługowymi i działki zabudowane budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi oraz działki niezabudowane. Dojazd do nieruchomości bezpośrednio z drogi asfaltowej. Nieruchomość posiada dostęp do infrastruktury. Przez działki przebiega linia napowietrzna 20 kV zakończona stacją słupowa zlokalizowana na działce sąsiedniej 182/12.

Księga wieczysta: JG1J/00085871/3.

Cena wywoławcza - 340.270,00 zł; wadium - 50.000,00 zł

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

Przetarg odbędzie się w dniu 18.06.2012 r. o godz. 12.00 w Urzędzie Miejskim w Kowarach przy ul. 1 Maja 1a.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest w terenie oznaczonym symbolem U14 tj. przeznaczenie podstawowe - teren usług komercyjnych.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium, które winno wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Kowarach w PKO BP SA Oddział Kowary nr 08 1020 2124 0000 8002 0011 1641 najpóźniej do dnia 11.06.2012 r. Na dowodzie wpłaty należy wpisać nr i położenie nieruchomości.

Blisze informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Kowarach w pokoju nr 3 lub telefonicznie (75) 64 39 228.

### Burmistrz Miasta Kowary

informuje, że stosownie do art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2004 r. Dz. U. Nr 261, poz. 2603 ze zm) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kowarach przy ul. 1 Maja 1 a na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 68/2012 Burmistrza Miasta Kowary w sprawie ogłoszenia wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Zastępca komornika asesor Tomasz Rodacki zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu 12 czerwca 2012r. o godz.13:40 w Wydziale I Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 sala nr 111 odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości gruntowej niezabudowanej działka nr 462/1 położonej w miejscowości Sosnówka,

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00007845/2.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 26.800,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 20.100,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację w gotówce, na rachunek bankowy komornika zastępcy asesora Tomasz Rodacki nr 56203000451110000000810890 lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

KM 329/10



# FILIPIŃSKIE UZDRAWIANIE ZAWSZE BĘDZIE TAJEMNICĄ

## Joseph Santiago Palitayan

We Wrocławiu i okolicach przyjmują filipińskie uzdrowienie. Przyszło wiele osób, dla których był on ostatnią deską ratunku. Czy jest skuteczny? Na czym polega to uzdrawianie? Skąd wywodzą się te metody leczenia? - to najczęstsze pytania chorych i cierpiących.

Psychochirurgia nazywa się kontrolowane zabiegi wykonywane przez uzdrowicieli ( tzw. healerów) w ramach szeroko pojętej lokalnej tradycji leczniczej. Są to operacje na ludzkim ciele, zazwyczaj przeprowadzane gołymi rękami. Healerzy podczas swoich praktyk nie stosują żadnych środków znieczulających. Zabiegi (masaż uzdrawiający) polegają na energetycznym wzmocnieniu chorych organów i tkanek, wzmocnieniu systemu odpornościowego organizmu. Oczyszczają organizm z toksyn. Mają wszechstronne działanie regenerujące organizm.

#### Ciało fizyczne a farmakologia

Medycyna oficjalna jest bezradna wobec wielu chorób ponieważ lekarstwa mają jedynie wpływ na ciało fizyczne a przyczyna choroby może tkwić w ciałach bardziej rozrzedzonych.

Podczas uzdrawiania mistycznego energia życia przenika wszystkie ciało z wyjątkiem fizycznego, usuwając w ten sposób przyczynę choroby. Uzdrowiciele mistyczni twierdzą, że przyczyną chorób są natury niematerialnej i dlatego leczą wszystkie choroby.

#### JOSEPH SANTIAGO PALITAYAN - filipiński uzdrowiciel i jego niezwykły dar uzdrawiania poprzez dłonie!

Joseph Santiago Palitayan jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania. Długoletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement Inc. i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej i szanowanej na Filipinach rodziny uzdrowicieli i zielarzy. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w całej Europie. Historia healerów filipińskich sięga czasów starożytnych. Moc uzdrawiania przekazywana w rodzinach uzdrowicieli z pokolenia na pokolenie uzupełniana jest wieloletnią nauką w klasztorach i szkołach. Filipiński uzdrowiciel działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów i skutecz-

nie je eliminuje. Wzmocnia naturalne siły obronne pacjenta, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza. Doświadczenie uzdrowiciela, jego ręce niejednokrotnie pomogły w: chorobach nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałków i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Usuwa on chore tkanki i guzy. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorowane i wycieńczone chorobą ciało.

#### Na czym polega jego działanie?

Pan Joseph Santiago Palitayan jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk. Ogromna charyzma, modlitwa oraz medytacja sprawiają, że terapeuta wprowadza się w stan religijnej żarliwości. Głęboka duchowa postawa pacjenta jest bardzo pomocna w uzdrawianiu. Efektywność uzdro-

wień potwierdzają wyrazy wdzięczności osób z krajów Europy Zachodniej i Polski, które straciły wiarę w leczenie metodami farmakologicznymi.

#### Przykładem uzdrowienia jest:

- Pani Jadwiga z Gdyni - od roku doznała mi silny ból głowy, ciągle stała się depresyjna, a przy tym zaawansowana nerwica. To dolegliwości z którymi nie mogłam sobie poradzić. Po 3 wizytach u uzdrowiciela, wyciszyłam się i przestała mnie boleć głowa, ustąpiły stany depresyjne. Jestem wdzięczna Josephowi za pomoc i polecam wszystkim, aby skorzystali z jego pomocy. Bardzo dziękuję.

- Pan Kazimierz z Wrocławia - któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela znikły dolegliwości prostaty, a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowały się i wróciły do normy.

- Pani Janina z Wałbrzycha - po jednej wizycie u uzdrowiciela znikła mi torbiel na jajnikach, a guzek w piersi wchłonął się. Dziękuję.

- Pan Grzegorz z Katowic - po dwóch wizytach u uzdrowiciela

ustąpiły bóle kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem gruczołu prostaty. Dziękuję.

- Pan Andrzej z Jeleniej Góry - po trzech wizytach zdjęcie USG potwierdziło pozycję się kamieni w woreczku żółciowym i w nerkach.

Te przykłady to tylko znikomy procent ludzi, którym udało się pomóc w cofnięciu lub całkowitym wyleczeniu. Cieszą się oni dobrym zdrowiem i nie ukrywają, że zawzięci są do skromnej osobie Josepha Santiago Palitayana.

„Chociaż medycyna akademicka poczyniła wielkie postępy, to ciągle pewne obszary ludzkiego umętra są niezbadane. Nie wszystko można zbadać empirycznie. Moje ręce podczas zabiegów zachowują się jak bieguny elektryczne. Powodują kontrolowany przepływ energii przez organizm pacjenta”

**PRZYJAZD UZDROWICIELA DO POLSKI TO KOLEJNA NADZIEJA DLA SETEK CHORYCH I CIERPIĄCYCH LUDZI, KTÓRYM MEDYCYNĄ „ODMÓWIŁA” MOŻLIWOŚCI WYLECZENIA.**

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godz. 8-13 i 15-20, tel. 693 788 813 i 784 609 208

PRZYJMujemy: 18 maja - Wałbrzych 19 maja - JELENIA GÓRA 20 maja - Wrocław

### OGŁOSZENIE

#### o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego miasta Zgorzelec w rejonie ulic: Henrykowskiej, Bolesławieckiej, Poluszyńskiego i Lubańskiej.

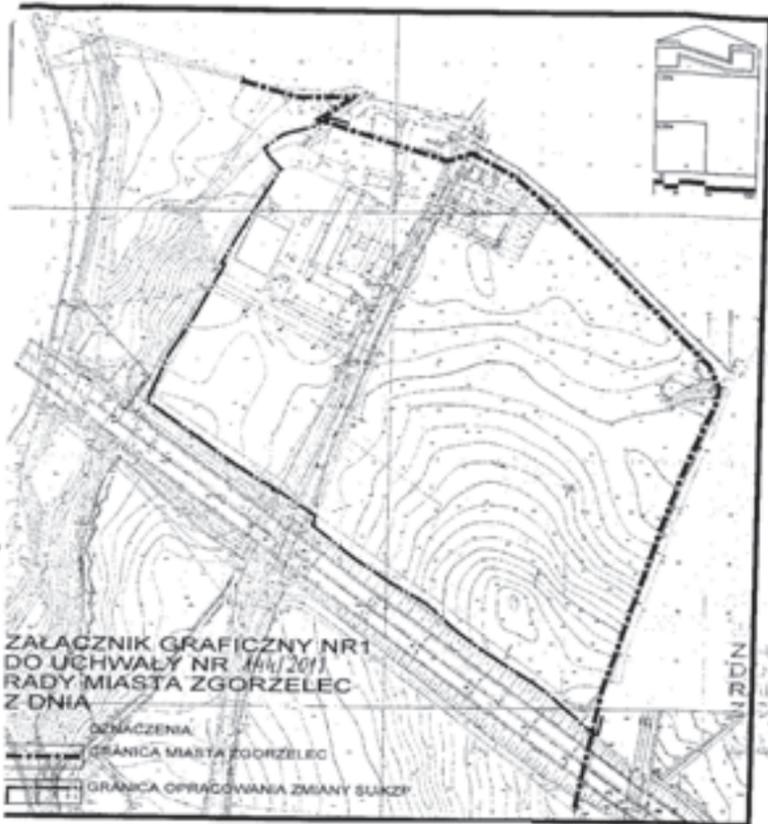
Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zm.), w związku z art. 21 ust. 2 pkt 2, art. 39 ust. 1 pkt 1, art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Zgorzelec Uchwały Nr 144/2011 z dnia 29 listopada 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego miasta Zgorzelec w rejonie ulic: Henrykowskiej, Bolesławieckiej, Poluszyńskiego i Lubańskiej, a także, że przystąpiono do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko tej zmiany studium oraz że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono ww. uchwałę.

Wyżej wymieniona uchwała wraz z załącznikami graficznymi, określającymi granice zmiany studium, dostępna jest również w wersji elektronicznej na stronie internetowej [www.bip.um-zgorzelec.dolnyślask.pl](http://www.bip.um-zgorzelec.dolnyślask.pl) Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany studium.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta Zgorzelec, ul. Domańskiego 7, 59-900 Zgorzelec, ustnie do protokołu, a także za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w terminie do dnia **5 czerwca 2012 roku**.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

**Burmistrz Miasta Zgorzelec  
Rafał Gronicz**



### OGŁOSZENIE

#### o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Dzielnicy Północ w Zgorzelcu w rejonie ulic: Henrykowskiej, Bolesławieckiej, Poluszyńskiego, Lubańskiej i Wróblewskiego.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zm.), w związku z art. 21 ust. 2 pkt 2, art. 39 ust. 1 pkt 1, art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Zgorzelec Uchwały Nr 145/2011 z dnia 29 listopada 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Dzielnicy Północ w Zgorzelcu w rejonie ulic: Henrykowskiej, Bolesławieckiej, Poluszyńskiego, Lubańskiej i Wróblewskiego, a także, że przystąpiono do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko tej zmiany planu oraz że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono ww. uchwałę.

Wyżej wymieniona uchwała wraz z załącznikami graficznymi, określającymi granice zmiany planu, dostępna jest również w wersji elektronicznej na stronie internetowej [www.bip.um-zgorzelec.dolnyślask.pl](http://www.bip.um-zgorzelec.dolnyślask.pl) Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta Zgorzelec, ul. Domańskiego 7, 59-900 Zgorzelec, ustnie do protokołu, a także za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w terminie do dnia **5 czerwca 2012 roku**.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

**Burmistrz Miasta Zgorzelec  
Rafał Gronicz**



Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie  
**ekspresowym**  
do najbliższego wydania przyjmujemy  
**do poniedziałku do godz 12:00**

## LOKALE

**NOCLEGI** dla pracowników- bardzo tanio Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. E6853-G

**CIEPLICE-** pokoje do wynajęcia, 508-209-708; 75/75-238-40. E6999-G

**KAWALERKA+** 2 pokoje do wynajęcia Karpacz, 603-622-848. F247-G

**DEPTAK** lokal+ gastronomia do wynajęcia, 794-289-548. F771-G

**BEZ** pośredników sprzedam mieszkanie 64 m kw., Noskowskiego, 3 pokoje, po remoncie. Tel. 508-28-96-95 po 18.00. F866-G

**SPRZEDAM** nowe mieszkanie 60 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, ul. Wrocławska, 165.000 zł, 509-963-753. F873-G

**SPRZEDAM** duże mieszkanie, 86 m- Zabobrze. Tel. 609-615-656. F1066-G  
**WWW.PINDYK.PL** F1105-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 57 m kw. z tarasem ogrodowym 110 m kw. nowo wybudowane w Cieplicach. Tel. 502-123-648.

**SPRZEDAM** mieszkanie 50 m kw. w Cieplicach nowo wybudowane, cena 165.000 zł. Tel. 502-123-648.

**SPRZEDAM** mieszkania nowo budowane 32, 36, 49, 57 m kw.; 1, 2, 3, 4-pokojowe; 80,89 m dwupoziomowe (piwnice, garaże podziemne) gotowe do zamieszkania- Cieplice, Ceglana 5, 502-12-36-48; www.jelbud.pl F1203-G

**BIURA** i magazyny do wynajęcia w centrum, 503-167-006. F1216-G

**NOWE** mieszkania deweloperskie 2, 3, 4 pokoje w cenie 2100 zł/ m kw. sprzedamy. Locum, tel. 693-400-805. F1309-G

**MIESZKANIE** Jelenia Góra, 70 m kw. 70.000,- Tel. 880-277-613. F1356-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal 120 m ściśle centrum Kowar. Tel. 512-472-632. F1384-G

**WYNAJMĘ** pomieszczenia biurowe, Jelenia Góra, Wolności 142, 602-153-546. F1389-G

**WWW.RYCHLEWSKI.COM.PL** F1429-G

**DO WYNAJĘCIA** pokój biurowy centrum, I piętro. Tel. 797-189-112. F1573-G

**POWIERZCHNIE** użytkowe do wynajęcia w centrum, 503-167-006. F1598-G

**SPRZEDAM** mieszkanie w pięknej stylowej kamienicy przy ulicy Grabowskiego w Jeleniej Górze (144 m kw., pierwsze piętro po kapitalnym remoncie. Tel. 606-421-421. F1691-G

**SPRZEDAM** mieszkanie o powierzchni 42 m kw. pierwsze piętro przy ul. Karłowicza, niski czynsz- 184 złote. Tel. 784-829-037. F1692-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, 60,6 m kw., Kiepur, 515-120-121. F1696-G

**LOKAL** 60 m kw. centrum pilnie tanio sprzedam, 607-055-801. F1723-G

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenia biurowe przy Armii Krajowej, 661-991-555. F1726-G

**SPRZEDAM** 3-pokojowe, po remoncie, ściśle centrum, 608-341-033. F1728-G

**ŚCIEGNY-** 2-pokojowe, bezczynszowe, 50 m, parter po remoncie, garaż, 135.000,- 695-199-665. F1730-G

**UMEBLOWANE** mieszkanie do wynajęcia, 54 m kw. przy ul. Kiepur. Tel. 889267100. F1740-G

**POKOJE,** 607-483-013. F1744-G

**DUŻA,** ładna kawalerka Na Skalkach NGrzywińscy 505074854.

**TYLKO** 69000 zł za kawalerkę w centrum NGrzywińscy 505074854.

**TYLKO** 75000 zł za ładną kawalerkę w Piechowicach NGrzywińscy 505074854.

**TYLKO** 185000 zł za czteropokojowe w Kowarach NGrzywińscy 505074854.

**TYLKO** 158000 zł za wyjątkowe mieszkanie przy Mickiewicza NGrzywińscy 505074854. F1752-G

**SOBIESZÓW-** kawalerka, wysoki standard, do wynajęcia, 601-918-475. F1814-G

**ODSTĄPIĘ** działający sklep spożywczy w centrum Jeleniej Góry. Tel. 518-644-561. F1821-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 56,4 m kw. 3 pokoje, słoneczne ul. Mickiewicza, 195.000 zł. Tel. 660-910-171. F1826-G

**KARPACZ** sprzedam kawalerkę, 23 m kw, 69.000 zł. Tel. 792-310-738. F1827-G

**DO WYNAJĘCIA** lub sprzedania 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G od 40 do 160 m kw., 510-124-844. F1846-G

**DO WYNAJĘCIA** 2-pokojowe Kiepur. Tel. 600-974-148. F1848-G

**WYNAJMĘ** mieszkanie 38 m kw. Różyckiego. Tel. 535-533-522.

**WYNAJMĘ** mieszkanie 95 m kw. Kadetów. Tel. 535-533-522.

**SPRZEDAM** mieszkanie dwupoziomowe 95 m kw. Kadetów pilne. Tel. 533-75-22-22. F1854-G

**MIESZKANIE** 38 m kw. 2-pokojowe, balkon, I piętro- Zabobrze ul. Kolberga sprzedam bez pośredników. Tel. 693-295-460 lub 886-815-889. F1862-G

**SPRZEDAM** mieszkanie w centrum 66,5 m kw. Tel. 510-132-271. F1875-G

**MIESZKANIE** sprzedam 4 pok. 65 m kw. Cieplice 220 tys. 605583384. F1891-G

**KARPACZ** centrum, lokal do wynajęcia. Tel. 502322120. F1894-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 53 m kw. duże pokoje do częściowego remontu w centrum Wojciszowa Górnego ul. Kochanowskiego, piwnica, udział w strychu. Bardzo dobra lokalizacja, idealne miejsce wypadowe w góry. Tel. 602534996. F1909-G

**DO WYNAJĘCIA** ładna, duża kawalerka, umeblowana w centrum Jeleniej Góry. Tel. 602-10-87-95. F1912-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 42 m za dbane, umeblowane, internet, cyfra+, teren byłej jednostki „Pod Jeleniami”, 535-909-565. F1920-G

**DO WYNAJĘCIA** od czerwca 2-pokojowe mieszkanie „Park Sudecki”, 512-227-207. F1945-G

**MIESZKANIE** 60- 80 m kw. stare budownictwo, parter, I piętro, do remontu Jelenia Góra centrum kupię, parter. Tel. 514-947-769. F1952-G

**SPRZEDAM** lub zamienię na mniejsze 3-pokojowe mieszkanie w Sobieszowie, 508-095-062. F1971-G

**KAWALERKA** do wynajęcia. Tel. 513-758-611 po 19.30. F1977-G

**DO WYNAJĘCIA** pokój z osobnym wejściem. Tel. 667-62-19-47. F1983-G

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie magazynowe 145 m kw., ogrzewane. Dobre położenie, dogodny dojazd. Cieplice, ul. Dworcowa. Tel. kontaktowy 604-55-74-70.

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie biurowe lub biurowo- magazynowe 65 m kw. Cieplice, ul. Dworcowa. Tel. kontaktowy 604-55-74-70.

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie magazynowe, I piętro ok. 400 m kw. Cieplice ul. Dworcowa. Tel. kontaktowy 604-55-74-70. F1988-G

**SPRZEDAM** dwupokojowe, kuchnia, łazienka+ pakamera. Zabobrze, III piętro. Bez pośredników. Tel. 697033304, 698337486. F1996-G

**STANDARDOWY** lokal fryzjerski w dzierżawie. Tel. 662-062-051. F2002-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe samodzielne i 3-pokojowe. Tel. 694-364-423; 75/64-18-528. F2005-G

**WYNAJMĘ** lokal usługowy 90 m kw. ul. Elsnera 3b Zabobrze pomiędzy „Szpitalem” a „Biedronką”. Telefon 500-183-261. F2008-G

**WYNAJMĘ** trzypokojowe, Różyckiego, 692-722-686. F2009-G

**WYNAJMĘ** mieszkanie ok. 70 m kw. 4 pokoje- 450 zł. Tel. 698-153-556. F2013-G

**LOKAL** do wynajęcia. Tel. 664-307-857. F2014-G

**2** pokoje, podziemny parking Mickiewicza- 1.000 zł, 500-290-337. F2015-G

**DO WYNAJĘCIA** parter willi lub pokoje, 699-904-135. F2018-G

**KIEPURY** mieszkanie 51 m sprzedam. Tel. 694-371-768. F2021-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 82 m okolice ZUS, cegła, stanowisko garażowe- 315.000,- 608-525-695. F2022-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe w centrum, 886-484-039. F2024-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal 160 m kw. blisko centrum w Jeleniej Górze 1800 zł+ opłaty, 784-337-960. F2027-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe, 608-013-985. F2035-G

**KAWALERKA** dla studentów- Zabobrze, 757-542-843. F2043-G

**MIESZKANIE** 54 m kw. do wynajęcia. Tel. 606-889-588; 75/61-20-508.

**PAWILON** handlowy do wynajęcia. Tel. 606-889-588; 75/61-20-508. F2044-G

**SPRZEDAM-** wynajmę mieszkanie 2-pokojowe 38 m kw., IV piętro, ogrzewanie, ciepła woda z sieci ul. Transportowa, 603-509-421. F2046-G

**WYNAJMĘ** mieszkanie willowe 4 pokoje, 120 m kw. blisko centrum- 1200; z ogrzewaniem+ media, 75/75-33-463; 693-400-805. F2048-G

**73-METROWE** okolice „Żeroma”, Otti, 603-491-335.

**66-METROWE** 156.000,- Otti, 603-491-335. F2050-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe os. Orle, 723-295-028. F2051-G

**WWW.PINDYK.PL** F2054-G

**SOSNÓWKA** kawalerka 37.000 NK 75-64-36-052.

**KARPACZ,** apartament, 75 m kw. Os. Skalne 75-64-36-052, 601-55-64-94.

**KARPNIKI,** kawalerka 25.000 NK 75-64-36-052.

**DO WYNAJĘCIA** 2 i 3-pokojowe NK 75-64-36-052.

**3-POKOJOWE,** 55 m, I piętro, 132000 NK 75-64-36-052.

**3-POKOJOWE** Wojska Polskiego 118 m, parter NK 75-64-36-051.

**WIEŚ,** 2-pokojowe „Nieruchomości Karkonoskie” 75-64-36-051.

**2-POKOJOWE,** Karłowicza, 48 m 120000 NK 75-64-36-062.

**2-POKOJOWE** Malczewskiego 45 m, 120.000 NK 75-64-36-062.

**3-POKOJOWE** Elsnera 54 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

**LOKAL** usługowy Malcużyńskiego, sprzedamy NK 75-64-36-062.

**PIECHOWICE,** 2-pokojowe 44,66 m NK 75-64-36-062.

**1** Maja, duże piękne mieszkanie, I piętro, sprzedamy NK 75-64-36-052.

**CIEPLICE,** mieszkania 47, 50, 67 i 73 m, sprzedamy Orle NK 75-64-36-052.

**3-POKOJOWE** Grabowskiego 120 m, okazja NK 75-64-36-062.

**NOWE** mieszkania deweloperskie 2950 brutto osiedle pod Jeleniami, super oferta 32-62 m kw. NK 503-021-047, 75-64-36-052.

**SPRZEDAM** 2-pokojowe 38 m kw. Malczewskiego, I piętro, 502-045-638. F2058-G

**SPRZEDAM** pawilon murowany, wszystkie media, siła, 25.000,- centrum, 509-160-800. F2060-G

**WYNAJMĘ** pawilon murowany centrum wszystkie media 2x40 m kw. 800,- Tel. 509-160-800. F2060-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal 20 m blisko centrum, idealny dla fryzjerki, biuro, możliwość parkowania, 510-874-563. F2061-G

**ODSTĄPIĘ** mieszkanie Kiepur 51 m kw. 70.000 lub zamienię na większe, 784-742-015. F2062-G

**SPRZEDAM** 3-pokojowe 63 m kw, Osiedle Robotnicze, 602-749-567. F2065-G

**DO WYNAJĘCIA** pokój dla dwóch osób, używalność kuchni, łazienki, garaż w Cieplicach, 75/75-513-04. F2073-G

**SPRZEDAM** 3-pokojowe mieszkanie 65 m kw. Jelenia Góra, Osiedle Orle. Tel. 608-353-985. F2076-G

**DO WYNAJĘCIA** tanio kawalerka na Różyckiego Jelenia Góra, 531-800-120. F2081-G

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, 66 m kw. po remoncie, c.o. gazowe, parter, niski czynsz tanio, centrum Jeleniej Góry, 609-235-851. F2083-G

**SPRZEDAMY** mieszkanie 39 m kw., dwa pokoje, niski czynsz, centrum, blok na Osiedlu Robotniczym, cena do negocjacji. Tel. 792852491.

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane- Cieplice, Orle, 604-210-435. F2084-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe komfortowe, 669-560-592. F2090-G

**SPRZEDAM** mieszkanie w Jeleniej Górze własnościowe 40 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I piętro. Wiadomość tel. 791-772-595. F2091-G

**DO WYNAJĘCIA** bar, pizzeria z dużym zapleczem w Cieplicach, 533-98-91-78.

**DO WYNAJĘCIA** 4-pokojowe mieszkanie nie umeblowane po remoncie w Cieplicach, 533-98-91-78. F2094-G

**TANIO** sprzedam duże mieszkanie w Dziwiszowie. Tel. 75/755-33-01. F2099-G

**KAWALERKA** do wynajęcia Zabobrze 660 zł. Tel. 796-292-545. F2100-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka w Sobieszowie. Tel. 668-77-38-56; 606-34-64-24. F2101-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 36 m kw. w Jeleniej Górze w przystępnej cenie- umeblowane, 514-966-370. F2107-G

**NOWE,** najładniejsze mieszkania w Jeleniej Górze N. Grzywińscy 797994991.

**ŁADNE,** małe dwupokojowe mieszkanie z garażem w Kowarach N. Grzywińscy 797994991.

**TYLKO** 99000 zł za ładne, dwupokojowe mieszkanie N. Grzywińscy 505074854.

**ŁADNE,** dwupokojowe mieszkanie przy 1-go Maja N. Grzywińscy 505074854.

**WYJĄTKOWE** trzypokojowe na I piętrze N. Grzywińscy 505074854. F2108-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka umeblowana blisko centrum, 607-060-607. F2109-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe w Jeleniej Górze. Tel. 75/76-49-315. F2114-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal 100 m kw. na sklep, gastronomię, gabinety itp., 603-585-905. F2119-G

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie usługowe 32 m kw. na Zabobrze koło „Lidla”, 509-914-850. F2123-G

**WWW.FANKULEWSCY.PL**  
**PADEREWSKIEGO** sprzedam I piętro 64 m 157 tys. Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KIEPURY** I piętro 52 i 54 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KIEPURY** sprzedam 63 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KIEPURY** kawalerka 38 m 115 tys. Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**MYSŁAKOWICE** 33, 54 m sprzedam Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KARPACZ** sprzedam mieszkania 43 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**ŚWIĘTOJAŃSKA** 48 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**CENTRUM** dwupoziomowe 79 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**CENTRUM** w bloku 3 pokoje 175 tys. Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**SPRZEDAM** okolica centrum 39 m kw. -110 tys. Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KARŁOWICZA** 39 m III piętro Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**KARPACZ** apartament 55 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962. F2124-G

**LOKAL** do wynajęcia (po biurze finansowym) 18 m kw. Tel. 603-613-723. F2130-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 30 m, Piechowice, 756-161-448. F2134-G

**LOKAL** do wynajęcia 170 m kw. z możliwością podzielenia na 2 lokale w trakcie remontu, ul. Kopernika 4, 605-306-250. F2135-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie- Zabobrze, Bacewicz, dwupokojowe, umeblowane, 790,-+ opłaty od 1 czerwca. Tel. 696-528-315. F2136-G

**SPRZEDAM** nowe mieszkanie (2.790 zł/m kw. z Vat) 2-poziomowe 81 m kw. z parkingiem, stan deweloperski, cena 225.990,- z Vat. Tel. 607-12-85-18; (lokalizacja Jelenia Góra- Cieplice). F2144-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie ul. Kiepur 27 III piętro 43 m kw.

**NOWE** mieszkania do sprzedaży

cena od **3500** zł/m kw.



2 i 3-pokojowe  
każdy lokal z balkonem i garażem

Jelenia Góra, ul. Przeskok  
Tel. 698-277-034; 604-752-003

**Mieszkania od 45 m<sup>2</sup>**

IZERY PBU IZERY sp. z o.o.

- Każde z balkonem i komórką lokatorską
- Cześć dwupoziomowa, garaż podziemny

Jelenia Góra, ul. Malinnik

już od 3.450,- m kw. brutto

www.izery.pl tel. 510 132 271; 7578 16 714

**NIERUCHOMOŚCI**

**DZIAŁKI** budowlane na sprzedaż, atrakcyjnie położone koło Jeleniej Góry, 1050-1750 m kw. Dogodny dojazd, media. Tel. 695-725-857; www.gruntyodzialki.pl F881-G

**KARPACZ.** Sprzedam dwie działki 1,6; 1,2 ha pod lasem niedaleko centrum z możliwością zabudowy, media, 609-485-413; 71/348-71-30. F1012-G

**WWW.PINDYK.PL** F1104-G  
**ZARZĄDZANIE** Wspólnotami Mieszkaniowymi „popdoM”. Licencja, 663-338-443. F1226-G

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny Os. Czarne. Tel. 603-773-301 bez pośredników. F1234-G

**DZIAŁKA** Jeżów Sudecki, 605-030-050. F1247-G

**CIEPLICE** działka z pięknym widokiem 1100, 185.000,- 607-608-209.

**KARPACZ** centrum dom 400.000,- 607-608-209.

**KARPACZ** centrum działka 850 m, 400.000,- 607-608-209. F1367-G

**DOM** stan surowy zamknięty Jeżów Sudecki sprzedam, 508-269-910.

**DZIAŁKA** 1250 m kw. w Dziwiszowie (pozwolenie na budowę, projekt, prąd) okazja, 508-269-910. F1402-G

**243.000,-** bliźniak, 604-22-32-45. F1607-G

**Idylla Karkonoska**

**Nowe mieszkania** (gotowe do zamieszkania) własnościowe na sprzedaż od 32 do 90 m kw. 1, 2, 3, 4-pokojowe - Jelenia Góra Cieplice ul. Ceglana

**Promocja od 3.036,-** + VAT/m kw.

**JelBud** www.jelbud.pl  
Tel. 502-123-648

Ogłoszenia także w Internecie

Tylko **3 zł netto!**

Wyslij ogłoszenie e-mailem: **bo@nj24.pl**

www.nj24.pl

**Nowe ekskluzywne mieszkania w centrum miasta**

OSIEDLE MONITOROWANE - PODZIEMNY GARAŻ - DUŻE BALKONY I TARASY - WINDA - PLAC ZABAW SPOKOJNA DZIELNICA - KOMÓRKI W CENIE MIESZKANIA



**od 3900 zł/m kw.**

Biuro sprzedaży: **PARK-HILL**  
Vilbud Sp. z o.o.  
ul. Bacewicz 20  
58-506 Jelenia Góra

Jelenia Góra, ul. Słowackiego  
WWW.PARK-HILL.PL  
TEL. 608 679 770

Masz dochód, chcesz kupić mieszkanie a banki stwarzają problem? Zadzwoń i umów się na spotkanie! Mamy na to sposób!

**OSIEDLE POD DĘBAMI**

cena od **2988** netto  
Wspaniała lokalizacja - jeszcze lepsza cena!

www.realnieruchomosci.com firma@realnieruchomosci.com  
**MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ**

- metraż od 48 do 119 m<sup>2</sup>
- Mieszkania z tarasami
- Mieszkania dwupoziomowe z balkonami
- Niecodzienna architektura

kom. 516 082 114

**Ekskluzywne mieszkania** w Cieplicach Zdroju, Jelenia Góra, ul. Malinnik

cena od **3888** netto za m<sup>2</sup>



od 30 do 150 m<sup>2</sup>  
piękne otoczenie  
widok na Karkonosze  
garaże podziemne i windy  
tarasy, plac zabaw, zielen

**KOVA developer**

KOVA DEVELOPER Jan Koprowski z siedzibą w Jeleniej Górze, ul. Powstańców Śląskich 29 oferuje lokale mieszkalne w ramach przedsięwzięcia deweloperskiego zlokalizowanego w Jeleniej Górze przy ulicy Malinik 24, działka nr 13/3

Biuro sprzedaży: Jelenia Góra, ul. Solna 3, I p.,  
tel. 533 08 08 88 www.kova.pl

**LOCUS**

Biuro Sprzedaży Mieszkań  
1 Maja 76/ul. 1C  
(od ul. Kochanowskiego)  
tel. 75 645 43 02, 661 544 441  
e-mail: locus.jeleniagora@wp.pl

**INWESTYCJA w Jeleniej Górze**  
róg ul. Kochanowskiego/1 Maja

**BUDYNEK MIESZKALNY Z USŁUGAMI NA PARTERZE:**

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonale połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,

**GOTOWE LOKALE MIESZKALNE I USŁUGOWE**



**NIERUCHOMOŚCI**  
**STĘPIEŃ**  
www.stepien.org.pl  
**Jesteśmy skuteczni !!!**  
Jelenia Góra, Ogińskiego 4, tel/fax: 75 64 28 240; Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684  
**SPRZEDAŻ-KUPNO-ZAMIANA-WYNAJEM**  
**PRZYJMujemy NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ**

**NIERUCHOMOŚCI C.D.**

**DZIAŁKI** z widokiem na Śnieżkę, bez pośredników, 606-802-005. F1648-G

**DOM** koło Karpacza sprzedam, 502-370-957. F1668-G

**TYLKO** 120000 zł za 4000 m kw. działki w Wojciszczach 505074854.

**TYLKO** 84000 zł za 1400 m kw. działki w Sosnowcu NGrzywińscy 505074854. F1753-G

**SPRZEDAM** pół domu- piętrowy, ogródek, garaż w Cieplicach. Tel. 517-720-211. F1837-G

**ATRAKCYJNA** cena za działkę budowlaną w Jeżowie Sudeckim N. Grzywińscy 509156552. F1890-G

**PILNIE** sprzedam nieruchomość w centrum Jeleniej Góry otrzymaną w spadku. Szczegóły na stronie: www.okplus.pl/dom F1897-G

**SPRZEDAM** grunt budowlany 1,2 ha z warunkami zabudowy w Jeleniej Górze. Tel. 603-584-675. F1900-G

**SPRZEDAM** halę 1200 m kw. do remontu, działka 5800 m kw. w Jeleniej Górze. Tel. 603-584-675. F1901-G

**35 zł/ m kw.** Szklarska Poręba Rychnowski Nieruchomości, 501-73-66-44; www.rychnowski.com.pl F1926-G

**MYSŁAKOWICE** dom nowy, 449.000,- sprzedam, 602-583-819. F1933-G

**MAŁOWNICZO** położone działki budowlane w Dziwiszowie. Kontakt: 516-082-114. F1972-G

**SPRZEDAM** dom koło stacji CPN Staitoil przy głównej trasie w Mirsku. Nadający się na dom weselny, dyskotekę, restaurację itp., 603-469-583. F1987-G

**DOM** jednorodzinny sprzedam lub zamienię na mieszkanie za dopłatą usytuowany w Jeleniej Górze blisko centrum w atrakcyjnym zielonym i spokojnym miejscu. Pośrednikiem dziękuję. Tel. kontaktowy 512-207-151. F1990-G

**SPRZEDAM** dwie atrakcyjne działki budowlane w Ściegnych: 515/2- 0,3600 ha, 515/5- 0,1700 ha, cena 60,- PLN/ m kw., kontakt 12/647-26-19, 600-074-646, 506-006-059. F2003-G

**DZIAŁKI** budowlane w Wojciszczach piękny widok na góry od 38 zł za m kw., 502-533-809. F2011-G

**OSIEDLE** Widok, dom szeregowy 250/430 m, 601-614-787. F2012-G

**JEŻÓW** działka budowlana 2200 m-70 zł/ m, 601-614-787. F2012-G

**STANISZÓW** pilnie sprzedam dom wiejski ze stodołą 75/75-59-402.F2032-G

**SPRZEDAM** pensjonat na 30 miejsc w Górach Izerskich nad pięknym stawem, bez pośredników. Tel. 509-208-877. F2037-G

**WWW.PINDYK.PL** F2055-G

**WWW.NIERUCHOMOŚCIKARKONOSKIE.PL**

**KOWARY**, działka 3092 m, 45.000 okazja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051.

**JEŻÓW**, działki od 60 złotych NK 75064-36-062.

**DOM** wolno stojący Czarne, sprzedamy NK 502045638.

**DZIAŁKA** usługowa, Zabobrze 274 m 130.000, NK 75-64-36-062.

**KARPNIKI**- dom, budynki gospodarcze, staw, działka 6400 NK 75-64-36-052.

**KOMARNO** działka 1000, 1500, 1930, 3200 m NK 75-64-36-052.

**DOMY** wiejskie- gospodarstwa od 85.000 NK 75-64-36-052.

**STANISZÓW** -dom po remoncie, budynek gospodarczy działka 2000 m, NK 75-64-36-052.

**DOM** w Cieplicach, zabudowa szeregowa, sprzedamy NK 75-64036-051.

**STANISZÓW**, działka 1300 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

**KOMARNO** działki 1000, 1930, 3200 NK 75-64-36-052.

**WOJANÓW** dom wiejski sprzedamy NK 75-64-36-052.

**GRUNTY**, 3,58 ha Piechowice 85.000 NK 601-55-64-94.

**ŁOMNICA** działki 1500, 3000 m sprzedamy NK 601-55-64-94.

**MICHAŁOWICE**- dom 230.000 okazja NK 75-64-36-051. F2059-G

**NAJTANIEJ**- nowy dom, Podgórk, 604-22-32-45. F2068-G

**ATRAKCYJNE** działki budowlane z uzbrojeniem na kameralnym osiedlu w Stanisławowie, pow. od 1500 do 2500 m kw., cena za 1 m kw.- 80 zł. Tel. 607-360-220; 607-339-447. F2069-G

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 30 arów w Bukowcu. Tel. 509-208-877. F2080-G

**SPRZEDAM** 3 ha ogrodzonej łąki blisko Wojciszyc- 3,50 zł/ m, 796-858-793. F2082-G

**SPRZEDAM** dom Jeżów Sudecki, 603-080-588. F2088-G

**SPRZEDAM** dom Wojanów- Bobrów, 168 m kw. działka 32 ary (pośrednikom dziękujemy). Tel. 693-826-729. F2089-G

**SPRZEDAM** działkę na Czarnym, 508-137-492. F2111-G

**WWW.FANKULEWSCY.PL**

**ŚWIERZAWA** kamienica 110 m 180 tys. Nieruchomości Fankulewscy 692094962.

**ŚCIEGNY** pół bliźniaka 135 m Nieruchomości Fankulewscy 692094962. F2125-G

**GRYFÓW** dom z dużą działką Nieruchomości Fankulewscy 692094962. F2125-G

**MICHAŁOWICE** działka, 606-935-149. F671-K

**PODEJMĘ** się dzierżawy pensjonatu w Karpaczu lub w Szklarskiej Porębie. Telefon 605270365. F789-K

**DOM** w Jeleniej Górze sprzedam, 530-507-605. F948-K

**WYNAJMĘ** garaż murowany, obiekt monitorowany tel. 75/6412435. F1054-K

**SPRZEDAM** ładny dom w Karpaczu. Tel. 697483255. F1100-K

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny szeregowy w centrum Bolkowa. Tel. 606-396-118. F1165-K

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym w Lwówku Śląskim ul. X Dywizji. Cena do uzgodnienia. Tel. 509-422-067. F1200-K

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1500 m kw. 49000,- Sosnowka. Tel. 607644684. F1206-K

**MOTORYZACYJNE**

**KUPIĘ** powypadkowe, uszkodzone, 721-72-16-66.

**AUTOSKUP**- powypadkowe, całe, 510-52-29-68. E5545-G

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. E7005-G

**POMOC** drogowa; transport autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136. F34-G

**AUTOZŁOMOWANIE**, profesjonalnie, legalnie, odbiór lawetą, za każde auto płacimy. Tel. 500-812-760. F38-G

**AUTOHOLOWANIE+** laweta, 501-234-403.

**GARAŻE** bramy najtaniej, 501-234-403.

**PRZEWOZY** lotniska, 501-234-403. F967-G

**KUPIĘ** każde auto do 1000 zł, 695-614-193. F1045-G

**OPONY** nowe, używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

**FELGI** stalowe, aluminiowe, 75/78-93-651.

**KLIMATYZACJA** serwis, 75/78-93-651. F1204-G

**TEUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, J.G., Wincetego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. F1522-G

**SKUPEM** samochody, stan obojętny, bez OC, przeglądu, całe, rozbite, legalne dokumenty, własny transport, 792-182-217. F1792-G

**NISSAN** Micra 04/05; 1.2, klimatyzacja, przebieg 71000. Tel. 792-055-657. F1863-G

**AUTA** japońskie naprawa www.auto-japan.jelonka.com

**AUTA** zabytkowe naprawy blacharsko-lakiernicze, 608-210-531. F1953-G

**FIAT** Brava 97 r., 1.6, 1 właściciel, przebieg 160000+ komplet opon, 603-779-375. F2017-G

**SPRZEDAM** motor Panonia 250 ccm na chodzie z częściami zamiennymi, Józef 75/613-37-52. F2029-G

**SPRZEDAM** ciągnik siodłowy MAN, 1997 r., z nacząpą, ekstra wyposażenie. Tel. 509-208-877. F2079-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-511-423. F2147-G

**KLIMATYZACJA** samochodowa nabicie gazu naprawa Kowary 691080951. F1204-K

**AUTO-SERWIS CAR-GUM**  
**OPONY**  
**KLIMATYZACJE**  
- nabijanie  
- serwis  
J.G., Grunwaldzka 2  
Tel. (75)767-25-46

**DIESEL DIAGNOSTYKA**  
Naprawa układów wtryskowych np. TDCI, JTD, HDI, CRD, TDI samochodów osobowych oraz użytkowych np. brak mocy, ciężki rozruch silnika, szarpanie  
Tel. 695-723-973  
**CIŚNIENIOWE SPRAWDZANIE SZCZELNOŚCI**  
GŁÓWIC oraz planowanie, naprawa alternatorów i rozruszników  
Tel. 601-75-45-63  
Sobieszów, ul. Cieplicka 138A

**AUTOSZYBY**  
J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)  
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**  
Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa  
tel. (75)712-20-89, 601-95-25-99

**AUTO-SZYBY**  
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZYCIEMNIANIE  
→ MONTAŻ U KLIENTA ←  
**HAKI HOLOWNICZE**  
J. Góra ul. Wolności 145 (załaznia MZK) tel. (75) 75-22-837

**KUPNO**

**AUTA** całe, uszkodzone, 510-522-968. E5544-G

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. E7006-G

**SCHODY DRZWI zew./wew. OKNA drewniane**  
Łomnica  
ul. Swierczewskiego 8  
**507-03-00-53**

**KUPIĘ** antyki, 695-702-259. E7080-G

**KUPIĘ** stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. F949-G

**KUPIĘ** stary piec kaflowy przedwojennej ozdobny lub elementy pieca. Tel. 603-93-35-35. F1075-G

**SKUP** książek. Dojazd. Gotówka, 509675586. E2948-K

**SPRZEDAŻ**

**DREWNO** do kominka i pieca, różne gatunki, 724-330-955. E6843-G

**DREWNO** kominkowe, 512-170-233. E7289-G

**BUKOWE**- kominkowe, 506-070-359. E7400-G

**DREWNO** kominkowe sezonowane-cięte na wymiar, 601-799-452.

**DREWNO** kominkowe- sezonowane, 609-262-244.

**TRADYCYJNE** podłogi z drewna, parkiety, boazerie, podbitki. Sprzedaż- montaż, 601-799-452. F150-G

**CHŁODNICZE** urządzenia. Tel. 513-109-128. F735-G

**DREWNO** kominkowe opałowe. Tel. 605-268-703; 695-542-216. F1040-G

**TARCICA** świerkowa sezonowana, 503-027-361. F1050-G

**DREWNO** kominkowe i iglaste, transport gratis, 607-612-350. F1108-G

**SUPER** czeski brykiet dębowo- bukowy, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykietu to 4- 5 mp drewna, 509-796-168. F1541-G

**SPRZEDAM** nowy domek ogrodowy na narzędzia. Tel. 507-069-021. F1715-G

**NAJTAŃSZA** stal w okolicy Jeleniej Góry. W sprzedaży stal zbrojeniowa, strzemiona, figury z pręta zbrojeniowego, wykonujemy belki zbrojeniowe. Kom. 601-999-561 lub 75/75-520-51. F1779-G

**SPRZEDAM** młode kozy, ser kozi. Tel. 75/76-12-418. F1794-G

**ZIEMIĘ** humus, zwierzczelina. Zapewniam transport 15 ton, 607-540-408. F1839-G

**HUMUS** sprzedam, 608-210-531. F1954-G

**DWA** nowe okna plastikowe 90x150 cm, 250 zł/ szt. Tel. 513-215-474; 75/7-133-624. F1973-G

**DREWNO** kominkowe i opałowe, pocięte, porąbane, różne gatunki, dowóz gratis. Tel. 888-174-322. F1993-G

**SPRZEDAM** okna drewniane podwójne szt. 4, rozmiar 150x115. Tel. 75/76-15-073. F2001-G

**SPRZEDAM** lodówkę Whirlpool z dwoma agregatami tanio, 75/64-18-528. F2006-G

**SPRZEDAM** telewizor cyfrowy 21-calowy, 783-139-460. F2034-G

**DREWNO** piecowe i kominkowe, 697-322-091. F2070-G

**SPRZEDAM** żwir rzeczny, 695-653-260. F2115-G

**WĘGIEL** czeski najtaniej: eko groszek, kostka, orzech, miął, tona dowóz gratis, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. F2133-G

**WĘGEL** czeski, 502653804. F243-K

**DREWNO** kominkowe opałowe, 75/7125026. F1044-K

**Odzież Górska**  
**KOŁY-MAZUSIAK**  
Pabianice  
69zł 66zł 59zł

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI**  
Wyprzedaż gotowych pomników  
Ceny konkurencyjne  
**JELENIA GÓRA - CZARNE**  
ul. Malinowa 45 (koło piekarni)  
duża gama kolorów  
75 75 21 535, kom. 508 209 654

**USŁUGI**

**KARCHER**- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT. Tel. 75/76-72-773; 603-646-803. E5333-G

**JUNKERSY**, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net E5565-G

**DOMOFONY**- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. E5645-G

**ROLETY**, roletki, żaluzje, markizy, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. E5676-G

**ŁAZIENKI** kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. E6548-G

**PODCIŚNIENIOWE** czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, usługi również w firmie, odbiór- dowóz gratis, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300, 75/75-242-66. E6781-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. E7081-G

**ROLETKI** materiałowe, 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

**ŻALUZJE** pionowe, poziome, 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

**ROLETY** zewnętrzne, 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. E7100-G

**WWW.DACHYKORMAN.PL** 726-54-39-39. E7271-G

**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. E7292-G

**MŁOT** z koparką, 602-78-16-93.

**KOPARKO-ŁADOWARKA** Cat, 602-78-16-93. E7351-G

**PROFESJONALNE** układanie płytek www.solidnekafełkowanie.pl, 607-858-433. E7361-G

**WYPOŻYCZALNIA** elektronarzędzi, maszyny budowlane, 503-55-44-11.

**SERWIS** elektronarzędzi, 503-55-44-11.

**OSUSZANIE** mieszkań, 503-55-44-11. E7362-G

**ROLETY** materiałowe, żaluzje pionowe, poziome, rolety zewnętrzne- montaż, naprawy, 604-460-139. E7371-G

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przeprowadzki-kompleksowe.prv.pl E7387-G

**PRANIE** dywanów, tapicerek, tanio, dokładnie- profesjonalnie, 601-56-65-08. E7397-G

**INSTALACJE** elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. E7404-G

**HYDRAULICZNE**- spawalnicze, 603-080-926. E7427-G

**ROLETY**, żaluzje 75/76-75-330.

<

**RZECZOZNAWCA** budowlany, ekspertyzy, nadzory, 601-570-426. F58-G  
**VIDEOFILMOWANIE+** foto, 510-127-605. F68-G  
**REMONTY** mieszkań, 691-631-082. F99-G  
**VIDEOFILMOWANIE+** foto album. Tel. 608-352-231. F171-G  
**WKŁADY** kominowe montaż- sprzedaż, 608-49-55-34. F390-G  
**ANTENY**, telewizory- wieszanie, programowanie, naprawa, 502-102-333. F396-G  
**SAUNY** fińskie- wykonanie. montaż, serwis. Tel. 603-783-607.  
**STOLARSTWO**- ciesielstwo. Tel. 603-783-607. F519-G  
**ANTENY** R/TV/SAT sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. F559-G  
**DACHY**, rynny, obróbki, 784-196-933. F607-G  
**MEBLOZABUDOWY** szafy, garderoby, itp. 603-328-832. F648-G  
**PROJEKTY** budowlane z pozwoleniem na budowę, 532-477-258. F669-G  
**ŚWIADECTWA** energetyczne, 510-240-885.  
**PROJEKTOWANIE** budowlane, 600-201-769. F674-G  
**HYDRAULICZNE**, 693-002-058. F702-G  
**DACHY**- materiały bezpośrednio od producenta; zniżki dla wspólnot mieszkaniowych, 696-328-445.  
**DACHY**- remonty promocja- 30% na materiały i wykonawstwo, 696-328-445. F712-G  
**DACHY**, ślusarstwo. Tel. 508-436-728. F754-G  
**TYNKI** maszynowe, jakość gwarantowana, 604-905-562. F769-G  
**GAZ**, ogrzewanie, instalacje, nadzory, wykonawstwo, uprawnienia, 602-833-166.  
**GAZ**, projektowanie instalacji, pozwolenia na budowę, 602-833-166. F774-G  
**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. F826-G  
**REGIPSY**, gładzie, malowanie, panele, glazura, 604992041.  
**KOMPLEKSOWE** remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie, 509924523. F837-G  
**KOPARKO-ŁADOWARKA+** młot. Transport- wywrotka 15 ton, piasek, żwir, ziemia, zwierzczelina. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jezów Sudecki, www.wtg-transport.pl F855-G  
**DACHY**, 726-54-39-39. F871-G  
**PRZEPROWADZKI**, kompleksowo. Tel. 535-044-951.  
**TAPICERSTWO** od A do Z. Przyjazd do klienta, transport i wycena gratis. Tel. 880-044-951.  
**AUTOTRANSPORT**- laweta. Tel. 880-044-951.  
**TRANSPORT**/przeprowadzki- miasto, kraj, zagranica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951. F892-G  
**SCHODY**- usługi stolarskie, okna drewniane, 507-03-00-53. F920-G  
**DRZWI** wewnętrzne- drewniane, 507-03-00-53. F920-G  
**OSUSZACZ** wilgoci wynajem. Tel. 604-638-424. F928-G  
**KOPARKO-ŁADOWARKA**- wynajem, 501-234-403. F964-G  
**KOPARKO-ŁADOWARKA**, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, humus, zwierzczelina, prace porządkowe, 510-964-374. F975-G  
**KONTENERY**: odpady budowlane, komunalne, przemysłowe: www.dziwak-eko.pl 696-115-226.  
**PIASEK**, żwir, kamień, ziemia, transport 10-28 ton, koparko-ładowarka, 696-115-226. F1009-G  
**TRANSPORT** tanio, 503-027-361. F1049-G  
**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, układanie podłóg, parkietów, 75/75-547-94; 509-47-84-82. F1109-G  
**ROBOTY** ziemne koparko-ładowarką JCB. Murki i ogrodzenia kamienne. Tel. 698-668-824. F1110-G  
**CYKLINOWANIE**, 504-984-000. F1128-G

**ŚLUSARSTWO**, 533-188-754. F1134-G  
**WYNAJEM** rusztowań budowlanych. Tel. 512-472-632. F1205-G  
**CYKLINOWANIE** -układanie, 798-285-414. F1225-G  
**BUDOWA** domków kompleksowo, 505-66-34-24. F1470-G  
**WIĘ-BY**, pokrycia dachowe, remonty, 505-66-34-24. F1230-G  
**USŁUGI** koparka JCB- roboty ziemne. Tel. 602-740-609; 75/76-79-062. F1238-G  
**INSTALACJE** elektryczne, pomiary, dozór. Tel. 504-155-197. F1239-G  
**WIDEOFILMOWANIE** i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl F1293-G  
**REMONTY** biur, sklepów, mieszkań 509-565-541. F1329-G  
**PROFESJONALNE** docieplenia obiektów budowlanych, 504-67-99-36. F1333-G  
**KANALIZACJA**- udrożnianie, oczyszczanie odpływów; hydraulika- kompleksowo, 609-172-300. F1463-G  
**USŁUGI** minikoparki, 781-134-275. F1470-G  
**ODSZKODOWANIA** 663-937-173. F1484-G  
**KOMPUTEROWE** pogotowie 691964963. F1489-G  
**KOMPUTERY** -naprawy domowe, 606-423-607. F1507-G  
**GRODZENIE** działek budowlanych, koszenie, wycinanie drzew, krzewów, porządkowanie ogrodów, drewniane ławostoły, 695-558-553. F1509-G  
**PRZYJMĘ** ziemię pomiędzy Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. F1510-G  
**HYDRAULICZNE**, elektryczne, 603-620-515. F1520-G  
**USŁUGI** elektryczne kompleksowo, profesjonalnie, odbiory, pomiary, projekty, nadzór, 601-158-355. F1529-G  
**BUDOWA** domów od fundamentów po dach ciesielstwo, 502-409-086. F1539-G  
**KOPARKO-ŁADOWARKA**, wywrotka, 502-409-086.  
**PIASEK**, kliniec, 502-409-086. F1554-G  
**WYWROTKA**, 502-409-086.  
**CAT** pospółka, itp., 502-409-086. F1566-G  
**OGRODY**, 508-114-520. F1574-G  
**WWW.OGRODNICTWO.JELENIĄ.PL** 530-445-898. F1625-G  
**BRUKARSTWO** kompleksowe oraz prace towarzyszące, 665-564-721. F1628-G  
**BUDOWA** domów, szamba, kanalizacja, niwelacja terenu, prace ziemne, 504-288-878. F1631-G  
**ŚWIADECTWA** (certyfikaty) energetyczne budynków- tanio, solidnie, 696-469-325.  
**POMIARY** elektryczne- budynków, urządzeń, 696-469-325.  
**ELEKTRYCZNE** odbiory, nadzory, projekty, 696-469-325. F1654-G  
**WYNAJEM** podnośnika, wycinka drzew, 502-508-265. F1657-G  
**STOLARSTWO** balustrady tarasy wiaty, 660699133. F1658-G  
**ŚWIADECTWO** energetyczne tanio, profesjonalnie, solidnie. Tel. 506214285. F1659-G  
**STROJENIE**, renowacja pianin, fortepianów, 75/76-73-712. F1679-G  
**PERFEKCYJNE** budownictwo- budowy domów, ogrodzenia, tynki maszynowe, łazienki, kominki, wszelkie remonty, 669-317-786. F1688-G  
**TRANSPORT** bus towarowy podwyższony, przeprowadzki- kompleksowo, 782-021-371 dyspozycyjność. F1693-G  
**REMONTY**- 536-317-347.  
**KOMPLEKSOWO**- 536-317-347.  
**PROFESJONALNIE**- 536-317-347.  
**GLAZURA**- 536-317-347.  
**REGIPSY**- 536-317-347. F1708-G  
**PARKIECIARSTWO**- układanie, cyklizowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. F1709-G  
**STOLARSTWO**- wiaty, altany, zadaszenia, balustrady, inne. Tel. 665-142-125. F1714-G  
**DOCIEPLENIA** elewacji budynków. Tel. 606-404-190. F2031-G

**REMONTY** wykończenia wnętrz. Tel. 606-404-190.  
**RUSZTOWANIA** wynajem, montaż. Tel. 606-404-190.  
**FASADY**- renowacje. Tel. 606-404-190. F1757-G  
**TAPICERSKIE** renowacja- naprawa mebli: kanap, foteli, krzesel itp., 697-434-739. F1766-G  
**ANTENY** montaż 501987666. F1770-G  
**USŁUGI** hydrauliczne. Instalacje c.o., woda, gaz, kanaliz. Kompleksowo- odbiory, zezwolenia, projekt, serwis- referencje, 75/76-76-655; 601-88-04-65. F1774-G  
**PROFESJONALNE** remonty łazienek, panele, malowanie, tapetowanie, adaptacje poddaszy. Tel. 600-202-295. F1778-G  
**SZALUNKI**- rusztowania elewacyjnych- wynajem. Tel. 606-182-837. F1781-G  
**„RENOMAX”** usługi ogólnobudowlane, budowy, docieplenia, elewacje, remonty, 606-508-723, www.renomax.jor.pl F1795-G  
**REMONTOWO**- budowlane tanio, solidnie, 697-942-865. F1801-G  
**OGÓLNOBUDOWLANE** brukarstwo; drewno kominek- 120 zł, 888-986-971. F1822-G  
**HYDRAULIKA**, kanaliza, regipsy, ścianki działowe, ocieplenia domów, brukarstwo, 609-537-329. F1830-G  
**KOPARKO-ŁADOWARKA+** samochód 15 ton, ziemia, zwierzczelina, tłuczeń, 607-540-408. F1838-G  
**DACHY**- 502-953-366. F1861-G  
**ELEKTRYK** 24 h- solidnie i tanio. Montaż instalacji, awarie, drobne naprawy, pomiary, podłączenie kuchenki. Tel. 601-717-759. F1864-G  
**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. F1867-G  
**PODNOŚNIKI** koszone 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. F1888-G  
**REMONTY** mieszkań, 693-295-537. F1889-G  
**HYDRAULIK**- tanio i solidnie. Tel. 791-001-236. F1896-G  
**BRUKARSTWO**- układanie kostki betonowej i granitowej. Tel. 608-658-351. F1904-G  
**PRZEPROWADZKI**- transport, 609-631-072.  
**REMONTY** mieszkań, 530-375-807. F1916-G  
**ŚCINKA** drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. F1936-G  
**ELEKTRYCZNE** naprawy instalacji, maszyn i urządzeń, 608-812-320.  
**NAPRAWA** pralek, zmywarek, 608-812-320. F1944-G  
**KONTENERY**: wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. F1946-G  
**REMONTY** kompleksowe- pensjonaty, biura, mieszkania, 784-920-007.  
**WODNO**- kanalizacyjne, c.o., kotłownia, uprawnienia, 784-920-606.  
**WSZELKIE** drobne naprawy- złota rączka, 784-920-007. F1951-G  
**CYKLINOWANIE**, lakierowanie podłóg, 695-823-040. F1957-G  
**BUDOWA** domów, docieplenia, elektryka. Tel. 695-112-363. F1959-G  
**TYNKI** maszynowe i inne roboty budowlane. Tel. 695-604-918. F1960-G  
**HYDRAULICZNE** usługi, 515-138-683. F1963-G  
**DACHY**- Fornal, pokrycia dachów, ciesielki, obróbki, rynny, 75/713-77-03; 603-582-239 603-365-411 Siedlęcin, Topolowa 16; www.dachy-fornal.pl F1965-G  
**NADZÓR** i kierowanie robotami budowlanymi. Tel. 75/643-29-27; 514-522-681. F1986-G  
**MINIKOPARKA** usługi ziemne, 507-163-582. F2019-G  
**OGRÓD**, koszenie, żywopłoty itp., 516-481-765. F2028-G  
**GLAZURA** 503-16-94-62.  
**PANELE** 503-16-94-62.  
**MALOWANIE** 503-16-94-62. F2031-G  
**KOSZENIE** trawy- profesjonalnie, 511-097-022. F2041-G  
**ROWEROWY** serwis- przygotuj swój rower do sezonu- profesjonalnie i niedrogo- przyjedziemy, naprawimy, odwieziemy, 692-890-195. F2047-G

www.transportjeleniagora.za.pl  
**CARGO JET**  
international transport  
**Transport i Przeprowadzki**  
W KRAJU i w EUROPIE  
Cargo JET - Artur Maroń ul.Krocinieńska 2b - Jelenia Góra \*\*\* NOWE BIURO Świeradów Zdrój ul. Korczaka 7b3  
tel. 508 443 524 e-mail: cjam@wp.pl

**CYKLINOWANIE**, naprawiamy stolarkę, 691-385-780. F2052-G  
**STOLARSKO**- ciesielskie naprawy, renowacje, podbitki, drzwi, okna, solidnie, fachowo. Tel. 609-477-529. F2064-G  
**KOSZENIE** trawy- prace ogrodowe, 693-714-247. F2071-G  
**WYCINKA** drzew, 697-322-091. F2072-G  
**WYWROTKA** 10 ton, mała koparka. Tel. 502-559-051. F2085-G  
**POSADZKI** cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, zalewanie ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne, 75/75-215-10. F2086-G  
**ZŁOTA** rączka- emeryt tanio, 510-965-487. F2095-G  
**KOSZENIE** trawników, pielęgnacja żywopłotów, tanio, solidnie, 793-948-182. F2102-G  
**REMONTY** kompleksowo- szybko- tanio i solidnie. Tel. 721-647-789. F2103-G  
**USŁUGI** drobne budowlane, renowacja okien, drzwi, ręcznie, 723-048-015. F2104-G  
**REMONTY** mieszkań, piłowanie drzewa i inne roboty, renowacje pomników, 605-376-723. F2105-G  
**PRZEPROWADZKI** transport mebl- najtaniej. Tel. 511-160-252. F2122-G  
**BRUKARSTWO**- profesjonalnie. Tel. 663-232-265; www.brukpol.net F2126-G  
**ANTENY** TV-SAT. Instalacje indywidualne i zbiorcze. Usługi elektroniczne. Tel. 602-584-810, 75/75-59-285. F2131-G  
**PRZEPROWADZKI**, 516-146-075. F2138-G  
**SOLARNE** baterie. Ogrzewanie podłogowe. Centralne. Multipompy ciepła. Gwarancja. Faktura. Telefony 509-899-879; 75/75-33-6-33. F2143-G  
**REMONTY** artystyczne wykończenia wnętrz tanio, solidnie, 75/643-66-61; 609-824-007. F2145-G  
**ŁAZIENKI**- kompleksowo, 601792196. F58-K  
**PRZEPROWADZKI** najtaniej 500452760. F289-K  
**SZAFY** wnękowe meble kuchenne 500452760. F291-K  
**TRAWNIKI** zakładanie, pielęgnacja, utrzymanie, rekultywacja terenów zanieczyszczonych, 601-145-684. F655-K  
**WYNAJEM** rusztowań elewacyjnych, +48/607860418. F719-K  
**TYNKI** maszynowe, elewacje. Tel. 662485024. F720-K  
**TYNKI** maszynowe cementowo wapienne gipsowe 602824801. F734-K  
**ELEKTRYK** 664-475-323. F801-K  
**USŁUGI** informatyczne, komputery, sieci, internet. Dojazd, naprawy u klienta. wemm.pl, tel. 603-322-400. F846-K  
**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci www.ekont.strefa.pl 798-177-798. F950-K  
**CYKLINOWANIE**, solidnie+ schody, 697-143-799. F1096-K  
**ŚCINKA** drzew trudnych technikami alpinistycznymi, 691-115-912. F1104-K  
**SPRZĄTANIE** obiektów, koszenie trawników, atrakcyjne ceny 601429662. F1105-K  
**DACHY** Pro-Eko: ciesielstwo dekarstwo systemy solarne doradztwo techniczne 692641865. F1111-K  
**OGRODY**, projektowanie i zakładanie 692-316-159. F1164-K

**KOMPUTEROWE** pogotowie sieci komputerowe projektowanie stron www-infocad 663-663-369. F1167-K  
**ELEKTRYCZNE** instalacje pomiary odbiory- infocad 663-663-369. F1168-K  
**WYKONUJEMY** prace brukarskie, profesjonalnie i z gwarancją z kostki granitowej jak i betonowej różnego rodzaju. Prowadzimy również sprzedaż kostki. 506274343. F1169-K  
**KOPARKO-ŁADOWARKA** usługi ziemne, 783-086-805. F1193-K  
**BUDOWA** domów, stany zerowe, ogrodzenia, mury oporowe, roboty budowlane 669266661. F1196-K  
**WYLEWKI** posadzek Mixokret, 600-023-416. F1202-K

**Żaluzje, roletki**  
roletki materiałowe w kasetach i nawęskowe  
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)  
żaluzje pionowe  
moskitiery  
**PRODUCENT!**  
Magnum Color  
Kowary, ul. Bielarska 6a  
www.magnumcolor.com  
SALON SPRZEDAŻY  
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a  
(obok Jysk)  
tel./fax 75 64 89 082

**LEKARSKIE**  
**GABINET** Dietetyczny. Odchudzanie. Wieloletnia praktyka, 512-237-192. E5253-G  
**MASAŻ**, fizjoterapia, rehabilitacja, sauna, 600-106-329. E5910-G  
**PSYCHIATRA**, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny, wizyty domowe, 609-752-830. E7388-G  
**PSYCHIATRA** Bogusław Ząsepa terapia nerwic i zaburzeń psychicznych, odtrucia, wizyty domowe. Tel. 602804195. F114-G  
**NERWICE**- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. tel. 502-591-364, 75/75-77-45, Cieplicka 72/2. F237-G  
**PEDIATRA** Bożena Bednarczyk Specjalista Medycyny Rodzinnej przyjmuje od środy do niedzieli przy ul. Kraszewskiego 8, tel. 691-815-855. F421-G  
**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.  
**WSZYWKI** przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. F611-G  
**GABINET** rehabilitacji, www.erykol-szak.pl 697-855-631. F1127-G  
**VIAGRA**, cialis, 601-960-615; 605-405-855. F1142-G  
**ENDOKRYNOLOG** specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimirz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. F1326-G  
**LARYNGOLOG** prywatnie, specjalista otolaryngolog Elżbieta Lalka- Szczepanik. Po rejestracji telefonicznej 75/64-22-511; kom. 609-110-478 Jelenia Góra, Al. Wojska Polskiego 75. F1339-G

**PIERWSZY I JEDYNY W JELENIEJ GÓRZE NAJNOWSZEJ GENERACJI TOMOGRAF 3D** Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3 Nowy budynek na tyłach Kauflandu

**UŚMIECH** Czynna pn-pt. 9.00-19.00

CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNAŃ. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH

**BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. ŚPISZ I NIC NIE CZUJESZ**

TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

**PRACOWNIA MAMMOGRAFIICZNA**  
**PRACOWNIA USG**  
**BIOPSJE PIERSI**

**NOWA JAKOŚĆ BADAŃ USG 4D**  
 trójwymiar w czasie rzeczywistym  
**W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE I DIAGNOSTYCE PIERSI**  
 • KOLOROWY DOPPLER I POWER DOPPLER - PRZEPIŁY USG PRENATALNE PŁODU 11-13 tydzień ciąży  
 • IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

**Poradnia Ginekologiczno - Położnicza**  
 dr n. med. Dorota Dobek | lek. med. Anna Pominkiewicz  
 lek. med. Ewa Rassalska | lek. med. Dariusz Golej  
 lek. med. Anna Spychalska | lek. med. Tomasz Piskozub

**Poradnia Onkologiczna - Chorób Piersi**  
 lek. med. Beata Stocka-Romaniuk  
 dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska  
 dr n. med. Dorota Garncarek-Lange  
 lek. med. Sylwia Robak  
 lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

**Zespół Poradni dla Kobiet GINEKOMED Dorota Dobek**  
 ul. Kiepury 77,  
 58-506 Jelenia Góra,  
 tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

UMOWA Z: NFZ, MEDICOVER, LUX-MED

**LEKARSKIE C.D.**

**DERMATOLOG** specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30-19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. F1538-G

**SPECJALISTA** seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 9.00-18.00; sob. 10.00-17.00, W. Polskiego 3/2, 602-479-306. F1738-G

**SPECJALISTA** psychiatra- Ryszarda Czerniawska, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. F1767-G

**GABINET** Psychiatryczny Jadwiga Żukowska, specjalista psychiatra- psychoterapeuta, Dom Kombatanta, ul. Teatralna 1, gabinet 106, tel. 507-080-721. F1782-G

**MASAŻE** (bańka chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. F1796-G

**PEDIATRA**, alergolog, pulmonolog, testy skórne, odczulanie. Piotr Kapral prywatny gabinet Olszyna soboty rejestracja 509444335. F1797-G

**ORTODONCJA** E. Łoś aparaty stałe i ruchome, Okrzei 20, Jelenia Góra, 75/75-260-43; 603-690-556. F1815-G

**SPECJALISTA** chirurgii naczyniowej i ogólnej lek. med. Przemysław Baranowicz przyjmuje we wtorki od 15.30 Przychodnia „Klinika” Jelenia Góra, Letnia 2. Rejestracja tel. 75/64-57-650/651. F1823-G

**REUMATOLOG** Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepury 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. F1832-G

**ESPERAL**. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żyłki, hemorojdy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośrednio 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. F1880-G

**OKULISTYCZNE** wizyty domowe- codziennie, 502-58-80-91. F1881-G

**DERMATOLOGICZNY** Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00-13.00; wtorek- piątek 15.00-19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermatologia i Mikrodermabrazja. F1886-G

**ZIEZIULA** Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.104; wtorki, piątki od 16.00-17.00. F1913-G

**AGNIESZKA** Janczyszyn specjalista medycyny paliatywnej, specjalista medycyny rodzinnej. Gabinet ul. Letnia 2, środy 16.00-18.00; rejestracja telefoniczna 604-985-758. F1930-G

**ANDRZEJ** Janczyszyn specjalista chorób wewnętrznych. Wizyty domowe. Gabinet ul. Letnia 2, poniedziałki 16.00-18.00; rejestracja telefoniczna 604-98-57-59. F1931-G

**SPECJALISTA** stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00-19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. F2093-G

**PODNAJMĘ** w centrum Jeleniej Góry, gabinet stomatologiczny z możliwością stworzenia nowego stanowiska pracy lub z wykorzystaniem istniejącego. Wymagane minimum 3-letni staż pracy i rzetelność zawodowa. Zasady współpracy do uzgodnienia. Tel. 603-591-183 Barbara Kruk. F2121-G

**KARDIOLOG** Jacek Lach, echo, Holter, rejestracja 75-755-77-82. F60-K

**ANGIOLOG** Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, tętnic, USG. Sprzymierzonych 4. Rejestracja 516815337. F514-K

**KARDIOLOG** Ryszard Fornal, 75/775-76-00. F1717-K

**LARYNGOLOG**- foniatra Dorota Giel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. F1112-K

**ALKOHOL ODTRUCIA**, 603-082-316. F515-K

**KARDIOLOG** Ryszard Fornal, 75/775-76-00. F1717-K

**LARYNGOLOG**- foniatra Dorota Giel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. F1112-K

**PRYWATNE** pogotowie dermatologiczno- wenerologiczne Alicja Lecheta-Prawdź, 601-89-82-89. F1191-K

**PEDIATRA**- wizyty domowe -Katarzyna Rzepka -Dawiskiba. Tel 666099907. F1203-K

**USG**  
**KOLOR DOPPLER**  
**POWER DOPPLER**

○ USG jama brzuszna  
 ○ tarczycy ○ ślinianki  
 ○ piersi ○ gruczoł krokowy  
 ○ stawy biodrowe i kolanowe  
 ○ przepływy tętnicze i żyłne w kończynach, w tętnicach szyjnych.

**NZO "SPECJALISTA"**  
 ul. Sygietyńskiego 7  
 Rej. tel. 75 76-73-567

**NEUROLOG**  
**WŁODZIMIERZ KOŚCICKI**  
 Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
 Tel. 75 76-47-519, 500 078 345  
 Godziny przyjęć  
 od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**Ginekolog-położnik, cytolog**  
**Małgorzata Turowska**

Od poniedziałku do soboty.  
 Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,  
 Jelenia Góra-Cieplce, ul. Wodna 15

**Laboratorium:**  
**wszystkie badania,**  
**USG - przepływy w ciąży.**

**NAJNOWOCZĘSZE I NAJBEBIECZNIJSZE PROFESJONALNE LASERY MEDYCZNE**

**BEZBOLESNE I SKUTECZNE ZABIEGI**

**ZLASER**  
 CENTRUM ESTETYKI  
 DARIUSZ KOTOWICZ  
 lekarz chirurg, kosmetolog  
 VIOLETTA KOTOWICZ  
 kosmetolog  
 ul. Skłodowskiej-Curie 13  
 rejestracja: 501 391 604  
 BEZPŁATNE KONSULTACJE  
 www.doktorkotowicz.pl

- KOSMETOLOGIA
- CHIRURGIA LASEROWA
- MEDYCINA ESTETYCZNA
- BOTOX
- KWAS HIALURONOWY I VOLUMETRIA
- LASER FRAKCYJNY
- DEPILACJA
- PEELINGI LEKARSKIE
- OKYBRAZJA
- LIPO- X CELLULIT I ODCHUDZANIE

**Centrum Medyczne MEDICTA**

www.medicta.pl

- Alergologia
- Pulmonologia
- Laryngologia
- Okulistyka
- Kardiologia
- Kardiologia dziecięca
- Onkologia
- Gastroenterologia
- Gastroenterologia dziecięca
- Ginekologia
- Endokrynologia
- Dermatologia
- Choroby wewnętrzne
- Urologia
- Neurologia
- Neurochirurgia
- Ortopedia
- Rehabilitacja
- Dietetyka
- Logopedia
- Pracownia USG
- Badania laboratoryjne
- Lekarskie orzeczenia na broń

Świadczenia medyczne udzielane w ramach: umowy z NFZ, prywatnych ubezpieczeń, abonamentów oraz odpłatnie.  
 Jelenia Góra, ul. Wolności 140 tel: 883 358 100, 883 358 110

**CENTRUM**

**CZYNNIE CODZIENNIE**  
 pn. - sob.  
**9.00 - 20.00**  
**75 752 21 83**  
 Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

**STOMATOLOGICZNE**  
 Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36  
 (naprzeciwko Urzędu Miasta)

**ZAKRES USŁUG**

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ✓ ortodoncja

*U nas przyjmują lekarze specjaliści z wieloletnim doświadczeniem klinicznym*

*Pogotowie Stomatologiczne*

**KRZYSZTOF CZERKASOW**  
 specjalista chirurg ortopeda  
 przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00  
 Jelenia Góra, Letnia 2  
 Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**  
 wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy przyjm. i wizyty domowe - po uzgodnieniu. Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog  
**ALICJA LECHETA-PRADZIK**  
 Jelenia Góra ul. Marcinka 1 (mała poczta przy aptece)  
 PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE  
 601-898-289

**JELENIOGÓRSKI OŚRODEK MEDYCYNĄ PRACY**

Informacja i rejestracja: tel. 0..75 / 75 325 83, tel./fax 0..75 / 75 325 84

pełny zakres badań dla potrzeb: MEDYCYNĄ PRACY KIEROWCÓW, DETEKTYWÓW OSÓB POSŁUGUJĄCYCH SIĘ BRONIĄ PALNĄ

BADANIA UCZNIÓW DO SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH I PONADGIMNAZJALNYCH ORAZ STUDENTÓW

KOMPLEKSOWE BADANIA DIAGNOSTYCZNE I KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE

badania laboratoryjne  
 szczepienia p. grypie, p. WZW i in.

ul. Groszowa 1, Jelenia Góra

www.jomp.pl

**JOMP**

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

**Ambasada Urody**  
ul. Moniuszki 5a/1a  
Jelenia Góra  
tel. 75 644 99 44  
tel. 75 643 16 87

**PEŁNY ZAKRES ZABIEGÓW MEDYCZNYCH**  
CHIRURGIA LASEROWA I ESTETYCZNA  
LASER Frakcyjny  
Usuwanie blizn, tatuaży, owłosienia  
Leczenie trądziku  
Botox, Kolagen, Restylane  
LASER eCO2  
Termoterapia  
Smart Lipo  
Oxybrazja  
Radiage

KOSMETYKA KOMPLEKSOWA  
ciało, depilacja, pedicure medyczny,  
manicure, kłamry korekcyjne  
KOSMETOLOGIA - pilingi medyczne  
DIETETYK KLINICZNY - konsultacje  
WIZAŻ  
tworzenie wizerunku, stylizacja, analiza kolorystyczna  
MAKIJAŻ PERMANENTNY  
FIZJOTERAPIA, USPRAWNIANIE

Iwona Łapińska - kosmetolog  
Jarosław Wiłk - specjalista chirurgii ogólnej, lekarz medycyny estetycznej  
[www.ambasadaurody.jgora.pl](http://www.ambasadaurody.jgora.pl)

**UZDROWISKOWE SPA „MARYSIENKA”**  
Lecznicyz basen termalny, sauna, solanium stufące,  
masaże, lizyzo szkockie, kapsuła młodości.

**Nowość**  
W sprzedaży  
plastyki banowinowe

W ofercie również ponad 40  
zabiegów leczniczych oraz badania  
densytometryczne  
(wykonywane w diagnostyce,  
profilaktyce i leczeniu osteoporozy).

Zapraszamy w godzinach:  
Poniedziałek-Piątek 15.00 20.00  
Sobota, niedziela, święta 13.00 20.00

Pawilon „Dom Zdrojowy I”, Plac Piastowski 38, 58-560 Jelenia Góra  
tel. 75 75 510 03 wew. 455 [www.uzdrowisko-cieplice.pl](http://www.uzdrowisko-cieplice.pl)

**Chirurgia  
plastyczna,  
pełny  
zakres  
zabiegów**  
specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
**Jakub Kratochwil**  
rejestracja  
75 6424558

**USG**  
**dr Krzysztof Zajgner**  
(szeroki zakres badań)  
Jel. Góra, Woj. Polskiego 26  
pn - pt 9.00- 13.00; 15.00- 18.00  
Informacje i zapisy  
tel. 661-067-399

**GABINET MEDYCZNY  
ESTETYCZNEJ**  
LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza  
ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra  
Rejestracja tel. 505-68-23-18  
[www.gabinetmedycynyestetycznej.eu](http://www.gabinetmedycynyestetycznej.eu)

**Leczenie żylaków odbytu  
(hemoroidów)**  
metodą **HEMORON**  
**MEDICTA** Jelenia Góra, ul. Wolności 140  
☎ 601-56-53-91  
[www.gastroenterolog-jeleniagora.pl](http://www.gastroenterolog-jeleniagora.pl)

**Specjalista chirurgii ogólnej**  
Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**  
•diagnozy i leczenie chorób przewodu pokarmowego  
•choroby odbytu hemoroidy i inne/  
•kwalifikacja do zabiegów operacyjnych  
•inne schorzenia chirurgiczne-żyłki kończyn dolnych i inne  
Jelenia Góra ul.Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
Poniedziałek 16-18  
Lwówek Śl. Al.Wojaka Polskiego 27 Worek 16-17  
tel. 756478278 kom. 602635191

**USG**  
**stawów biodrowych  
dziecięcych**  
SPECJALISTA ORTOPEDII  
i CHIRURGII URAZOWEJ  
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW  
**Zbigniew  
Rudnicki**  
przyjmuje:  
poniedziałek 17.00-18.00  
środa 17.00-18.00  
sobota 9.30-11.00  
pl. Piastowski 30 - obok apteki  
Jelenia Góra - CIEPLICE  
Tel. kom. 601-75-14-74  
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

**Okulista** Małgorzata MARKIEWICZ  
specjalista chorób oczu  
Leczenie chorób oczu  
komputerowe badanie wad wzroku  
dobór okularów ■ pole widzenia  
■ pachymetria ■ bezdotkowy  
pomiar ciśnienia śródgałkowego  
■ płukanie dróg łzowych.  
Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00  
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"  
(vis a vis hotelu Europa)  
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**Poradnia Chorób Tarczycy**  
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 6,  
Szpital Wojewódzki pokój 239  
Rejestracja telefoniczna w poniedziałek,  
wtorek, czwartek. Tel. (75)75 373 95

**nj24.pl**

**NAJNOWOCZĘŚNIEJSZA  
APARATURA  
JEDNORAZOWA  
KURACJA  
ANTYNIKOTYNOWA  
LECZENIE ZABURZEŃ  
SEKSUALNYCH**  
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345  
Godziny przyjęć  
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE**  
600-017-325  
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha  
specj. protetyk  
J. Góra ul. Kiepury 77, tel. (75)75-423-56  
Kompleksowe leczenie stomatologiczne:  
stomatologia estetyczna  
protetyka (nowoczesne koncepcje)  
implantologia ortodonta chirurgia.  
Zespół Lekarzy specjalistów.

**OBDUKUCJE  
SADOWE  
ESPERAL**  
601-70-92-87

**UWAGA PALACZE**  
Rzucisz palenie po jednej wizycie.  
Terapie antynikotynowe,  
alkoholowe, alergię - wygaszanie.  
Rejestracja tel. 509-156-662  
**JELEŃIA GÓRA,  
TEATRALNA 1**  
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

**PRACA**  
**PRACOWALEŚ** za granicą- odbierz  
zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.  
F66-G  
**AVON** konsultantka, 692-494-164.  
F87-G  
**AVON-** prezent, 603-749-945.  
F668-G  
**WYNAJME** stanowisko fryzjerze w  
centrum, 697-232-114. F1252-G  
**WYDZIERZAWIE** stanowisko dla fry-  
zjera/ fryzjerki. Tel. 511-033-595.  
F1871-G  
Z okolic Świerawy, Wojcieszowa  
przyjmę do pracy na dachach. Kontakt:  
604-250-507. F1877-G  
**TYNKARZY** doświadczonych z języ-  
kiem niemieckim, 501-527-829;  
75/64-22-300.  
**MURARZY** doświadczonych z języ-  
kiem niemieckim, 501-527-829;  
75/64-22-300.  
**CIEŚLI** szalunkowych doświadczony-  
nych z językiem niemieckim,  
501-527-829; 75/64-22-300.  
**ZBROJARZY**- betoniarzy doświadczony-  
nych z językiem niemieckim,  
501-527-829; 75/64-22-300. F1932-G  
**DAM** pracę- Mirsk, Świecie, Woli-  
mierz, Karpniki, Strużnica, Gruszków, Ol-  
szyna, Jelenia Góra i okolice, Bolesławiec  
i okolice, Lubań, Bogatynia, Zgorzelec.  
Provident Polska. Zarobki od 120 zł/ tyg.  
Tel. lub wyślij SMS o treści przedstawiciel  
600400338 oddzwonimy. E-mail:  
aplikacje@provident.pl F1949-G  
**NIEMIECKA** firma poszukuje stolarzy  
renowacji mebli. Wymagania: pojęcie o  
stolarce renowacji mebli+ politurowanie.  
Informacji udzielam pod nr tel.  
0049/1778886483. CV proszę kierować:  
pschemek2@tlen.pl F1968-G  
**POSZUKUJE** dekarza do zrobienia da-  
chu z blachy ocynk. 607-186-758. F2010-G

**Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego  
w Jeleniej Górze**  
ogłasza nabór kwalifikacyjny na stanowisko:  
**główna księgową  
główny księgowy**  
miejsce pracy: biuro Zarządu Okręgu w Jeleniej Górze, ul. Wańkowicza

Kandydat powinien spełniać następujące warunki:  
1) wykształcenie wyższe – kierunek ekonomiczny,  
2) minimum 10 lat pracy w księgowości,  
w tym 3 lata na stanowisku kierowniczym,  
3) znajomość ustaw podatkowych wraz z praktyką ich stosowania (VAT),  
4) dobra znajomość obsługi komputera,  
w tym programu FK – SIMPLE i Symfonia,  
5) znajomość przepisów regulujących sprawy płacowe  
i sprawozdawczości finansowej oraz ZUS.

Osoby zainteresowana podjęciem pracy są zobowiązane złożyć  
następujące dokumenty:  
1) podanie o pracę,  
2) życiorys zawodowy (cv) określający posiadane wykształcenie,  
doświadczenie zawodowe oraz dodatkowe kwalifikacje.

Do powyższych dokumentów należy dołączyć oświadczenie o następującej treści:  
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy  
i niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r.  
o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zmianami)”.

Termin składania dokumentów upływa w dniu 22.05.2012 r. do godz.14.00.  
Dokumenty należy składać w zamkniętej kopercie  
w biurze Zarządu Okręgu, ul. Wańkowicza 13, 58-500 Jelenia Góra, w godz. 9.00 – 14.00  
lub przesłać na adres biura z dopiskiem na kopercie „Nabór kwalifikacyjny”.

Zastrzegamy sobie prawo do skontaktowania się tylko z wybranymi osobami.

**ZATRUDNIĘ** specjalistę od pozyski-  
wania gości weselnych oraz imprez grup-  
powych. 500-290-337. F2016-G

**PRZYJMĘ** mechanika samochodowe-  
go, 600-066-292; 660-797-957. F2020-G

**ZATRUDNIĘ:** recepcjonistkę, kelner-  
kę, pokojówkę w D. W. „Mieszko” w Kar-  
paczu, 665-556-042. F2023-G

**EMERYT** grupa inwalidzka szuka za-  
trudnienia, 793-657-899. F2039-G

**ZATRUDNIĘ** cieślę do montażu kon-  
strukcji więźarów dachowych,  
512-020-658. F2040-G

**ZATRUDNIĘ** młodego kierowcę- wy-  
kształcenie średnie, zdolności marketin-  
gowe, 886-666-896. F2042-G

**HYDRAULIK** szuka pracy. Tel.  
75/76-49-868. F2066-G

**POTRZEBNY** kucharz, 794-228-257.  
F2067-G

**„KOŁBUD”** Leon Kołtowski zatrudni  
pracowników budowlanych; murarz, cie-  
śla, dekarz, Jelenia Góra, Błękitna 3, tel.  
601-852-210. F2110-G

**AGENCJA** towarzyska w Niemczech  
zatrudni dziewczyny w wieku 18- 35 lat.  
Zapewniamy wysokie zarobki do 15 tys.  
zł tygodniowo, bezpieczeństwo, dyskrecję,  
zakwaterowanie, przejazd. Proszę o tele-  
fony i smsy na numer 0049 15773370957  
lub meila pensjon27@interia.eu F884-K

**POŚREDNICTWO Pracy „Partner”**  
poszukuje opiekunek osób starszych do  
legalnej, dobrze płatnej pracy w Niem-  
czech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub  
42, [www.agencja-partner.pl](http://www.agencja-partner.pl) F1097-K

**POTRZEBNA** pani w wieku 40+...któ-  
ra potrafi dobrze gotować i piec ciasta.  
Kontakt tylko na adres mailowy tj.  
asiek20051@wp.pl F1170-K

**FIRMA** Karford zatrudni sprzedawcę  
części samochodowych z doświadczeniem.  
Praca w Jeleniej Górze CV proszę wysłać  
na adres: karford1@go2.pl F1197-K

**POSZUKUJEMY** pracownika z  
biegłą znajomością, w mowie i piśmie,  
języka niemieckiego, posiadającego pra-  
wo jazdy, dyspozycyjnego, wykształce-  
nie minimum średnie. CV proszę prze-  
syłać na adres e-mail solfk@wp.pl lub  
dostarczyć do biura: Jelenia Góra, ul. 1  
Maja 25, I piętro. F1201-K

**HERZOG Sp. z o.o.** (certyfikat 5950)  
poszukuje do pracy w Austrii: hydraulik-  
ów, ślusarzy, spawaczy, elektryków, de-  
karzy, stolarzy z jęz. niem. Kontakt:  
717585169, office@herzog.com.pl  
[www.herzog.com.pl](http://www.herzog.com.pl) F1205-K

**SPECJALISTA** d/s ofertowania. Wy-  
magania znajomość systemów cctv, sap,  
kd, sswin, rcp, lan, dso, bms, programu  
norma, autocad, pakietu office. oferty z  
cv proszę składać na adres poczty mallo-  
wej: [jelenia.gora@elektromont.pl](mailto:jelenia.gora@elektromont.pl)  
F1207-K

**Zatrudnimy**  
na kierownika budowy  
inżyniera lub technika  
o specjalności kanalizacja  
telekomunikacyjna,  
5 lat praktyki w  
wykonawstwie  
Praca w Niemczech  
59-850 Świeradów Zdrój,  
skrytka pocztowa 33

**Pracownik recepcji Karpacz**  
Hotel Relaks w Karpaczu  
zatrudni osobę na stanowisku  
**recepjonisty**  
wymagane doświadczenie,  
mile widziana znajomość  
j. angielskiego i/lub j. niemieckiego.  
CV proszę wysłać:  
[rekrutacja@hotel-relaks.pl](mailto:rekrutacja@hotel-relaks.pl)

**NAUKA**  
**TŁUMACZ** przysięgły niemiecki- pro-  
fesjonalnie, 609-851-849. E5296-G  
**TŁUMACZ** przysięgły- niemiecki,  
501-099-367. E5304-G  
**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tania  
i fachowo. Tel. 660-768-324. E5791-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka angi-  
elskiego, 502-207-330. E5934-G  
**OSK** Champion prawo 999-  
887-095-840. F337-G  
**NIEMIECKI**- doświadczony nauczy-  
ciel, 510-297-880.  
**ANGIELSKI**- profesjonalnie,  
510-297-880. F688-G  
**OSK „Plus”**, Kiepury 27B/1, Pijarska 32,  
kursy, weekendowe, ekspresowe, doszka-  
lanie, raty, Tel. 502-266-499; 75/75-42-259;  
[www.plus.prawojazdy.com.pl](http://www.plus.prawojazdy.com.pl) F889-G  
**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tania.  
Tel. 606-62-82-49. F1175-G  
**NIEMIECKI**, 691-424-189. F1291-G  
**CZESKI** 663-937-173. F1482-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka niemiecki-  
go, 75/642-44-21, 501-648-318. F1531-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka angi-  
elskiego. Biuro: Jelenia Góra, Klonowica 7,  
608-459-452. F1572-G  
**KOREPETYCJE**- wszystkie przedmioty,  
kursy maturalne, gimnazjalne- Centrum  
Korepetycji, 75/64-70-008; 600-153-322.  
**KURSY** dla opiekunek do Niemiec z  
językiem niemieckim+ zasady opieki-  
wszystkie zawody, 600-153-322. F1958-G  
**MATEMATYKA**- poprawki,  
728-217-498.  
**POPRAWKI**- matematyka, 660-258-827.  
F2033-G

**DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO**  
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Galerią Karkonoską)  
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

**KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA**

1. Specjalista ds. kadr i płac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Obsługa komputera i internetu.
4. Kasjer walutowo-złotowy.
5. Kierowca wózków widłowych.
6. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO<sub>2</sub>.
7. Szkolenia BHP i ppoż.
8. Przewóz towarów niebezpiecznych.
9. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
10. Transport drogowy taksówką.
11. Operator koparko-ładowarek, ładowarek i koparek.
12. Operator pilarek spalinowych.
13. Bukieciarstwo.
14. Elektryk - eksploatacja i dozór.
15. Palacz kotłowni c.o.
16. Tworzenie stron www.
17. Obsługa kas fiskalnych.

**TEUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
**SZKOŁA JĘZYKOWA**  
J.G. ul.M.Konopnickiej 10 ☎ 75 753 60 10

### NAUKA C.D.

**OSK** Sudak kurs kat. B- 1.100 zł, doszkolenie 40 zł/godz. Jelenia Góra, Cieplice. Tel. 793-541-227; www.sudak.com.pl

**Nauka gry w tenisa**  
Tel. 605-263-731

### MATRYMONIALNE

**„AMOR”** Jelenia Góra, 75/75-23-084, 600-983-771. F2128-G  
**DUET**- Lubań, 604-361-418. F594-K

### ZGUBY

**ZAGINĘŁA** legitymacja: Urząd Skarbowy, Jelenia Góra, nr 126/2009, wydana 21.05.2009 Marek Krajewski. F2025-G

### RÓŻNE

**DOMOFONY**, 601-765-735; 75/64-27-027. E5646-G

**WESELA**- imprezy „Perła Zachodu”. Tel. 75/75-230-49, 510-200-030; www.perlazachodu.eu; e-mail: schronisko@perlazachodu.eu F67-G

**WRÓŻKA**, 506-694-216. F214-G  
**ZESPÓŁ** muzyczny na wesela, zabawy, bankiety. Tel. 785-484-541; 605-450-117; www.musicparty.com.pl F245-G

**WESELA**- inne imprezy, lincoln gratis- „Turaj” Karpacz, 603-622-848. F248-G

**DREWNIANE**- okna, sauny, schody, balkony. Tel. 603-783-607. F520-G

**WESELA**, przyjęcia, poprawiny gratis, noclegi, 75/76-16-422. F1187-G

**ZAJAZD** Wabi zaprasza na kuchnię domową+ noclegi dla wszystkich (parking- granica Jeleniej Góry kierunek Wrocław). Tel. 502-552-198. F1380-G

**ZESPÓŁ** Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl F1816-G

**HOTEL\*\*\***  
**Tango**  
www.hotel-tango.pl

**Wesela marzeń**  
tel. 601 834 644 kontakt@hotel-tango.pl

**Night Club Riviera** 15:00 - 6:00  
Kaczorów  
tel. 75 741 22 71  
kom. 508 082 972

**Night Club Wyspa** 20:00 - 6:00  
Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13  
tel. 75 / 752 44 87

**JOWITA** zaprasza, tel. 794981291.  
**AGATA** zaprasza, tel. 723272926. F2045-G

**MŁODA** namiętna Magda zaprasza full service, 888-177-906. F2127-G

**ZAPROSZE**, przyjadę, 602-861-000.  
**SZYBKIE** numerki w centrum, 501-830-202.

**PANI** dla uległych i nie tylko, 513-971-327.

**PRZYJMĘ** panie, 533-526-406. F2075-G  
**BLONDYNKA** od 8.00, 782-719-364.

„FRANCUZ” jak lubisz 728-271-237.  
**KWADRANS** w centrum, 782-719-364.

**MARTYNA**, 728-271-237.  
**PRZYJMĘ** koleżankę, 782-719-364. F2087-G

**ZGRABNA** i zadbane 40-latkę zaprosi full serwis i nie tylko, 667-179-135.

**PRZYJMĘ** dziewczyny do współpracy- cel towarzyski, 782-604-903.

**IGA** 40-latkę zaprosi na miłą zabawę, 514-587-388. F2092-G

**DUŻY**, naturalny biust! Lubisz? zapraszam! Paola, 723-142-210.

**ZAPRASZAM** na chwilę zapomnienia i niezapomniane chwile- Karola, 797-438-202. F2096-G

**NIE** piękne lecz umiejętnie, 667-720-413.  
**KAMILA**, 667-720-413.

**OLA**, 796-691-135.  
**PONĘTNA** Kaja, 885-319-656

**LENA** 782-115-982.  
**ZAPRASZAMY** na kwadrans, 796-691-134.

**NA** cały weekend, 514-793-915. F2116-G  
**CHŁOPAK**- 698-488-364. F2117-G

**SKROMNA**, dyskretną, samotną poznaj, SMS 785-557-198. F2146-G

### TURYSTYCZNE

„**WOJTEX**” Polska, Niemcy tanio; www.bus.wojtex.pl, 75/721-07-26; 601-696-751. E7372-G

**MONACHIUM**, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643.

**HAMBURG**, Bremen i okolice z adresu na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

**LICENCJONOWANY** przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643; www.kamilbus.pl E7381-G

**BERLIN**- najtaniej, 75/75-212-33; 506-105-413. E7402-G

**PRZEWOZY** osobowe: Niemcy, Belgia, Holandia z adresu na adres. Piąty przejazd 50%, www.jgexpres.pl 75/75-263-85; 502-451-470. Biuro: Jelenia Góra, ul. Długa 4/5. Zapraszamy. F437-G

**BERLIN** przewozy. Tel. 75/64-920-90; 603-425-425. F1502-G

**NIEMCY** kierunki Frankfurt, Wiesbaden, Kaiserslautern, Saarbrücken; www.mariuszprzewozy.pl 602-227-111 lub 75/713-99-80. Zapraszam serdecznie. F698-G

**KOŁOBRZEG** wczasy apartament 40 m kw. z garażem w parku, 300 m do plaży. Tel. 793-350-680. F1457-G

**MPT**- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. F1758-G

**PRZEWOZY** osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl F1787-G

**LOTNISKA**- przewozy: Wrocław, Praga, Drezno, Berlin, Poznań, Katowice. Tel. 602-120-624. F1845-G

**TOP-TRANS** przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl F1911-G

**ELJAN-TRANS** przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl F2127-G

**DAR-POL** przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

**BERLIN**- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

**DAR-POL** przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

**NIEMCY**- przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

**DAR-POL** przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

**HEILBRONN**- Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

**NURNBERGIA** Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

**DAR-POL** przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

**DAR-POL** przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. F2129-G

**PRZEWOZY** do Niemiec, 663-226-009; 75/75-22-940.

**PRZEWOZY** do: Frankfurt, Stuttgart, Monachium, 75/75-22-940; 663-226-009.

**PRZEWOZY** do Essen, Dortmundu, Siegem, 75/75-22-940; 663-226-009.

**WWW.MAXIMTRANS.PL** F2132-G

**DOBRY** wypoczynek Międzywodziopokoje z łazienkami, balkonami nad morzem, 91/381-48-35; 608-821-370. F313-K

**REWAL** 50 m morze. Wczasy, 91/3862611. F652-K

**LAST MINUTE**  
**WCZASY W HISZPANII**  
**COSTA DEL SOL I MAJORKA Z BERLINA**  
2-9.06 oraz 9-16.06.2012  
— 1850 zł/os. z FB,  
30.05-13.06.2012  
— 2790 zł/os. z FB,  
7 lub 14 noclegów, samolot hotele 4 \*\*\*\*, pełne wyżywienie, woda i wino do posiłków, ubezpieczenie, 1 x wycieczka, opieka polskiego rezydenta  
**ORGANIZUJEMY TRANSFER DO BERLINA**  
Szczegóły:  
**EURO 90 TRAVEL**  
**JELENIA GÓRA GRABOWSKIEGO 2**  
75-7675080  
LUB 7675090  
euro90@euro90-travel.pl  
www.wakacjejeleniagora.pl

### WETERYNARYJNE

**ZIEZIULA** Krzysztof- lekarz weterynarii Jelenia Góra, ul. Południowa (przy Orzeszkowej) osiedle Czarne, tel. 792-130-147 (RTG, USG, laboratorium, zabiegi chirurgiczne, wizyty domowe), www.eskupa.pbox.pl F1466-G

**OWCZARKI** niemieckie, 792-730-327 F1831-G

**Lecznica dla małych zwierząt**  
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL  
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra  
czynne pon.-nd. od 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> tel. 75 754-39-31  
**DYZUR NOCNY: 75 75 43 931**

**PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT**  
(na tyłach "Biedronki")  
Kowary, ul. Dworcowa 6  
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00  
tel. (75) 76-130-16

### KOSMETYCZNE

**FRYZJER**- stylistka Iwona Rydecka pracująca poprzednio w Beauty&Hair zaprasza wszystkich stałych i nowych klientów do salonu przy ul. Krótkiej 21 tel. 757646346. F1798-G

**DNIA 24** maja w salonie kosmetycznym odbędzie się akcja laserowego usuwania popękanych naczynek krwionośnych, naczynek żylnych, płam starczych i wątrobowych blizn potrądzikowych, wódekniaków, brodawek itp. zapisy pod nr 75/76-71-312. F2077-G

**RZĘSY** -przedłużanie, zagęszczanie. Salon Kosmetyczny, Bankowa 13, Tel. 607-799-377. F2078-G

### BIZNES

**BIURO** Rachunkowe ul. Wolności 82, Jelenia Góra, tel. 75/64-38-224; 606-940-585. Kompleksowa obsługa firm, spółek, zwrot VAT-u od materiałów budowlanych, rozliczanie zrealizowanych wniosków UE. E7229-G

**BALBINA** Biuro Rachunkowe obsługa małych i dużych firm (PIT, CIT, VAT, ZUS, kadry, BHP, sprawozdania) 8.00- 17.00, 75/75-33-648. F1399-G

**KSIĘGOWOŚĆ**, kadry, dokumentacja BHP, Ppoż., sprawozdawczość z ochrony środowiska, gospodarka odpadami, Jel-Tax, 608-037-208; 606-403-075. F1570-G

**POŻYCZKA** Jelenia Góra, 503-196-763.

**ZABOBRZE** szybki kredyt gotówkowy, 784-362-732.

**POŻYCZKA** 1500 zł w domu klienta. Tel. 784-051-302.

**SZYBKĄ** pożyczka, 503-197-808. F1810-G

**BIURO** Rachunkowe, ul. Mickiewicza 15 w Jeleniej Górze, 8.00- 15.00, tel. 75/75-32-513; 665-325-469. F1820-G

**KOMPLEKSOWA** obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabobrze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. F1865-G

**PRAWNIK** porady, sporządzanie pism, windykacja, 75/641-65-66, 606-245-298. F2057-G

**BIURO** Rachunkowe Jelenia Góra, ul. Pijarska 26; www.maritax.pl 757130921. F883-K

**AŻ** do 5000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600400295; 7 dni w tygodniu 7:00- 21:00. F1162-K

**KANCELARIA** Podatkowa Tax. Reprezentacja przed organami podatkowymi. Doradca podatkowy: Lucyna Banas. Tel. 510-243-264. F1163-K

**ODSTĄPIE** restaurację/ pizzerię przy głównej drodze wojewódzkiej we Lwówku Śląskim. Tel. 782-444-205. F1198-K

**DOM KREDYTOWY INVEST**

- ☑ KREDYTY GOTÓWKOWE I KONSOLIDACYJNE DO 200 tys. zł na 10 lat oraz bez BIK (akceptujemy dochody z zagranicy)
- ☑ KREDYTY SAMOCHODOWE NA OŚWIADCZENIE O DOCHODACH 100% wartości do 200 tys. zł
- ☑ KREDYTY FIRMOWE – zdolność liczona przychodowo, kredyty na oświadczenie,
- ☑ HIPOTECZNE – oferty 27 banków, bez prowizji, marże od 0,8% w PLN
- ☑ RODZINA NA SWOIM – dajemy na remont!!!
- ☑ ODDŁUŻENIA I CZYSZCZENIE BIK

„dla Ciebie wywalczymy najlepsze warunki”  
ul. Bankowa 36, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 75/752-57-57; kom. 794-784-293; www.kredyt-invest.pl

**Fabryka okien PCV**  
Montaż, serwis, raty.  
Transport GRATIS!

Okucia WINK-HAUS

Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.

Jelenia Góra - Łomnica  
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/  
tel./fax 75 714 14 70

**OKNA**  
DRZWI, PARAPETY, ZALUŻE

tylko u nas  
**veka**  
i **GEALAN**  
w rewelacyjnej cenie!!!

"LECH-PLAST"

POSIADAMY  
ATESTY  
CERTYFIKATY

58-500 Jelenia Góra  
ul. W. Polskiego 39/2  
(75) 75 34 299  
601-43-11-61

**DRUTEX** **WIDO**

**PROMOCJA ZIMOWA**

OKNA PCV  
i DREWNIANE

Rolety zewnętrzne  
Roletki wewnętrzne  
DRZWI, FASADY  
ALUMINIOWE

Ceny do negocjacji!!!  
ZAPRAZAMY

Jelenia Góra, ul. Teatralna 1  
tel./fax 75 75 246 96  
widojg@op.pl

**OKNA**  
PRODUKTY POLSKICH FIRM  
**DRZWI**

STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKŁOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ

ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAZOWE  
PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI

Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

**BIZNES C.D. BIZNES C.D.**

**KREDYTY**  
GOTÓWKOWE

Do 100 tys. zł bez poręczycieli

Kwota	Raty / Okres (miesiące)		
	24	60	84
20 000 zł	950	437	341
50 000 zł	2 374	1 092	852
100 000 zł	4 748	2 183	1 705

9.9% Decyzja 24h  
HIPOTECZNE od 2.6%

Szybko i skutecznie  
120% wart. nieruch.  
Kredyty w PLN i EUR

75 75 22 887 ul. Konopnickiej 23  
Jelenia Góra - przy  
Bramie Wojanowskiej  
tanikredyt.com.pl

**Kancelaria  
Radcy Prawnego**  
ul. Bankowa 25/2, Jel. Góra

(75)64-32-407  
kom. 505-186-101

- porady prawne
- projekty umów
- zastępstwo procesowe w sprawach sądowych, administracyjnych i podatkowych

**ABSOLUTNIE ATRAKCYJNA  
POŻYCZKA CHWILÓWKA**

- Najniższe koszty.
- Bez BIK, bez ograniczenia wieku, również dla emerytów i rencistów.
- Wyplata u klienta.

Daiglob Piechocka S.J.  
Repertorium A 3888/2011.  
784-114-222; 71/780-10-10

**nj24.pl**

**DCK** Dolnośląskie Centrum Kredytowe

Oferta wielu banków w jednym miejscu

- KREDYTY HIPOTECZNE
- KREDYTY BEZ BIKU
- KREDYTY KONSOLIDACYJNE
- KREDYTY GOTÓWKOWE
- KREDYTY SAMOCHODOWE
- KREDYTY DLA FIRM NA OŚW.

Nasi doradcy pomogą Państwu wybrać najlepszą z nich!!!

SIEDZIBA: 58-570 Jel. Góra - Sobieszów, ul. Cieplicka 185 tel./fax 75 755 32 56  
OOZIOŻY: 58-500 Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 2 tel./fax 75 648 08 81  
59-920 Bogatynia, ul. Kościuszki 10 tel./fax 75 773 12 50  
59-500 Złotoryja, ul. Pocztowa 1 tel./fax 76 878 15 08

**KARKONOSKIEBIURO  
KAPITAŁOWE**

Jelenia Góra 58-500, ul. Mickiewicza 2a  
telefon (75)752-27-72, 642-13-53  
faks (75) 643-11-86  
www.kbknet.pl mail: jgora@kbknet.pl

**INNI NIE MOGA, MY POMOZEMY**  
**MAJOWE PROMOCJE!!!**

Dla prowadzących działalność: do 15 tys. zł na oświadczenie, pożyczki pozabankowe do 5 min. zł.  
Dla wszystkich konsolidacja - zamiast wielu jedna niższa rata kredytowa.

**Wiesz, ile płacisz**

kredyt gotówkowy  
nawet 1 zł dziennie  
za każdy 1000 zł

Przejdź do meritum  
**meritumbank**

Płacówki Partnerskie Meritum Banku  
Jelenia Góra, ul. Krótka 25, tel. 75 649 60 10, 75 645 19 93  
Jelenia Góra, ul. Armii Krajowej 13, tel. 75 649 13 60, 75 649 60 11

Pełna informacja o kredytach, opłatach i prowizjach jest dostępna na www.meritumbank.pl oraz w placówkach Banku. 48% od wyrosło 26.5% dla parametrów: całkowita kwota kredytu 17 500 zł, 48 miesięcznym rat, oprocentowanie 13.5%, kredytowania przeważa 5%, miesięczna opłata operacyjna za obsługę kredytu 10 zł.

**CIEPŁE**  
Okna PCV bez ołowiu  
**DRZWI**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL  
FIRMY **GERDA**

- drzwi antywłamaniowe Gerda
- drzwi wejściowe
- drzwi
- drzwi z aluminium
- bramy garażowe
- ogrody zimowe

**SPRZEDAŻ RATALNA**  
**PAWILON** obok Pokler Office  
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150  
tel./fax 75 6436899; 75 76 49 599; 601-834-996

**TANIE  
OKNA**

P.P.H.U. "Kazak"

- Zaluzje, moskitiery rolety materiałowe
- Ceny promocyjne
- Serwis okien PCV
- Ulga dla rencistów i emerytów

www.okna.jgora.pl  
ul. Cinciwały 9, Jelenia Góra  
tel. 75 64 322 82 w godz. 9-16

**PROFILE  
70-90 mm**

**OKNA**  
PCV  
DREWNO  
ALUMINIUM  
WITRYNY  
PARAPETY  
SIA PIETRUCHA  
ROLETY  
OKNA DACHOWE

PPHU "JAREX"  
Jelenia Góra,  
ul. Przesmyk 3  
(koło Zajeźdźni MPK)  
Telefon: (75)7649-361;  
(75)7678-844  
jarexokna@gmail.com

**RATY**  
www.jarexokna.pl

**RATY!**

**MAX II s.c.**  
58-500 Jelenia Góra,  
ul. Wolności 32a,  
tel./fax (75)64-310-17  
www.drutex.com.pl

Wolności  
MICKIEWICZA  
BIEDRONKA  
ROWERY  
OKNA

Teraz taniej nawet do 30 %\*\*

Drzwi Roka "3950 zł"  
Brama Roka "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8,  
58-500 Jelenia Góra  
tel./fax 75/75-333-65  
tel. 75/75-357-46  
e-mail: biuro@fan.jgora.pl

**Hormann - Fan Jelenia Góra**  
Autoryzowany Partner Hormann Polska

**BRAMY  
OGRODZENIA  
AUTOMATYKA**

P.H.U. „WAMA” ul. Łączna 3, 58-502 Jelenia Góra  
tel. (75)64-224-66 www.wama-bramy.pl  
Przedstawiciel firmy „Wiśniowski”

- BRAMY POSESYJNE /FURTKI/ OGRODZENIA
- BRAMY GARAZOWE (SEGMENTOWE PRZESUWNE, UCZYLNIE, ROLETY)
- BRAMY, OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE
- DRZWI STALOWE PLASZCZOWE - PRZECIWOPOZAROWE EI 30/ EI 60
- BRAMY SEGMENTOWE Z NAPĘDEM ELEKTRYCZNYM
- GARAŻE BLASZANE I HALE

**PROMOCJA** ceny już od **2 375 zł** brutto

składy  
i okien  
**drzwi**

1465  
370 zł netto  
1435

**IMPOL**  
Zapraszamy:  
Jelenia Góra, ul. Wolności 127  
tel. 509 314 384  
www.impolsc.pl

DRUTEX  
aluplast  
dobroplast  
MASONITE  
INVADO

Ogłoszenia także  
w Internecie!  
DARMOWE  
KATEGORIE  
**nj24.pl**

**PROGRES**

**OKNA  
DRZWI FARBY**  
Tikkurila

Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208  
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

## Kwestionariusz banalny

**Imię i nazwisko:** Izabela Liwacz

**Zajęcie:** germanistka, przewodnik sudecki, tłumacz języka niemieckiego, nauczyciel języka niemieckiego w SP nr 11 w Jeleniej Górze. Od czterech lat współpracuje z gazetą gospodarczo-turystyczną „Schlesien Heute” w Goerlitz, gdzie publikuje materiały o Dolnym Śląsku.

**1. Mieszkam tu, bo:**

Nie trzeba wyjeżdżać w świat, żeby odnaleźć swoje miejsce na Ziemi. Nie uciekałam z Jeleniej Góry, bo kocham to miejsce. Taka myśl nawet nie przyszła mi do głowy. Warto tutaj żyć, żeby odkrywać naturę i historię tych ziem. Czasem myślę, że urodziłam się już z poczuciem takiej misji.

**2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:**

Starszy brat zabrał mnie na całodzienną wycieczkę w góry. Mieliśmy chlebaczki z jedzeniem, kilka złotych w kieszeni, autobusem o godzinie szóstej rano wyruszyliśmy do Szklarskiej Poręby... Nie trzeba mieć wiele, żeby poczuć się szczęśliwym. Poczuliśmy to wtedy i potrzebujemy do dziś jak świeżego powietrza.

**3. Ten pierwszy raz:**

Na lekcji języka niemieckiego w szkole średniej mieliśmy namalować ilustrację do tematu „zawody”. Przez trzy tygodnie każdej nocy malowałam 12 ilustracji. Otrzymałam mierną ocenę, pani nie uwierzyła w samodzielną pracę. Od tego czasu nie wzięłam pędzelka do ręki. Aż do momentu, kiedy dla Stowarzyszenia Miłośników Gór Kaczawskich współredagowałam przewodnik dla dzieci. Teksty opatrzyłam... własnymi ilustracjami. Odważyłam się. Przewodnik rozszedł się w 40 tys. egzemplarzy. To wtedy pierwszy raz pomyślałam, jak bardzo wypowiedziane słowo może zranić lub ponieść w życie.

**4. Przebój życia:**

Odkrycie zakładu grawerskiego, „Szklanej Manufaktury” Marcina Zielińskiego, miejsca, gdzie w poprzednich wiekach powstawały „szkła kurortowe”. Nie ma znaczenia, na czym rysujesz, malujesz, grawerujesz. Ważne, co człowiek w sobie nosi.

**5. Wkurza mnie:**

To, że dzień ma tylko 24 godziny. Chciałabym mieć więcej czasu, żeby jak puzzle odkrywać historię regionu. Muszę wciąż dokonywać wyborów, z czegoś rezygnować. I to mnie wkurza.

**6. W życiu nie umiem się obejść bez...**

Bez gór.

**7. Gdybym dostała 100 tys. zł...**

Schowalabym się w Górach Izerskich i zajmowałabym turystyką. I tylko turystyką.

**8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...**

Janusz Korwin-Mikke. Może mogłabym odpocząć szybciej niż w grobie.

**9. Za późno na...**

Gdybym wiedziała, że będzie mi to tak bardzo potrzebne w życiu zawodowym, nauczyłabym się... języka rosyjskiego i chińskiego.



**10. Ulubiona anegdota:**

3 maja ubiegłego roku miałam poprowadzić w Karkonosze wycieczkę niemieckich turystów. W nocy spadło dużo śniegu. Panie wysiadły w Szklarskiej Porębie w... sandałkach. Część grupy została w autokarze, część zdecydowała... że pogoda ich nie pokona. Brnęli do Wodospadu Szklarska w śniegu w sandałkach.

MPP

## Brawa i gwizdy

**Brawa dla...**

Pana Franciszka Witczaka z Pobiednej, który zatroszczył się o bociana. Ptak, który gniazduje we wsi, prawdopodobnie zatruł się czymś, a mieszkańcy znaleźli go w pobliżu domu na trawie. Zawieźli bociana do weterynarza. Ptak dostał zastrzyk i nieco odzyskał siłę. Umieszczono go u jednego z gospodarzy, nad oczkiem wodnym, w nadziei, że odzyska siłę i wróci do gniazda. Drugi bocian (nie wiadomo, czy

ten chory to samiec, czy samica) siedzi w gnieździe na jajach. „Podwórkowy” ptak powoli odzyskuje siłę, a mieszkańcy dokarmiają go robakami. Zwierzę zaczęło więcej chodzić i powoli rozprostowuje skrzydła.

GOK

**Gwizdy dla...**

Zablokowanie części jednego pasa jezdni na wysokości budowy basenów termalnych w Cieplicach nie wydaje się dobrym pomysłem. Już któryś dzień utrudnienia, szczególnie w godzinach zwiększonego ruchu, wzbudzają niepotrzebne emocje i reakcje kierowców. A wystarczyło, by autor pomysłu

(z pewnością uzasadnionego) zabrał o zainstalowanie przenośnej sygnalizacji.

(epe)

„Dzentelmena”, który wtargnął na wąską kładkę stanowiącą przejście z parkingów na dolną część jeleniogórskiej giełdy, zmuszając osoby, której już na kładce były (panią obładowaną siatkami i paroletnie dziecko), do ustąpienia mu miejsca i wycofania się. Na zwróconą uwagę warknął: „A co, k...a?”. Chamstwo!

(ep)

Pijacków, którzy - gdy jest ciepło - hałasują i zostawiają butelki po alkoholu w miejscach

wypoczynku przy ścieżce rowerowej z Zabobrza do Grabarowa w Jeleniej Górze. Teren ten polecamy uwadze wieczornych patroli policji i Straży Miejskiej.

(kos)

Właściciele psów z jeleniogórskich ulic Morcinka, Wańkowicza, Malczewskiego i pobliskich proszą władze miasta o umieszczenie drugiego pojemnika na psie odchody na terenie lokalnego parku. Istniejący kosz na odchody nie wystarcza, a ten drugi bardzo by się przydał się po przeciwnej stronie parku.

(des)

## Krzyżówka



**Krzyżówka nr 20**

**POZIOMO:** 1. Naklejona wizytówka; 5. Walczą na nich bez skazy; - 9. Klejąca ryba, - 10. Mało profesjonalna robota, - 11. Nie kozaczy na boisku, - 13. Bieli się w labie, - 16. Mieszkaninowy zaciąg, - 17. Anka w Himalajach, - 18. Biesy mu bliskie, - 20. Z ojca strony, - 22. Rozdaje przed bramką, - 24. Trzeba się z nią pogodzić, - 27. Jest za małpami, - 28. Trwałe w firmie, - 29. Poeta z przerwą, - 30. Dozowany w kancelarii.

**PIONOWO:** 1. Kryje na ścianie, - 2. Z rewersami i awersami, - 3. Jedna z dziewięciu, 4. Chłopak z chustką, - 5. Wycieczka ją ma, - 6. Standardowe imię, - 7. Cieszy się byle czym, - 8. Myśli o sobie trzymane przy sobie, - 11. Pozbierane pomidory, - 12. Powabne znanie, - 14. Prawdę Ci powie o Tobie, - 15. Żółta lub czerwona, - 19. Więcej niż róż, - 20. Wypada z taryfikatora, - 21. Astry z nią trzymają, - 23. Kosi w winnicach, - 24. Czwarła we władzach, - 25. Pożądaną kielich, - 26. Miałem, to dałem.

(ep)

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie wszystkich hasel krzyżówki jest dostępne na stronie www.nj24.pl w zakładce różnorodności.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 18**

**GRILLOWANA KIEŁBASKA**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 18 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Bronisław Bijak z Wlenia.



## Teatr

**TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA  
W JELENIEJ GÓRZE**

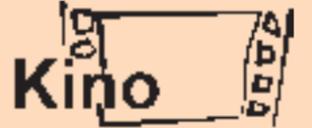
20.05 godz. 19.00 „Zakala” Premiera, Duża Scena, 21.05 godz. 13.00 „Lektury do matury” Jesteśmy w teatrze, czyli stara i nowa dramaturgia, Scena Studyjna

**ZDROJOWY TEATR ANIMACJI**

15.05 godz. 19.00 „Hagazussa” Zdrojowy Teatr Animacji, 16.05 godz. 10.00 „Tymoteusz Majsterklepka” Zdrojowy Teatr Animacji, 18.05 godz. 10.00 „Ach ta Mysia” Zdrojowy Teatr Animacji, 19.05 godz. 22.30 „Historyczno-turystyczna szopka jeleniogórska” (odsłona druga) Zdrojowy Teatr Animacji, 20.05 godz. 16.00 „V Festiwal Tańca Flamenco i Orientalnego”.

**TEATR NASZ MICHAŁOWICE 075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc)**

17.05 godz. 19.00 „Nasza klasa” spektakl kabaretowy, 18.05 godz. 19.00 „The Best Of” wieczór kabaretowy, 19.05 godz. 19.00 „Czas odejść...” komedia kryminalna, 20.05 godz. 14.00 Niedzielna restauracja.



**JELENIA GÓRA**

**GRAND** 15.05-17.05 godz. 16.00 „Lorax” USA, 15.05-17.05 godz. 18.00, 20.15 „Battle-ship: Bitwa o Ziemię” USA

**LOT** 15.05-17.05 godz. 16.00 „Lęk wysokości” Polska, 15.05-16.05 godz. 18.00 „Histeria. Romantyczna historia wibratora” Wielka Brytania, 15.05-17.05 godz. 20.00 „Ghost Rider 2” USA, 17.05 godz. 18.00 „Mój tydzień z Marilyn” USA

**LUBAN**

**WAWEL** 18.05-20.05 godz. 17.30 „Kobieta w czerni” Kanada/Anglia, 18.05-20.05 godz. 19.30 „Zaginiona” USA

**Pierwszy czytelnik, który zadzwoni we wtorek o godz. 10.00 pod nr 75 6424410, otrzyma kupon na bilety dla 2 osób do kina „Lot”.**

„Histeria. Romantyczna historia wibratora” - W.B., 2011, reż. Jonah Lisa Dyer, Tanya Wexler, wyst. Maggie Gyllenhaal, Hugh Dancy. Komedia. Dwaj londyńscy lekarze w 1880 roku badający przypadki neurotycznych kobiet, poszukują medycznego sposobu leczenia „histerii”. Zaczynają eksperymenty z nowym urządzeniem, pierwszym na świecie elektro-mechanicznym wibratorem.

„Ghost Rider 2” - USA, 2012, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyst. Nicolas Cage, Violante Placido. Akcja s.f.

„Ukrywający się dotąd we wschodniej Europie Johnny Blaze powraca. Zostaje wezwany, żeby stoczyć walkę z szatanem. Ma niewiele czasu, bo musi powstrzymać diabła, zanim przybierze on ludzką postać”.

„Mój tydzień z Marilyn” - USA, 2011, reż. Simon Curtis, wyst. Michelle Williams, Eddie Redmayne, Julia Ormond. Dramat.

Latem 1956 Marilyn Monroe jest najśłynniejszą kobietą na świecie. Hollywoodzka ikona seksu przyjeżdża do Londynu, aby wystąpić w filmie „Księżę i aktoreczka” u boku sir Laurence’a Oliviera. Podczas pobytu zajmuje się nią młody asystent, dla którego będzie to niezwykły tydzień.

## JELEŃ SALONOWY



Co tam jeleń salonowy...  
Pies salonowy to jest coś!  
Na niedzielnej wystawie psów rasowych

Jest wiernym kibicem gier zespołowych od pół wieku. Jako miejski radny przez dwie kadencje (8 lat) pracował w komisji sportu, turystyki i zdrowia. Teraz szefuje komisji rozwoju, ale o regionalnym sporcie wie wszystko. I jako jedynego z radnych stale można go spotkać na meczach Superligi.

**Wiesław Tomera** zasłynął z osobliwości, którą pochwalamy. Z wręczania wszystkim piłkarzom ręcznym KPR-u kwiatów. Na zakończenie udanego sezonu po raz trzeci pojawił się z naręczem kolorowych gerberów. Wyróżniające się zawodniczki dostały po trzy kwiatki. Z miłego zwyczaju obdarowywania kwiatami sportsmenek, także koszykarek, pan



Wiesiu nie zrezygnuje w nowych rozgrywkach. Może inni kibice wezmą dobry przykład? (5)

w jeleniogórskich Ciaplach dumnie pierśi prężyły wyłącznie prawdziwe salonowce. A najpiękniej te, które śmiało nazwać można by lwami czy lwicami salonowymi - choćby z powodu urody, czy stosownych gabarytów. W przypadku miłości tak wielkiej, jak ta na obrazku, właściwie nie wiadomo, kto jest czyim pupilkiem i kogo należałoby przedstawić w pierwszej kolejności. Wyobraźnia szaleje też na myśl o tym, jak wielki musi być salon, który zdolny jest pomieścić to uczucie. No i jak ogromna musi być owa kanapa. Bo przecież z miejsca widać, że mamy do czynienia z kochanym kanapowcem, który wyłącznie ze względu na równie urocze towarzystwo zdecydował się spędzić parę chwil na trawie. (2)



Oj, wyjątkowo zabrzmiała na scenie austriacka nuta kariery **Michaela Maciaszczyka** - kierownika artystycznego odbywającego się właśnie w jeleniogórskiej filharmonii Festiwalu Muzyki Wiedeńskiej. Podczas wieczoru inaugurującego wydarzenie z udziałem gości wprost z wiedeńskich salonów wicestarosta powiatu jeleniogórskiego **Andrzej Więckowski**, opowiadając o rodzinnych korzeniach występującego dyrygenta i skrzypka w jednym, podkreślił że ów utalentowany artysta, jak na prawdziwego wiedeńczyka przystało, urodził się i wykształcił w Polsce. Nieco później narodową niespodzianką

uraczył go w tym samym miejscu także solista występujący razem z naszą orkiestrą. Najprawdziwszy wiedeńczyk Peter Schmidl przywitany kwiecistym niemieckim przez muzycznego gospodarza wieczoru, z miejsca odparł łamaną polszczyzną, że może odpowiadać i w naszym języku. Wyjaśnił przy tym, że jego babcia była Polką, dlatego też rozumie naszą mowę i trochę mówi po polsku. M. Maciaszczyk nie dał się jednak ponieść zaskakującej niespodziance i w dalszej konwersacji trzymał się mowy naszych zachodnich sąsiadów. W końcu miało być prawdziwie po wiedeńsku i wystarczyło już, że orkiestra grała po polsku. (2)

Kiedyś **Wojciech Janusz** z jeleniogórskiego Zabobrza - jako główny energetyk - rządził prądem w całym naszym regionie, dziś odpoczywa na zasłużonej emeryturze, ale nie robi tego przed telewizorem czy na działce. Co tydzień pływa na basenie w „jedenastce”, jeszcze częściej śmiga po rowerowych szlakach w okolicach Jeleniej Góry, a zimą - w Jakuszycach. Należy do żelaznej ekipy, która od wielu lat jeździ na biegowki autobusem, kiedyś zapewnianym przez „Celwisko”, a obecnie opłacanym przez składki samych biegaczy. (1)



## PORTRET Z ŁAPA



D. ANTOSIK

### Agnieszka Pióro (śpiewa w jeleniogórskim zespole Głosowanie) i Bratek

To jedna z wielu klasycznych znajdy, które przygarnia w zasadzie regularnie. Teraz w domu są dwa psy i kot, czasami rezydują też czworonogi sąsiadów. Teraz na kolanach przesiaduje Bratek, ale wszystko zaczęło się od Misi, też znajdy, która odeszła niedawno po 12 latach spędzonych u boku kochającej pani. Gdy Agnieszka była w ciąży z synem Michałem, Misia też była w ciąży. Agnieszka jadąc do własnego porodu, tłumaczyła mamie, jak karmić butelką szczeniaki, których chwilę wcześniej aż 11 wydała na świat Misia. Dla wszystkich znaleźli domy. Gdy w domu zrobiło się luźniej, los znowu zetknął ją z czworonożnym nieszczęśnikiem.

Bratek znaleziony został dwa lata temu na plaży przy lotnisku w Bagiczu.

- Biegał z innymi psami, które rozbiegły się, gdy przyszła burza, a on wystraszony nie wiedział, co ze sobą zrobić i przybiegł do nas - opowiada Agnieszka. - Przez dwa tygodnie szukaliśmy jego właścicieli. Poszliśmy do tamtejszej straży miejskiej, na policję, rozkleiliśmy ogłoszenia, gdzie tylko było można, ale przez dwa tygodnie naszego pobytu nad morzem nikt się po niego nie zgłosił, a on się nas pilnował. Nie mieliśmy wyjścia i zabraliśmy go ze sobą.

Po przyjeździe do domu i ostrzyżeniu okrutnie zarośniętego wcześniej Bratka okazało się, że to ewidentny sznauceer srebrno-szary. Został Bratkiem, bo jest towarzyszącym jak brat i jednocześnie delikatnym i wrażliwym stworzeniem jak kwiatek - bratek. Jak roślinny imiennik jest też wyjątkowo przywiązany do ziemi. Dziury kopie wszędzie, gdzie popadnie...

Daniel Antosik

## Horoskop

**BARAN**  
21 III - 20 IV

Wstrzymaj się z wydawaniem pieniędzy, a przy okazji kolejnego spotkania z rodziną, nie zawadzi chwila refleksji.

**BYK**  
21 IV - 21 V

Zapowiada się tydzień szaleństw, a Byki majowe nie powinny zwlekać z podejmowaniem ważnych, życiowych decyzji.

**BLIŹNIĘTA**  
22 V - 21 VI

Unikaj impulsywnych reakcji, a przekonasz się, że czasami warto pozostać w cieniu. Propozycji awansu nie odrzucaj.

**RAK**  
22 VI - 22 VII

Warunkiem Twojego powodzenia w tym tygodniu jest koncentracja i spokój - nie daj się popędzać i żyj własnym trybem.

**LEW**  
23 VII - 22 VIII

Planety nie wszystko i nie do końca załatwią za Ciebie - będziesz musiał ruszyć głową. W perspektywie wyjazd.

**PANNA**  
23 VIII - 22 IX

Szansę chwyć mocno, ale nie spodziewaj się niczego nadzwyczajnego. Pannie z drugiej dekady sprzyjać ma fortuna.

**WAGA**  
23 IX - 22 X

Przed Tobą tydzień pomyslnych kontaktów, które mogą zaowocować przypiływem gotówki. Uważaj na złodziei.

**SKORPION**  
23 X - 22 XI

Bądź aktywny i ostrożny, cierpliwy i czuły, a przede wszystkim licz na swoje szczęście. Klimat kosmiczny.

**STRZELEC**  
23 XI - 21 XII

Ten tydzień obudzi nowe uczucia, obdarzy miłością i sygnie groszem. Jeśli planujesz wydatki - będą udane!

**KOZIOROŻEC**  
22 XII - 20 I

Nie przegap żadnej szansy na poprawę swojego losu. Niespodziewana wizyta może Cię trochę zaskoczyć, ale...

**WODNIK**  
20 I - 19 II

Przed Tobą okres zmian, więc nie odrywaj nóg od ziemi. Ponadto słuchaj serca, planuj wydatki i stawiaj na nowy romans.

**RYBY**  
20 II - 20 III

Pamiętaj, że będziesz rozliczony ze słów, więc nie obiecuj więcej, niż możesz dać. W czwartek wiadomość.

(ep)

# iPad przyjacielem Twojego dziecka



Już od  
1699  
PLN